

## SUSPENDIDO EL COBRO DEL DOBLE PASO DE LOS TELEFONOS

El ministro de Transportes y Comunicaciones, Salvador Sánchez Terán, ha ordenado la suspensión del cobro del doble paso de los teléfonos y ha remitido la cuestión a dictamen del Consejo de Estado. La medida había sido adoptada por la Compañía Telefónica Nacional de España en reciente fecha lo que había motivado una fuerte reacción de las organizaciones de mutuas querellas criminales entre la compañía y los directivos de dichas organizaciones.

## Los alojamientos obligados sólo a notificarlos a la Administración

# PRECIOS LIBRES

MADRID. (Efe). — Todos los alojamientos turísticos, cualquiera que sea su clase y categoría, fijarán sus precios sin más obligación que la de notificar los mismos a la Administración turística. Así lo dispone una orden del ministro de Comercio y Turismo insertada ayer en el «Boletín Oficial del Estado», por la que se modifica el artículo primero de otra orden ministerial de 15 de septiembre de 1978 sobre régimen de precios y reservas de los alojamientos turísticos. En la anterior orden, se establecía que «todos los alojamientos turísticos fijarán sus precios

máximos y mínimos sin más obligación que la de notificar los mismos a la Administración», así como que «el precio máximo de alojamiento para cada uno de los tipos de habitación no podrá ser superior en más de un 25 por 100 al precio mínimo fijado». La modificación introducida, según han explicado a «Efe» en medios de la Secretaría de Estado de Turismo, viene dada por la conveniencia de adecuar la normativa que regía a la nueva situación de precios libres y con ella se pretende facilitar la comercialización en cuanto a los alojamientos turísticos.

## Breznev podría estar muerto

El Departamento de Estado norteamericano desmintió los rumores que circularon ayer en varias capitales europeas y Nueva York de que había muerto el primer ministro soviético, Leonidas Breznev. «La noticia no es cierta», declaró el portavoz de ese departamento, Hodding Carter. La televisión soviética no ha hecho mención alguna de los rumores que circulan en ciertas capitales occidentales

sobre la muerte del presidente Leonidas Breznev. La radio y la televisión soviéticas, no han podido facilitar ninguna precisión sobre la emisión de la televisión en Eurovisión que debía ser difundida el jueves a las 23,00 horas (horario de Moscú), desde el Kremlin. La anulación de esta emisión ha sido anunciada en Bruselas en la sede de la eurovisión minutos antes de la hora prevista.

## Un griego, Nobel de Literatura



El poeta griego Odysseus Elytis, de sesenta y ocho años de edad, ha sido galardonado con el Premio Nobel de Literatura 1979.

Odysseus Elytis, conocido como el poeta del Mar Egeo, es autor de una copiosa obra poética y ha escrito varias letras para canciones de Mikis Theodorakis.

Odysseus Elytis, seudónimo de Odysseus Alepoudhelfis, estudió leyes en la Universidad de Atenas y en la de París. Buena parte de sus obras han sido ilustradas por Picasso y Matisse. — (Foto recibida por el «telex» de «BALEARES»). (Más información en la página 17)

### CEOE Y UGT, INICIAN CONVERSACIONES

## CC. OO. Y UGT, DE ACUERDO PARA FIJAR BASES DE NEGOCIACION COLECTIVA

MADRID. (Europa Press). Dirigentes de las centrales sindicales CCOO y UGT, reunidos ayer en Madrid han coincidido en la necesidad de llegar a un acuerdo interconfederal entre las organizaciones sindicales y patronales representativas con el fin de abordar los contenidos fundamentales de las próximas negociaciones colectivas.

Ambas centrales coincidieron en que este acuerdo no habría de ser impedimento para la negociación de los convenios colectivos a distintos niveles.

Asistieron a la reunión por UGT, José María Zufiaur, José María Romero y Manuel Chaves, y por CCOO Agustín Moreno y Nicolás Sartorius.

### CONVERSACIONES CON CEOE

MADRID. (Europa Press). Delegaciones de la CEOE y UGT se han reunido ayer

tarde en Madrid para tratar sobre un posible acuerdo interconfederal respecto a la negociación colectiva, según informa dicho sindicato.

Ambas organizaciones han coincidido —según UGT— en la necesidad de un acuerdo de esa naturaleza para abordar en profundidad la negociación colectiva próxima. Acordaron iniciar inmediatamente el estudio de los posibles contenidos de dicho acuerdo en torno a temas como empleo, salarios, productividad, derechos sindicales, estructura de la negociación en otros ámbitos y organismos de mediación.

Tanto CEOE como UGT estiman necesario —según las mismas fuentes— que se aceleren los trámites de discusión del proyecto de Estatuto de los Trabajadores, para tener un marco legal de negociación colectiva, con el que afrontar los próximos convenios.

### LOCAL

## Rueda de prensa de Jeroni Albertí «PIENSO PRESENTARME A LA REELECCION DE PRESIDENTE DE UCD - BALEAR»

Con el Estatuto de Autonomía como tema de fondo, el presidente del Consell General Interinsular, Jeroni Albertí, concedió ayer una amplia rueda de prensa a los medios informativos. El presidente se refirió al protagonismo indiscutible que deben tener los parlamentarios en la redacción del Estatuto; al calendario autonómico; a sus intenciones de volver a presentarse para el cargo de presidente de UCD-Baleares en el próximo Congreso; a su oposición particular a que su partido redacte un anteproyecto de Estatuto propio; y a otras cuestiones de índole preautonómico, político y personal.

(Información en página 4)

\*\*\*

- \* AGUA CONTAMINADA: MAS DE 100 NIÑOS ENFERMOS EN EL COLEGIO LA SALLE.
- \* EL CASINO RECAUDA 60 MILLONES MENSUALES.
- \* GABRIEL BARCELO, 10 AÑOS EN LA DELEGACION DE EDUCACION.
- \* NUEVO TRIUNFO DE LA «CAPELLA MALLORQUINA» POR TIERRAS DE EUROPA.
- \* EN PAG. 3, «AQUI, LA NOTICIA» Y «LOS CUADERNILLOS» DE JUAN BONET.

## Junta revolucionaria de El Salvador

SAN SALVADOR. (El Salvador). Miembros de la actual junta de El Salvador, sentados ante un cuadro que representa la firma de la declaración de la independencia de la nación en 1821. Son, de izquierda a derecha: Mario A. Andino, el coronel Jaime A. Gutiérrez, Guillermo M. Ungo, el coronel Adolfo A. Majano, y Ramón Mayorga Quirós. (Telefoto EFE/UPJ).



### Al paso

## ESPERPENTOS

Hay un subconsciente selvático en todos nosotros, qué duda cabe. En Africa, este instinto selvático tenía su propio ritual y por lo tanto no chocaba. Lo malo es cuando después de un siglo de colonialismo, o más, lo selvático se reviste de un barniz europeo originando los esperpentos Macías, Amin, Bokassa, y cuantos haya habido y pueda haber. El esperpento, según Valle Inclán, era como la imagen a través de uno de esos espejos deformantes de las barracas de feria. Un corresponsal de la TV francesa terminaba un extenso reportaje sobre Amin diciendo de él que, en el fondo, no era sino una imagen desquiciada de nosotros mismos. Amin cogió un cable épico y amenazó como sólo él sabía hacerle y naturalmente la frasecita no salió. Con él Amin privó a sí mismo y a sus colegas esperpénticos de la única circunstancia atenuante ante la Historia. Es como un injerto monstruoso de Tarzán y la mona; como el espeluznante rinoceronte de Ionesco. En su pesadilla, el genial Ionesco imaginaba a los hombres, masa de una gran ciudad convertidos en rinocerontes, con un sólo superviviente a base de humanismo, cultura, libertad, personalidad. Privar a los occidentales de estas cualidades, o disminuidas, y mirad el resultado: Observémoslo en nuestro contorno sin ir más lejos. El hombre inmerso en la sociedad de consumo, sin una base. Observad al tonto al volante, al sádico con una moto, al pigmeo metido a ejecutivo, al hortera con transistor, al analfabeto metido a rico. Observad a los jóvenes con navaja y fiebre de la noche del sábado. Imaginad al hombre lleno de cacharros y vacío interiormente. Son pequeños negros de piel blanca. La imagen de canibalismo en su ambiente, es deplorable. Pero si al canibal le damos un refrigerador la imagen será sin duda escalofriante. La mezcla de canibal y frigorífico, se llama Bokassa. ¿Una imagen esperpéntica de nosotros mismos? La pregunta queda en el aire, en ese aire cargado y amenazante que nos rodea, mientras intentamos poner un Vanguard en nuestra vida.

ANTONIO PIZA

No són aquells del Plan Marshall ni aquells altres que han omplert de plaques o emblemes dels seus vaixells de guerra les parets d'una saleta de l'anomenat Museu Municipal de Ciutatadella. Ara sembla que va de bo. El «Diario de Mallorca» ho anunciava diumenge passat a primera plana: «La marina estadounidense organitza un gran homenage al almirante Farragut, i a la página Internacional/7 amplia la noticia tot donant dades autobiográfiques de l'almirall David G. Farragut, fill d'Antoni Ferragut, ciutadellenc emigrat a Nord-américa. (El canvi de vocal del llinatge fou deguda a la deformació fonètica que la nostra patèix en pronunciar-se a l'anglesa).

L'homenatge al Primer Almirall de la gloriosa Marina de Guerra yanqui no ha entrat encara en fase de preparació, però serà una cosa molt important, acabava dient el matinal mallorquí. Un homenatge mai vist fins ara. La gent podrà pensar que aquests bergants són molts agrats amb els seus herois i predecessors. Però un servidor, que toca de croig i antiterrorista, segueix en aquest assumpte la filosofia popular compendiada en aquella dita «qui mal pensa, no s'erra» i em pos a malpensar.

Vegem: els amos del «das ut dare», del donar poc per rebre molt més, no solen fer res perquè sí, gratuïtament.

Es curiós: durant la campanya de les eleccions generals els grans partits (UCD, PSOE) van preferir no parlar en els seus actes públics de l'eventual ingrés d'Espanya a les forces del Pacte Atlàntic, àlies OTAN. Però mentre s'estaven recantant els vots, el 2 de març, el diari «El País» d'ua notícia: «Según una revista especializada norteamericana, España comprará aviones F-16 y F-18 a EE. UU.» Posterior-

## «¡QUE VIENEN LOS AMERICANOS!»

Per JOAN F. LOPEZ CASASNOVAS (Conseller de Menorca, del PCIB)

ment hi hagué el viatge de Martín Villa, ja ex-ministre d'Interior, a USA, que, segons els observadors, amagava una «missió secreta»: establir un pacte previ a la visita a Madrid dels senyors Harold Brown, alt cap del «Pentàgon», i Cyrus Vance, Secretari d'Estat, així mateix es tractaria de guines informacions s'havien de donar als mitjans de comunicació entorn a aquesta visita. També el nou ambaixador d'Estats Units a Espanya, Terence Todman, juga un important paper en aquesta història, que és prou clara: pressionar el Govern perquè Espanya s'incorpori a l'Aliança Atlàntica, i ara darrer tampoc podem passar per alt el viatge del vice-president del Govern, general Gutiérrez Mellado a Itàlia, país alineat amb l'OTAN, per entrevistar-se allà amb el president de la República i els ministres de l'Interior i de Defensa, i per visitar diverses instal·lacions militars italianes.

En aquests moments, en que la crisi econòmica és acompanyada pels mateixos economistes burgesos a la de 1929 (les conseqüències de la qual, com és sabut, arribaren a la pujada dels feixismes al poder i a la IIª Guerra Mundial), l'estratègia del capitalisme no és altra que la de remarcar més l'exploitació de la classe obrera i capes populars —en prova d'açò tenim el Programa Econòmic del Govern i l'Estatut del Treballador, d'UCD—, aguditzar la competència entre Estats i crear les condicions d'una

escalada agresiva en les relacions internacionals. (Entenguem, així, el programa de nous míssils presentat pel Sr. Brown, en què estan implicades totes les companyies aeroespaciales americanes i que costarà milions de dòlars, la creació d'unitats mòbils d'intervenció, la campanya militar americana a Cuba, les dificultats per aprovar les SALT II sobre limitació d'armament nuclear, etc.). No és estrany que ara EE. UU. forci una nova campanya per entrar Espanya a l'OTAN, i és evident que a la dreta espanyola el nas li borina per assegurar-se la «protecció» del sistema atlàntic, que ha mostrat la seva eficàcia en l'estabilització política de Portugal. Això és molt clar per als atlantistes Arellano i Fraga, però també per a UCD, que només ha dubtat pel que fa a la data d'entrar-hi. Fins i tot, hi ha algú qui ha vist en el Congrés celebrat darrerament pel PSOE, sota el debat Marx sí, Marx no, la possibilitat d'alineament amb la socialdemocràcia alemanya, decididament favorable a l'OTAN.

Amb tot i amb açò, el cas és que els «marinets» no acaben de caure simpàtics als pobles que els suporten, malgrat totes les històries d'«Hazañas bélicas», les sèries televisives i les multinacionals agències informatives. Concretament a les Canàries l'alarma ja s'ha estesa a molts sectors de la població davant l'eventualitat d'una base naval i aeronàutica dels USA. A més a més, i donada l'especial predilecció

dels americans per les illes, les Balears resulten esser un punt clau dins l'estratègia del Mediterrani. En aquest sentit, s'han corregut rumors d'un important projecte d'obres de port a la Badia de Palma. Si aquest interès fos cert, caldria als herois de Cuba i del Vietnam confraternitzar més amb la població autòctona i quin cosa millor que recordar-nos que ells i nosaltres estam units per lligams entrayables, en la persona d'aquell David G. Ferragut (jo escric amb e malgrat ell, perquè tanmateix no ho pronuncii a l'anglesa). Un gran homenatge!

A les Illes Balears estam compromesos i ara en la difícil tasca de defensar el territori contra les arpes dels especuladors, de defensar els nostres costums, la nostra llengua i cultura, en la lluita per una qualitat de vida; no ens mancaria res més que ara vinguessin aquí els americans amb el seu armament nuclear antinuclear i que entréssim —que ens ficassin d'amagat sigil·losament— al club armamentista que és l'OTAN. Crec que açò seria molest per als habitants de les Illes, nociu per al nostre futur i ben perillós. I... senyors: al Consell General Interinsular, li han estat transferides des de l'Estat les primeres competències en matèria d'activitats molestes, nocives i perilloses. (Troba que el Decret no parla, però, dels famosos «marinets»!).

Permeteu-me que vos digui, senyors americans, que el vostre Ferragut va lluitar en el seu dia per lliurar EE. UU. país jove i naixent aleshores, del poder colonial britànic en una guerra d'independència, antimperialista; cosa molt diferent a la que fan vostès, benseses. Per a mi, Srs. oficials de la US-Navy, el millor homenatge que podrien retre al meu país d'Antoni Ferragut, pare del seu Fill, seria reixar-nos estar en pau.

## CONTESTANDO A SEBASTIAN SERRA BUSQUETS, LIDER DEL P.S.M.

Por JOMACA

He leído tu artículo (publicado en «BALEARES» Debata) en Mallorca Socialista, núm. 17 octubre 79 sobre el presente y futuro económico de Mallorca, espero comprendas que la contestación a una parte de tu escrito la realice a través de un periódico de gran difusión, por dos motivos, porque el tema es de interés colectivo y segundo porque no creo se publicase mi contestación en un periódico que no lo considere propiciatorio a la polémica.

Cuando escribes sobre los problemas del campo y de sus cooperativas, tenemos que darte la razón sobre el oligopolio en que está sumida la «Cooperativa agropecuaria» de Mallorca.

Cuando escribes sobre el retraso que llevan las cooperativas de consumo y pides que tengan un mayor signo progresista, te diré, Sebastián Serra que esto no se conseguirá con el concurso de los partidos políticos, que os habeis apropiado de un vocabulario que no es vuestro sino puro y llanamente de las sociedades de apoyo

mutuo, que nacieron al mismo tiempo que los sindicatos obreros, pero vosotros los políticos cuando veis votos para cazar lo ponéis en vuestros programas, basta repasar los de las pasadas elecciones, el movimiento cooperativo no es vuestro es del pueblo, que lo crea para cubrir sus necesidades y percibir un salario indirecto, que vosotros los políticos no sabeis de-

fenderle ni en el senado ni en el parlamento ni con vuestras centrales sindicales, manipuladas a acatar las huelgas, cuando no las necesitan, pero si dais paso franco a las subidas de materia prima, con lo cual no haceis otra cosa que ayudar al capital a explotarnos como consumidores.

Pides que se luche por la autogestión en el

campo del consumo; me pregunto ¿sabes tú lo que es autogestión genuina? te diré que la autogestión genuina sólo puede venir a través de la democracia directa, que era empleada con éxito en la antigua Grecia, y tu no puedes conocer este sistema, ya que no existe en los partidos políticos más que la democracia oligárquica de los de arriba, es más creo de mal gusto por tu parte toques el tema de las cooperativas de consumo, puesto que recientemente te han dado de baja de una de estas tres que criticas, por no cumplir con el pago de las cuotas (sólo 200 ptas. cada mes).

En resumen, que has hecho tú por las cooperativas de consumo; ¡NADA!, bueno sí, criticarlas.

No te olvides nunca que las cooperativas no las crean los filósofos, ni los economistas, ni los tecnócratas, ni los burócratas, etc., las crea el pueblo para ayudarse mutuamente a solventarse el problema del sustento diario.

## LA PRENSA DICE...

### LA PAREJA

Luis Carandell escribe:

## cambió

«En política, como en el reino animal, tiene la pareja una importancia extraordinaria. Sólo que, a diferencia de lo que sucede entre las especies superiores del reino animal, los políticos son polígamos e incluso promiscuos. No están sujetos a fidelidades conyugales.

En los pasillos del Congreso de los Diputados, como en los grandes bailes de la Viena romántica, se están formando continuamente parejas y los fotógrafos están pendientes de los paseos de los políticos en pareja. La otra tarde, por ejemplo, cuando el pleno del terrorismo, causó sensación el paseo que dieron por los pasillos el ministro del Interior, señor Ibáñez Freire, y el líder de Fuerza Nueva, don Blas Piñar.

En el salón de sesiones se producen también parejas entre los diputados que se atacan unos a otros y se insultan llamándose «bufón» y «mal nacido», como hicieron los señores Sagasta y Rupérez, o se lanzan el pasado a la cabeza, como los señores Fraga y Brandrés, sin duda la pareja que peor se lleva en el Congreso.

En el Ayuntamiento, por no ser menos, aparece también la pareja. El alcalde, señor Tierno, y el teniente de alcalde señor Puerta son lo que podríamos llamar «la pareja ideal». Se han estado peleando por muchos motivos, incluso por «el porro», y ahora dicen que «estamos muy unidos». Tan unidos que el señor Puerta llegó a bromear en una rueda de prensa diciendo que «el señor Tierno y yo somos una unidad de destino en lo universal». El alcalde, impasible, contestó: «En lo administrativo, querido Puerta, en lo administrativo.»

## DESAPARECIDO

MINI-1000 — PM-164.071 — COLOR ROJO  
SE GRATIFICARA. TELEFS. 61 32 61 — 61 32 12

### DEFENSA DE GISCARD

#### «LE FIGARO»

«(...) «Le Monde» se lanzó a una operación política. Se ha destacado en primera línea una información no verificada. Todavía más: se ha hecho una amalgama enlazando el asunto de los diamantes con las actividades industriales y comerciales en África de los miembros de la familia del presidente de la República. El procedimiento es tanto más mal intencionado por cuanto que esas actividades, por otra parte perfectamente legítimas, no guardan relación con el objeto de la polémica.

Para el que conoce el desinterés del presidente, el comunicado del Eliseo llega en el momento oportuno para poner las cosas en su lugar. Se recordará que, cuando la publicación de «Democracia Francesa», Valéry Giscard d'Estaing había donado a una institución benéfica sus derechos de autor, que alcanzaban sumas considerables. Por lo mismo, como la tradición lo exige, devolverá el día que estime oportuno, aunque nadie le obligue, la totalidad de los regalos recibidos en el curso de su mandato a la institución benéfica de su elección.

Desde hace algún tiempo, la vida política de este país toma caminos curiosos. Una vez es a un hombre político a quien se ataca en su vida privada, otra es al primer ministro a quien se le acusa de una operación inmobiliaria perfectamente honesta.»

### LICENCIA PARA COBRAR

#### «EL PERIODICO»

España. Lo de nacional salta a la vista. Allí tienen refugio, desde la presidencia hasta la delegación del Gobierno, ministros del viejo régimen que, en un alarde de gestión, han conseguido arruinar a los pobrecitos inversionistas que tragarón el anzuelo de las Matildes, encarecer las tarifas hasta límites insospechados y, de paso, crear una serie de negocios marginales que, con difícil explicación teórica, han descapitalizado a la compañía y creado fuentes de riqueza muy especiales y un tanto privadas.

Ahora el aumento de tarifas, que afecta especialmente a Madrid y Barcelona, que ya fue denunciado hace unas cuantas semanas en estas mismas páginas y que ha hecho que la OCU ponga el grito en el cielo, se produce con todos los agravantes. Como en el «Far West», primero, disparan, y luego, preguntan: anticipan la facturación a la publicidad del aumento de un descato al usuario inconcebible en el mundo de los negocios.

La «huelga» de pago que propugna la OCU es especialmente oportuna. Es el derecho al pataleo en una sociedad en donde el consumidor es frecuentemente avasallado, vulnerado en sus más legítimos intereses (...).»

M. MARTIN FERRAND

### «HOMBRES RICOS, HOMBRES POBRES»

#### «HOJA DEL LUNES» (MADRID)

«Si a cualquier agraciado con el nuevo salario mínimo le preguntasen qué opinaba de nuestra selección nacional, podría responder lo mismo que Borges cuando un periodista le invitó a que expresara su juicio acerca del general Perón: --No me interesan los millonarios.

El dinero hace milagros, y, si bien se mira, resultó milagroso que la bolita no entrara en la portera yugoslava. Acostumbrados a acertar con el espacio, mucho más pequeño, de las ventanillas de los bancos, nuestros futbolistas no encontraron el gran ventanal de la meta contraria. El dinero les cegaba. Como a ciertos personajes de los viejos tebeos, los dólares les hacían chibibias en los ojos. No se puede jugar serenamente si se está amenazado por la riqueza. El rayista Potele pudo emocionarse porque, después de tantos años de entrega, unas 5.000 personas dejaron en taquilla unas pobres monedas, pero cuando flota en el césped millón y pico para cada jugador, el equipo se aturde y se embarulla. Una prima de ese calibre empieza a ser contraproducente: se juegan tanto, que se olvidan de jugar.

Nuestros hombres ricos fueron derrotados por los hombres pobres de Yugoslavia, y ahora tendrán que esperar a Chipre para redondear el presupuesto. Si allí no fueran bien las cosas, por mano del diablo, por pies chipriotas o por influencia fantasmal de Makarius, sucederían grandes acontecimientos en el fútbol nacional. Alguien propendría incluso un plan de austeridad, pero sería rechazado por nuestros dirigentes. Creen que la austeridad se contagia.»

Manuel ALCANTARA

**Baleares**  AÑO XL  
Nº 12 657  
DEPOSITO LEGAL P.M. 1999  
REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES: Pº MALLORCA 9 - E. PALMA  
DIRECTOR: ANTONIO PIZA. Tel. 23 21 86  
REDACCION ADMINISTRACION TALLERES 23 59 40\* (tres líneas)  
PUBLICIDAD ..... 23 11 77  
SUSCRIPCIONES ..... 23 57 10  
CIERRE ..... 23 11 77

AQUI, LA NOTICIA

ALBERTI APOYA EL «SI» AL ESTATUTO DE CATALUÑA

Como han hecho presidentes de otras comunidades autónomas, el presidente del C.G.I., Jeroni Alberti, habló para los habitantes de Cataluña, a través de Radio Miramar, para pedir el "sí" al Estatuto de Sau, en mensaje especialmente dirigido a los residentes mallorquines en el Principado. En la rueda de prensa mantenida ayer en el Consell, Alberti se declaró un "forofó" del Estatuto de Autonomía que se va a votar en aquella región.

MÁS DE 10.000 CATALANES NO PODRÁN VOTAR SU ESTATUTO

Bastantes más de 10.000 catalanes residentes en Baleares no podrán votar el Estatuto de Autonomía de Cataluña, por residir fuera de su región. Como se sabe, sólo votan los residentes en las

localidades interesadas. Por otra parte, todos los residentes en las islas, sean catalanes, andaluces, vascos, gallegos, podrán votar a nuestro Estatuto, al de Baleares, cuando llegue el momento.

EL FOMENTO, AL ASTA DE MUNICH

El Fomento del Turismo de Mallorca, estará representado en la reunión anual de la American Society of Travel Agents, que como los lectores no ignoran se celebra la próxima semana en Munich. Pues bien, entre hoy y mañana habrán salido con rumbo a la República Federal de Alemania el presidente Buchens, Jaime Cladera, Antonio Tarragó y Bartolomé Bestard.

AGUJEROS EN LA BAJADA DE SAIGO DOLÇA

La bajada desde Saigo Dolça al Paseo Marítimo además de sinuosa se ha convertido en peligrosa. Ya a principios de verano los baches situados frente al hotel Victoria amenazaban con llevarse algún

trozo de coche de conductor poco atento, pero ahora son prácticamente agujeros insalvables que profundizan por días. No estaría de más por lo menos un simple parcheo.

FIESTA DEL REINO DE MALLORCA

La Unión de Nacionalistas Autónomos de Mallorca, en su campaña de lucha en pro de la nacionalidad balear, anuncia para el domingo día 28 una marcha automovilística que por lo referente a Palma saldrá de la explanada del Instituto "Ramón Llull" para acudir junto al monumento que en la carretera de Lluçmajor conmemora la batalla del 25 de octubre de 1349. Esta fiesta, dedicada al Rey Jaime III, como Homenaje a la Bandera Mallorquina y a título de fiesta del nacionalismo constitucional de Baleares, lleva la siguiente convocatoria:

Mallorquines: domingo, día vint i vuit a migdia, mos hem d'arregar devora es Monument (Lluçmajor) en record de s'hora més trista de sa nostra historia".

El acto, autorizado por el Gobierno Civil, así como la marcha automovilística, dispondrán de servicio de orden y el acto consistirá en la lectura de varios mensajes culturales.

La concentración de coches en Palma tendrá lugar a las once y el acto en Lluçmajor a las doce

LUZ EN LAS ZONAS ESCOLARES

Es de toda urgencia, en esta época del año en que a las seis de la tarde ya oscurece, que se instale alumbrado en las zonas escolares. Señalaremos el ejemplo de las escuelas del Polígono de Levante

y el de la escuela Gabriel Alzamora López.

La población escolar ha de cruzar dichas zonas y merecen que se cuiden estos aspectos.

EN LA CALLE DE LOS OLMOS, CONTENTOS

La feliz solución al problema de alineaciones en la calle Olmos, alcanzada por el estudio de detalle, ha alegrado a los vecinos de la calle.

Por cierto que la totalidad del casco antiguo de Palma va a ser objeto de un estudio de detalle en esta materia. Un estudio que vendrá a resolver antes que termine la total revisión del Plan General multitud de problemas.

COMIENZAN LAS CLASES «ECCA» EN RADIO POPULAR

Dos serán los cursos que comiencen próximamente a emitirse por Radio Popular. Se trata del "Curs de Llengua Catalana per a les Illes Balears" y la Escuela de Padres. El primero comenzará a radiarse el próximo 5 de noviembre y el segundo al día siguiente. Contarán con 72 clases a razón de tres semanales de una media hora cada una, el primero, y de 20 clases, una a la semana, de igual duración el segundo.

El curso de catalán se emitirá todos los lunes, miércoles y viernes a las diez de la noche y el curso de padres será todos los martes, también a esa hora. Para mayor aprovechamiento se repetirá todos los jueves. El costo de ambos será de 200 pesetas la matrícula; el primero costará 500 pesetas mensuales y el segundo 2.000. Los destinatarios, según Radio Popular, serán los que tienen el catalán de Mallorca como lengua madre y los castellanoparlantes que aunque no la habien, la entiendan. Por lo que respecta al segundo curso va destinado a los que son padres, vayan a serlo y a todos los educadores.

Las matriculas se podrán realizar en horas de oficina en Radio Popular calle Seminario, número 4, 3º. Teléfono 22 37 99. El primer curso se cerrará el próximo día 2 y el de la escuela de padres lo hará el 8, dos días después del comienzo de su emisión.

OBRAS DECLARADAS DE INTERES TURISTICO

Entre los diversas publicaciones que han sido declaradas por la Secretaría de Estado "Libro de Interés Turístico" está el "Atlas Gráfico de Baleares". En la misma relación, figuran los correspondientes al País Vasco, Cataluña, Galicia, Aragón, Extremadura, País Valenciano, Reino de León, Reino de Murcia, Andalucía y Asturias.

FELICITACIONES DE NAVIDAD PRO ASPACE

Como otros años ha comenzado ya la venta callejera de felicitaciones de Navidad para recaudar fondos en favor de ASPACE. Las tarjetas se venden en sobres de cuatro al precio de cien pesetas y la mayoría están diseñadas por artistas de las islas

ROCIO DURCAL, RODRIGUEZ MIRANDA Y GUILLERMO OLIVER, EN «CLUB DE MEDIANOCHE»

Hoy por la noche, en el salón "El Pirata" del hotel Meilà Mallorca, se celebrará, a la hora habitual, una nueva edición y van ya 17 semanas —del "Club de Medianoche". En esta ocasión se contará con tres figuras de máxima actualidad: la famosa cantante y actriz de cine Rocio Dúrcal; Santiago Rodríguez Miranda, presidente de la Comisión de Turismo del Congreso de los Diputados y ex "conseller" de Comerç y Turisme y Guillermo Oliver, empresario y presidente de la compañía aérea "Air Balear", que como adelantaba ayer nuestro periódico va a comenzar a volar dentro de unos pocos días.

NUEVO BOLETIN DE ESTADISTICA

Acaba de publicarse el boletín de estadística correspondiente a los meses de abril, mayo y junio del presente año y que confecciona el Instituto Nacional de Estadística, órgano perteneciente al Ministerio de Economía. Este boletín, que viene publicándose periódicamente desde hace ya bastantes años, es muy importante para las empresas, ya que contiene prácticamente toda la información de lo ocurrido en el sector económico de nuestro país.

UN ESTUDIO DE OFERTA TURISTICA DE BALEARES

Por una resolución de la mesa de contratación de la Secretaría de Estado para el Turismo se ha hecho pública la adjudicación de 6.435.000 pesetas para la elaboración de un estudio de la ordenación de la oferta turística referida a los municipios costeros de Mallorca. El estudio lo llevará a efecto la empresa "Maver Consult, S.A."

REUNION EN EL INSTITUTO «SON COTONER»

Se convoca a los padres del alumnado matriculado en el Centro de Son Cotoner a una reunión informativa que se celebrará el próximo sábado día 20 a las 10 horas en el nuevo edificio del Instituto.

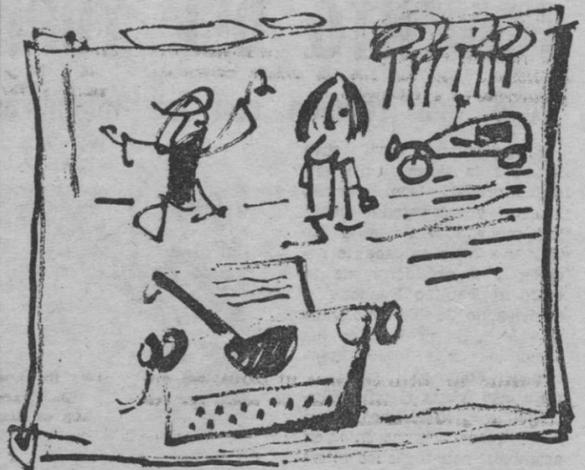
LOS COMERCIANTES Y EL CAMBIO DE NOMBRE DE LAS CALLES

El Ayuntamiento sigue adelante con su proyecto de cambiar el nombre de algunas de las calles de Palma. Ya se sabe que la medida no ha caído bien en algunos sectores, llegándose al caso de que algunos grupos han roto los rótulos donde figura el nuevo nombre, substituyéndolos por los antiguos, lo que ha obligado al consistorio establecer un servicio de vigilancia para evitar estos destrozos. Pero hay otro sector que se siente afectado por esta medida. Es el de los comercios y las empresas, ya que tendrán que confeccionar nuevas "tarjetas de visitas", papeles, sellos propios de las entidades, etc. cambiando el nombre de

la calle por el nuevo. Y claro, ello supone un desembolso de dinero bastante cuantioso que les ha venido de sopetón y que no les queda más remedio que efectuar.

LOS CUADERNILLOS

por JUAN BONET



Qué hay detrás de una noticia

LOS HOMBRES producimos las noticias, los periodistas las llevan al papel, pero, con frecuencia, las noticias quedan cortas, sin continuación, sin final. ¿Qué pasó después de aquel atraco? ¿Qué habrá sido de aquellos millonarios de las quinielas? ¿En qué pararía aquella pareja que fueron hasta el juez porque el marido, en efecto, se la quería comer a mordiscos? No hay respuestas. La vida corre con demasiadas prisas y las noticias se amontonan, se precipitan unas sobre otras y el diario casi se hace viejo a la media hora de salir de máquinas: Otras noticias arrinconan a las impresoras...

Y es una pena y crea una cierta angustia tragar tanta noticia sin conocer su «continuación». Así, en los mismos papeles, nacieron muchas secciones que han venido a ser una ampliación y un comentario de colorines a la rabiosa actualidad. Y nació el periodista doblado de escritor o, si lo prefieren, el escritor con curiosidad, bien viva, de periodista. Un compañero barcelonés, Julio Manegat, durante años ha venido sacando punta a esas noticias que se nos escapan de entre los dedos de las manos. Y ahora mismo nos alegra con la lectura de un libro, «Ellos siguen pasando» en su título (1), donde cada capitulillo es la solución de un intríngulis humano planteado por una noticia curiosa, pintoresca, y, a veces, como increíble. Manegat —probado con buena fortuna en la novela larga— nos entrega un buen manojito de pequeñas novelas, partiendo de una noticia periodística. Desde ella, él salta, apoyado en su inventiva, en su capacidad fabuladora, sobre lo que pudo ocurrir después, en cómo se desarrolló la cosa y qué final, feliz e ingrato, tuvo el hecho. De todo ello nace un libro de esos que, en frase tópica y en ocasiones evidente, «se leen de una sentada», con ganas y diversión. Julio Manegat, bien entrenado en la escritura, cuenta esas historias con sencillez, realismo y acento personal, aún escondiéndose detrás de lo que relata, siempre con gracia.

Con esta tarea, en cierto modo caritativa, Manegat le da a su máquina de escribir y de imaginar salvando muchos episodios humanos al tiempo que les consigue la nueva dimensión y perennidad del libro.

(1) «Ellos siguen pasando», por J. Manegat, Colección rotativa, Plaza y Janés, Barna, 79.

MAL SERVICIO DE TELEFONICA

Nos informa un abonado que la Telefónica si que cumple el "vuelva usted mañana", de Larra. Este abonado tiene el cable de su teléfono suelto por toda la fachada de su bloque de pisos. Avisó al 004 (averías), aquí se le remitió a un número telefónico donde se le indicó que debería dar parte por escrito. A esto contestó el abonado que quién abonaría la rotura del cable si el viento lo rompe. A esta respuesta la señorita le informó que si eso ocurriera debería llamar al 002 y se le intentaría solucionar. Mientras tanto el que paga el servicio espera que

le arreglen el cable o que el viento se lo rompa. La solución, como diría el castizo, mañana.

GRUP DE TREBALL TEATRAL (G.T.T.)  
(ASSISTENCIA PALMESANA)  
TEATRE ESTABLE  
**EL REI PEPET**  
(UN ESPECTACLE INSOLIT)  
HOMENATGE A PERE CAPELLA (Mingo Revulgo)  
ESTRENA: Divendres, dia 19 a las 22'30 h.  
Disabte, a las 19 h. i 22'30 h.  
Diumenge, a las 19 h.

**EL TOLDO GRADUABLE**  
TOTALMENTE CONSTRUIDOS EN ALUMINIO  
Solicite información a  
**TECH-MOVIL**  
GREMIO TONELEROS.1  
POLIGONO LA VICTORIA  
Telf. 298401-295104

**COMPRE AHORA SU**  
**FLEX**  
multiElastic  
el mejor colchón que jamás se hizo  
FLEX-MULTIELASTIC  
MULTIPLICA SU DESCANSO.  
almacenes  
**aragon**  
Aragón, 40 / Palma  
Tels. 27 89 35 / 27 01 00

La primera que hace oficialmente

## VISITA DEL GOBERNADOR CIVIL AL FOMENTO DEL TURISMO

Tuvo una reunión con los miembros de la junta directiva

El gobernador civil tuvo ayer por la tarde su primera salida oficial. Don Jacinto Ballesté visitó detenidamente los locales del Fomento de Turismo. A la entrada le recibieron el presidente de la entidad, Paulino Buchens y el delegado de Turismo, Matías Mut. En el interior fue saludado por la Junta Directiva del Fomento.

En esta visita el señor Ballesté firmó en el libro de or. A continuación se reunió, en asamblea, con todos los miembros de la Junta Directiva los cuales le expusieron sus problemas.

Dos fueron los principales temas de la reunión: La solicitud de la concesión de más dinero por parte de la Administración y la seguridad ciudadana en las zonas turísticas de la isla.

Ante estas dos cuestiones, el gobernador respondió que el primer tema debe ser resuelto en unión de los directivos del Fomento. El apoyará cualquier iniciativa que surja de su interior y que viajará a Madrid para pedir más dinero a la Administración central. Se brindó para asistir a la capital con una comisión, pero antes debe el Fomento presentar un programa mínimo de 2 o tres grandes cosas que hacer.

Por lo que respecta a la seguridad ciudadana dijo que era su gran preocupación en estos momentos. No se dan los grandes delitos de terrorismo o asesinatos, pero cuando ocurren asesinatos o ataques a mano armada se intenta esclarecer los delitos con toda eficacia, deteniendo rápidamente los autores de los mismos. Un tema importante es la delincuencia juvenil. Anunció que se va a crear un centro-colegio vigilado, donde los delincuentes juveniles tengan que ser recibidos cuando hayan sido condenados.

En cuanto a los pequeños



delitos (navajeros, gitanos, argelinos, etc) sin ánimo de tirar la pelota a la Corporación municipal dijo que era más bien asunto de la policía urbana. Sobre el asunto de la purga de extranjeros, se tiene muy filtrado el barco que cubre la línea de Argel-Palma-Marsella. Tanta es esta vigilancia que días pasados no pudieron bajar un número determinado de individuos sospechosos. Por otra parte, en Marruecos y Argelia Mallorca tiene fama, entre gente desahogada, de lugar poco habitable para ellos.

Recientemente, para asegurar a los ciudadanos mejor se ha duplicado el número de coches "Z" y a partir del día 11 del próximo mes se contará con dos vehículos más.

El gobernador también anunció que dentro de poco tiempo entrarán en servicios varias motos que serán usadas por miembros de la Policía Nacional. Su servicio se-

rá recorrer las calles estrechas de los barrios de la Palma antigua. No se dejan las redadas callejeras, principalmente en la plaza del Cuadrado, donde se suele vender drogas, y en la plaza de las Atarazanas.

La seguridad ciudadana rural se ha visto mejor servida con la puesta en marcha del COS (Cuerpo Operativo de Servicio). De la Guardia Civil.

El último de los temas tratados fue el aeropuerto. Se elogió su buen funcionamiento a lo largo de la presente temporada. Como proyecto para el futuro se espera emplear dos terminales, una para vuelos nacionales y otra para extranjeros. Se le preguntó el señor Zaragoza, delegado de la Compañía Iberia en Baleares y presidente de la comisión de transporte del fomento, si había alguna posibilidad de aumentar el número de vuelos que salgan o lleguen a la isla. Contestó

que en estos momentos la demanda es mayor que la oferta y que son muchas las personas que no encuentran plaza en los vuelos programados por ir al completo. Asimismo para intentar solucionar estos casos, la compañía intenta comercializar los vuelos "charter" tal y como se viene haciendo ya en la actualidad.

Al final se presentó el periódico del Fomento, editado en inglés, y en el que se dan crónicas de las personalidades que han pasado por nuestra isla a lo largo del presente año. Entre ellas cabe reseñar a los Reyes de España, los Reyes de Grecia, los Grandes Duques de Luxemburgo, el presidente del Gobierno, Adolfo Suárez, el ex-jefe del estado alemán, Walter Sheel; el presidente del Gobierno austriaco, Bruno Kreisky, etc.

RIVERO  
Foto: JUANET

## LA NUEVA POLITICA MUNICIPAL

Aunque con lentitud, van produciéndose las medidas precisas de parte del Gobierno para atender a las demandas de los ayuntamientos. De nuevo los alcaldes de las reuniones de Valencia y Sevilla, con Narcís Serra de la capital catalana al frente van a reunirse y parece ser que en esta ocasión en Madrid, donde van a mantenerse entrevistas con el ministro de Administración Territorial y con el vicepresidente de Asuntos Económicos.

Los presupuestos para 1980 se están forjando en los diferentes departamentos y la verdad es que se configuran las partidas del gasto en un clima de moderación, pero sin poder aún definir las partidas del ingreso por no haberse culminado todavía los cálculos relativos a las diferentes partidas fiscales. Quizá el rasgo de mayor interés, de futuro, esté ahora encerrado en la comisión para la descentralización y equipamiento socio-cultural de Palma.

Planes muy ambiciosos se están perfilando para la nueva Guardia Urbana de Palma, respecto de cuya estructura en las misiones de ordenanza y especiales, pronto tendrá algo que contar a la prensa el Sr. Forteza Rey, presidente de la comisión.

La entrada en vigor del experimento de limitación circular revela una inquietud por solucionar un evidente problema de Palma. Pronto podrán analizarse los resultados prácticos de las medidas.

En tráfico viario, las multas no cesan. Las actuaciones municipales contra los morosos, están llegando ya a las últimas consecuencias ejecutivas.

En el ámbito del urbanismo se definen misiones asimismo sancionadoras. Y nos guardaríamos muy mucho en ningún caso de sostener que dicha actividad no sea necesaria.

(Como nos guardaríamos asimismo de sostener que se trate de una actividad simpática o agradable.)

Pero por contraste a la actividad sancionadora del Ayuntamiento que no se busca ni procura como fuente de financiación sino como instrumento para obtener un grado de obediencia a las prescripciones de ordenanza. En Cort se espera poder hacer frente al próximo ejercicio con las previsiones necesarias para dotar a la ciudad de un servicio de limpieza adecuado para lo cual hacen falta medios y conciencia ciudadana, dos medios que pueden quedar cubiertos.

Los ciudadanos saben que la mitad de cuanto dicen acerca del tema limpieza se lo están diciendo a sí mismos.

Era lógico que la nueva política municipal buscara afanosamente una definición de sus deberes. El tema de la enseñanza ha sido un ejemplo claro, al menos del mar de dudas en que se desenvuelven capítulos tan fundamentales para la comunidad.

Pronto en el mundo de las transferencias al Consell irán definiéndose zonas de la actividad administrativa en las que el Ayuntamiento irán incardinándose respecto del Consell y será preciso que la capital del Consell General siga al milímetro ese proceso, no fuera en una fase inicial, a producirse un cúmulo de demoras en los expedientes en curso de tramitación.

No es, empero, una visión triunfalista de la que, a trancas y barrancas, acabe rompiendo aguas una nueva política municipal, una nueva imagen municipal.

Lo importante es que el ciudadano vaya contabilizando mejoras efectivas. Unas podrán andar asociadas a inversiones, que son las fáciles. Otras han de ser fruto estricto de la mejor administración prometida. Fruto, en última instancia, de la inteligencia.

De momento, seguimos atascados hasta cierto punto en los comodines de la herencia y de la falta de medios.

Hoy la ciudad ofrece muchos reflejos de la crisis. Mencionábamos ayer la circunstancia de haberse concedido una sola licencia de obra nueva en una semana. Ignacio Ribas nos comentaba en la sala de juntas de Urbanismo como, frente a las previsiones de crecimiento de la demografía palmesana en el Plan Ribas Píera, se han producido realidades decrecientes, debidas al gran éxodo de la mano de obra, de regreso a sus regiones. La crisis.

El Plan General de Reforma Urbana debe renacer esta vez ajustado a horizontes reales. Hasta cierto punto, ya del trabajo de las comisiones habrá de salir una visión realista de Palma: el mejor análisis que puede hacerse del futuro socio económico. Porque estamos sobre la tarea de pensar acerca del futuro sin ilusionismo.

Del chequeo que el nuevo equipo municipal le está practicando a necesidades y posibilidades la ciudad ha recibido solamente noticias. Noticias que, casi en su totalidad, han ido pasando a través de esta sección.

Pero las largas operaciones de planteamiento, van a desembocar en 1980 en un desarrollo presupuestario y una emisión de deuda que dispararán la realización de los planes.

Ciudadá

El presidente del CGI mantuvo una amplia rueda de prensa

## «CUANDO LAS ISLAS TENGAN SU ESTATUTO ME SENTIRE POLITICAMENTE SATISFECHO» (ALBERTI)

Definitivamente, se presentará a la reelección de presidente de UCD

«No soy partidario de que UCD-Balear redacte su proyecto de estatuto»

Con el Estatuto de Autonomía para Baleares como tema central de sus respuestas, el presidente Alberti mantuvo ayer una amplia rueda de prensa con los medios informativos, en la sede del Consell. «Sólo estaré políticamente satisfecho —dijo Jeroni Alberti— cuando las islas cuenten con un buen Estatuto de Autonomía. El plazo de dos años que puede durar el proceso es el que me he marcado para encauzar todos mis esfuerzos, y estoy dispuesto a asumir el deterioro político de mi figura, si con ello se consigue un buen Estatuto. Mis aspiraciones no van más allá, al menos no me lo he planteado».

EL ESTATUTO,  
RESPONSABILIDAD  
DE LOS PARLAMENTARIOS

Sobre el tema del estatuto manifestó también el presidente del Consell General interinsular que el artículo 151 de la Constitución específica claramente que la responsabilidad de su redacción recae sobre los parlamentarios, por lo que a ellos corresponderá la

última palabra. Añadió que, no obstante, existe la voluntad de mantener los puertos abiertos a aportaciones y sugerencias, vengán de partidos políticos o grupos sociales, con la consiguiente respuesta a cada cual de la causa del rechazo o aceptación de su sugerencia. Lo que aún está por determinar es si se admitirán las aportaciones antes de iniciar la redacción del estatuto o si, por el contrario, se someterá el texto a los críticos. «Todo esto lo van a

decidir los parlamentarios en su próxima reunión, el primer sábado de noviembre», dijo Alberti. Aclaró que, como es natural, en primera instancia se atenderá al Consell General, con el cual se mantendrán reuniones periódicas.

EL CALENDARIO  
DEBEN DECIDIRLO  
LOS PARTIDOS

Respecto al calendario autonómico, dijo el presidente que pocas cosas podía añadir a lo decidido en la última reunión de parlamentarios, en la que se aprobó, por unanimidad, el criterio a seguir hacia el estatuto. En esa reunión se sugirió un esbozo de calendario autonómico, pero sólo se sugirió, puesto que no corresponde a los parlamentarios, sino a los partidos políticos, concretar las fechas.

Recordemos que, según los parlamentarios de Baleares, se considera viable y conveniente iniciar el proceso autonómico el próximo mes de enero, con el pronunciamiento de los ayuntamientos de las islas; celebrar el primer referéndum en junio; y finalizar todo el proceso hacia el final de 1981. «Corresponde a los partidos políticos —afirmó Jeroni Alberti— decidir si esta propuesta es válida».

NO HAY ANTEPROYECTO  
DE ESTATUTO  
DE U.C.D.-BALEAR

Volviendo al tema del estatuto, se le preguntó sobre si UCD-balear iba a redactar su propio anteproyecto, como lo han hecho el PSCE, el PSM y el PTI.

MUNTANER  
(Continúa en la página 24.)

A partir del día 26, en el teatro «Principal»  
**TEMPORADA DE ZARZUELA, A CARGO DE LA  
 COMPAÑIA «ISAAC ALBENIZ», DE MADRID**

**Juan José Seoane, director: «Los jóvenes se sienten muy atraídos por este género»**

El próximo viernes, día 26, dará comienzo en el teatro «Principal» una temporada de zarzuela a cargo de la compañía lírica de Madrid «Isaac Albéniz», que traerá a Palma las mismas obras que durante dos meses consecutivos, con llenos totales de tarde y noche, han representado en los escenarios del Centro Cultural de la capital.

Las zarzuelas que se presentarán aquí son las siguientes: «La viuda alegre», «El barbero de Sevilla» —no hay que confundirla con la ópera del mismo nombre—, «La viejecita», «La rosa del azafrán», «Los gavilanes» y «La corte del faraón», la cual ha estado prohibida durante cuarenta años y que, por tanto, será la primera vez que muchos mallorquines podrán verla.

Asimismo, vendrán a Palma las primeras figuras del teatro lírico español: Pilar Abarca, José Luis Alcalde, Luis Quirós, Fernando Carmona, Antonio López Rodríguez y Carmen de Campos. Y para que este debut de la compañía «Isaac Albéniz» sea más espectacular, la famosa soprano Fefi Artés, que se trasladará especialmente desde Italia para intervenir en «La viuda alegre».

**PRECIOS POPULARES**

Juan José Seoane, director de la citada entidad, ha estado durante unos días en Palma para ir adelantando algo el trabajo que tendrá con motivo del inicio de esta temporada que culminará el día cuatro de noviembre. «Espero que el éxito que tengamos sea grande y que el público responda como en Madrid. Si

este objetivo se cumple, es muy probable que me plante volver el año que viene, ya que considero que el teatro no debe circunscribirse a un sitio nada más o a la capital, sino que hay que sacarlo, llevarlo a las provincias, pero siempre y cuando los montajes y los cantantes sean los mismos, que es lo que haremos aquí».

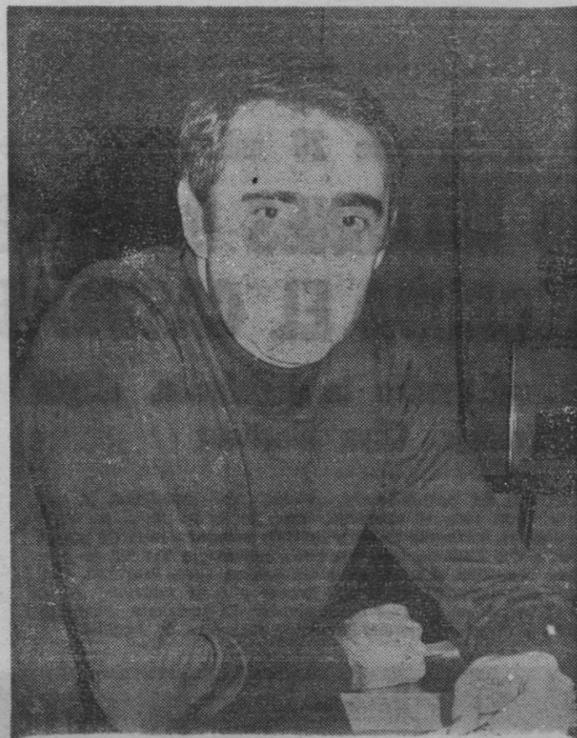
Nos señaló además que los precios serán populares —a partir de cien pesetas— para que de este modo un sector tan importante y representativo como es el de la juventud pueda acudir al «Principal»: «Creo que los jóvenes de hoy en día se sienten atraídos por las zarzuelas y ello me lleva a decir que aunque se vive de crisis teatral, no exista sin embargo en lo referente a las

representaciones del género lírico español».

—¿A qué atribuye usted este hecho?

—A la juventud le interesa sobre todo la música y por este motivo acude a las zarzuelas, para ver qué es, pues desconoce muchas veces su esencia, aunque ha oído hablar de ellas o ha visto algunas en televisión. Y, claro, le gusta cuando las ven en un escenario. Esto explica en gran parte el éxito que tenemos, a lo que hay que añadir que numerosas personas mayores vienen en cantadas al teatro porque hace veinte o treinta años que las conocen y constituye una importante oportunidad de poderlas ver de nuevo.

(Continúa en la pág. 24.)



Juan José Seoane, director de la compañía lírica de Madrid «Isaac Albéniz», que debutará en Palma el próximo día 26

Suspendidas las clases en pre-escolar y E.G.B.  
**ALARMA EN EL COLEGIO LA SALLE**

Más de un centenar de niños con vómitos y fiebre alta, por ingerir agua contaminada

En la noche del pasado miércoles se registraron en algunos hogares de nuestra ciudad ciertas anomalías en algunos chicos: alta fiebre y vómitos. Los padres llamaron a sus médicos de cabecera y, en su defecto, al Centro Médico. Se dio la casualidad que eran varios los padres de niños con el mismo problema.

Resultó que todos los niños afectados, pertenecían al colegio La Salle de Son Rapinya. Algunos fueron ingresados en Son Dureta, Policlínica y otros centros. A última hora de ayer el parte médico era normal y nada alarmante. La fiebre había desaparecido.

**DIRECTOR DE SALUD**

Ayer mañana el director de Sa-

lud, doctor De la Calleja, visitó el colegio La Salle, analizó las aguas y se llegó a la conclusión que el agua estaba contaminada. La misma proviene de un aljibe de

mismo colegio y ello hace suponer que las últimas lluvias caídas sobre la ciudad han removido el agua del aljibe y de ello viene la contaminación.

A medio día de ayer en la dirección de Salud tenían noticia de que la contaminación había afectado a un centenar de niños. Sin embargo, a media tarde aumentó el número. La dirección de colegio, al darse cuenta de una anomalía en los niños, llamó a los padres respectivos y, en su defecto, se llamó a un médico para que tratara todos los casos.

**SUSPENDIDAS LAS CLASES**

En algunos casos, debido al proceso de incubación de esta enfermedad, puede ser que se manifieste con unas horas de retraso, por ello la dirección del colegio, aconsejada por la dirección de Salud, ha decidido que hoy viernes no haya clase para la primera y segunda etapa, es decir, preescolar y EGB. Si habrá clase para los de BUP.

El lunes se reanudarán las clases para todos los alumnos.

**COLEGIO LA SALLE**

En el colegio La Salle no había noticias sobre el número exacto de alumnos a los que había afectado la contaminación. Por la mañana llegaba al centenar y por la tarde el número había aumentado. Sin embargo, no superaba los 130. Se da la circunstancia, empero, que en algunos casos pasará desapercibido, ya que el grado puede ser mínimo, sin ninguna clase de fiebre.

Corrían rumores a última hora de la noche de que la contaminación era zona I y se habían registrado algunos casos en distintos colegios de la zona, la de Son Rapinya por ejemplo, muy poblada de colegios. Hablamos con Montesión, La Purísima, Madre Alberta, y en ninguno de ellos se habían registrado anomalías.

M. C.



La pileta del patio del colegio La Salle donde los alumnos toman el agua. Ayer permaneció cerrada después de la visita del delegado de Salud. En estos momentos esta agua ha sido tratada

**USTED MERECE VIVIR MEJOR**

Solucionándose por sí mismo los problemas de humedades.

**RUBSON**

Con su experiencia y fácil colocación le ayudará.

Calle ARCO IRIS 58 — PALMA. Telf. 28.77.87 — Tarde.

**VEA NUESTRA PRIMERA SELECCION DE VIAJES CANARIAS**

(LAS PALMAS y TENERIFE)

- SALIDA 4 NOVIEMBRE (DOMINGO)
- REGRESO 7 NOVIEMBRE (MIÉRCOLES)

**DESDE 10.300 PTAS.**

**BANGKOK**

(DE LUNES A DOMINGO)

- SALIDA 3 DICIEMBRE
- REGRESO 9 DICIEMBRE
- AVION DC-8

**DESDE 47.000 PTAS.**

EN PREPARACION: **ISRAEL**

VIAJES **INTERISLAS S.A.**

TITULO 307.-GRUPO A

PASEO MALLORCA, 14  
 TELEFONOS: 22 61 84 - 22 45 45

con **colchón y canapé FLEX multiElastic**  
 ¡Vd. dirá...! esto es dormir !!

**JOSE** DISTRIBUIDOR **FLEX**



CALLE SAN MIGUEL

## TURISMO

En un día tuvo 20 millones de beneficio

# 60 MILLONES DE PESETAS MENSUALES RECAUDA EL CASINO DE MALLORCA

«Si no cambia la legislación, ningún casino será rentable», según el subdirector, Clive Martínez

«Además de, naturalmente, obtener unos beneficios, lo que pretendemos en esta casa, el complejo, como ya se ha dicho en otras ocasiones, es colaborar en la magnífica campaña iniciada por el Fomento del Turismo para cambiar, mejorar la imagen de Mallorca», nos decía el subdirector del casino, Clive Martínez, con el que estuvimos hablando del primer año de actividad de la casa. Y con él, el director de la división de hostelería, Juan Olmedilla y el jefe comercial, Federico González de Aguilar.

lanzar el restaurante-espectáculo "Gala". Y a intentar que el restaurante "Trébol" tenga su justa imagen. No la de calidad, que ésta nadie la ha puesto en duda, sino el capítulo de precios: hay quien cree que éste es super caro, y que

zonas que entraron en ella, hasta junio, fue de 650. En la temporada alta, de julio a agosto, esta cifra aumentó a 1.700. El promedio, hasta ahora, ha sido de 1.100 personas por día. Aunque este mes, se ha experimentado un ligero descenso: 600 personas por día. Los jueves, viernes y sábados, la sala está prácticamente llena, y el resto de la semana, repito, tenemos menos público.

—¿Qué dinero ingresa mensualmente el Casino por el capítulo de juego?

—La recaudación mensual viene siendo de 60 millones de pesetas. Que no quiere decir, ni remotamente, que sean de beneficio, pues Hacienda ingresa el 50 por ciento de esa cantidad. Y éste es tan solo uno de los impuestos que pagamos.

NO ES ORO TODO LO

QUE RELUCE

—Ese dinero, según nuestras noticias, sale casi en su totalidad del bolsillo del jugador mallorquín. ¿No han dicho ustedes en repetidas ocasiones que van a realizar una campaña exterior para traer a jugadores de todo el mundo?

—Por obvias razones, al Casino le interesa que vengan jugadores profesionales de otros países, y nosotros estamos preparados para captarnos a esos clientes. Pero tropezamos con un obstáculo insalvable: hasta que se cambie la actual legislación sobre el juego y



En el salón privado, se ha colocado recientemente un fabuloso Fórmula 1 que ha participado con éxito en muchas pruebas

más concretamente sobre las divisas, a ningún jugador le puede interesar venir a un casino español. De ahí que no hayamos iniciado todavía esa promoción. Que nos perjudica enormemente.

—¿Debemos entender que el Casino no es rentable?

—Si no cambia la legislación respecto a impuestos y divisas, ningún casino español será rentable. En la actualidad, de los 17 abiertos, tan sólo 2 ganan; otros dos se defienden, y el resto pierden mucho dinero.

20 MILLONES, EL DÍA QUE MAS DINERO SE GANA

—En todos los casinos hay

días buenos, regulares y malos. ¿Cuál ha sido el mejor, el que más dinero ingresaron?

—Traducido a pesetas, 20 millones es la cifra récord de ganancias. Pero insistió que no siempre ganamos.

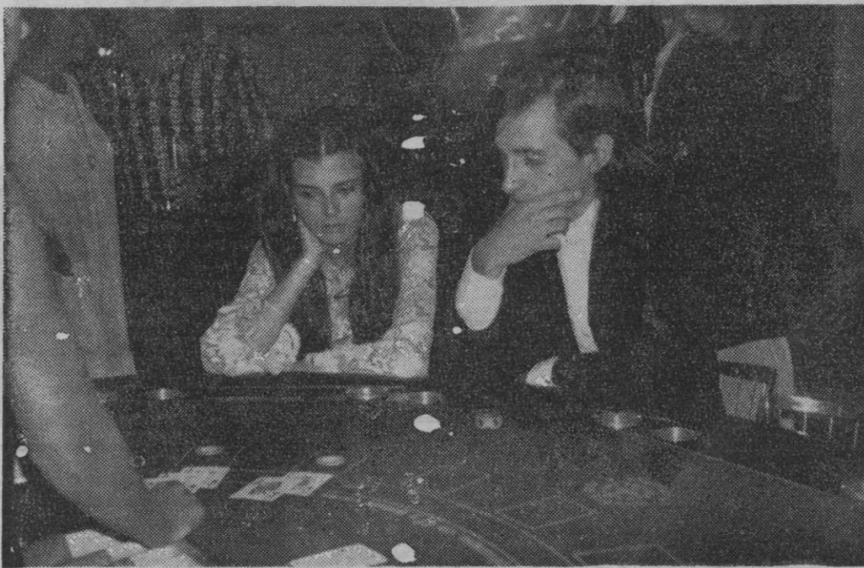
—¿Qué pérdidas les supuso el día más aciago?

—Creo recordar que el día más negro para la casa, representó una pérdida de unos 4 millones de pesetas.

—Es fácil imaginar que más de un jugador habrá intentado timarles.

—Esto es inevitable en todos los casinos. Pero en esta casa el personal tiene una extraordinaria preparación, y esos intentos nunca han tenido éxito. Afortunadamente, claro.

JAIME JIMENEZ



La guapa «Miss España» 1979, ante una mesa de black jack. Muy seria ella, por cierto...

60 MILLONES MENSUALES DE RECAUDACION

—Somos los primeros en reconocer que hemos cometido muchos fallos, que hemos tenido muchos defectos. Pero

ahora estamos trabajando todo el equipo con un objetivo muy concreto: intentar corregir lo que ha salido mal.

—Suponemos que comenzarán ustedes por el restaurante-espectáculo.

—Exactamente. Vamos a re-

se tiene que venir a cenar de smoking.

—Bien, habjemos ahora de la sala de juego. ¿Cuál es el promedio de jugadores?

—La sala de juego, la definitiva, se inauguró el 14 de enero. Y el promedio de per-

## Con la participación de un millar de agentes de viajes EN EL AÑO 1982, CONGRESO EN MALLORCA DEL CAPITULO CALIFORNIANO DE ASTA

Según su presidente: «El cliente recibe aquí lo que paga»

«Yo había estado con anterioridad en la isla, y después de mi primera visita comprendí las razones por las que Mallorca recibe, cada año, un mayor número de turistas de todo el mundo. Ustedes, aquí, lo tienen todo: un paisaje único, unos servicios buenos, unos magníficos profesionales y un clima delicioso», comentaba con nosotros, en el transcurso de un cóctel que tuvo como escenario uno de los salones del hotel Son Vida, mister Frank Bagley, presidente del Capítulo de California del Norte de la American Society of Travel Agents (ASTA), que se encuentra ahora en Palma, en compañía de varios directivos de la asociación, invitados por el Fomento del Turismo.

EN 1982, CONGRESO DE ASTA-CALIFORNIA, EN MALLORCA

—¿Cuántos agentes de viajes forman el capítulo ASTA del norte de California, mister Bagley?

—En la actualidad somos 1.200.

—Y quieren celebrar este

des aquí, en Mallorca, en el año 1982, su anual congreso.

—Verá usted: en la costa oeste de los Estados Unidos existen 6 capítulos de ASTA, y cada año nos reunimos en una ciudad diferente. Pero, además, nosotros, los asociados de California del norte, tenemos, también con periodicidad un congreso que se celebra en varios países europeos. Y en mi calidad de pre-

sidente, me ha correspondido designar el lugar en el que celebraremos nuestro congreso, en el año 1982: Mallorca.

—¿Qué número de congresistas se calcula que asistirán?

—Por lo general, los que nos desplazamos a los congresos internacionales, somos unos 800. Pero en esta ocasión y dado que Mallorca tiene, en California, mucho peso, no es aventurado decir que el número de asistentes será sensiblemente superior.

Recuerda mister Bagley que cuando se creó ASTA, hace ahora 49 años, los fundadores fueron 25 agentes de viajes. Hoy, los miembros de la asociación representan a un total de 16.000 agencias repartidas por toda la geografía norteamericana.



Los directivos del Capítulo ASTA del Norte de California, que celebrarán en el año 1982 su congreso en Mallorca, reunidos ayer en nuestra ciudad.

«EL CLIENTE RECIBE LO QUE PAGA»

—¿Qué repercusiones tiene para una ciudad el que se celebre en ella una convención como esta de la que hablamos?

—Según las estadísticas,

después de cada convención se experimenta un aumento del orden del 30 por ciento de visitantes. Lo que significa, entre otras muchas cosas, que el profesional ha sido el primer convencido de que el producto que después vendrá en su agencia de viajes, es bueno.

—¿Qué opina de la calidad

precio del producto turístico español?

—Yo creo, en contra de lo que me han comentado, que en Mallorca el cliente recibe lo que paga. En los hoteles que he visitado, he podido comprobar que el servicio es bueno y muy profesional.

JAIME JIMENEZ (Foto Cosme Vives)

Diez años en la secretaría de la Delegación de Educación

## GABRIEL BARCELO HA VIVIDO EL NACIMIENTO DE LAS DELEGACIONES, EL «BOOM» DE LA ENSEÑANZA E IMPORTANTES REALIZACIONES DE CENTROS ESCOLARES

«Creo que el delegado de Educación debe ser un técnico, no un político»

Gabriel Barceló Rullán ha sido por espacio de diez años el secretario de la Delegación de Educación de nuestra provincia. A petición propia ha cambiado de destino, ha sido nombrado secretario del «MOPU» —Ministerio de Obras Públicas y Urbanismo—, recién incorporado a su nuevo trabajo, le pedimos que nos contara algo de lo que han sido estos diez años en los que Gabriel Barceló vivió precisamente la creación de las delegaciones de Educación hoy tan problemáticas.

—¿Qué tiempo ha estado en la Delegación de Educación?

—Casi diez años. Exactamente desde mayo del 70.

—¿Cuándo nacieron las delegaciones ministeriales?

—En 1969, ello supone que viviera todo el movimiento organizador de las mismas a pesar de que no fui el primer secretario, al crearse las delegaciones me nombraron jefe de planificación pero al poco tiempo, cuando se jubiló Luis Miro de Mesa recibí el nombramiento de secretario.

### LA DELEGACION MAS

#### PROBLEMATICA

—¿Cuántos delegados ha conocido?

—Todos hasta el momento. El primero fue Bartolomé Pastor, le siguieron Gabriel Tous, Solange Castro, Guillermo

Puerto y en la actualidad María Paz Villalba.

—¿Qué funciones eran competencia de la Delegación en los momentos de su creación?

—Antes del año 69 sólo era una delegación administrativa, cuidaba sólo del Magisterio y de la enseñanza primaria. De todos modos la mayor responsabilidad residía en la Inspección y en la Junta Provincial de Construcciones Escolares. No tenía, por otra parte competencia, ni con la enseñanza media ni con la enseñanza profesional. En la actualidad la Delegación de Educación tiene y aglutina todas las competencias en materia educativa a excepción de la universidad.

—¿Una delegación problemática, entonces?

—Efectivamente. Yo he vivido todo el «boom» en materia de enseñanza y hoy la delegación tiene unas competencias muy amplias ya que aglutina diversos temas, co-

mo son el de las construcciones y el del personal.

—¿Cuál es el personal que pasa por la Delegación del MEC?

—En la actualidad la de Baleares cuida de unas tres mil personas entre maestros y personal administrativo. La cifra como puede verse es muy amplia.

### PLANIFICACION DE

#### CENTROS

Desde el año 1973 en Mallorca se han construido muchos centros de educación. Gabriel Barceló como secretario, nos habla de ello.

—¿Cuántos centros se habrán construido?

—Desde el año 74 en las islas las construcciones dependientes de la delegación han sido numerosas, casi todos los pueblos se han beneficiado.

—¿Cuál ha sido la principal dificultad en que se encuentra la delegación en algo que le diferencia de otras provincias?

—Sin lugar a duda ha sido la fuerte inmigración. Todos los estudios que hacíamos en pocos días eran inva-

lidos por la inmigración, cosa que no se podía prever.

### EL DELEGADO COMO

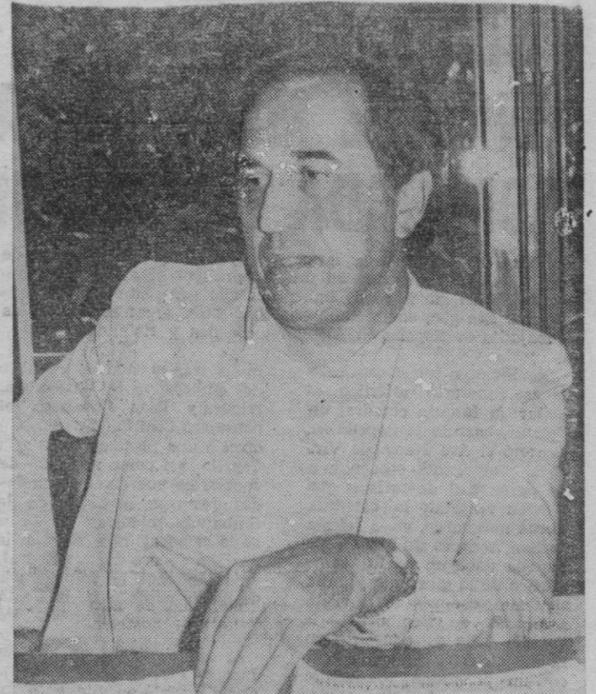
#### TECNICO

Hoy, la Delegación de Educación y en concreto el delegado es una figura muy discutida. Sus competencias, como vemos, son importantes en una materia que resurge y que nace día a día, en un tema de suma delicadeza como es la educación. Por ello el delegado sea el que fuere, es una figura discutida.

—¿Cómo debe de ser, señor Barceló, la figura del delegado?

—La verdad es que no acabo de entender el por qué se le da un contenido político cuando no lo tiene. El delegado debe ser un técnico en la materia y nada más. Para tener este nombramiento necesariamente debe ser un «funcionario» y como tal debe actuar, es decir, con absoluta neutralidad ejecutando las normas que emanan del Ministerio y nada más.

—¿Si estuviera en su mano el solucionar los numerosos problemas que tiene la Delegación del MEC, por cuál empezaría?



Gabriel Barceló Rullán en su nuevo cargo de secretario del «MOPU» —Ministerio de Obras Públicas y Urbanismo—

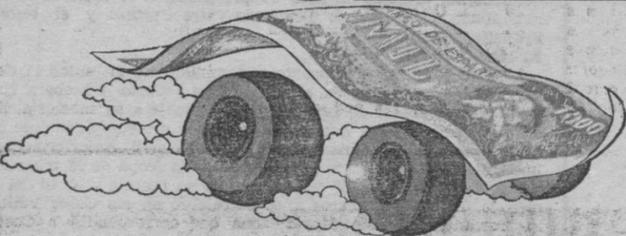
—Creo que se debe resolver el tema «plazas de maestros» a tiempo. Es decir, en junio todos deberían saber su nuevo destino, de esta forma no habría las prisas de último momento y los padres y alumnos contentos. Para ello, sin embargo se debe dotar las delegaciones de personal cualificado y suficiente que haría posible esta realidad que todos deseamos.

Muchos temas pudimos tratar con Gabriel Barceló, sin embargo, creemos, hemos hablado de los más necesarios

y urgentes. La semana pasada el personal administrativo como despedida le hizo entrega de unos regalos por estos años de ardua labor y en agradecimiento de unos servicios que ha prestado a la comunidad balear en materia de enseñanza. Por nuestra parte añadimos al homenaje el reconocimiento de un hombre que ha sabido estar donde debía y trabajando de forma incansable.

Maico CLADERA (Foto: C Vives)

# SUS AHORROS SOBRE RUEDAS



6 COCHES SEAT «RITMO»



510 BICICLETAS PLEGABLES



85 AUTO-RADIO CASSETTES



85 VESPAS 75 cc

686 PREMIOS

SOLICITE LOS BOLETOS AL EFECTUAR SUS IMPOSICIONES



CAJA DE AHORROS DE LAS BALEARES

«SA NOSTRA»

Alemania, Bélgica y Holanda

## UNA VEZ MAS, LA CAPELLA MALLORQUINA, ADMIRADA Y APLAUDIDA EN EL EXTRANJERO

Otro hito más en la larga y apretada carrera artística de nuestra Capella, ha sido su última gira por el extranjero, consiguiendo así su deseo de haber cantado prácticamente en toda Europa. Esa gira comprendía seis conciertos, organizados por las Embajadas de España en Alemania, Bélgica y Holanda.

Significativo fue el comienzo de ese itinerario artístico al visitar la famosa catedral de Colonia, cuando la Capella interpretó el Ave María de Victoria, congregando enseguida a los centenares de turistas que estaban visitando la catedral. Horas más tarde, en la Iglesia de San Andreas de Colonia, la Capella daba un recital como pórtico de la gira, pues, al día siguiente, después de la visita a la casa de Beethoven, la Capella daba su concierto en la misma catedral de Bonn, con un programa totalmente religioso, complaciendo el deseo de la Embajada y del Ca-

bildo, tras el cual en nombre del embajador D. Emilio Garrigues y Díaz Cañabate, el consejero Cultural Sr. San Gil ofreció una placa de plata a la Capella así como una gira de conciertos por diversas ciudades alemanas, a costa de la Embajada, mientras el Dean de la catedral nos ofrecía la medalla de oro de la catedral, recordándonos la coincidencia de haber actuado en la fiesta de San Casio, Patrono de Bonn.

Al día siguiente, en la Sala Jacques Franck de Bruselas, la Capella tenía su cita ante un público que llenaba totalmen-

te el espacioso Auditorium, con un programa totalmente distinto al anterior, pues, al coincidir con la Fiesta de la Hispanidad, abundaron las obras de autores españoles y regionales, lo que agradeció vivamente el Sr. embajador, D. Nuño Aguirre de Carcer, ofreciendo también una hermosa placa, como «homenaje a la calidad verdaderamente excepcional de la Capella Mallorquina, en nombre de todos los que han tenido el privilegio de escucharla». A continuación tuvo lugar una gran recepción, en la que figuraban diversas personalidades invitadas al acto, entre las que saludamos a don Raimundo Bassols, representante de España en la Comunidad Europea, recibiendo constante-

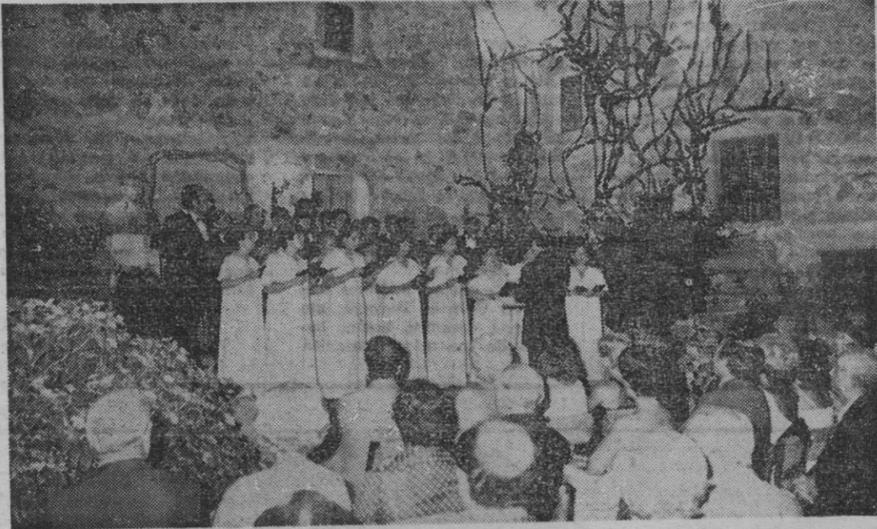
mente la Capella muestras de admiración y afecto.

Dos días después fue la capital de Holanda donde la Capella tenía su compromiso artístico con un concierto en el «Gouden Wieken» de La Haya, organizado conjuntamente por la Embajada y por la Asociación Hispánica de La Haya, cuyo presidente Van Woerken abrió el concierto con unas palabras de bienvenida, lamentando que en la larga existencia de la Capella, no hubiera actuado antes en esa capital. Cerró el concierto el Sr. embajador, don Ramón Sedó, ofreciéndonos una bandeja de plata, recordando nuestro paso por aquella ciudad. Una vez más pudimos escuchar durante esa gira las palabras dichas en otras ocasiones de que «de Mallorca se sabía de su sol y de su mar, pero ahora se sabía también de su música y de sus extraordinarios cantores».

Al día siguiente un concierto en la iglesia de Engelse Kerk de Amsterdam, registrado por la radio holandesa para ofrecerlo en diferido, puso fin a esa gira de la Capella Mallorquina, que realmente vino encantada de las atenciones recibidas así como del entusiasmo del público. Una vez más la Capella, con todos los honores, ha paseado el nombre de Mallorca por esa parte de Europa de tan alto nivel cultural y musical.

La Capella agradece las ayudas recibidas de la Caja de Ahorros, de la que es obra social del Ministerio de Cultura, del Fomento de Turismo así como de Viajes Barceló en su 25 Aniversario.

A. F.



## LABORAL

Desde CC. OO. como sector izquierdista dentro de esta central sindical

## EL MOVIMENT COMUNISTA PROPONE LA HUELGA GENERAL

Desde que el Gobierno dio a conocer su plan económico (PEG), presentando —casi paralelamente— un proyecto de estatuto de los trabajadores y fijando topes para las revisiones salariales, Comisiones Obreras expresó su rotunda oposición a estas medidas que, tanto en el terreno económico como en el sindical, considera antrobreristas y favorecedoras del gran capital. No obstante, CC. OO. no es un bloque todo lo homogéneo que pudiera parecer. En su seno existen diferentes cor-

rientes, identificadas con los diferentes partidos y concepciones que coexisten sindicalmente bajo siglas de CC. OO. Uno de esos partidos es el Movimiento Comunista —MCI en las islas— cuyas ideas políticas y sindicales pueden considerarse como el ala izquierdista de esta central. Respecto a la postura y estrategia de CC. OO. ante la problemática con que hoy se enfrentan los trabajadores, MC afirma que «gracias a la presión de los sectores más izquierdistas de CC. OO. se ha em-

pujado a sus dirigentes a decir sí a la posibilidad de una huelga general. Pero, en su fuero interno, falta decisión para acometer la tarea». Por su parte, MC es decididamente partidario de convocar esa huelga, pero «no como una forma de amenaza que agrimir contra el Gobierno, sino como una idea a llevar efectivamente a la práctica y cuya realización dependerá de que la presión de los sectores izquierdistas de CC. OO. se mantenga».

La campaña que MC se propone llevar a cabo en favor de la huelga general tiene como lema «Contra la derecha y el capital». Las razones de esa campaña son, además del convencimiento de que la huelga puede realmente llevarse a efecto si los sindicalistas ponen empeño en ello, la voluntad de dar una orientación justa al movimiento obrero. Al respecto, señala el MC que durante todos estos años se ha venido poniendo de manifiesto una pugna entre los sectores más reformistas y los más radicales del movimiento obrero en general y de CC. OO. en particular. «Detrás de ese enfrentamiento —afirman los dirigentes de MC— está la contraposición de dos concepciones distintas sobre la orientación que debe seguir el movimiento obrero. El hecho de que puedan coincidir los sectores izquierdistas con los considerados reformistas no significa, según MC, que el enfrentamiento haya desaparecido, sino que, por

el contrario, lo pondría más de relieve».

Resumiendo, la campaña en favor de una huelga general propugnada por MC se basa en la idea de reforzar la corriente de masas combativa y partidaria de una política de lucha contra el capital y la derecha».

Dentro de esa campaña, y en el ámbito de las islas, esta tarde tendrá lugar un mitin en la escuela graduada «Gabriel Aizamor». El mitin dará comienzo a las 8.00 de la noche y en él intervendrán representantes del MC y de CC. OO. del País Valencià.

### APOYO DEL PCOE A LA HUELGA DE LOS FUNCIONARIOS DE JUSTICIA

La organización del Partido Comunista Obrero Español en Baleares nos ha transmitido su apoyo y solidaridad con la huelga que llevan a cabo los funcionarios de la administración de justicia. Estima que, no obstante, deberían quedar cubiertos los turnos del juzgado de guardia, así como aquellos servicios indispensables para los detenidos a fin de no retener a nadie injustamente por meras sospechas de presumible delito.

E. CHECA

## Centenari de l'oda A Horaci

Relacions epistolars i personals de Costa i Llobera i Menéndez Pelayo

per

BARTOMEU TORRES GOST

EDICIONS CALA MURTA  
MALLORCA  
1979

## Por el deán de la Seo SE PRESENTO LA FUNDACION «ROTGER VILLALONGA» Trata de estudiar y difundir el conocimiento del poeta Costa i Llobera

Con la asistencia del vicepresidente de la fundación Bartomeu Torres Gost, deán de la Seo, y varios miembros más del consejo del patronato se presentó ayer a los medios informativos la «Fundació Rotger Villalonga», la cual tiene por objeto «estudiar y difundir el conocimiento de Miquel Costa i Llobera, promocionar actividades culturales en general, y primordialmente las relacionadas con su persona y obra; proseguirá el homenaje que, ininterrumpidamente desde 1934, se le tributa en octubre de cada año en el Oratorio de Cala Murta, de Formentor, adaptándolo a las conveniencias que los tiempos demanden», según se lee en el artículo segundo de la citada fundación.

Asistían también al acto de presentación el vocal Juan Munar Mari; el secretario Bernardo Cifre Forteza y el tesorero Francisco Aguiló Forteza.

### EL HOMENAJE

Como cada año, el próximo domingo, día 21, a las 11 de la mañana, se celebrará en el Oratorio que Costa i Llobera construyó en Formentor de Levante, un homenaje a su memoria. Esta serie de homenajes se vienen celebrando ininterrumpidamente desde 1934, incluidos también los de la guerra civil. Anteriormente se hacía el día 16 de octubre en recuerdo de la fecha de la muerte del poeta. Este año es el 57 aniversario de su muerte y el 46 del homenaje. Los dos primeros años se celebró en las Casas Veïles y los restantes en Cala Murta, zona que correspondió a Costa i Llobera como herencia de su padre.

El patrocinador del homenaje es Ignacio Rotger Villalonga, creador de la fundación que lleva su nombre, al prohibir la ley el nombre de «Fundación Costa i Llobera», ya que es obligatoriedad de nominarla con el nombre de una persona viva. Ignacio Rotger invitaba a una comida amistosa a todos aquellos que asistían al homenaje. Ante la concurrencia asistencial de cada año, se canta una misa, con homilias; hay recitación de versos y una comida individual. El propietario actual de Cala Murta, el señor Rotger, invita a todos los asistentes al acto con una clásica bunyolada.

Numerosos sacerdotes y religiosos, poetas o cultivadores de las letras, canónigos, obispos y cardenales como Albareda y Staffa han pasado por el Oratorio de Cala Murta, donde han celebrado misa. Recientemente, con su visita a nuestra isla, el cardenal primado de Austria, Koenig, visitó detenidamente el recinto.

### UNA NUEVA COSTUMBRE

Era el año 1949 cuando se comenzó a recitar en torno al busto de Costa i Llobera, obra del escultor, Borrell Nicolau, versos del poeta. Esta costumbre no se ha perdido a lo largo del tiempo.

Al coincidir la fecha de la fundación «Rotger Villalonga» con la del centenari de la gran obra de Costa «Oda a Horaci» (14 de mayo de 1879), se ha creado una editorial, denominada «Cala Murta», cuyo primer fruto se ve ahora. Se trata de un historial amplio de la Oda y de las relaciones epistolares entre nuestro vate y el insigne Marcelino Menéndez y Pelayo.

Gracias a las activas gestiones del vicepresidente de la fundación no se ha perdido ningún libro del diario de Costa que comenzó en 1887 hasta la vigilia de su muerte. Gracias a este diario se ha podido construir una amplia biografía del homenajeado. Asimismo toda la correspondencia entre Menéndez Pelayo y Costa, así como la de este y otras personalidades han sido cedidas a la Biblioteca March, donde se guardan como una gran reliquia.

Reflejó el padre Torres Gost la influencia de las Horacianas en América. Fueron muchas las odas a Horacio que surgieron, pero ninguna llegó a la altura de calidad que poseía la de nuestro poeta.

Por último se dio a conocer el libro «Centenari de l'oda «A Horaci». Relacions epistolars i personals de Costa i Llobera i Menéndez Pelayo», de Bartomeu Torres. Ha sido editado por «Edicions Cala Murta».

RIVERO

**PARA Vd.**  
EN 6 MESES UNA MODERNA PROFESION DEL  
MAXIMO PORVENIR  
**INFORMATICA**

CURSO TEORICO Y PRACTICO  
VARIOS LENGUAJES (a escoger según las necesidades del alumno)

HORARIOS A CONVENIR  
GRUPOS REDUCIDOS  
PRACTICAS EN ORDENADOR PROPIO

PARA MAYOR INFORMACION: ESCRIBIR O TELEFONEAR,  
SIN QUE SUPONGA NINGUN COMPROMISO POR SU PARTE, DE 10 A 13 H. Y DE 11 A 22 A.

**C. I. B.**

AVDA. ALEJANDRO ROSSELLO NUM. 3 - 4º - 4º  
TELEFONO: 21 33 41

**SUCESOS EN LAS ISLAS**

**POLICIAS MUNICIPALES ACTUARON DE BOMBEROS**

Cuando la Policía Municipal palmesana se halla en el candelerío de la actualidad respecto a sus competencias, a sus fines y dedicación, en el día de ayer la dotación de un coche-patrulla actuó como el de bomberos se tratara. ¿Obraron cual les corresponde o ese pasaron de rosca en sus funciones? A ver quién responde.

Entretanto, digamos de su intervención. Los vecinos de una finca situada en la calle Hondros observaron que salía una columna de humo de un domicilio, cuyo inquilino se había ausentado momentáneamente. Y se apresuraron a llamar a los bomberos. Como es norma y costumbre, desde el parque se trasladó el aviso al

cuartel de la Policía Municipal por el radio-telefono se puso en antecedentes a un coche-patrulla que se hallaba en las inmediaciones del lugar del suceso y, por tanto, hizo acto de presencia antes que los bomberos. La dotación del coche, provistos de un extintor, alcanzaron la puerta del piso casi al mismo tiempo que el inquilino. Este franqueó la entrada y los policías municipales-bomberos, siguiendo la humareda, llegaron a la cocina. Una sartén había sobre el fogón encendido. Se había recalentado el aceite y ello la causa de la alarma. Al instante resolvieron la cuestión. Y se pasó aviso a los bomberos que podían regresar al parque la unidad desplazada.

**ALBOROTO EN LA CALLE SAN MIGUEL**

Más tarde, minutos antes de las 8,00 de la noche, la Policía Municipal de servicios especiales realizaba otro servicio. Sorprendió a un grupo de gitanas que se dedicaban a la mendicidad y a la venta de claveles. Cuando les llamaron la atención, las mujeres organizaron un cisco monumental, lo que obligó a los policías municipales a proceder a la retención del grupo, que provocó entonces un alboroto. En dos coches fueron trasladadas al cuartel, formulando las correspondientes denuncias.

**INTERVENCION DE LOS BOMBEROS**

Los bomberos acudieron a un local situado en la calle Mariana Aguiló, donde se había declarado un pequeño siniestro, al prender el líquido disolvente que utilizaban unos operarios para la limpieza de útiles de cocina. Las llamas fueron de inmediato sofocadas sin que el fuego causara daños materiales.

**TURISTA FRANCÉS DESAPARECIDO EN SANTA PONSA**

Desde el pasado día 16 falta de su alojamiento en Santa Ponsa el súbdito francés de 30 años de edad Jean Lecompte, llegado a la isla con un grupo de compatriotas que padecen todas enfermedades psíquicas.

Jean Lecompte vestía un pantalón de terciopelo y un jersey de color beige en el que lleva inscrito su nombre. Es un hombre de fuerte complexión, 1,80 de estatura y de pelo negro. Tiene dificultades al hablar.

Cualquier información acerca de su paradero o de haberlo visto debe facilitarse al número de teléfono 686312 ó ponerlo en conocimiento de la autoridad.

**COLEGIO DE ABOGADOS ACTOS DEL BICENTENARIO**

En los días 22 al 26 del corriente mes irán teniendo lugar los actos finales con los que el Colegio de Abogados conmemora el bicentenario de su fundación.

Los próximos lunes, martes y miércoles, en la sala de juntas del colegio a las 20 horas pronunciarán conferencias don Octavio Pérez Vitoria sobre «Reforma del Código Penal»; don José Presencia Rubio, sobre el libro 4.º de la Ley de Enjuiciamiento Civil y don Cesáreo Rodríguez-Aguilera Conde, acerca del tema «Consideraciones sobre la sentencia».

El jueves a las 10,30 celebrará sesión el pleno del Consejo General de la Abogacía, también en los locales del colegio. Por la tarde de dicho día y tras una asamblea de mutualistas se descubrirá una lápida conmemorativa del bicentenario en la sala de juntas y a las 20,30 una misa en la catedral por los colegiados fallecidos.

El viernes continuará el pleno del Consejo General y por la tarde don José Luis Lacruz Berdejo acerca del tema «La Ley, quehacer del abogado».

Por la noche tendrá lugar una cena de compañerismo.

En la tarde del viernes y al término del parlamento del Sr. Lacruz que tendrá lugar en la Escuela de Estudios Empresariales (Escuela de Comercio), pronunciarán sendos parlamentos el decano del colegio balear, Sr. Mulet Bauzá y el presidente del Consejo General Sr. Pedrol Rius.

Oportunamente referenciaremos los mencionados actos.

**MASIVA INTOXICACION EN EL COLEGIO «LA SALLE»**

**LAS ULTIMAS LLUVIAS, CAUSA DE LA CONTAMINACION DEL AGUA DEL ALJIBE**

Un número indeterminado de alumnos del colegio «La Salle», de nuestra ciudad, se hallan aquejados de síntomas de intoxicación, en ningún caso de carácter grave, al parecer debido a la contaminación del agua potable del aljibe por filtraciones habidas a consecuencia de las últimas lluvias.

Los primeros síntomas apare-

cieron anteayer con vómitos, diarreas y fiebres altas.

Puesto el hecho en conocimiento del colegio y de la dirección de la Salud, se procedió a la toma de medidas preventivas, el cierre del aljibe y se tomaron pruebas para proceder al análisis cuyos resultados no se conocerán exactamente hasta dentro de un par de días.

**NOTA DEL AYUNTAMIENTO DE CALVIA**

En relación al reportaje publicado en este diario el día 9 de los corrientes, firmado por «Rivero», sobre Guarderías Infantiles Municipales de Calviá, la totalidad de los miembros del Consistorio tienen que manifestar:

- 1.º — El déficit del servicio municipal de Guarderías Infantiles es muy inferior a los 20.000.000 de pesetas.
- 2.º — Que el concejal don Manuel Barajas Rico no cobra 50.000 pesetas mensuales, ni cualquier otra cantidad, por su gestión en las Guarderías.
- 3.º — Que la encargada-jefe de las Guarderías Municipales, doña Antonia Milagros Barceló Oliver, fue contratada por el anterior Consistorio el día 24 de noviembre de 1978.
- 4.º — Que lamenta la publicación de este reportaje, contrario a la política de transparencia informativa que sigue el actual Consistorio.

**Corazón de león.**



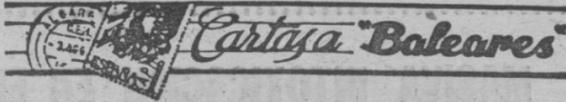
**Peugeot 504. Un coche muy serio.**

GL 1800/ GL 2000/ GL Diesel.

Concesionario Oficial PEUGEOT PARA BALEARES

**MINACO S.A.**

c/ Miquel Martí i Soler, 3. Palma de Mallorca



**VOLEM MES BUP I  
COU NOCTURNS**

Els sotassignants, tots ells persones afectades per la manca de places de BUP i COU nocturn als instituts de ciutat, formant part d'un col·lectiu de més de 150 possibles alumnes de nocturn, volem expressar públicament els motius de la nostra petició d'urgent i extraordinària creació de més estudis nocturns per batxillerat i COU a ciutat:

1. Una bona part d'aquests possibles alumnes feim feina i per això ens és impossible fer estudis diurns.
2. Molts de nosaltres havíem presentat sol·licitud per entrar als nocturns existents i al mes de setembre ens verem rebutjats per manca de places, ja que els únics nocturns de ciutat, el de "Joan Alcover" i "Ramón Llull", estaven ja saturats. Només al "Ramon Llull" segons creim foren negades més de 300 sol·licituds.
3. Havent-hi alumnes, edíficis, existint ja pràcticament l'organització necessària als instituts diurns que podrien acollir aquest nou nocturn i existint professorat disponible, creim els sotassignants que la nostra petició és absolutament raonable.
4. Encara que no ignoram que aquesta petició possiblement es plantegi fora del pla i dels mecanismes que la vigent legislació preveu, creim que la raó que ens assisteix, ens dona força per demanar i adhue exigir als poders públics prenguin totes les mesures necessàries per aconseguir immediatament la creació d'un nou nocturn a un dels instituts de ciutat.

Si no ho duim a terme, els responsables de l'administració podran presentar totes les excuses legals que vulguin, però de cap manera podran ésser excusats quan algun dia qualqu pugui demanar-lls responsabilitats per la seva actuació per aconseguir un ensenyament que cubresqui vertaderament les necessitats que té el poble.

(74 firmes.)

**LA VERDAD DE SON FLO**

La presente es para intentar clarificar los sucesos ocurridos el pasado día 9 del presente mes en la reunión informativa promovida por el Ayuntamiento en la barriada de Son Peretó y Son Fló y en la que se produjo una agresión a un vecino de edad, suceso del que se hizo eco el diario de su digna dirección y en contestación de lo cual don Ricardo García Pinedo, en nombre de la junta directiva de la denominada asociación de vecinos de Son Fló, desmiente en carta al director reproducida por su periódico con fecha 14-X-1979.

A todo ello hay que decir que nos mostramos de acuerdo con la redacción de la noticia y no con la parcialidad y partidismo de que hace gala don Ricardo García en su desmentido.

En primer lugar porque era una reunión promovida por el Ayuntamiento y de carácter informativo para todo el barrio y no por la asociación de vecinos de Son Fló.

En segundo lugar porque el lugar de la cita propuesto por el Ayuntamiento, y que así constaba en los carteles anunciadores (y en carta cuya fotocopia remitimos), era diferente a la que "unilateralmente" el señor García cambió y en este lugar señalado por el Ayuntamiento estaban la mayoría de personas interesadas en esta reunión y es lógico que al cambiar produjeran las protestas a la arbitrariedad del señor García Pinedo. En tercer lugar es incierto que acudiesen 150 personas a esta reunión --testigos de esta falacia son los propios asistentes.

En cuarto lugar, y lo más importante (referente a la agresión), hay que decir que el "socio" a que se refiere el señor García Pinedo no es ni más ni menos que el propietario del local (bar "Son Fló") en el que se estaba tan interesado en hacer la reunión. No pasaremos a analizar las características de la agresión, pues estas son materia de tribunales, puesto que después de la primera cura se presentó denuncia ante la policía y hasta el momento ya se llevan realizadas tres curas. En todo caso, si fuese cierto que alguien arrancó carteles --cosa incierta, puesto que en el momento de realizarse la reunión todavía estaban colocados en el lugar de la cita-- no son métodos recomendables las agresiones físicas en personas de edad a los que el señor García Pinedo califica de "anciano" con carnet "extremista", siendo este "anciano" "extremista" miembro de un partido político con representación parlamentaria suficien-

te para ser el tercer partido del país. Vistos los métodos del señor García Pinedo, sería más interesante analizar su procedencia política, aunque sólo fuera para que se ruborizara un poco cuando ante él se produce una agresión física a una persona de edad a las voces de "aquí no queremos ningún asqueroso comunista de ningún tipo".

Siguen 30 firmas

**LA GUARDERIA DE CALVIA**

De maniobra política, que se puede considerar de mezquina, ha hecho dimitir a nuestras monjas Sor Ana y Sor Catalina, pues me consta que sus últimos días en la guardería no fueron nada agradables, y de eso nos pediremos cuenta los padres, por lo mucho que hemos perdido con su marcha.

A su corresponsal se le olvidó decir en su información, que en los seis años de administración de las monjas, se realizaron mejoras en la guardería de Palma Nova, por más de 4 millones de pesetas y todo ello gracias a esa especial administración, sin contar con esa inmensa ternura que han dedicado a todos los niños que han pasado por la guardería durante estos años.

El Sr. Barajas nos dice que el Ayuntamiento ha realizado una buena adquisición con la directora Sra. Barceló, y tan buena Sr. Barajas que nos costará 20 millones de pesetas en un año, y nos estropea todo un futuro de tranquilidad, tanto para nosotros los padres, como para nuestros hijos.

Reconocer valores, y valorar errores es de personas, y de error grave se puede catalogar el haber sacado la dirección de la guardia de Palma Nova al canónigo don Bruno Morey, y la administración a las monjas; ¿sabe Vd. Sr. Barajas cuánto le han ahorrado en seis años de regencia al Ayuntamiento ateniéndonos a una media de 5 millones por año, en seis años suman 30 millones de pesetas?; y lo que no se puede valorar con dinero, es ese amor hacia nuestros hijos sin distinciones que ya hemos perdido. Cuando se sienta a leer este escrito, tranquilamente recapacite y analice lo que Vd. mismo ha llegado a dictaminar.

En cuanto a mi escrito y firmas ante una causa que considero muy justa, ante el alcalde, Vd. sabe muy bien que yo no he salido a la espalda de nadie, sino todo lo contrario en cabeza y en primera línea por lo que otros no supieron valorar a tiempo; pues si ellos recapacitan también se darán cuenta que mi gestión ha sido noble y justa; y noble también fue su parte al ratificar en la última reunión de Padres por una unanimidad la ratificación de mi escrito y firmas al Sr. Alcalde para la vuelta de Sor Ana y Sor Catalina, uniéndose a ellas todos los allí presentes; y estas palabras fueron las que se emitieron a la Junta de Cultura de Investigación, en el Salón de Actos del Ayuntamiento de Calviá, al día siguiente de la reunión de padres.

Por lo tanto Sr. Barajas entre los padres en el aspecto expuesto no hay dos bandos de padres, sino unos padres unidos por el bienestar de nuestros hijos, y que estamos en contra de la política realizada por Vd. y la directora Sra. Antonia Barceló, y que en resumen nos ha dejado sin Sor Ana y Sor Catalina, y con unos problemas de tensión del personal laboral, el antiguo. Y el puesto por Vdes. ya en vigencia de las monjas, y de fondo el administrativo, y no hablemos ya de si nuestros hijos están mejor o peor atendidos, puesto que para el bienestar de ellos hemos perdido una batalla muy lamentable.

Muy atentamente con gracias anticipadas,  
CARLOS PAZOS

N. de la R. — Con esta carta y una nota remitida por el Ayuntamiento y que publicamos en otro lugar de este número damos por cerrada esta polémica en torno a la guardería de Palma Nova, por considerar que la cuestión ha sido suficientemente explicada por las partes interesadas.

**EL SR. ALBERTI, APREN**

Es diari "BALEARES" de dia 10-10-79, plana 3, secció "Aquí, la notícia", reproduïx uns manifestacions no oficials, confidencials, de don Jeroni Alberti, exposant que ell, a vegades, apren mallorquí amb sos llibres d'es seus fills.

Encara que no hem vist aquests llibres, recelam molt de que lo que s'ensenya sigui es nostre llenguatge. Un parel que r'hem vists tracten de català amb qualcunes concessions. A un d'ells (el tenim a sa disposició de qui el vulgui veure) amb un parel d'ocasions tracta a ses vocals débils "I" i "U" de "semiconsonants"; si aquest autor, en lloc de tractar d'ortografia hagués escrit damunt geometria, heuria escrit: "un rollo quadrat"; si aquest autor hagués tengut present ses primeres nocions d'es llenguatge, heuria recordat que ses vocals tenen sò pròpi, i que son consonants (con-sonants) ses que per pronunciar-se necessiten sa cooperació, ò s'ajuda, d'es sons vocals.

Ensenyar aquests dois garrafals a'n es infants és un crimen cultural.

Amb ses citades manifestacions personals el senyor Alberti regoneix implícitament que no està molt fórt en s'escriure es nostre llenguatge; molts d'altres tampoc en porem brevetjar, però anam fent, i de vegades pegam de grapes. Tropeçar no mos ha de aturar d'avançar.

No heu sabem, però mos pensam que el senyor Alberti tampoc dou esser molt entés en s'escriure es català.

I essent així, ¿per qué el senyor Alberti, com a president d'es Consell General Interinsular, actúa en tan fórtia pressió per imposar es català a Balears? ¿Per qué li han contat sa rondalla de que es català és s'expressió literari d'es balear? ¿Valia la pena de haver-se enterat, antes de prendre partit! Sempre hem estat partidaris d'es hòmos de bé, però no d'es de "bé".

El senyor Alberti, quan se política el dixi eleonar, además d'es llibres d'es seus infants, també podria llegir un escrit a favor d'es balear entregat a sa conselleria de Cultura d'es OGI dia 16-11-78; ò un altre, de diferent autor, enviat a'n es mateix organisme es Gener de 1979; ò un altre presentat a sa mateixa conselleria dia 28-9-79 que tracta de problemas gramaticals d'es balear, i possibles solucions. Si el senyor Alberti tengués a bé llegir es referits escrits, que exposen diferents opinions, tendria més elements per pensar, i formar criteri pròpi per sobre lo que més convé a s'autonomia llengüística de Balears.

Sa conselleria de Cultura no ha enviat ofici a cap d'es autors d'es escrits antes referits acusant rebut i notificant es número de s'expedient que furaçament havien de produir cada un, com pertoca; és sorda i muda.

Senyor Alberti: mai es tard per aprende; ¡s'hi engresqui!  
Mateo ABRAHAM

**Iberia  
le propone  
el negocio  
de América.**

**Negocio n°1:**

**Iberia le lleva diariamente  
a Nueva York y 3 días por  
semana a Miami sin escalas.**

En Boeing 747, disfrutando de cine a bordo en español e inglés y ocho canales de música.\*

Usted llegará al aeropuerto y contará con infinitas posibilidades de conexión que nuestro departamento de reservas o su Agencia de Viajes le puede confirmar en el acto desde España. Así como reservas de hoteles, alquiler de coches u otros servicios que usted solicite. Un dato que todo hombre de negocios debe tener en cuenta en esta época del año.

Viajar hacia América con Iberia es un buen negocio. Especialmente ahora que se cumple nuestro 25 aniversario. No lo deje pasar. Consulte a nuestras oficinas o a su Agencia de Viajes.

\*Por un pequeño suplemento nominal IATA.

MAS DE 50 AÑOS HACIENDO AMIGOS



**BIBLIOTECA  
PUBLICA DE  
MALLORCA**

(CASA DE CULTURA)

RELACION SEMANAL DE OBRAS  
NUEVAMENTE INGRESADAS

HOLROYD. El mundo de los sueños. Los fenómenos de la Parapsicología.

HALL. Cultos extraños. Monstruos y bestias míticas. La adivinación del futuro.

KING. La influencia de los astros.

STEMMAN. Visitantes extraterrestres. Contactos con el Más Allá.

FARSON. Hombres lobo, vampiros y aparecidos.

WILSON. Seres con poderes ocultos.

SANCHEZ REYES. Cifras de la España económica. Macroeconomía

GUIDONI. Arquitectura primitiva.

WARD. Arquitectura romana.

HOAG. Arquitectura islámica.

GRODECKI. Arquitectura gótica.

FURTER. Educación i autonomía.

SABATER. Joan Miró y Mallorca.

HELLER. Economía monetaria internacional.

MORISHIMA. La teoría económica de Marx.

PEREZ DIAZ. Estructura social del campo y éxodo rural.

PETERSEN. La población. Un análisis actual.

HERNANDEZ. Naturaleza y cultura de las Islas Canarias.

VIERA. Historia de Canarias.

CIRICI. L'art gòtic català. L'arquitectura als segles XIII i XIV.

VIOLANT. L'art popular a Catalunya.

GUDIOL. Historia de la Pintura en Cataluña.

JARDI. Art català contemporani.

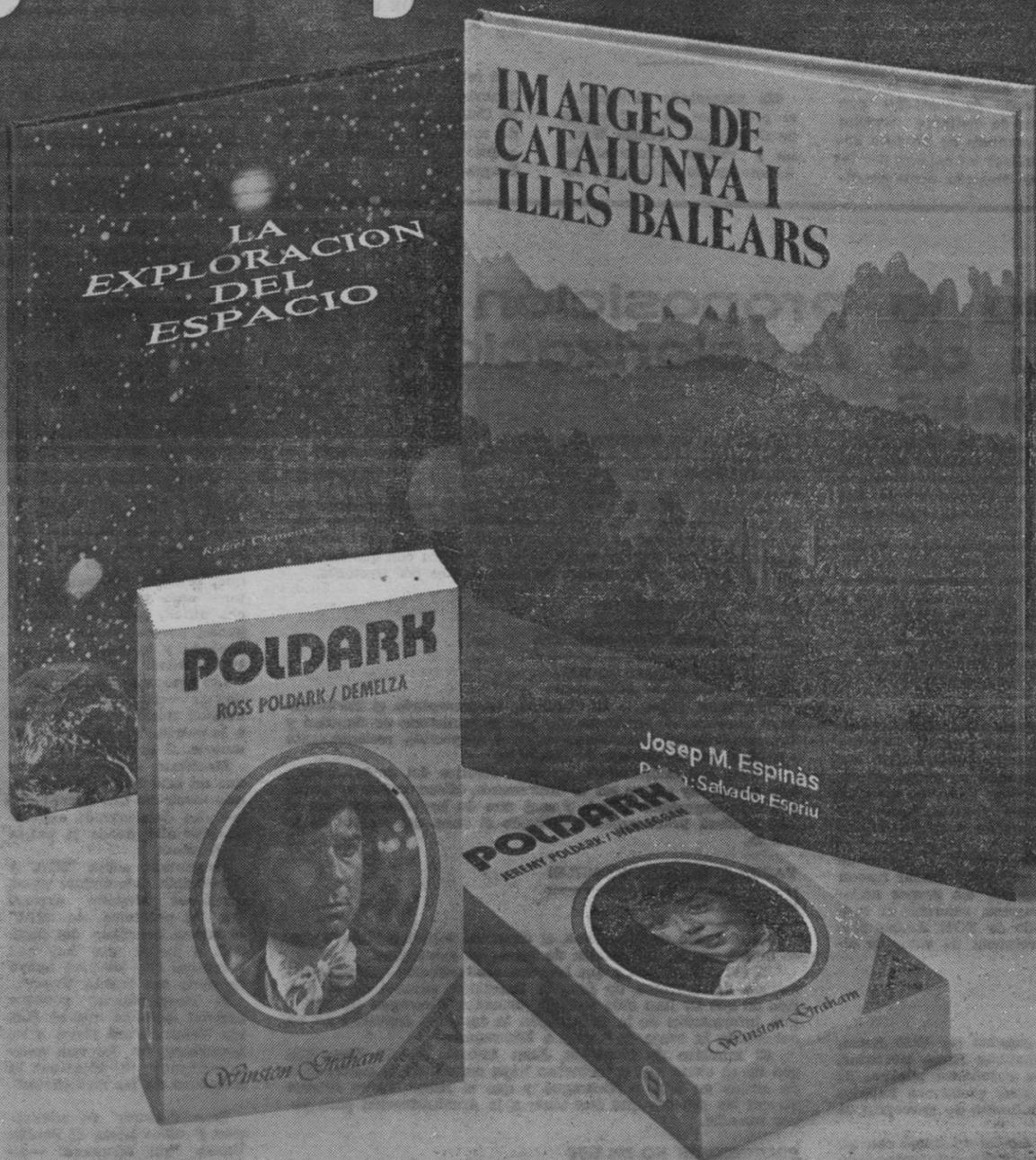
SABIN. Semiología y Lingüística general.

PARKER. Biomoléculas, base de la vida.

GORDON. Nacimiento de las civilizaciones orientales.

VICO. Voyage à l'ibiza insolite.

# Venga a "la Caixa" y recoja su libro.



**55 Día Universal del Ahorro.**  
Del 22 de Octubre al 3 de Noviembre

CAJA DE PENSIONES  
**"la Caixa"**



## VIDA POLITICA

### «UCD aplica el golpe de Estado sin contar con los militares»

Alfonso Guerra, vicepresidente general del PSOE y nuevo portavoz y presidente del grupo parlamentario socialista, realiza unas declaraciones a "El Socialista" en las que afirma: "UCD aplica el golpe de Estado sin contar con los militares".

Sobre este tema, señala que tomó la expresión "El caballo de Pavia" de Pérez Galdós, aunque Pavia entrara a pie y no a caballo. En cuanto a los comentarios por esta alusión a Suárez y Pavia, Alfonso Guerra dice:

"Repito que si en el Palacio de la Moncloa se han cogido un buen cabreo, en otros palacios tan importantes como el de la Moncloa no se ha organizado ese cabreo. Ni los estamentos militares han sen-

tido que mazon por lo que he dicho. El tema no iba vinculado a la posición del ejército, sino a la posición del ejecutivo, y, además, ha habido gente que lo ha interpretado bien, como una llamada a la atención ante la ambigüedad que el señor Suárez mantiene con respecto al tema militar".—E. Press.

#### VALVERDE SE PRESENTA COMO PRESIDENTE DE UCD EN CORDOBA

El presidente del Senado, Cecilio Valverde, ha iniciado una serie de contactos con comités de distintos pueblos de la provincia de Córdoba para explicar las razones por las que se presenta como candi-

dato a la presidencia de UCD de Córdoba.

"Un grupo de militantes —ha dicho— me ha convencido de que sería beneficioso para Córdoba y para el partido que yo, como presidente del Senado, presida también el Comité Ejecutivo Provincial de UCD esto es lo que me ha decidido a presentarme".—Efe.

#### TENIENTE DE ALCALDE DE UCD DIMITIÓ POR DISCONFORMIDAD CON EL ALCALDE

Ha presentado su dimisión el presidente de la Comisión de Circulación, Policía Urbana y Policía Municipal del Ayuntamiento de Ceuta y te-

niente de alcalde, Ricardo Muñoz Rodríguez, de UCD.

La dimisión esta basada, según una nota del propio teniente de alcalde dirigida a la premanente municipal, "en la falta de colaboración que por parte de la primera autoridad municipal obtiene en los acuerdos y decisiones que esta elabora".—Efe

#### CONMOCION POR LA RETIRADA DE UCD DE SEGOVIA

La retirada momentánea de Segovia del Consejo General de Castilla-León, ha suscitado conmoción en los medios políticos y regionalistas de Burgos.

### Pleno del Congreso

## Rechazada la proposición comunista de revalorización de pensiones

MADRID. (Efe). — El pleno del Congreso de los Diputados se reanuda pasadas las once y media de la mañana, con una proposición de ley comunista sobre revalorización automática de las pensiones de la Seguridad Social para el período 1980-83, que no fue tomada en consideración por la Cámara al oponerse el grupo centrista.

Defendió la proposición el diputado comunista Miguel Núñez. En la proposición se sostiene que en la actualidad existe un fuerte agravio comparativo entre pensiones recientes y altas, y pensiones antiguas y bajas.

En nombre del Gobierno, y para un turno en contra de la toma en consideración, intervino el diputado de UCD Luis Gairiz, quien afirmó que el Gobierno está profundamente de acuerdo con la necesidad de la revalorización de pensiones, pero no con el procedimiento y con las razones que la proposición comunista expone.

El señor Gamir citó una serie de cifras para demostrar la revalorización de estas pensiones en los últimos años y afirmó que con la legalidad actualmente vigente se puede lograr esa revalorización. Dio nueve razones por las que su grupo estaba en contra de esta revalorización, entre ellas: falta de estudios financieros, incoherencia con el programa económico del Gobierno y un automatismo rígido en los precios y cantidades de la proposición de ley.

Seguidamente, el pleno de la Cámara entró en el debate de las proposiciones de no ley. Por ser de contenido similar fueron debatidas conjuntamente las presentadas por los grupos socialistas de Cataluña y socialistas del Congreso, referidas al concurso general de traslado del profesorado de EGB. Ambas proposiciones fueron rechazadas por una veintena de votos de diferencia.

### LA REUNION DE LA TARDE

La sesión de la tarde se reanuda, pasadas las 17,30 horas, con una interpelación del diputado comunista Riera Mercader, relativa a situaciones en el sector de la enseñanza pública. El señor Riera Mercader se refirió a diversos problemas habidos en algunos institutos nacionales de Bachillerato de Barcelona al iniciarse el curso escolar 1978/79.

El interpelante afirmó que el curso escolar se inició con un retraso de casi un mes, con ascripción tardía del profesorado necesario, con la falta de mobiliario imprescindible para los centros de nueva creación e, incluso, con falta de locales.

Añadió que ante la inseguridad de esos centros de nueva creación, muchos alumnos optaron por no matricularse, con lo que desde esa fecha la población que elige la enseñanza pública, pero en realidad no existe libertad de elegir, pues se fomenta la desconfianza y, lógicamente, la población prefiere no correr el riesgo de ver a sus hijos sin clases.

Respondió el ministro de Educación, José Manuel Otero Novas, quien afirmó que esta interpelación llega con evidente retraso y que, incluso, se refiere a la actividad de un gobierno que no es el que responde hoy ante esta Cámara. La realidad, añadió es que las anomalías que se denuncian se refieren al nivel de bachillerato en centros públicos y afectan a un pequeño porcentaje de la actividad total de menos del 20 por ciento de los centros estatales de Barcelona, y ocurridas dentro del primer mes de curso.

Pasó después a responder a temas concretos de la interpelación, afirmando que el retraso de la incorporación del profesorado en Barcelona se debió, fundamentalmente, en las centrales sindicales que no brindaron la colaboración necesaria a las comisiones de desplazamiento; en relación con la falta de centros, matizó que fueron los ayuntamientos quienes retrasaron la concesión de terrenos para su construcción y que en cuanto al problema de la exportación de armas al extranjero de adjudicación utilizados, y en el caso de adquisiciones excepcionales, pro. can algunas veces retrasos que de ningún modo son imputables al Ministerio.

### PRORROGA DE ENMIENDAS

#### PRESUPUESTO DEL ESTADO

MADRID. (Europa Press). — Los grupos parlamentarios socialistas vasco y catalán han pedido la prórroga al plazo de presentación de enmiendas a las Presupuestas Generales del Estado, que concluye el próximo día 27, dada la demora con que han llegado al palacio de las Cortes los presupuestos por secciones.

#### PROYECTO DE LEY DE

#### RECAUDACION E INSPECCION

#### DE LA SEGURIDAD SOCIAL

MADRID. (Efe). — El Gobierno ha presentado al Parlamento el proyecto de ley elaborado por el Ministerio de Sanidad y Seguridad Social sobre recaudación e inspección recientemente aprobado por el Consejo de Ministros.

Según han manifestado a "Efe" fuentes del departamento, esta futura ley quiere ser el instrumento eficaz contra los impagos a la Seguridad Social, y será uno de los elementos con el cual quedará prácticamente ultimado el tema del control de la misma.

#### YANEZ Y LA EXPORTACION

#### DE ARMAS

En el turno de preguntas, el diputado socialista Luis Yáñez se interó por la exportación de armas al extranjero.

El señor Yáñez dijo que hay una contradicción entre la afirmación del ministro de Asuntos Exteriores español en el sentido de que no han sido vendidas armas a Nicaragua en 1979 y una información de la OID, según la cual, el Gobierno no ha autorizado la venta de armas a Nicaragua.

El ministro de Comercio, Juan Antonio García Díez, dijo que no es cierto que el Gobierno haya autorizado la exportación de armas en 1979 a Nicaragua y que el señor Yáñez debería ofrecer las pruebas que dice tener a la Administración para poner remedio.

#### PROPOSICION NO DE LEY

#### SOBRE M.C.S.E., DERROTADA

La diputada Elena Vázquez del PSOE, defendió una proposición, no de ley sobre Medios de Comunicación Social. Afirmó que es necesario que se cumplan unos acuerdos que figuran en la Constitución; y recordó que una subcomisión del Congreso UCD manifestó la incongruencia que supone financiar unos periódicos de carácter estatal que podrían estar siempre en manos del Gobierno de turno. Apostilló que, sin embargo, el Gobierno financia R.T.V.E.

Propuso que los Medios de Comunicación Social estatales sean ofrecidos en primer lugar a los entes autonómicos; después, a las diputaciones; después, a los ayuntamientos; y, si ninguna de estas entidades los quiere, que se ofrezcan a los trabajadores para que los exploten en régimen de cooperativa.

Francisco Soler Valero, de UCD, consumió un turno en contra y dijo que no hay ningún mandato imperativo al Ministerio en relación con lo apuntado por la diputada Elena Vázquez. Agregó que no se ha liquidado ningún medio de la cadena de M.C.S.E., sino que simplemente se ha suspendido la publicación de seis periódicos. Recalcó que no puede hablarse de liquidación porque no ha habido cambio de titularidad de las cabeceras.

Anunció que está en elaboración un proyecto de ley que abordará el destino definitivo de la cadena de M.C.S.E., y aseguró que el Estado no puede ser titular de medios informativos escritos. Añadió que va a buscarse la mejor solución para que subsistan los periódicos de la cadena que sean rentables.

La proposición de ley fue derrotada por 98 votos a favor; 127 en contra, y 5 abstenciones.

## LA JORNADA

### Equilibrio y serenidad

«No estamos nerviosos. Entre los militares no existen ánimos golpistas y en esta lucha contra el terrorismo vamos a ganar». Estas palabras las dijo Gutiérrez Mellado en Italia ante un grupo de periodistas que lo acosaron a preguntas y cuando se publicaron la esperanza renació en algunos timoratos estadistas europeos que veían muy negro el panorama político español.

La declaración del vicepresidente primero del Gobierno es de suma importancia y adquiere en estos momentos enorme significación. El Ejército es uno de los factores destacados en este difícil y peligroso tránsito a la democracia. Y de su actitud, serena y clara, depende, en gran parte, el futuro institucional de España.

El apolitismo de las Fuerzas Armadas es el mejor índice para el logro de un equilibrio, sin riesgos ni enfrentamientos inútiles, en el contraste de pareceres. Y en ese puesto singular de observación, sin intervenir, permanecerán los militares, según Gutiérrez Mellado. Y esto es muy importante.

La democracia es un juego muy delicado donde nunca hay que perder la serenidad. Ni el equilibrio. Lo decía Churchill que de esto sabía demasiado.

F. RUBEN AVILA

### «El Ejército no está nervioso», dijo Gutiérrez Mellado en Roma

## «No hay motivos para hablar de golpismo»

El vicepresidente primero del Gobierno español, teniente general Manuel Gutiérrez Mellado, aseguró ayer en Italia que "el Ejército español no está nervioso" por los atentados terroristas "sino justamente indignado, como lo está todo español bien nacido".

Se expresó así en la rueda de prensa que concedió en Roma a periodistas italianos y españoles en su cuarto día de visita oficial a este país.

Gutiérrez Mellado resaltó que se está combatiendo el terrorismo y que es una lucha difícil, pero que hay que ganar, porque la gente está cansada y quiere vivir con tranquilidad.

Los que vestimos uniforme militar —dijo— sabemos que nuestra misión es el servicio a la patria. "servicio hasta la muerte, si es necesario". Manifestó a este propósito que no está escrito que haya que morir en una trinchera o con un determinado explosivo, sino allá donde la patria requiera.

Preguntado sobre "ETA" y el próximo referéndum vasco, Gutiérrez Mellado explicó que "el problema de "ETA" lo hemos heredado del pasado", e indicó que "hay que reconocer que tuvimos apoyo de parte del Pueblo Vasco".

El vicepresidente primero español auspició que el Pueblo Vasco aislara ahora a los terroristas, "a los que quieren imponer sus ideas con la dictadura de las metralletas".

Tras declarar su admiración y amor hacia el Pueblo Vasco, "que atraviesa —dijo— momentos difíciles", opinó que el próximo referéndum "no resolverá todos los problemas, pero puede ser un tirón hacia un nuevo camino de paz".

Definió a los militantes de "ETA" y de "GRAPO" como "gente a quien se ha metido veneno en la cabeza y han llegado a la conclusión de que matar a una persona no es una cosa mala". Añadió que este último grupo no tiene apoyo popular.

Desmintió categóricamente que el Ejército español sea golpista —salvo individualidades— y comentó que "muchos de los que hablan del "peligro de golpe" no es por que lo temen, sino porque lo desean".

Al respecto añadió que "ni el nivel de España ni la actitud del Ejército han dado motivos para que se hable de esta hipótesis" y que "el golpismo es una cosa del siglo pasado y no de este".

Respondiendo a una pregunta sobre la educación en las academias militares, dijo que no se puede hablar de enseñanza de ultraderecha, aunque no descartó que haya algunas individualidades con esta ideología.

"El Ejército —insistió— tiene como jefe supremo al Rey y los militares saben obedecer las órdenes: puedo afirmar que hay razones para estar tranquilos, que el Ejército cumplirá su cometido y que la democracia no está en peligro".

### REFUGIADOS POLITICOS,

#### SI; ASESINOS, NO

A propósito de refugiados, el teniente general español se declaró partidario de la hospitalidad "a los refugiados políticos, pero no a los que matan y se van a cincuenta kilómetros, a continuación, a tomarse un trago. Estos no son refugiados políticos" exclamó.

Interrogado sobre una eventual entrada de España en la "OTAN", informó que los militares españoles han realizado estudios técnicos sobre las ventajas e inconvenientes y admitió que hay quien lo cree conveniente y quien no. Su opinión es que la intervención militar al respecto termina en los informes y "después, toca a las instancias superiores el decidir y, en todo caso, España ha tenido hasta ahora cosas más urgentes que resolver".

Con las autoridades italianas no habló —dijo— del tema de los misiles atómicos y agregó que "los militares, en general, somos los menos partidarios de la guerra, aunque tengamos fuerzas de disuasión. Otra cosa es que se haga un equilibrio basado en el terror..."

Al referirse a España y el Mercado Común, pidió un esfuerzo de imaginación para superar las dificultades y dijo que "se están quemando etapas hacia la integración".

En cuanto a su estancia en Italia, la calificó de "muy positiva" y elogió al ejército italiano, especialmente el cuerpo de carabinieri. También indicó que España necesita modernización técnica, pero no ejemplos de patriotismo y preparación.

Charlando con los periodistas sobre su atenta lectura de diarios y revistas, reveló que señala con lápiz azul lo que no considera razonable y en rojo lo que le parece razonable.

LOS REYES REGRESARÁN HOY DE SUECIA

## Juan Carlos se entrevistó con los emigrantes españoles

Los Reyes de España finalizaron ayer su estancia oficial en Estocolmo donde por la mañana visitaron la Empresa Ericsson, guardería infantil, una Oficina de Turismo Español y recibieron a los emigrantes españoles en Suecia. Hoy don Juan Carlos y doña Sofía llegaron a Gotemburgo y desde esta ciudad emprenderán viaje de regreso a Madrid por la tarde.

El Rey Juan Carlos, acompañado del monarca sueco y el ministro Marcelino Oreja visitaron la compañía "Ericsson", una de las más importantes del país y del mundo, que coopera con la "Compañía Telefónica Nacional Española". Durante esta visita los monarcas saludaron a varios emigrantes españoles que trabajaban en la factoría.

### ENTREVISTA CON LOS EMIGRANTES

Varios de los emigrantes eran ingenieros y empleados cualificados. Uno de ellos, Juan Vallejo, que lleva 16 años en este país, habló durante varios minutos con el Rey. Tras informarle que uno de sus hijos se llama Juan Carlos en su honor, le pidió que saludase a Joaquín Sarrástegui, "de paraca de Juanito, que yo fui botones en una de sus empresas cuando era pequeño". El Rey se interesó por la situación de estos emigrantes. "Nos ha preguntado también si nos aburríamos con este clima siempre gris, y que nuestra vida es muy dura. Afortunadamente desde que es Rey, y desde que llegó la democracia, nos tratan como a personas, antes estábamos apartados y aún todavía parece que nos temen".

Otro de los emigrantes, Francisco Rodríguez, está casado con una sueca y tienen tres hijos: "Soy de Málaga, y cuando vivía en España estaba mejor. Siempre tenía dinero en el bolsillo. Aquí más de la mitad del sueldo es para los impuestos. Si yo hago horas extras para mejorar mi nivel de vida, resulta que es más rentable no trabajar, porque Hacienda me lleva el 90 por ciento de ese trabajo extra".

Posteriormente, los Reyes de España recibieron en la Embajada a la colonia de emigrantes, con quienes hablaron y se interesaron por su situación. En Suecia hay unos cinco mil españoles.

Por otro lado, las Reinas Sofía y Silvia visitaron por la mañana una guardería infantil. Fue una jornada de los Reyes marcada por el contacto humano, tras los actos oficiales extremadamente ceremoniosos de días anteriores.

### Para no interferir

## Suárez no visitará el País Vasco antes del referéndum

El presidente del Gobierno, Adolfo Suárez, no visitará el País Vasco, antes del referéndum de autonomía, dentro de los viajes que tiene proyectado realizar a diversas provincias y regiones del país, según informa "Diario Vasco", citando fuentes bien informadas parlamentarias.

El periódico señala que el PNV ha pedido al presidente del Gobierno que aplase el viaje al País Vasco, con el fin de no interferir en el proceso de propaganda que prepara el referéndum del Estatuto de Guernica, sobre el que la visita "podría incidir negativamente".

El presidente del Gobierno, recibió ayer tarde al presidente de la federación de estudiantes chilenos, según informan a Europa Press fuentes competentes.

A la entrevista asistió también Ramón Álvarez de Miranda, presidente de las juventudes de UCD.

### Declaraciones de Ibañez Freire

## No existen indicios de personalidades relacionadas con el GRAPO

Madrid. (Europa Press). — El ministro del Interior, Antonio Ibañez Freire, ha manifestado esta tarde a "Europa Press" en el Palacio de las Cortes que "Sánchez Casas, en sus declaraciones, no ha hecho referencia a ninguna alta personalidad de ninguno de los estamentos del país, ni del intelectual, ni del económico-social, etc., y en ningún momento ha dicho que haya comitancia con el GRAPO de una alta personalidad".

El señor Ibañez Freire hizo estas declaraciones al término de la sesión informativa que ha mantenido esta tarde con la comisión de Interior del Congreso de los diputados, a puerta cerrada, y que se ha prolongado durante casi tres horas.

El ministro, al reiterarle la pregunta de si podía haber detrás del GRAPO alguna personalidad intelectual de carácter ideológico, al igual que en las Brigadas Rojas, negó esta posibilidad y dijo que las declaraciones que hasta el momento ha hecho Sánchez Casas no hacen referencia a ninguna alta personalidad. Preciso: "Y he leído las declaraciones de Sánchez Casas".

Por otra parte, al término de la reunión de la Comisión, el señor Ibañez Freire fue abordado por los periodistas, quienes le preguntaron sobre el desarrollo de la sesión. El ministro manifestó que ha informado sobre el terrorismo, a tres niveles: El GRAPO, con la situación actual; ETA, situación actual y posibles perspectivas; y diferentes órganos de carácter terrorista, de menor importancia, que van desapareciendo gracias a la actuación policial.

### REDISTRIBUCION

#### DE LA POLICIA

Sobre la seguridad ciudadana, el señor Ibañez Freire informó de como ha ido la situación en el transcurso del año,

y dijo que hasta mayo fue francamente negativa, especialmente en el terreno de la delincuencia. Añadió que entre mayo y junio se tomaron una serie de medidas importantes, con lo que se produjo un descenso grande de la delincuencia; pero medidas —dijo— que no pueden ser aceptables con carácter definitivo, porque tampoco son rentables económicamente.

Agregó que han sido valorados los resultados obtenidos con estas medidas, y que son justificados en la proporción a los medios que se han utilizado.

El ministro explicó que se va a ir a una redistribución de la policía en función de la población y del índice de delincuencia y que esta distribución afecta tanto a la permanencia de plantilla como a medios técnicos, que permiten a las patrullas una gran actividad.

El señor Ibañez Freire manifestó que había hablado ante la comisión de los distintos tipos de delincuencia. Dijo que el 80 por ciento de la delincuencia son acciones violentas contra las personas. Existe —añadió— un ambiente de violencia en la sociedad y en especial en la juventud. Hay un grado de inhibición en la sociedad. Por ejemplo, si se comete un acto violento contra una persona en la calle, la gente se inhibe, e incluso, a veces, ni lo denuncia.

El ministro también habló ante la Comisión de la delincuencia de atracos contra entidades bancarias que es menor pero que tiene una importante repercusión social. Dijo que están siendo entabladas una serie de medidas conjuntas con las entidades para evitar más atracos. En este sentido, manifestó que se está comprobando que la mayoría de las personas que atracan las entidades bancarias son súbditos extranjeros, bien miembros de mafias establecidas en otros países y que vienen a España a cometer atracos, o bien que ya se han organiza-

do aquí. Muchos de ellos son hispano-americanos.

### DETRAS DEL G.R.A.P.O.

#### EL P.C.E. (R)

Contestando a preguntas de los periodistas, el señor Ibañez Freire dijo que detrás del GRAPO está el P.C.E. (R), que es una escisión del P.C.E. en 1968. El ministro hizo una síntesis histórica del P.C.E. (R) y del GRAPO, y concluyó diciendo que existen pruebas suficientes de que detrás del GRAPO está el P.C.E. (R).

Sobre la seguridad en los referendums de autonomía vasco y catalán, el señor Ibañez Freire se refirió a las reuniones mantenidas recientemente en ambas regiones, y dijo que se trata de situaciones diferentes que requieren tratamientos distintos. Añadió que no se va a ir a una presencia excesiva de fuerzas en la calle, sino a procedimientos más eficaces.

Preguntado si estaba prevista alguna acción de ETA en estos días, el ministro contestó que "se pueden prevenir, sospechar, pero otra cosa es saber; puede haber indicios y los servicios de información actúan sobre ellos; yo no puedo decir que va a hacer ETA; y, si lo supiera, no se produciría".

Sobre las fuentes de financiación del GRAPO, el señor Ibañez Freire señaló que las organizaciones terroristas tienen como vía de financiación el producto de sus propios atracos y la ayuda de otras organizaciones internacionales. Agregó que en el caso del GRAPO no puede decir cuáles son porque no tiene pruebas, pero que en algún país existe una cuenta bancaria a nombre de una persona que ha fallecido.

Preguntado que país era, el ministro contestó: "Donde se tiene habitualmente las cuentas".

## ORDEN PUBLICO

F. Aldanondo «Ondarru», el último amnistiado en 1977

## Identificado el etarra muerto en Tolosa por la Guardia Civil

San Sebastián. (Europa Press). — El presunto miembro de un comando autónomo de ETA muerto el miércoles en la zona de Tolosa en un tiroteo con la Guardia Civil, es el joven Fran Aldanondo «Ondarru», que fue el último preso político que salió de la cárcel con motivo de la amnistía del 9 de diciembre de 1977.

Fran Aldanondo era natural de Ondarroa y había sido detenido tras un tiroteo con la Guardia Civil en un control de Ichaso, en el que murieron Nicolás Mendizábal y Sebastián Goicoechea. Los tres pertenecían entonces a ETA Político Militar.

Aldanondo, que se encontraba en la cárcel de Martutene, declaró al ser puesto en libertad: "No importa que sea el último preso político: quedan todavía todos los presos sociales y los marginados y falta la amnistía laboral y la seguridad para la vuelta de los exiliados. Seguiré luchando dentro de las gestoras y del comité de apoyo a COPEL hasta conseguir la amnistía total, la liberación total, la independencia y el socialismo para Euskadi".

Con motivo de su salida de la cárcel, la Gestora Pro Amnistía de Guipúzcoa anunció su disolución por considerar que había cumplido sustancialmente la meta que le dio origen: la de sacar a los presos políticos vascos.

### CASO "ATOCHA": A DISPOSICION JUDICIAL UN IMPLICADO, POR TENENCIA ILICITA DE ARMAS

En relación con la detención de Leocadio Jiménez Caravaca, procesado a raíz de la "matanza de Atocha", fuentes policiales han informado que dicha detención se produjo a la una y media de la madrugada del día 16, y que a Jiménez Caravaca le fue ocupada una pistola "Astra" del 9 corto dos cargadores y un spray de gases paralizantes.

La detención se practicó en un club situado en el número 11 de la calle Chombo, de Madrid, donde —según estas fuentes— Jiménez Caravaca se encontraba en estado de embriaguez. Un inspector de Policía observó que al detenido se le cayó un cargador de pistola, por lo que procedió a cachearlo, y encontró los objetos mencionados.

El detenido pasó el miércoles, a disposición judicial. Acusado de tenencia ilícita de armas, aunque, en sus declaraciones, asegura que no llevaba ningún tipo de armas, según han comentado las fuentes policiales.

Al parecer, Jiménez Caravaca estaba acusado en el sumario Atocha de haber facilitado armas a los que intervinieron directamente en los asesinatos de los abogados laboristas.

### HERIDO DE BALA UN MILITANTE DE "CONVERGENCIA"

Un militante de Convergencia Democrática de Catalunya ha resultado herido levemente la pasada noche, recibiendo una bala de rebote en el pecho. Se desconoce el nombre del militante, aunque se sabe que había sido amenazado anteriormente.

Los hechos se produjeron hacia las diez de la noche, en la confluencia entre las calles Casanova y Diagonal de Barcelona. Varios militantes de Convergencia pegaban carteles anunciando el mitin de Convergencia i Unió que tendrá lugar hoy en el Palau Blauguard. Desde un coche, fueron hechos tres o cuatro disparos de pistola contra los citados militantes.

### FALSA ATRIBUCION DE ATENTADOS, POR EL "FRONT MILITAR DE CATALUNYA"

El denominado "Front Militar de Catalunya", en una llamada telefónica a "Europa Press" se ha responsabilizado de los atentados cometidos contra la Comandancia de Marina de Barcelona y la agencia de la "Citroen" situada en la plaza Tetuán de esta ciudad.

Fuentes gubernamentales consultadas han manifestado que el presunto autor del atentado contra la Comandancia de Marina ha sido ya detenido y ha confesado, existiendo incluso testigos presenciales. El detenido, como se recordará, es Miguel Romero ambrano, que tiene carnet de militante de la CNT.

El comunicante del "Front Militar de Catalunya" hablaba en catalán con acento francés, y ha asegurado que proseguirá con acciones similares, hasta que las "fuerzas de ocupación" abandonen los países catalanes.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

**Doña FRANCISCA MORRO BERGA**

(VDA. DE JUAN FORTEZA)  
Que falleció ayer a la edad de 91 años, en Pollensa,  
habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

E. P. D.

Su afligido hijo Bernardino; hijas políticas: Catalina Bennisar y Juana Ginard; hermano Juan (ausente); nietos: Juan, José y Francisca y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan la tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las exequias y funeral que se celebrarán hoy viernes día 19 a las 12 horas de la mañana en la iglesia parroquial de Nuestra Señora de los Angeles de Pollensa por todo lo cual quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: Calle JUAN MAS, n.º 9, POLLENSA.

No se invita particularmente.  
El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de esta Diócesis, se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

**Doña ANTONIA SABATER MAYANS**

Que falleció ayer en La Vileta,  
habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

E. P. D.

Sus familiares, hermana política, Isabel M.ª Muntaner; ahijado, Julián Vicens (empleado Banca March); sobrinos: hermanos Sabater-Palmer, Sabater-Muntaner, Vicens-Sabater y demás familiares participan a sus amistades tan sensible pérdida y les ruegan una oración por su alma y comunican que el funeral se celebrará en la parroquia de La Vileta hoy viernes 19 de octubre a las 20 horas.

Casa mortuoria: Cno. Vecinal de La Vileta, 185 (Ca'n Pau).

No se invita particularmente.  
El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de esta Diócesis, se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

Por orden ministerial

## Suspendido el cobro del doble paso de teléfonos

HASTA QUE SE PRONUNCIE EL CONSEJO DE ESTADO

"La decisión del Ministerio no es una toma de postura contra nadie, pero creo que mi departamento debía tomar una decisión sobre el tema", ha manifestado el titular de Transportes y Comunicaciones Salvador Sánchez Terán, sobre su decisión de dejar en suspenso el cobro del doble paso de teléfono hasta que se pronuncie sobre el asunto el Consejo de Estado.

"Es posible —agregó el ministro— una u otra interpretación jurídica sobre la legalidad de la explicación del doble paso del contador en la nueva bonificación que hace dos años aprobó la Comisión Delegada del Gobierno para Asuntos Económicos, teniendo en cuenta la orden del Ministerio de Transportes del dos de julio pasado".

Ante esta situación de duda interpretativa legal, lo más correcto es pedir el dictamen del más alto órgano consultivo de la Nación, que es el Consejo de Estado, opina el ministro.

"Por otra parte y dado que

afecta a terceros, es decir, a los usuarios del teléfono, lo más razonable era ordenar la suspensión temporal del cobro de doble paso en la nueva bonificación", agregó.

Esto no afectará a la gestión del programa de inversiones que ha anunciado el presidente de la Compañía Telefónica, "útil y necesario al país".

"Ratificó —siguió diciendo el señor Sánchez Terán— mis declaraciones de hace dos días en Torremolinos, con motivo de IX Congreso Mundial de Teletráfico. El Gobierno y mi departamento apoyan el programa de inversiones presentado por la Telefónica. Nuestro deseo es que la CTNE puede invertir en 1980 los 112.000 millones de pesetas que incluyen su programa. Estamos estudiando las variables financieras para hacer esto posible. El vicepresidente económico y la Comisión Delegada del Gobierno tomarán las decisio-

nes oportunas".

"Sobre la legalidad de la decisión de la Telefónica de aplicar el doble paso, se pronunciará el Consejo de Estado. Lo que no me cabe duda es la recta intención de la Telefónica, que ha entendido que aplicaba un acuerdo de la Comisión Delegada del Gobierno para Asuntos Económicos de 1969 respaldado por un acuerdo de la Delegación del Gobierno de la Telefónica de 1974.

PRESIDENTE DE TELEFONICA: ES RAZONABLE LA DECISION

El presidente de la Compañía Telefónica Nacional de España, don Tomás Allende y García-Baxter, declaró anoche a "Europa Press" que no había tenido a las ocho y media comunicación oficial sobre la suspensión del cobro de dos pasos de contador en algunas zonas urbanas, aunque sí comunicó oficialmente por medio del delegado del Gobierno.

"Pero he oído las declaraciones del ministro de Transportes y Comunicaciones a Radio Nacional de España —añadió— y me han parecido perfectamente razonables. Es razonable que, por haberse presentado una cuestión jurídica al aplicar un acuerdo de la Comi-

sión Delegada del Gobierno para Asuntos Económicos y de la Delegación del Gobierno en la Compañía, el asunto pase a dictamen de un organismo de absoluta solvencia en temas jurídicos. Esto me ha satisfecho muchísimo".

Preguntado por la repercusión del acuerdo de suspensión en los planes financieros de la compañía, que preveía recaudar 660 millones de pesetas más este año y 2.900 más cuando esté en plena vigencia el cobro de doble paso en las zonas afectadas, el presidente de Telefónica dijo: "Eso dependerá de los planes futuros, que como también ha dicho muy bien el ministro están prácticamente respaldados en la opinión del Gobierno sobre la necesidad de invertir en Telecomunicación, lo que es una segunda noticia satisfactoria".

En cuanto a los órganos judiciales competentes y la demora que habrá en su decisión, el señor Allende afirmó: "El ministro ha dicho que el asunto se remite a dictamen del Consejo de Estado. No sé cuánto durará el trámite.

Preguntado por último si la Telefónica ha notado alguna reacción en los consumidores a raíz del movimiento protagonizado por la OCU, el presidente de la compañía declaró a Europa Press: "De momento, nada".

## ENSEÑANZA

Universidad Complutense

### La limitación de alumnos sólo rige para Medicina

MADRID. (Europa Press). — Ante las noticias aparecidas sobre la no admisión en otras facultades de la Universidad Complutense de Madrid de aquellos alumnos que no han podido ingresar en la Facultad de Medicina, el Ministerio de Universidades e Investigación ha hecho público un comunicado en el que hace constar, entre otras cosas, lo siguiente:

"Que la limitación de acceso de alumnos de acuerdo con la normativa vigente, sólo rige en el curso 1979-80 para las facultades de Medicina, y concretamente el Consejo de Rectores fijó para la Universidad Complutense, en aplicación de dicha legalidad, la cifra de 550 alumnos.

"Que bajo ningún concepto puede legalmente limitarse el acceso a otras facultades o a cualquier otro centro superior de enseñanza a aquellos alumnos que tengan derecho a ello por haber superado las correspondientes pruebas".

### La «Guimara» de las

«Canciones» de A. Machado

### Ha muerto Pilar de Valderrama

MADRID. (Efe). — Ha fallecido en Madrid Pilar de Valderrama, la «Guimara» de las canciones de Antonio Machado, que fue gran amor secreto y tardío del poeta, a la que llamó «diosa» y dedicó "La flor de su melancolía".

ber perdido a su esposa Leonor en 1912, a los tres años justos de su boda.

Pilar de Valderrama es autora de varios libros de poemas, entre ellos «Las piedras de Horeb», de 1923; «Huerto cerrado», de 1925, y «Esenencias», de 1930. La historia de siete años de encuentros entre Machado y «Guimara» cuenta con lugares y recuerdos, íntimas confesiones, cerca de 33 cartas y hasta algún boceto filológico de la poetisa.

Machado conoció a Pilar de Valderrama cuando deba clases de Literatura en Segovia, hacia 1928, y después de ha-

### Las poblaciones con menos de 20.000 habitantes no podrán tener bingo

### No se instalarán más casinos

De acuerdo con los criterios que mantiene la Comisión Nacional del Juego, no podrá haber salas de bingo en las poblaciones con menos de 20.000 habitantes, según han manifestado a Europa Press fuentes bien informadas.

Las mismas fuentes han comentado que existen varias solicitudes para la instalación de casinos de juego, pero que las mismas no serán autorizadas en principio, debido a que la Administración no tiene previsto ampliar el número de salas de este tipo en nuestro país.

Por otra parte, y como se sabe, la Comisión Nacional de Juego ha hecho pública ya su intención de que el número máximo de salas de bingo en el

país sea mil. En la actualidad, existen 750, de las que 120 están en Madrid.

Los criterios que se tendrán en cuenta para la concesión de licencias será, fundamentalmente, los siguientes:

—Renta per cápita en la población.

—Interés turístico de la zona.

—En general, no podrá haber más de un bingo por cada 50 mil habitantes. Y las poblaciones con menos de 20.000 habitantes no podrán tener sala de bingo.

—En los centros turísticos, podrá haber salas de bingo de temporada.

Est sistema que se aplicará en nuestro país es similar al utilizado en Inglaterra.

### Sobre presunta apología del terrorismo

### El senador Castells no compareció ante el juez

Madrid. (Europa Press). — El senador de Herri Batasuna por Guipúzcoa, Miguel Castells, no ha comparecido a declarar ante el Juzgado Central de Instrucción número 3 de la Audiencia Nacional, sobre presunta apología de terrorismo. La comparecencia tenía que haber sido ayer.

El senador Castells está pendiente de un suplicatorio pedido por el Tribunal Supremo al

Senado, y de otro proceso cuyo sumario ha iniciado un Juzgado de Soria, a raíz de un telegrama enviado al Gobierno por los cuatro parlamentarios de Herri Batasuna.

Como se sabe, Castells tampoco ha comparecido ante la comisión de suplicatorios del Senado cuando ha sido requerido en Audiencia para este tema del suplicatorio.

## MUNDO CURIOSO

### Ayuntamiento devuelve impuestos

SORIA. (Efe). — El Ayuntamiento de Soria devolverá a 344 contribuyentes de la capital, la cantidad de 160 pesetas a cada uno, al haberles cobrado de más, por error en la mecanización de los recibos en las tasas de alcantarillado.

El Ayuntamiento ha informado a los acreedores, que las diferencias aludidas les serán compensadas en el próximo recibo y apela al buen criterio de los contribuyentes para que sepan disculpar tal anomalía.

### BODA COLECTIVA

Para regularizar su situación marital, 615 parejas se casaron en dos municipios de Lima, en la que se ha calificado la boda colectiva más importante en cuanto a número, de los últimos años.

La pareja de mayor edad la componían un anciano de 80 años y su cónyuge de 64, que vivían juntos desde hacía 40 años. La menor pareja la formaban un hombre de 24 y una mujer de 16. Festejos

populares animaron la jornada en los Municipios de S. Martín de Porres y Ate Vitarte. Dicen que la paz y la tranquilidad fue la sensación anímica que más se detectaba en el ambiente. La verdad es que, si uno mismo no vive tranquilo con su propia conciencia, ¿cómo se puede aguantar hasta cuarenta años? Las relaciones matrimoniales deberían tener también un límite, ¿verdad?

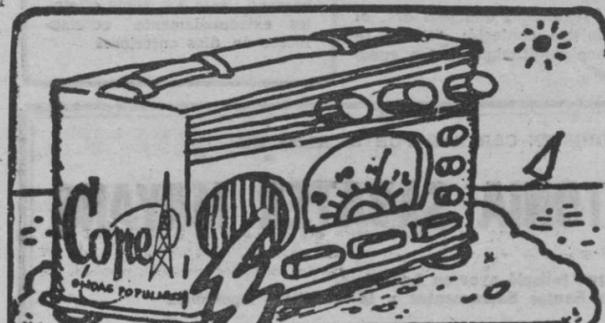
## MINISTERIO DE SANIDAD Y SEGURIDAD SOCIAL

### AVISO A LAS EMPRESAS

El Boletín Oficial del Estado del día 6 de octubre, publicó un Real Decreto por el que se regula un sistema excepcional de pago aplazado, por el que todas las Empresas que adeudan cuotas a la Seguridad Social, les permita ponerse al corriente mediante su aplazamiento hasta el mes de enero de 1982.

Para su información deberán dirigirse a la Tesorería Territorial de la Seguridad Social, sita en La Rambla (antes Vía Roma), núm. 18 ó a las Agencias del Instituto Nacional de la Seguridad Social.

EL TESORERO TERRITORIAL,



**Radio Popular de Menorca**  
Tels. Oficinas - 38 05 99  
Dirección y Publicidad - 38 04 12  
C/O. BISPO VILA, 7 - CIUDADELA

## LABORAL

### Continuó la huelga de funcionarios de Justicia

Madrid. — Ayer continuó la huelga de funcionarios de la Administración de Justicia. La repercusión de este paro es motivo de discrepancias entre el comité de huelga y el Ministerio de Justicia. Mientras este último señala que secundaron el paro menos del 60 por ciento de los funcionarios, el Comité de Huelga señala que fue secundado por el cien por cien. Los últimos que prestaron servicios fueron el personal interino y el contratado.

### ROTAS LAS NEGOCIACIONES

### DEL CONVENIO DEL PAN DE HUELVA

Han quedado rotas las negociaciones para la renovación del convenio del pan. La UGT ha convocado huelga para el día 6 de noviembre próximo.

### EL PERSONAL DEL AYUNTAMIENTO

### DE SEVILLA PODRÁ COBRAR

El alcalde de Sevilla ha obtenido préstamos suficientes para poder abonar la nómina a los funcionarios municipales ya que el Ayuntamiento carecía de dinero para pagar los salarios de octubre.

### OTROS CONFLICTOS

La plantilla de Catering Entursa de Madrid, que suministra a diez líneas aéreas anuncia huelga para el día 25.

Ford de Valencia ha llegado a un acuerdo con UGT para no aplicar sanciones a 500 trabajadores despedidos.

Los músicos han elevado una protesta por el empleo de música mecánica en las actuaciones de los ballets nacionales.

## LA BOLSA

### BANCO DE CREDITO BALEAR

#### MADRID

BANCOS:		
Banco Popular Español	212	(- 3 )
Banco Europeo de Negocios		(= )
Banco de Bilbao	228	(- 3 )
Banco Central	255	(- 2 )
Banco Español de Crédito	228	(- 2 )
Banco Exterior de España	249	(- 2 )
Banco Hispano Americano	223	(- 2 )
Banco de Santander	233	(- 2 )
Banco Urquijo		(= )
Banco de Valencia		(= )
Banco de Vizcaya	235	(- 2 )
Banco Zaragozano	217	(= )
Banco de Crédito Balear		(= )

ELECTRICIDAD:		
Electra de Viesgo	60'25	
F. E. C. S. A.	60'25	(- 0'50)
F. E. N. O. S. A.	54	(= )
Hidroeléctrica Cantábrica	61'50	(- 1'50)
Hidroeléctrica Cataluña	49	(= )
Hidroeléctrica Española	64'50	(- 0'75)
Eléctricas Reunidas Zaragoza		(= )
Iberduero	59'25	(- 0'25)
Salto Nansa	81	
Sevillana de Electricidad	62'25	(- 1 )
Unión Eléctrica	66'25	(- 0'25)

ALIMENTACION:		
EBRO. Azúcares y Alcoholes	248	(- 1 )
El Águila	51	
General Azucarera	56	(- 1 )

INMOBILIARIA Y CONSTRUCCIONES:		
Cementos Alba	168	(- 2 )
Dragados y Construcciones	115	(+ 1 )
Inmobiliaria Metro	80	(= )
Inmobiliaria Urbis	443	(- 0'75)
Portland Valderrivas	125	(= )
Urbanizadora Metropolitana	161	(- 1 )
Vallehermoso	80'25	(+ 0'25)

QUÍMICAS:		
Energía e Industrias Aragonesas	29'25	(- 0'25)
Explosivos Rio Tinto	40'75	(= )
Papeles Reunidas	15	(- 1 )
Española de Petroleos	126	(= )

SIDERURGICAS:		
Altos Hornos de Vizcaya	12'75	(- 0'25)
Auxiliar de F. C.	31	(+ 1 )
Duro Felguera		(= )
F. A. S. A.	78	(= )
Finanzauto		(= )
Material y Construcciones	26'50	
Metalúrgica Saata Ana		(= )
S. E. A. T.	42	(- 1 )

MONOPOLIOS:		
C. A. M. P. S. A.	221	(+ 0'50)
Tabacalera	121	(= )
Telefónica Nacional	61'50	(- 0'25)

VARIOS:		
Finanzauto y Servicios		(= )
Galerías Preciados	46	(- 0'75)
General Inversiones	40	(- 1 )
Industria y Navegación «INSA»	74	
Metropolitano de Madrid		(= )
Popularinsa	121	(+ 1 )
Sarrió - Papelera de Leiza		(= )

FONDOS DE INVERSION:		
Eurovalor 1	205'66	(- 0'04)
Eurovalor 2	251'66	(- 0'10)

DERECHOS DE SUSCRIPCION:		
Banco de Crédito Balear	233	
INDICE. ANTERIOR	89'28	
HOY:	88'82	
DIFERENCIA EN	- 0'46	

#### BARCELONA

BANCOS:		
Banco Atlántico	210	(= )
Banca López Quesada		(= )
Banco de Madrid	192	(= )
Banco Industrial de Cataluña	143	(= )

CEMENTOS, INMOBILIARIAS Y CONSTRUCCIONES:		
Asland	104	(- 1 )
Inmobiliaria Colonial		(= )
Fomento Obras	48	(= )

QUÍMICAS:		
S. A. Cross	36	

CONSTRUCCIONES METÁLICAS:		
La Maquinista F. y M.		(= )
Motor Ibérica	81	(+ 1 )

TEXTILES:		
España Industrial		(= )
La Seda de Barcelona	86	
Snlace	32'50	(= )

MONOPOLIOS:		
C.A.M.P.S.A.	220'50	(= )
Telefónica Nacional	61	(- 1'50)

VARIOS:		
Papeles Reunidas		(= )
Tabacos de Filipinas	16	(- 1'50)
Cia. Trasmediterránea	163	

INDICE. ANTERIOR:	90'39
HOY:	90'07
DIFERENCIA EN	- 0'32

## COMENTARIO DE BOLSA

# SIGUE LA TENDENCIA A LA BAJA

Madrid. — En la sesión de ayer, el mercado madrileño de valores no modificó la tendencia a la baja, con que se vienen produciendo las jornadas de esta semana. Los desmerecimientos se extienden y en algunos casos, acusan bajas de cierta envergadura. Los únicos sectores que lograron avances, dentro de su índice parcial, fueron los de inversión:

(+1,65) y el de construcción (+0,61). — Las bajas pronunciadas fueron para el sector eléctrico: (-0,85) bancos (-0,83) y (-0,23) respectivamente, y químicas y textiles (-1,09). — El cierre, se produjo dentro de esta misma flojedad y a tonía. De un total de 158 valores contratados en renta variable, 33 suben, 57 bajan y 68 no varían. — Índice gene-

ral de la sesión: 88,82 contra 89,28 en base al 31-12-70 — 61'26-0'32.

#### BARCELONA

La Bolsa de Barcelona inició su actividad con buen tono, sin embargo, a partir del corro eléctrico se ha dejado sentir la presión del papel, en algunos casos procedentes de arbitraje.

El dinero se mostró decidido para los servicios.

Irregular el sector eléctrico, que continúa mostrándose activo.

En los demás sectores prevaleció la debilidad, con algunas posiciones compradoras muy selectivas, concentradas especialmente en los sectores siderometalúrgicos, inmobiliarias, constructoras, comercio y finanzas.

En total se han contratado 121 clases de acciones de las que 17 suben, 54 bajan y 50 no experimentan variación. El índice general ponderado pierde 32 centésimas y se sitúa a 90'07 y en base 1-1-63, cede 50 y cierra a 113'79.

# ACADEMIA C.E.T.A.

- Contabilidad
- Laboratorios audiovisuales de Mecanografía e Idiomas
- Banca
- Taquigrafía controlada por magnetófonos
- Clases recuperación EGB y BUP
- Profesores especializados
- Graduado Escolar
- Exámenes en el propio centro
- Auxiliar Clínica
- Más de 1.500 m.2. de instalaciones docentes
- Oposiciones Magisterio
- Cafetería uso exclusivo para alumnos
- Idiomas: Inglés, francés y alemán
- Pruebas de madurez mayores 18 años obtención título Formación Profesional

Para informes y matrícula:

Ci. Antillón, n.º 11. Tels. 46 16 09 - 46 00 31

## CLUB DE MEDIANOCHE

**ROCIO DURCAL**

Cantante

¿Volverá a cambiar de género musical?

**GUILLERMO OLIVER**

Presidente Air Balear.

¿Cree que su compañía se podrá introducir en el mercado internacional?

**SANTIAGO**

**RODRIGUEZ MIRANDA**

Diputado por Baleares.

¿Hay que buscar el turismo de calidad?

Las respuestas a estos interrogantes y los que planteen Rafael Caballero, Jaime Jimenez, Coco Meneses y Alfonso Dicenta, así como el público asistente.

HOY a las 24.00 h.

(ABIERTO DESDE LAS 22.00 h.)

Hotel **Meliá Mallorca**

**EL Pirata**

Monseñor Palmer, 2

con la colaboración de **Vacaciones**

## INAUGURADA UNA OFICINA DEL BANCO HISPANO AMERICANO EN MOSCU

El Banco Hispano Americano inauguró oficialmente en Moscú, su oficina de representación, con lo que pasa a ser el primer Banco español que establece oficinas en la Unión Soviética.

El presidente de la entidad bancaria, Luis Usera, puso de manifiesto en su discurso inaugural, la responsabilidad que para el Banco supone lograr un perfecto funcionamiento de esta oficina, señalando como objetivo prioritario colaborar en los intercambios comerciales entre la Unión So-

viética y España para lograr un incremento significativo y participar en todas aquellas actividades económicas y financieras que puedan beneficiar a ambos países.

Acompañaban al presidente de la entidad, el consejero director general del Banco, Alejandro Albert, y el subdirector general de la división internacional, Antonio Puja, quienes han mantenido una serie de reuniones en el Ministerio de Comercio Exterior, Embajada de España y Bancos más importantes de la URSS.

## ESCUELA DE LA RESPIRACION Katsugen Kai y Aikido

CURSILLO POR EL MTRO. IT. TSUO TSUDA  
Del 25 al 30 Octubre, mañanas y tardes.

Horario KATSUGENKAI: de 07'30 a 08'30 y de 19'45 a 20'45  
Horario AIKIDO: de 06'30 a 07'30 horas.

#### OTROS CURSOS

JAZZ DANCE

GIMNASIA RESPIRATORIA Desde el 1 Noviembre

GIMNASIA FEMENINA

JUDO — AIKIDO — KARATE para niños, niñas y adultos.

## DOJO KODOKAN

Calle HUERTOS, 5 — Tfno. 21 14 28 desde las 18 h.

## Ayuntamiento de Palma de Mallorca

NEGOCIADO DE CIRCULACION Y TRANSPORTES

NUEVAS TARIFAS Y TABLAS DE EQUIVALENCIA AUTO-TAXI

Se pone en conocimiento del público en general que han quedado aprobadas por el Excmo. Sr. Gobernador Civil de esta Provincia unas nuevas tarifas para el servicio público de Auto-Taxis de esta ciudad. Durante el período de tiempo concedido para la instalación de los aparatos taxímetros adecuados a las tarifas múltiples autorizadas (tarifas 1, 2 y 3) se han establecido unas tablas de equivalencia para el cobro de los servicios, las cuales deberán llevarse en los Auto-Taxis en todo momento a la vista de los usuarios. Las mencionadas tablas de equivalencia quedarán automáticamente derogadas a medida que cada uno de los vehículos adscritos al expresado servicio tenga instalado el correspondiente aparato taxímetro de tarifas múltiples.

Palma de Mallorca, a 18 de octubre 1979.  
EL ALCALDE

## Inminente ayuda económica francesa a Guinea Ecuatorial

PARIS. — (RAMON LUIS ACUNA, Efe). — Francia respondió inmediatamente de forma afirmativa a la demanda de ayuda económica por parte de Guinea Ecuatorial y se dispone a firmar acuerdos de cooperación con la excolonia española «cuanto antes».

Este mismo mes de octubre salen con destino al país africano dos misiones comerciales francesas, una de la compañía «Elf-Quintaine» para practicar exploraciones petrolíferas y otra de la empresa «Peugeot» para venta de automóviles.

Robert Galley, ministro francés de la Cooperación, visitó Malabo el 8 y 9 de este mes de octubre en un viaje de contacto en el que se entrevistó con las nuevas autoridades guineanas en particular con el jefe del Estado, Teodoro Obiang.

Tras el derrocamiento de Macías Nguema, Obiang había solicitado asistencia de toda clase para reconstruir el país a España, por razones obvias, y a Francia, por estar Guinea Ecuatorial rodeada de países africanos francófonos.

Esta última razón es la causa de la proyectada compra de automóviles «Peugeot», muy utilizados en las naciones vecinas y con una fábrica de montaje en Camerún.

En sus contactos políticos, que no le pudieron llevar a Bata por falta de comunicación, Galley prometió la colaboración francesa, y fuentes de su ministerio informaron aquí que tal aportación se hará en los campos de la agricultura, de la investigación minera y de la enseñanza del francés como segundo idioma.

El ministerio francés de la Cooperación enviará en breve misiones de expertos a Guinea Ecuatorial para levantar una lista de los sectores de ayuda antes de fijar un «programa de acción» en una reunión mixta de discusión de prioridades.

Por su parte, Estados Unidos envió hace tres semanas a Guinea a un miembro de su embajada en el Camerún vecino, y se propone aportar su concurso en los terrenos de Sanidad y de Enseñanza.

Chinos, rusos y cubanos siguen en Guinea, pero el nuevo Gobierno parece desear equilibrar un poco su influencia aunque no haya cambiado

de forma absoluta la política exterior guineana, según fuentes francesas.

El ministerio francés de Asuntos Exteriores ratificó a la agencia Efe el interés por Guinea Ecuatorial de Francia, que felicitó expresamente al nuevo régimen yendo con este gesto más allá de su habitual política de reconocimiento solo de Estados y no de Gobiernos.

La cifra de asesores técnicos franceses en este país de 28.000 kilómetros cuadrados y 280.000 habitantes pasará rápidamente a quince de sólo dos que había hasta ahora.

Según un cálculo comparativo de peritos, la ayuda económica francesa a Guinea Ecuatorial podría cifrarse en 2 millones quinientos mil dólares anuales durante tres o cuatro años.

Francia no excluye proyectos de cooperación conjunta con España en Guinea por ser las estructuras guineanas de corte español y haber alcanzado la independencia el país aún en la fecha reciente de 1968.

Los entendidos en el caso guineano consultados por Efe en París recuerdan que Bata tiene en Madrid su único embajador en Europa y que entre los 4.000 exiliados que residen en la capital de España se hallan los intelectuales de la nación poblada por las tribus «bubi» y «fang».

Pero hay un proyecto que Francia quiere realizar con otros países de Europa, el de pesca del atún en aguas del Golfo de Guinea.

Los franceses quieren embarcar a las naciones del Mercado Común en un programa regional de pesca con Guinea Ecuatorial, Gabón y Santo Tomé para aprovechar el hecho de que la ruta de los atunes pasa por las aguas territoriales de estos países.

El Ministerio francés del Comercio Exterior es el que se mostró más reticente a contestar a Efe respecto a la cooperación económica francesa con Guinea Ecuatorial.

Fuentes de este Ministerio pusieron de relieve los riesgos de los créditos para la exportación a la nación africana y se inclinaron por el pago al contado de los automóviles Peugeot que Francia le va a vender a Guinea Ecuatorial.

## EXTRADICION DE PIPERNO

Franco Piperno, líder del grupo ultraizquierdista «Autonomía Obrera» italiana, llegó ayer a Roma en avión especial después de que Francia concediera el miércoles su extradición.

Piperno habrá de responder ante la justicia italiana de la acusación de «complicidad en ayuda, instrucciones y asistencia en el secuestro y asesinato del líder demócrata cristiano Aldo Moro».

Compañero de Toni Negri, ya encarcelado, Piperno ha pasado dos meses en la cárcel de París: el pasado 18 de agosto fue detenido en una céntrica cafetería de la capital francesa.

## ENTRE ELLOS, LA VIUDA DE BHUTTO

## Pakistán: Masiva detención de políticos

La Policía ha arrestado a 289 personalidades de la vida política, entre ellas Nusrat Bhutto, viuda del ejecutado primer ministro Ali Bhutto, y presidente del Partido del Pueblo, informan fuentes oficiales.

Las detenciones se han producido tras la prohibición el martes de todos los partidos políticos por el presidente Zia Ul-Haq, quien además ha pospuesto indefinidamente las elecciones que habían de celebrarse el 17 de noviembre en varias provincias.

El Gobierno paquistaní ha anunciado la creación de tribunales militares móviles para juzgar delitos morales y administrativos, como por ejemplo el contrabando y la adulteración de alimentos. Estos tribunales emitirán los veredictos «in situ».

El gobernador de la provincia de Punjab, teniente general Sawar Kham, ha advertido que estos delitos serán castigados con cinco años de cárcel, multas y veinte latigazos.

## ITALIA: HUELGA DE CONTROLADORES AEREOS

El espacio aéreo italiano será intransitable a partir de las ocho de la mañana de hoy, debido a la dimisión en masa de más de mil oficiales y suboficiales controladores.

El Gobierno italiano rechazó la solicitud de estos de desmilitarizar el servicio del control aéreo.

Por su calidad de militares los controladores podrían quedar obligados a acudir a su puesto de servicio, pero han advertido que no están en condiciones de asegurar que no se producirán accidentes.

# Una solución excepcional para empresas con problemas excepcionales.

Hay empresas españolas y trabajadores autónomos que no están al día en el pago de sus cuotas de la Seguridad Social o no declaran la verdad.

Si es Vd. uno de ellos, ahora tiene un medio de poder resolver este problema, acogiéndose a un Real Decreto, por el que se regula un sistema excepcional de pago aplazado de cuotas de la Seguridad Social.

Y le conviene hacerlo, para trabajar tranquilo, por el bien de todos. Por el suyo propio y por el de los muchísimos jubilados y trabajadores que, en un futuro no lejano, podrían ver perjudicados, tanto sus pensiones como sus derechos a asistencia por la falta del dinero que los financia.

**Las mejores condiciones sólo hasta el 20 de Octubre**

Gane tiempo y ahorre un 10% de recargo. Si usted paga antes del 20 de Octubre la cuota de la Seguridad Social correspondiente al mes de Agosto de 1979, y que de hecho ya debería haber pagado en Septiembre, no tendrá ningún recargo. Y, sobre todo, recuerde que este pago es requisito indispensable para acogerse al sistema excepcional de aplazamiento de 2 años, en el abono de sus deudas anteriores.

Las empresas que no están al día en el pago de las cuotas de la Seguridad Social, tienen ahora la oportunidad de acogerse a un sistema excepcional de pago aplazado de las cuotas que debían haber pagado hasta el 31 de Agosto y que permite a las empresas la regularización paulatina de sus descubiertos con la Seguridad Social, considerándose a las empresas y demás sujetos responsables al corriente, a todos los efectos, en el pago de las cuotas debidas a la Seguridad Social.

Para acogerse al sistema de pago aplazado, las empresas deberán:

Presentar un escrito en la Tesorería Territorial o Agencia de la Seguridad Social que les corresponda, antes del 1-12-79, adjuntando los documentos que allí les indiquen y acreditando haber ingresado antes la aportación de los trabajadores, correspondientes a las cuotas en descubiertas.

El descubierto con la Seguridad Social está compuesto por las cuotas debidas y los recargos de mora vigentes en su día, así como los gastos y costas de los procedimientos que se siguen en la actualidad, quedando estos suspendidos al ser acreditado por la empresa de que se trate, ante la Oficina Delegada de la Inspección de Trabajo de la Seguridad Social y ante el Organismo ejecutivo, que se ha presentado escrito acogiéndose al Real Decreto; manteniéndose las garantías ya constituidas.

El pago aplazado de las cuotas, se hará en plazos mensuales de la misma cuantía, según el número de meses debidos, con un máximo de 24 plazos a partir del 1 de Enero de 1982 y excepto los meses de Julio y Diciembre, para no coincidir con los meses de abono de las pagas extraordinarias reglamentarias de Julio y Navidad.

Este sistema excepcional de pago, quedará sin efecto en el momento en que se dejase de cumplir alguno de los plazos o de los ingresos de las cuotas, a partir del 1 de Agosto de 1979 y hasta cancelar la deuda.

En este caso, se reanudarían inmediatamente los procedimientos suspendidos.

El texto íntegro del Real Decreto, por el que se regula el sistema excepcional de pago aplazado de cuotas de la Seguridad Social, aparece en el Boletín Oficial del Estado de 6 de Octubre de 1979.

Está ultimándose un nuevo sistema de inspección y recaudación de la Seguridad Social, más eficaz que el actual y con sanciones más rigurosas para los infractores.

Esta es una última oportunidad, y los que no la aprovechen, no podrán quejarse después, si la deuda se recauda por la vía de apremio o incluso llega a tener que aplicarse el Código Penal.

**MINISTERIO DE SANIDAD Y SEGURIDAD SOCIAL**



MUTISMO EN MOSCÚ

## Breznev podría haber muerto

TRES OFTALMOLOGOS NORTEAMERICANOS VIAJARON

LA PASADA SEMANA A LA URSS

Insistentes rumores sobre la muerte de Leonidas Breznev, jefe del Estado y del Partido Comunista soviéticos, corrieron durante toda la jornada del jueves en Occidente, y principalmente en París, Washington y Londres, así como en las más importantes plazas financieras, sin suscitar reacción oficial en Moscú.

En la capital soviética, la tesis oficial manifestada por diversos personalidades o periodistas soviéticos, era que Breznev está cansado y que reposa. Se añade que reaparecerá próximamente, lo más tarde, sin duda, para la fiesta nacional del 7 de noviembre.

En sus dos últimos boletines informativos de ayer, jueves, la televisión soviética no ha hecho mención de los rumores que han corrido en Occidente.

En Washington, el Departamento de Estado norteamericano ha

indicado haber interrogado a las autoridades de Moscú y «no haber recibido ninguna información que permita creer la base de estos rumores».

Breznev, de 72 años, fue nombrado jefe del partido en octubre de 1964, después de la caída de N'kita Khrushchov, y presidente del Presidium del Soviet Supremo (jefe del Estado) en junio de 1977.

Desde hace algunos años, su quebrantada salud y sus ausencias prolongadas de la vida pública han inspirado en varias ocasiones preocupaciones, dispacias inmediatamente.

Fuérgado a su regreso, hace diez días, de Berlín Oriental, Breznev no ha podido entrevistarse con el presidente sirio Hafez El Assad, que a principios de esta semana ha visitado oficialmente la Unión Soviética.

Tres especialistas en oftalmología del hospital norteamericano «John Hopkins», en Baltimore, viajaron recientemente a Moscú para el «posible tratamiento» de un enfermo soviético no identificado, según se indicó ayer en el mencionado hospital.

En la misma fuente se informa que los tres médicos han atendido a un miembro del Politburo al que pertenece Breznev) y que este importante dirigente soviético sufrió una operación el pasado domingo.

Esta información se relaciona con los persistentes rumores según los cuales el presidente Breznev se encuentra enfermo, e incluso agonizante. El jefe del partido y del Estado soviéticos ha anulado varias apariciones públicas estos últimos días, pero nada deja entrever que Breznev sea atendido por ninguna enfermedad de los ojos.

ENFRENTAMIENTOS ENTRE SOLDADOS Y REVOLUCIONARIOS

## 22 muertos en El Salvador

Veintidós personas han muerto en choques armados entre miembros del clandestino «Ejército Revolucionario del Pueblo» (ERP) y el ejército regular salvadoreño.

Los enfrentamientos se han producido a raíz de las ocupaciones de ciudades por parte de esa agrupación subversiva, que ha contado con el apoyo de las «Ligas Populares 28 de febrero».

Un portavoz de esta última agrupación ha declarado

que ellos no han sufrido ninguna baja y que los muertos han sido personas de la población que no tenían ninguna participación en los incidentes.

TRES CIVILES EN LA JUNTA

Los civiles que formarán parte de la Junta Revolucionaria de Gobierno salvadoreña son Guillermo Manuel Ungu, Román Mayorga Quiros y Mario Andino, según supo Efe.

Ungo es miembro de la directiva del partido «Movimiento Nacional Revolucionario» (MNR), de influencia socialdemócrata, y trabaja como docente de la Universidad centroamericana (UCA) «José Simeón Canas».

Mayorga Quiros ha venido desempeñando varios años el cargo de rector de la «UCA» y Mario Andino es un ingeniero vinculado a la empresa privada.

## Nobel de Literatura para el poeta griego Odysseus Elytis

El escritor griego Odysseus Elytis obtuvo el premio Nobel de Literatura 1979 por su poesía que, según la academia sueca, combina la tradición con una visión moderna de la lucha del hombre por la libertad y la creatividad.

Odysseus Elytis es un seudónimo del nombre real: Odysseus Alepoudheitis.

Nacido hace 68 años en Heraklion, isla de Creta, es el segundo escritor griego que logra el galardón, dotado este año con trece millones de pesetas. En 1963 fue otorgado a Georges Seferis.

Odysseus Elytis, conocido en su país como el poeta del Mar Egeo, es autor de una voluminosa obra poética. Su más famoso poema es «merece la pena», al que puso música en 1964 Mikis Theodorakis.

El mar y las islas, su fauna y su flora, la suavidad de las playas, el rumor de las olas son una constante en su obra poética.

Odysseus Elytis estudió leyes en la Universidad de Atenas y en la de París, pero abandonó el derecho por la poesía.

Sus principales obras son «Orientaciones», 1936; «C'epsydras y lo desconocido», 1937; «El pri-

mer sol», 1943; «Canción mortuoria para el lugarteniente perdido en Albania», 1945; «Merece la pena», 1959, y «El árbol ligero y la belleza decimocuarta», 1971.

Una buena parte de sus obras de Elytis han sido ilustradas por sus amigos, entre ellos Picasso y Matisse.

FILOLOGO SEVILLANO,

TRADUCTOR DEL NOBEL

Si pensar ni remotamente en la posibilidad de que el poeta heleno Odysseus Elytis fuera galardonado con el Nobel, un joven licenciado en filología clásica, natural y vecino de Sevilla, el profesor José Antonio Moreno Jurado, está a punto de terminar la traducción de una antología de la obra poética de este autor.

La traducción la está realizando por propia iniciativa, sin recibir el encargo de ninguna editorial, «simplemente porque me interesó su obra, la consideré muy importante y me puse a trabajar en ella», según ha declarado a la agencia Efe.

El traductor del premio Nobel 1979 cuenta 33 años, es profesor de la Universidad Laboral de Sevilla y, en 1973, ganó el premio «Adonais» por su obra «D'irampos para mi propia burla».

«Ayer mismo recibí la última

carta de Odysseus Elytis —algunas diciendo a Efe— y no me había pasado nada, en absoluto, sobre que tuviera esperanzas de conseguir el premio de la Academia Sueca. Creo, pues, que el propio Elytis ha debido quedar muy sorprendido al recibir el galardón.»

Sus contactos epistolares con Elytis datan de hace varios meses, desde que decidiera emprender la tarea de traducir sus obras.

## ELECCIONES GENERALES EN BOSTWANA

Unos 240.000 electores votarán el sábado en las cuartas elecciones generales de la historia de Botswana.

Cuatro partidos se enfrentan en estas elecciones, aunque se da por descontada la victoria del Partido Democrático del presidente Sir Seretse Khama.

De los tres partidos el más fuerte, es el frente nacional de Botswana, de Kenneth Koma, un intelectual marxista formado en Moscú. El Partido popular y el partido de la independencia son más bien formaciones regionales.

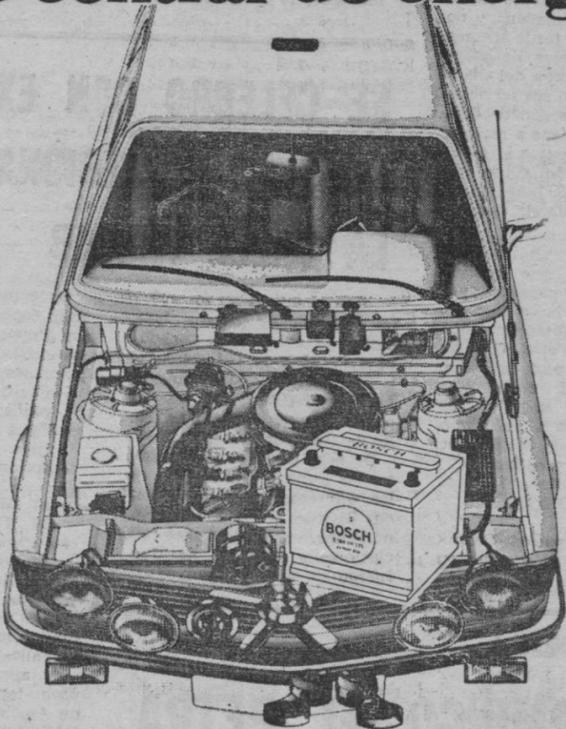
Con una extensión superior a la de España y una población de 800.000 habitantes, Botswana, rico en diamantes, cobre y níquel, ha conseguido mantener unas instituciones democráticas, (no hay en el país ni un solo prisionero político) a pesar de su situación geográfica.

## RAYMOND BARRE, HOSPITALIZADO

El primer ministro francés, Raymond Barre, ha ingresado en un hospital «para seguir un chequeo clínico», anuncia en París un comunicado oficial.

El comunicado recuerda que Barre estaba convaleciente desde hace algunos días «y esta mañana ingresó en el hospital de Val de Grace», suspendiendo sus actividades hasta el final de la semana que viene.

## Baterías Bosch Su central de energía



Usted lo sabe. En invierno es necesario una batería con gran capacidad de arranque y potencia segura. Una «central de energía».

Si su batería no le garantiza pasar la dura prueba de las bajas temperaturas, cámbiela ya por una Bosch.

Tiene una importante reserva de arranque en frío: entre 5 y 9% más de potencia que una batería normal.

Las baterías Bosch le garantizan arranques seguros potentes y «a la primera», todas las mañanas. Así es una «central de energía».

Técnica Bosch mejora su coche.

# BOSCH

## usted ya conoce nuestra empresa de seguridad

### GSS

centro servicios seguridad TRABLISA

Empresa Homologada por la D.G.S.

- TRANSPORTE DE FONDOS Y VALORES INTERURBANOS, INTERINSULARES, INTERNACIONALES.
- AGENTES PRIVADOS DE VIGILANCIA ARMADOS. (V.J.)
- INSTALACIONES DE SISTEMAS DE ALARMA.
- INSTALACIONES DE SISTEMAS DE SEGURIDAD
- ORGANIZACION DE SISTEMAS DE SEGURIDAD
- PROTECCION PRIVADA PARA BANCOS, INDUSTRIA Y COMERCIO.

...y ahora

## CENTRAL DE ALARMA

RECEPCION Y CONTROL DE ALARMAS A DISTANCIA

Información:

E. Golmes, 50  
Tels. 297417-252130  
Palma

Pza. Hornabeque, 5  
Tels. 289778-289779  
Palma



Con los medios de la Cia. Telefónica, la garantía de TRABLISA... y el propio tiempo, el más económico!

## MANACOR DIA A DIA

### HOMENATGE A MOSSEN ALCOVER



Potser un dels actes més importants és el que presenta la fotografia d'Alfonso Lorente, una florada floral per part dels escolars de tota la Comarca davant el monument a Mossèn Alcover. Nins i nines de gairebé totes les escoles aprengueren un poc més a saber qui va ser el gran apòstol de la nostra llengua i li varen retre

homenatge públic.

El dissabte tots els actes van anar de lo millor, just una petita incidència quan no es va permetre a un jove que entrés a la recepció de l'Ajuntament perquè portava una senyera. La veritat és que aquesta incidència va caure molt malament en uns sectors i demanaren explicacions al cap de policia i

al President de la mateixa Comissió, les culpes passaven d'un a l'altra i anaren a caure definitivament sobre el Batle en persona, encara que nosaltres hi jugaríem missions que el Batle, encara ara, no en sap res d'aquest afer que val més oblidar.

(Foto LORENTE)

### LAS PRUEBAS DEL AGUA POTABLE: FAVORABLES DESPACHO EXTRAORDINARIO

Previa declaración de urgencia solicitada por la Alcaldía y acordada por unanimidad de los reunidos que exceden de la mayoría absoluta legal se pasan a considerar los siguientes asuntos:

1.—Gastos depósitos agua El Serrat. A propuesta de la Comisión de Infraestructura Sanitaria se acuerda aprobar una factura presentada por eléctrica Poblense por importe de 55.740 pts referida a

reparaciones en los depósitos de agua El Serrat. La parte correspondiente a abonar por el Ayuntamiento es del 50% o sea 27.870 ptas. abonándose el otro 50% por parte del Servicio Hidráulico de Baleares.

2.—Primer Congreso de Municipios Turísticos de Baleares.— Sr Sansó da cuenta a los reunidos de la documentación remitida por el Ayuntamiento de Capdepera con

motivo del Primer Congreso de Municipios Turísticos de Baleares a celebrar los días 27 y 28 en aquella ciudad.

El costo de instancia en el congreso será 1.500 ptas. con un máximo de cuatro personas por municipio. A la vista de ello y dada la importancia del mencionado congreso se acuerda que el Ayuntamiento participe y a tal efecto deberá comunicarse a la Alcaldía los concejales que deseen asistir todo ello antes del día 14 de los corrientes

#### AGUA POTABLE

Por la Alcaldía se da cuenta a los reunidos de que el pasado lunes día 8 se realizaron nuevas pruebas oficiales por parte del Servicio Hidráulico de Baleares y referidas a la red de abastecimiento de agua potable. Señala la Alcaldía que los resultados en este caso fueron favorables ya que en el sector Se Torre las posibles fugas se calculan del orden de 6,2%, considerando que el rando dictado y las medidas adoptadas de cierre de acometidas han tenido una favorable acogida. El alcalde propone que un técnico cualificado esté presente en estas pruebas todo ello para mejor conocimiento del Ayuntamiento. El Sr. Riera por su parte considera que debería ser un técnico de Manacor y que al mismo tiempo obtuviera experiencia en esta materia. Por su parte el Sr. Llodrà acepta la propuesta del Sr. Riera si bien entiende que junto a un técnico del Ayuntamiento debería existir otro cualificado, poniendo por ejemplo solicitar los servicios de SMAYA y el aparejador municipal por parte de este Ayuntamiento.

### EL CEMENTERIO MUNICIPAL Y SUS PROBLEMAS

Tenemos en nuestra ciudad de Manacor, un caso curioso, mejor podríamos calificar de «marginado laboral», que ya a estas alturas no podemos acallar por más tiempo y con la urgencia que el caso requiere, creemos que con el nuevo Ayuntamiento democrático, tal vez podamos encauzar el tema y estudiarlo para darle una solución justa y necesaria.

Se trata del caso del actual responsable del mantenimiento del cementerio y de su hijo que trabajan juntos. El nombre del sepulturero es D. Melchor Martí Vives, natural de Manacor, de 62 años de edad; lleva 17 años de antigüedad en su labor en el camposanto.

Sus honorarios son unas 28.000 pesetas cada mes, más dos pagas extras al año, no dispone de Seguridad Social, así como tampoco de vacaciones de todo el año, su tarea es de dedicación exclusiva y total al cementerio.

El horario de trabajo es de 9 a 12 h. por la mañana y de 3 a 5 horas de la tarde además debe de permanecer de guardia las demás horas del día y de la noche por si sus servicios son requeridos, según declaraciones propias viene a realizar unas 220 horas extras al año.

El Ayuntamiento cobra de cada traslado 250 ptas., y sin percibir casi nada el que lo trabaja.

Los cadáveres que quedan aquí en Manacor para con posterioridad trasladar a otro cementerio, el Ayuntamiento cobra 2.500 ptas., y el alquiler de la cámara a 500 ptas. cada día, resultando que el señor que tiene que hacer la tarea más dura e ingrata es el único que apenas gana para sobrevivir con dignidad él y su familia.

D. Melchor nos contó a nosotros que tiene 3 trienios.

Nuestra Agrupación Comunista de Manacor, expresa su solidaridad ante este asunto

tan importante y tan humano y en vista de ello solicita muy respetuosamente al Sr. encargado de los asuntos del Cementerio del Ilmo. Ayuntamiento se digne a apoyar y atender a esas reivindicaciones de estas personas, que tanto esfuerzo realizan día a día, y en su anónimo trabajo prestan al pueblo, lo único que piden es que se les equipare su sueldo a los demás funcionarios del Ayuntamiento, en vista de que para el Ayuntamiento trabajan, en resumen: mejoras sociales y económicas y actualización de todos sus haberes ya que su labor es bien meritoria y poco reconocida.

Suplicamos al Sr. alcalde presidente de este Ilmo. Ayuntamiento tenga en cuenta dicha solicitud; de antemano, muchas gracias.

Firmado: Agrupación Comunista de Manacor (P.C.I.B.),

Manacor, 18 de octubre 1979

### SE CELEBRO CON EXITO EL I ENCUENTRO REGIONAL JUVENIL LA SALLE FALVAB

Con la asistencia de más de un centenar de jóvenes llaletanos se celebró los pasados días 12, 13 y 14 del actual el I Encuentro Regional Juvenil La Salle FALVAB; en las dependencias del Colegio La Salle de Manacor.

De muy positivo cabe resaltar las jornadas de trabajo de los diferentes clubs juveniles del Distrito aragonés-valenciano, balear, y las principales conclusiones a que se llegaron fueron las siguientes:

Se estudió de una manera muy especial el «Ideario» para los grupos juveniles La Salle, en el cual los temas más importantes tratados son:

- Esfuerzo de los grupos juveniles.
- Finis de los grupos juveniles.
- Acción «La Salle»:

- a) Medios
- b) Tipos de actividades.
- Representatividad de los grupos juveniles.

—Se dio una charla a cargo del Hno. Pascual Gregorio sobre «El papel de los grupos juveniles dentro de la Asociación La Salle».

Se aprobaron los estatutos para formar la «Federación de Asociaciones La Salle FALVAB: juvenil» y seguidamente se eligió al grupo de Paterna como grupo Coordinador Regional, y al Grupo de Alayor como coordinador para las islas.

Organización regional. Información sobre el encuentro mundial a celebrar en París en julio de 1980.

Información sobre Parmenia-80:

En este último acto se acordó el tener otro encuentro en la península tres días antes de ir a París; lo cual nos demuestra lo positivo que ha resultado este encuentro.

#### FUTBOL:

### EL DOMINGO, EL PETRA (RIVALIDAD REGIONAL)

El próximo domingo tenemos en Manacor nuevo encuentro de rivalidad regional potenciado al máximo por el tiempo que hace que no se enfrentan en partido de liga. Los uniperlanos están pleotóricos de moral tras sus últimos restados y los manacorrenses esperan desenvolverse con seguridad.

Tal vez sean destacables las lesiones en el Manacor ya que tras el duro partido de Artá son varios los manacorrenses que están tocados y no se sabe con certeza si podrán jugar.

De todos modos la mejor baza local son los suplentes, todos ellos de gran categoría,

# Iberia le propone el negocio de América.

## Negocio n.º 2:

### Iberia le ofrece viajar a USA casi a mitad de precio.

De Madrid a Nueva York desde 31.700 Ptas., y a Miami, desde 35.750 Ptas.

Esta es la tarifa Apex que Iberia le ofrece. Un buen negocio que usted puede hacer comprando su billete 21 días antes de la salida de su vuelo y permaneciendo en su destino entre 7 y 120 días. Y por supuesto, disfrutando de todas las ventajas de un vuelo regular con Iberia. Igualmente le llevamos desde Barcelona, Málaga, Bilbao, Valencia, Sevilla, Palma de Mallorca, Las Palmas de Gran Canaria y Santa Cruz de Tenerife a Nueva York y Miami por una pequeña diferencia.

Viajar hacia América con Iberia es un buen negocio. Especialmente ahora que se cumple nuestro 25 aniversario. No lo deje pasar. Consulte a nuestras oficinas o a su Agente de Viajes.



MÁS DE 50 AÑOS HACIENDO AMIGOS

INCA DIA A DIA

A MAL TIEMPO...  
HOY SE INICIA EL II TORNEO  
DE «TRUC» DEL CAFE ESPAÑOL

Fue mayoritariamente comentado el torneo de «truc» que organizó el pasado año el popular cafe Español, de la plaza España, de nuestra ciudad. El ambiente que empieza a dominar entre los aficionados es el del optimismo, y en relación al primer torneo se nota un aumento de inscripciones, prueba evidente de que el pasatiempo atrae a no pocos de nuestros ciudadanos. Debemos señalar que este juego, tan arraigado en nuestra isla, ha prendido en muchos peninsulares y ello se delata al leer los apellidos de quienes figuran en las listas.

El objetivo que anima a todas las parejas es alcanzar la victoria sobre la pareja Tur-Munar, que fueron los triunfadores de la primera edición. Junto a ellos, también formando pareja, están los subcampeones, Araya-Vallespir y ambas han recibido el reto para enfrentarse a los triunfadores del torneo organizado en el bar Cala Tuent.

El reglamento está a la vista de todos los participantes y como árbitro único figura el veterano aficionado don Mateu Roselló, que ya actuara el pasado año a satisfacción de todos. Otro detalle a tener en cuenta es la cantidad enorme de trofeos y obsequios, donados por distintas casas comerciales, lo que hace prever que, como sucediera en la primera edición, ninguna de las parejas participantes quedará huérfana de algún recuerdo de este torneo, que semanalmente congrega a gran número de espectadores. Las partidas se disputarán los viernes y sábados de cada semana, de 8 a 9 de la noche.

Lo dicho: «¡al mal tiempo... buena cara!». Y no cabe duda de que este elevado número de paisanos nuestros, con un criterio que compartimos, planta la más optimista de las caras al mal tiempo que la crisis quiere mostrarnos en nuestra ciudad. Como hicieramos en otras ocasiones, procuraremos tener al corriente a nuestros paisanos de la marcha de este pasatiempo, en el que las cuchufletas, la osadía y las farsas son las mejores armas para despistar al contrario y alcanzar el triunfo. Y un poquito de suerte, que todo hay que decirlo.

PASADO MAÑANA,  
PRIMERA FERIA

LOABLE INICIATIVA DEL COMERCIO INQUENSE

El próximo domingo se rompe el fuego ferial. Las en otro tiempo muy famosas diadas feriales, fueron languideciendo al paso de los años y desde hace varias décadas se asistió al espectáculo deprimente de contemplar como un domingo de feria no llegaba a alcanzar, ni por asomo, la más mínima semejanza con un mercado semanal cualquiera. A ello influyó, sin duda, la escasez de productos que señaló el tiempo de la postguerra y la intervención de la casi totalidad de productos campesinos, así como la compra directa de ganado llevada a cabo en sus puestos de origen.

Repetidamente, y a lo largo del tiempo, se ha criticado a los inquenses la falta de espíritu comunitario. Los fabricantes y los comerciantes defendieron la política individual y si es justo reconocer que, en este aspecto, la ciudad salió ganando merced al pugilato entablado entre portal y portal, no cabe duda que esta guerra individual rindió el negativo fruto de unas jornadas menguantes, en lo que a la brillantez colectiva se refiere.

Este año, y con muy buen criterio, se intenta comprobar si continúa teniendo vigencia aquello que afirma que "la unión hace la fuerza". Decíamos hace unos días que los comerciantes inquenses, en los que se hallan representados todos los artículos, tomaron la iniciativa de iniciar el resurgimiento de nuestras tradicionales diadas feriales. No es necesario señalar que, por parte del Consistorio, esta iniciativa mereció la aprobación unánime y que a partir de ahora se tendrá en cuenta esta planificación, que habrá de mejorarse a tenor de lo que señalen la experiencia y las necesidades que surjan al paso de los años.

Bienvenida sea esta inquietud. Nuestro deseo es que el optimismo se mantenga y que esta simbólica primera piedra vaya cobrando fuerza hasta conseguir alcanzar las máximas cotas en el interés ferial.

Lo importante es recordar que pasado mañana, Inca celebra la primera de sus tradicionales ferias.

Adquiera **Baleares**  
en INCA

PAPELERIA JUMA, c/. Lluch, 16.  
LIBRERIA ARIAS, c/. Obispo Llopart, 45.  
LIBRERIA BELTRAN, c/. General Franco, 34.  
LIBRERIA TECNICA, c/. Jaime Armengol, 34.  
ESTANCO CRISTO REY, c/. Santiago Rossifol, 51.  
ESTANCO MELIA, c/. General Franco, 14.  
ESTANCO CAN PILOS, c/. Campana, 6.  
ESTANCO SANJURJO, plaza General Sanjurjo.  
CAS BORRITXONS plaza España.  
CAN BLANCOS, plaza Oriente.  
BAR LEO, c/. Obispo Llopart.  
(Anuncios, esquelas, suscripciones, etc.) CORRESPONSAL ADMINISTRATIVO: MARIANO MEDINA, c/. Lluch, 16.  
Teléfonos: 51 41 31 50 10 16

Y COMO TELON DE FONDO, EL «DIJOUS BO»

—No veas cuánto lento, y cómo pesa sobre mi espíritu, la calma chicha que, al parecer, impera en el seno del Consistorio.

—I ara què dius, trog de bocí?

—Lo que he dit. No me negaràs que, mesos atrás, resultaba atractiva la adquisición del diario para devorar los comentarios relacionados con la política inquense.

—I això t'agradava?

—Més que es bunyols amb mel!

—Pues, de momento no hay más cera que la que arde. Si te apetece los reportajes espejuznantes, te será fácil encontrar publicaciones especializadas sobre la materia.

—Pero sólo en parte. No sé si me has comprendido. A mí me atrae la parcela política y, en este aspecto, aceptarás que la calma imperante resulta aburridísima. Echo de menos las discusiones las polémicas y...

—¿Y qué más, bécico lector?

—Iba a decir las huelgas de hambre; pero está mal visto.

—Y que lo digas. Cuando tanta hambre hay por el mundo, resulta incomprensible que quiera injertarse por esos pagos. Es mejor que cada uno coma lo que buenamente pueda, y que ciertas posturas se guarden en el archivo del recuerdo como botón de muestra de lo que no debe hacerse.

—¿Qué pasa por el Ayuntamiento?

—Trabaja en equipo, que buena falta le estaba haciendo a la ciudad. Es verdad que unos trabajan con más entusiasmo que otros; pero el carro está empezando a rodar y, si no surge algún sabotaje capaz de romperle el eje, seguirá su camino; incluso cabe abrigar la esperanza de que aumente su velocidad.

—¿Crees que puede alcanzarse este objetivo?

—De eso no me cabe ninguna duda. A poco que todos colaboren, en la medida de sus fuerzas y posibilidades, estoy en situación de prometer que el Consistorio local podría convertirse en modélico.

—¿A qué precio?

—Muy barato; pienso que a precio de antes de la guerra, que ya es decir.

—¿A qué guerra te refieres?

—A todas, menos a la guerra del municipio que, como demostrado está, no es rentable para los intereses comunitarios.

—¿Qué es lo que más te desagradaba de la vida consistorial?

—Desde siempre he preguntado que el salón de sesiones no debe convertirse en tribuna política. Poco importa conocer quien; son los que empujan al carro. Lo que interesa es que no se atranque. De ahí que, cuanto más comunitario sea el empuje, más ligero y cantarín será el ritmo de su avance.

—¿Todavía se vislumbran brazos caídos?

—Algunos, pero muy pocos. Espero que se llegue a la decisión unánime y que todos se decidan a unirse los aparezcos.

—¿No es un poco fuerte esta frase?

—Depende del sentido que quieras darle. Lo que quiero decir es que quien esté huérfano de apetencias y protagonismos no se fija en las manos que estén comandando el volante.

—¿I no tots pensen així?

—Tengo mis sospechas. Y

nes que llegan orladas de tafillo político que produce náuseas.

TIC-TAC  
POLITIC...

que conste que no hablo por hablar.

—Aclárame, si es que puedes, este importante punto.

—Podría hacerlo; pero no es oportuno, porque cuanto menos leña se eche a la llama, menos humo contaminará la ciudad.

—¿Y en estos momentos...?

—La voluntad mayoritaria se centra en el telón de fondo del "Dijous Bo".

—¿Pegás sobre la primera diada ferial de la provincia?

—Escasas y unánimes: el presupuesto. Pero se intenta solventarlo a base de buena voluntad. Se ha esbozado un amplio programa, que deseamos sea realidad tangible. Puede suceder que, en el transcurso de las discusiones surja la tijera amenazante para intentar recortar por todos los ángulos. Pero luego se llega a la conclusión de que feria como el "Dijous Bo" no hay más que una...

—No, hombre: madre, no hay más que una.

—Ni feria como la inquense, pese a quien pese. Me refiero al contorno de nuestra provincia. Y eso lo sabemos todos. Querer regatear un presupuesto, es vivir de espaldas a una obligación heredada que, además, hemos de legar a las generaciones futuras.

—Bon compromís, i què ne ha trobes?

—Pero que tiene que afrontarse con valentía y sin titubeos, marginando declaracio-

—¿En qué te fundas para hablar así?

—Me baso en la creencia de que el "Dijous Bo" rebasó, hace muchos años, los límites de nuestro partido judicial para invadir, arrollador, los lindes provinciales y, de rebote, salpicar, con el sobrante de su fama, amplias parcelas peninsulares. Buena prueba de ello es el Concurso Nacional de Ganado, que permite contemplar y conocer lo más destacado de la parcela bovina ganadera.

—I tot això ho ha de pagar es poble?

—Pienso que todos los isleños han llegado a tomar conciencia de esta verdad y, por eso, cabe esperar la colaboración y ayuda del Consell. Conformes con que la capitalidad no es nuestra. Pero nadie nos discute la capitalidad ferial —si pueden, que lo intenten— y por todo ello es necesario que quienes nos representan den un paso al frente a la hora de votar ayudas.

—Es oportuno decir, aunque sea en voz baja, que los inquenses sois unos fanfarrones.

—De eso, nada. Pruebas son amores. El tesón de nuestros antepasados ha dado sus frutos. El "Dijous Bo" no es solamente local: Inca ofrece el escenario y su experiencia; pero la fama de esta feria salpica a toda la provincia y así se manifiesta cuando, un día al año, la ciudad se constituye en la capital de las Baleares.

—¿Que ja has acabat?

—Per avui, sí.

—Idò ja saps que has de fer.

—Seguirem... donant-li son dal!

CAMARA AGRARIA LOCAL

SUBVENCION GASOLEO

Se ruega a todos los agricultores de este término municipal, propietarios de maquinaria agrícola con derecho a percibir la subvención del

Gasoleo - B se sirvan pasar por esta Cámara Agraria Local a la mayor brevedad posible, para la cumplimentación de datos.

TURRONES Y CHOCOLATES

LA CASA

Comunica a su distinguida clientela haber concedido la representación y distribución de sus productos a

D. BARTOLOME SERVERA JAUME

NAVES POIMA

PASAJE B - 21 - 22

Polígono de la Paz - PALMA

Teléfono: 29 80 79

xiiu-xiiu  
esportiu

—A tenor de los comentarios que circulan por la ciudad, el ambiente futbolístico se está enrareciendo a velocidades mareantes.

—Mai és tant com diuen! Ja veuràs com, després de fer quatre trons, es sol sortirà més lluminós que mai.

—Que Dios te conserve el optimismo.

—¿Qué novedades se esperan para el domingo?

—Lo más importante será que el Só'ier jugará su primer encuentro oficial en nuestra ciudad, en partido de categoría nacional.

—¿Saps què costa un "banderí"?

—Ho ignor, fill meu. Però segons m'ha dit un directiu, esperen que faran una recaudació suficient per a pagar sa b. odadora.

—¿Y en el aspecto deportivo?

—El regreso de Paulino, esta vez en las filas contrarias. Como sucede siempre en casos análogos, el ex constante jugará el mejor encuentro de su vida.

—Tot mos sia enhorabona!

—¿Qué tal se encuentra Gual?

—Está quemando grasas y, al parecer, amontonando moral y energías.

—Jugará frente a los solle-rensés?

—Mis informes señalan que será convocado. Si jugará o no, dependerá de las necesidades del equipo.

—Siendo así, ponlo en la lista. Las necesidades son astronómicas.

—¿Y para cuando el "debut" de Llopart?

—Está al caer. Por lo visto hasta ahora, es aconsejable utilizar la experiencia y esperar a que madure la nueva ola.

—¿S'entrenador pensa així?

—I quin remel queda, fill meu?

—¿Hablamos del Sallista?

—Estos tienen moral para parar un tren. El hecho de que perdieran el partido frente al Sabadell no ha hecho otra cosa que aumentar sus deseos de victoria, e incluso luchar contra las "equivocaciones" arbitrales.

—¿Tan mal estuvo el "moreno" de turno?

—Estuvo peor... para los locales, claro.

—¿Dónde deben jugar el domingo?

—Se desplazan a Barcelona, para enfrentarse al Barcelona Atlético.

—Siendo así, no caben los optimismos.

—En espíritus cobardicos como tú, desde luego que no.

—Seguirem escoltant.

CARTELERIA  
INQUENSE

MERCANTIL.—"Le llamaban Trinidad" y "Simbad y la Princesa". (Ap'o).

NOVEDADES.—"María Rosa la m'cona" y "Extasis" (S).

PRINCIPAL.—"No cometáis actos impuros" y "El vicio y el poder".

# ESPECTACULOS

## CARTELETA

PALMESANA ASISTENCIA

TEATRO PRINCIPAL

AUDITORIUM

### TEATRO

Avui, a les 10 nit: «EL REI PEPET»

Avui a les 10 nit: «SIAU BENVINGUT» d'Alexandre Ballester.

### MUSICALES

Hoy, a las 8 tarde: Recital de piano «NICOLE AFRIAT». Obras de Mozart, Schubert, Ravel, Liszt y Chopin.

### SALAS DE ESTRENO

Desde las 3 - Tercera semana: «GRUPO SALVAJE», con William Holden y Ernest Borgnine. Pases a las 5 y 9'40 noche. Complemento: «YETI EL ABOMINABLE HOMBRE DE LAS NIEVES». Pases a las 3 y 7'40 - (Aut. mayores)

LA PRIMERA SENSACION...  
LA PRIMERA EXPERIENCIA...  
EL HABITO DEL AMOR...  
DESPUES DE «HELGA»  
LA PELICULA MAS REALISTA  
SOBRE LA EDUCACION SEXUAL



# HOY ESTRENO

LA CAMARA ENTRA EN EL MUNDO MAS SECRETO DE LA MUJER



LA CONCEPCION, LA FECUNDACION, LA CONTRA CONCEPCION, EL ABORTO Y SUS CONSECUENCIAS... TODO SOBRE LA VIDA INTIMA DE UNA MUJER. TODO SOBRE SUS PREJUICIOS Y FALSOS COMPORTAMIENTOS DE LAS MANIFESTACIONES SEXUALES

SALA AUGUSTA  
(Av. Condé Sarriena)

SALA ALBONICA  
Teléfono: 26.60.30

SALA AVENIDA  
Teléfono: 46.96.77

SALA ALEXANDRA  
Teléfono: 27.50.24

SALA BALEAR

SALA BELLEVER CINEMA

Chaplin  
(Climatizado)  
A 20 m. del cruce calle Aragón y Luca de Tena (Bar Güell)  
Tfno. 277662

Chaplin multicines

SALA BORN REFRIGERADA

SALA CAPITAL  
C/ Salas

SALA FANTASIO

SALA JAMES

SALA LUMIERE  
Avda. S. Fernando

SALA LIPUCO PALMA

SALA MONTANA PRENSA  
C/ Mollinet  
Tel. 23.91.48

SALA METROPOLITANA  
C/ Gabriel  
Libres 90  
(Junto mercado E. Pedro Garsa)

(Segunda semana)  
Inauguración temporada 79-80. Desde las 3,00:

LA MIEL con José Luis López Vázquez, Jane Birkin y el niño Jorge Sanz. Complemento: CLEOPATRA JONES con Pamela Dobson. - (May. 18 años).

«EL HOTEL DE LOS 5 SEXOS» (Saludos cariñosos). Clasificada «S». Director: Franz Marischka. Complemento: «LA CASADA Y EL IMPOTENTE». - (Totalmente prohibido a menores de 18 años)

Segunda semana.  
Horario del film: 4'25 - 7'25 - 10'30.  
«EVASION EN ATENEA», Roger Moore, Telly Savalas, David Niven, Claudia Cardinale. Complemento: «LE LLAMABAN LA MADRINA». - (16 años)

«BACANAL EN DIRECTO», clasificada «S». Azucena Hernández «Miss Cataluña». (Totalmente prohibido a menores de 18 años). Complemento: «EL SEXO SSENTIDO», («S».

Desde las 3:  
«EL VISITANTE DEL MAS ALLA» un film con Sam Peckinpah interpretado por Glen Ford, Mel Ferrer, Shelly Winters y John Houston y «SECRETOS DE ALCOBA». - (May. 16 años).

«AVALANCHA» con Rock Hudson y Mia Farrow. Complemento: «MARCHAR O MORIR» con Terence Hill y Catherine Deneuve. Todos los públicos.

SALA 1: 3'15, 5'05, 7, 8'50, 10'35.  
[Tres últimos días]  
Cicío Woody Allen. - «INTERIORES», Es. crita y dirigida por Woody Allen. Interpretada por Diane Keaton.

SALA 2: 3'30, 5'40, 8, 10'30.  
«COMPANYS» PROCES A CATALUNYA. Un film de Joseph Maria Forn. La película que representó a España en el Festival Internacional de San Sebastián. (14 años). - Versión original subtitulada.

SALA 3: 3'20, 5'10, 7'05, 8'50, 10'45.  
«EVA», Renate Larsen, Ulrike Teichmann. Director: Herbert Ballmann.

(Refrigerada) Desde las 3'15  
«EL SINDROME DE CHINA», con Jack Lemon, Jane Fonda, Michael Douglas. Horario: 4'30 - 7-20 - 10'20. (Autorizado todos los públicos).

Desde las 3:  
Segunda semana, en exclusiva  
«LOS BINGUEROS», con Fernando Esteso y Andrés Pajares, Africa Prat, Isabel Luque, Florinda Chico. Complemento: «ESCANDA LO EN LA RESIDENCIA». - (Aut. mayores)

Totalmente reformado. Local de estreno  
«LA VIOLENCIA DEL SEXO» Clasificada «S», Camille Eaton. Complemento: «LAS CALIDAS NOCHES DEL PLACER». (Totalmente prohibido a menores 18 años)

«COMPANYS» PROCES A CATALUNYA. Un film de Joseph Maria Forn. La película que representó a España en el Festival Internacional de San Sebastián. Versión original. Horario: 4'10, 7'10 y 10'10. - 14 años.

«MAMA CUMPLE 100 AÑOS». Escrita y dirigida por Carlos Saura con Geraldine Chaplin, Amparo Muñoz, Fernando F. Gómez, Norman Brisky, Rafaela Aparicio Charo Sorjano. Cine de calidad que bate records de taquilla. Premio Especial del Jurado del Festival de San Sebastián 1979. Horario del film: 4'25, 7'30, 10'40. Complemento: «SOY UNICO»

Desde las 4:  
«MALADOLESCENCIA» con Martin Leeb, Lara Wendel y Eva Jonesco. y «SUAVE CARINO MUY SUAVE». - (Mayores 16 años)

Desde las 3:  
«CULPABLE SIN ROSTRO», con Michael Yor y Susanna York. Complemento: «A UN DIOS DESCONOCIDO», con Héctor Alterio y Angela Molina. - (Mayores 18 años)

«PATRICK», Susan Penhalgon, Robert Helpman, Rod Mullinar. Director: Richard Franklin. Complemento: «DON CAMILO». (16 años). - Horario «Patrick»: 4'25, 7'25 y 10'30.

Nuevo MODERNO

SALA RIALTO  
(San Felice, 5)  
Tfno 2.12.45

SALA RIVALE  
C. Antonio  
Marqués, 25

SALA SERRA  
Teléfono: 46.10.31

abc CINEMA  
Av. A Roselló, 36  
Tel. 46 45 27  
(Refrigerado).

SALA VIBRA HISPANIA

C/ Beato Ferrer  
Tel. 27.94.75

### SALAS DE REESTRENO

Sábado y domingo.  
«EL CHE GUEVARA» y «LA TIERRA OLVIDADA POR EL TIEMPO»

### SALAS DE FIESTA

BROADWAY, es... fabuloso, objetivo, avanzado y europeo cien por ciento, tanto sus espectáculos, como los locales, el sitio el ambiente, las mujeres, y cuanto le rodea. Además, hay en el mismo local su sala aparte de parking gratis, su bar de tapas-cena, y... su GRAN DISCOTECA. «EURO-BROADWAY» para la juventud normal de 18 a 28 años en sábados y domingos tarde y a la noche de 18 a 80. Conocerlo es hacerlo su casa. Calle Calvo Sotelo, 36 a 100. Plaza Gomila. Tel. 285273.72.

BAR ESPECIAL MUSICAL «ZUMOLANDIA 1». - Licuados de frutas naturales, con y sin alcohol, sandwiches de miga, eligiendo usted, la música que le agrada. - 100 cocteles de 1€.

MAKIAVELO (Hotel San Francisco), Playa de Palma. - Baile con «THE LATIN SOUND» y «RUBIN'S QUINTET»

ESCAR NIGTH CLUB. Todas las noches baile y atracciones.

ITIOS. - Todos los días, baile y atracciones.

JARTAN'S. - Baile y atracciones.

CLUB LATINO. Las Maravillas (entre balnearios 5 y 6). - Baile cada noche con «EN FORMA» y «CONSTELACION»

CABARE DE SABA (Antigua Casa Valles). - Todas las noches baile y atracciones Dos veces diarias.

CASINO SPORTING CLUB MALLORCA. De domingo a jueves inclusive, de 18 a 4 horas, viernes, sábados y vísperas de fiesta de 18 a 5 horas. Precio entrada 300 pesetas. Ruleta americana, ruleta francesa, black jack, dados, boudé punto y banca. Final autopista Andraitx (desviación Cala Figuera) Tel. 68.00.00

NAPOLEON (Discoteca). Cala Mayor. - Cada noche, es mejor ambiente. Domingos y festivos «Galas de juventud»

ASOCIACION AMIGOS MUSICA LIGERA INTERNACIONAL. SALA DE BINGO. - C/. Héroes de Manacor 99. - Palma. Tel. 27.05.67. - Cada día desde las 18'30 hasta las 3 de la madrugada - Servicio de cafetería.

SALA DE BINGO. - HOTEL BAHIA DE PALMA. - C/. Ejercito Español 74. - Tel. 26.42.53. El Arenal - Abierto desde las 20 horas

MUSEO DE CERA. - Abierto todos los días de 9 a 20 horas. Carretera Palma - Alcudia, Km. 25. Tel. 51.12.28. Binisalem.

ZUMOLANDIA. BAR ZUMERIA MUSICAL. (Calvo Sotelo, 272; Cala Mayor) 100 licuados de frutas naturales con y sin alcohol sandwiches de miga y la música que tú eliges.

MARINELAND. Costa D'en Blanes. Tel. 67.51.25 - 26. Espectáculos de Delfines, Focas y Papagayos. Acuario. Cafetería. Abierto todo el año, de 9'30 a 17 h., excepto lunes.

## PETULEA

LENCERIA BEBE

CUNAS Y CAPIZOS - ROPA PARA NIÑOS.

PUIGDOR/ILA, 5 - (ENTRE CORREOS Y SAN NICOLAS)

PALMA

TELF.: 21.04.54.

## los estrenos

### ¿EXISTE UN SEXTO SENTIDO?

Comenta **CINEFILO**

#### «PATRICK»

Producción: R. Franklin e I. Ginname para Australia Internacional - Monark (1978). Escrita por E. de Roche. - Dirigida por Richard Franklin. - Fotografía (color): M. McClure. - Dirección artística: L. Evans. - Efectos especiales: Conrad Rothman. - Montaje: Brian May. - Intérpretes: Susan Penhaligon (Cathy); Robert Helpman (Dr. Roget), Rod Mullinar (Ed); Bruce Barry (Dr. Bryan); Julia Black (Sra. Cassidy) y Robert Thompson en Patrick.

Distribución: Arte 5

Duración: 1 hora, 45 minutos.

Tras asesinar a su madre y al amante de ésta, Patrick quedó en estado de coma. Todos sus sentidos quedaron paralizados y lleva tres años vegetando en una clínica particular sirviendo de conejillo de indias para diversos experimentos. Una nueva enfermera descubrirá que Patrick no es totalmente insensible y que ha concentrado toda su fuerza cerebral en un sexto sentido.

He aquí una película que cumple a la perfección todos los fines que la hicieron concebir y realizar. Parte de un guión con una gran dosis de fantasía pero apoyado en unas bases reales como son los casos de personas que permanecen años y años en estado de coma y los fenómenos no comprobados pero que la parapsicología trata de estudiar. Así la posible concentración del poder de las células cerebrales en sexto sentido al no tener que ocuparse de los cinco que el cuerpo ha perdido. Todo es pura teoría pero resulta interesante porque nada está hecho a tontas y a locas aunque se parta de una base infima. Los detalles han sido muy cuidados y, ante todo y sobre todo, el lenguaje cinematográfico utilizado es correcto, eficaz y lo suficientemente expresivo para sostener la atención del espectador y, antes que el relato decaiga, hacer uso del golpe de efecto que eleva el tono de la narración. Richard Franklin demuestra conocer los secretos del lenguaje cinematográfico, utiliza los efectos puramente técnicos a su momento, cierta truculencia resulta funcional, utiliza bien a los actores sin necesidad de un estudio psicológico profundo, aunque diga mucho el rostro de Patrick y hasta los del médico y la enfermera a pesar de ser tomados de los tópicos del género.

La película es de producción australiana, una cinematografía que se va asentando siguiendo las pautas de la norteamericana y británica cuyos técnicos y actores utiliza con frecuencia. Dentro del género fantástico el film

tiene valores notables que, seguramente, atraerán la atención del espectador que gusta de estas historias que si no son del más allá, desarrollan teorías que quizá nunca puedan ser demostradas. En el film hay una rápida alusión hacia la mentalidad de las personas que tratan enfermos difíciles que no deja de tener también su interés así como otros puntos de atención humanos que se incrustan en un relato que parece de pura imaginación.

#### GUIA DEL CINEASTA

**PATRICK.** - (Ciencia - Ficción). - Patrick quedó en estado comatoso tras asesinar a su madre y lleva tres años en una clínica donde es estudiado. Una enfermera descubre que Patrick no ha perdido toda su sensibilidad. Una historia fantástica pero bien desarrollada y contada e incluso apoyada en unas teorías muy interesantes aunque, quizá, nunca puedan ser demostradas.

**SALUDOS CARINOSOS.** - (Erótica). - Un gigolo necesita unas buenas vacaciones pero va a parar a un pueblecito tirolés donde a los solitarios clientes se les ofrece algo más que habitación, comida y aire puro. Toda una serie ininterrumpida de situaciones eróticas presentadas con desenfadado y picardía.

**MALADOLESCENCIA.** - (Erótica). - Se intenta poetizar sobre el instinto de dominio, la crueldad y hasta con el sentido de sumisión pero lo que causa más impacto son las crudas escenas eróticas entre adolescentes.

**COMPANYS, PROCES A CATALUNYA.** - (Histórica). - Una película fervorosamente catalanista y muy interesante como documento del proceso seguido contra Companys, presidente de la Generalidad de Cataluña durante la guerra civil. Salvo algunos retrocesos en la acción el relato se ciñe a la detención de Companys en Francia y a su proceso.

**EL VISITANTE DEL MAS ALLA.** - (Terror). - Llega un visitante del más allá para destruir el mal que engendró un ser maldéfico. El film viene a ser un ejercicio de las posibilidades del lenguaje cinematográfico para causar impacto en el espectador.

**PASIONES EN JUEGO.** - Chris utiliza su habilidad para el tenis para timar incautos. Luego se transformará en figura. Discutible forma narrativa pero con fuerza los planos de las competiciones de tenis.

**EL SINDROME DE CHINA (Denuncia).** - Ocorre un accidente en una central atómica y se suceden las presiones para que el caso no trascienda. La película resulta apasionante, a veces impresionante y también polémica. Muy conseguido el clima y excepcional la interpretación.

**«LA VIOLENCIA DEL SEXO (Erótica).** - El film ha conseguido la clasificación "S" por su fuerte erotismo pero tiene algunos detalles de cierta calidad.

**ALIEN, EL OCTAVO PASAJERO (Ciencia ficción).** - En una nave espacial comercial que retorna a la Tierra, entra un extraordinario ser. Una película que combina con perfección todos los elementos del lenguaje cinematográfico. La creación del clima es tan importante como es despliegue de efectos especiales y decorados fantásticos.

## OCASO LANZA EL SEGURO MULTIRRIESGO DE TALLERES

Una sola póliza permite cubrir simultáneamente más de veinte riesgos distintos, incluidos los gastos fijos del negocio.

UNA de las entidades españolas que más se han destacado en los últimos años en el desarrollo de seguros específicos de amplia cobertura, la Compañía de Seguros Ocaso, acaba de presentar en el mercado una nueva modalidad de seguro multirriesgo concebido expresamente para la protección integral del taller y de la pequeña industria. Se espera que este seguro goce del inmediato interés del sector al que se dirige, dadas las importantes ventajas que ofrece con relación a las fórmulas de protección utilizadas hasta el presente. En esquema, estas ventajas se resumen en el aspecto económico, en la amplitud de la cobertura y en la eficacia administrativa.

Económicamente, el nuevo seguro Multirriesgo de Talleres ofrece una sensible reducción en el coste de la protección, como conse-

cuencia de globalizar todos los riesgos en una misma póliza. En cuanto a la cobertura, es notable la gran cantidad de riesgos garantizados. Más de veinte riesgos de diversa índole, que corresponden a los de mayor frecuencia estadística, quedan cubiertos simultáneamente por el seguro, cuyo ámbito de aplicación se extiende no sólo al local, bienes, y mercancías del taller, sino igualmente al titular y a los empleados del mismo. Por último, este nuevo seguro supone una agilización óptima de los trámites administrativos, que garantiza la máxima prontitud en el pago de las indemnizaciones.

De los dos grandes grupos de garantías que ofrece este seguro se destaca, por una parte, la protección contra los riesgos que puedan afectar al local, maquinaria, mobiliario y mercancías, así co-

mo al propio curso del negocio: incendio, robo, rotura de lunas y cristales, explosión, daños causados por el agua, rotura de maquinaria, pago de los gastos fijos del negocio, desalojamiento forzoso, pérdida del alquiler, responsabilidad civil, defensa ante los tribunales, fianzas judiciales, infidelidad de los empleados, etc.

Por otra parte, el seguro garantiza la protección personal del titular del taller y de los empleados. En este segundo grupo de garantías se incluye un apartado de protección de accidentes individuales y un seguro integrado de intervención quirúrgica y hospitalización, que proporciona al asegurado una alta prestación económica y le faculta para elegir, según sus deseos, la clínica y el especialista por quien desea ser tratado, ya sea en España o en el extranjero.

**PEGAFUERTE (Acción).** - Se insiste sobre el personaje que ha creído Bud Spencer. La acción y la violencia tomadas a broma y conseguido lo que se pretendía.

**EVASION EN ATENEA (Acción).** - La resistencia quiere apoderarse de una isla griega valiéndose de unos prisioneros que realizan trabajos arqueológicos. La trama está tomada muy a la ligera pero la realización es brillante. Para los amantes de la acción por la acción.

**LA MIEL.** - (Comedia). - Un ex seminarista, profesor en un colegio religioso se enamora de la madre de un alumno dedicada a la prostitución. Narra, en tono de comedia lo que pudo ser un dramón sobre un amor de perdición. Correcta realización, buena interpretación y una sátira sobre la decencia.

**MAMA CUMPLE CIEN AÑOS (Comedia dramática).** - La madre ha vivido demasiado tiempo convirtiéndose en improductiva unas tierras que la especulación ha elevado de precio. Una película muy característica de Carlos Saura en cuanto al trazo de personajes y ambiente. La novedad está en la parte cómica derivada de ciertas reacciones.

**LOS BINGUEROS (Comedia).** - Amadeo y Fermín se ven arrastrados por la fiebre del bingo. Una comedia oportunista interpretada por dos actores populares como Pajares y Esteso y que entre más bromas que veras denuncia una realidad y consigue su propósito de entretener.

**CICLO WOODY ALLEN.** - Una interesante programación en la que se barajan títulos significativos en la obra de este autor.

¿Qué tiene este film para que toda Mallorca hable de él?

¡TRIUNFO SIMULTANEO EN TODA ESPAÑA!

3ª SEMANA!

...y su éxito crece!!

SALA AUGUSTA



Un film de PEDRO MASO

con JANE BIRKIN JOSE LUIS LOPEZ VAZQUEZ  
Arabella de la Torre Guillermo Marín  
La colaboración de Agustín González  
y la presentación cinematográfica de JORGE SANZ  
Escritor Rafael Azcona y Pedro Maso  
Producción por Pedro Maso Producciones Chromatográficas e Impala, S.A.  
Distribuido por Warner Española, S.A.

AUT. MAYORES

**DISCOTECA PICARO**  
Viernes 19 noche  
FIESTA DEL SOMBRERO  
Se ruega asistencia con sombrero.

**EXPOSICION MINICUADROS**  
GALERIAS ALMUDAINA

Morey, 7 Tel. 22 32 44

AUDITORIUM	AUDITORIUM	AUDITORIUM	AUDITORIUM	AUDITORIUM
HOY, VIERNES 8 TARDE EN PUNTO	OTRO PORTENTO PIANISTICO QUE ACRECIENTA CONSTANTEMENTE LA AUDIENCIA DE LOS DEVOTOS DE LO SUBLIME.	<b>NICOLE AFRIAT</b>	SONATA KV 282 ... .. MOZART GRANDES VALSES ... .. S. HUBERT SONATINA ... .. RAVEL VALSES NOBLES Y SENTIMENTALES ... .. RAVEL VALS M-FISTO ... .. LISZT SONATA EN SI MENOR ... .. CHOPIN	AUDITORIUM
AUDITORIUM	AUDITORIUM	AUDITORIUM	AUDITORIUM	AUDITORIUM

# PASATIEMPOS

## EL EDEN



## LOS 8 ERRORES



## CRUCIGRAMA

	A	B	C	D	E	F	G	H	I	J
1									*	
2									*	
3						*				
4			*							
5						*		*		
6				*						
7		*			*					
8					*				*	
9	*									
10										

**HORIZONTALES.** — 1: Provincia de la República Argentina. Símbolo químico del calcio. 2: Atrai-gan o toman para sí. Claro número. 3: En plural, fachada, frente. Idea fija que suelen tener los dementes. 4: Constelación austral situada debajo del Escorpión. Acometer, embestir. 5: Cuadro que tiene como tema el mar. Vocal. Cero. 6: Alero del tejado. Bagan. 7: Tiene. Símbolo químico de actinio. Pez fisóstoma de agua dulce de la familia de los coprinidos que abundan en España. 8: Inventan. Nota musical. 9: Letra numeral romana. Dícese de lo que ha perdido su fuerza por el transcurso del tiempo. 10: Condenaron a personas o cosas por malas o perjudiciales.

**VERTICALES.** — A: Arbol bureo-ráceo americano de flores blancas. B: Ejecutóralas habitualmente. Consonante. C: Sanara. Arbol leguminoso de Venezuela. D: Sobrenombre de la diosa india Parvati. Al revés, distrito de la provincia de Melgar, del departamento de Puno, en el Perú. E: Ama-eon. Entre turoos y moros, juez de causas civiles. F: Partícula inseparable, privativa o negativa. Pan-dere que usan los árabes. Entre los antiguos egipcios, personifi-cación del Océano primordial. G: Consonante. Símbolo químico del tántalo. Pronombre personal. Ne-gación castiza. H: Declarar que algo ha caído en comiso. I: Signo ortográfico. Cogido. J: Sustancia de la raíz del ázara europeo. Ter-minación de aumentativo.

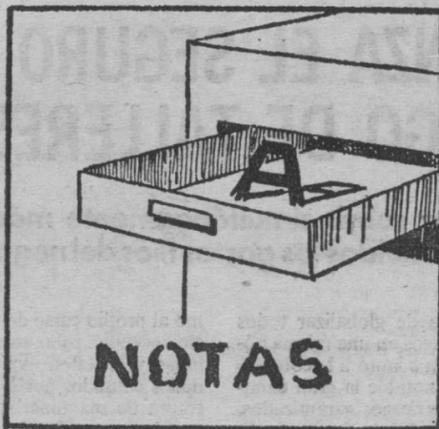
## SOPA DE LETRAS

S	A	T	L	E	C	A	M	A	O
M	E	G	K	Y	E	C	N	E	M
U	S	T	A	A	M	T	A	S	C
N	A	E	J	E	I	R	L	O	S
I	D	E	A	L	E	S	N	T	O
A	B	A	L	C	G	D	E	O	N
R	U	A	O	B	A	I	O	R	A
L	N	R	E	L	E	N	E	C	B
A	D	U	E	N	T	X	R	O	A
M	S	O	D	A	C	U	D	A	H

En el recuadro se encuentran los nombres de once marcas de tabaco negro que se venden en España. Se leen de arriba abajo, de abajo arriba, de derecha a iz-

quierda, de izquierda a derecha y en diagonal, teniendo en cuenta que una misma letra puede formar parte de dos o más nombres.

## IEROGLIFICO



¿Cómo habéis venido en el tren?

## SOLUCION A LOS PASATIEMPOS DE AYER DAMERO

«La dicha no es más que un sueño, y el dolor la realidad»  
«Voltaire».

## IEROGLIFICO

1: Una para Tomás (un; aparato; mas).  
2: Iba llena (l; ballena).

## CRUCIGRAMA

**HORIZONTALES.** — 1: Iterará. Am. 2: Cérico. Amf. 3: Olasa. A-ar. 4: Sel. Basara. 5: Imelas. R. D. 6: Tasa. Atico. 7: Ac. Pac. Ocir. 8: Norita. Ar. 9: O. Adafinas. 10: Subacetato.

**VERTICALES.** — A: Icositanos. B: Telémaco. U. C: Erates. Rab. D: Ris. Lápida. E: Acaba. Atac. F: Ro. Asá. Afe. G: Al. As. To. H: Alaricana. I: Amor. Cirat. J: Mira-dor. So.

## EL DAMERO DIARIO

Pase las letras de las palabras una vez resueltas a sus cuadros correspondientes según su número en el tablero. En dicho tablero se leerá un fragmento de literatura castellana.

1	2	3	4	5	6
7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30
31	32	33	34	35	36
37	38	39	40	41	42

A	—	—	—	—	—
8	4	15	29	40	21
B	—	—	—	—	—
37	25	2	33	6	13
C	—	—	—	—	—
3	9	39	17	26	—
D	—	—	—	—	—
30	1	24	28	19	11
E	—	—	—	—	—
5	38	34	12	18	—
F	—	—	—	—	—
7	23	31	20	35	14
G	—	—	—	—	—
27	32	22	10	36	16

Nave antigua de gran porte.  
Armónicos y perfectos.  
Empapes en algún líquido.  
Engaña con astucia.  
Embarcaciones de recreo.  
Caeré dando vueltas.  
Captura de animales marinos.

## SERVICIOS AEROS Y MARITIMOS

### PARA HOY

ERNES
SERVICIOS AEROS
VUELOS NACIONALES
Palma — Alicante:
08,55 — 15,05 — 21,35,
Palma — Barcelona:
06,25 — 08,40 — 09,45 — 12,10
13,55 — 16,25 — 19,05 — 20,40
22,05.

### VUELOS A/IACO

Palma — Barcelona:
07,40.
Palma — Madrid:
12,40 — 17,50.
Palma — Menorca:
12,40.
Palma — Ibiza:
08,55.

### SERVICIOS MARITIMOS

PALMA — BARCELONA: Mar-tes, miércoles, jueves, viernes y sábados, a las 12,00 horas.
PALMA — BARCELONA: Domín-gos, a las 24,00 horas.
PALMA — VALENCIA: Diar-ño, excepto jueves, a las 11,00 horas.
PALMA — ALICANTE: Martes, jueves y domingos, a las 20,00 h.
PALMA — IBIZA: Martes, vier-nes y domingos, a las 24,00 horas.
PALMA — CIUDELA: Viér-nes, a las 23,00 horas.
PALMA — CABRERA: Viér-nes, a las 9,00 horas.
ALCUDIA — CIUDELA: Lú-nes, martes, miércoles y domín-gos, a las 10,00 horas.

### COMPANIA YBARRA

PALMA — BARCELONA: Diar-ño, excepto sábados, a las 24 horas.



## HOJA DEL CALENDARIO

— HOY, VIERNES. — San Pedro de Alcántara. — El Sol sale a las 7'1 y se oculta a las 18'8. — Luna: C. menguante.

## RADIO

### RADIO JUVENTUD DE BALEARES

(Programa para hoy)

#### Onda media:

#### Matinal:

- 7,30: Apertura del programa. Música, hora y temperatura.
- 8,00: España a las ocho: Primer día hablado de RNE.
- 8,30: (Jueves, viernes y sábados) Iron discoteca.
- 9,00: Para ti, mujer: Programa especial para oyentes femininas. Dedicaciones especiales, música, comentarios, consejos, modas, educación, economía, etc...
- 10,00: Estudio abierto: Entrevistas, coloquios, diálogos sobre temas de actualidad. Presencia en el estudio de personajes. Participación telefónica del oyente.
- 11,30: Super Star discoteca.

#### Mediodía:

- 12,00: Radiodiario primera edición: Noticias nacionales. (Conexión con RNE). Actualidad regional y local. Mundo laboral. Entrevistas y reportajes. Sábados, 12,10: retransmisión en directo del sorteo de la Lotería Nacional.
- 12,30: La gran feria de Roxalor. Liberty discoteca.
- 13,00: Radiocadena musical: Hit en cadena.
- 13,30: Informaciones de ómnibus y espectáculos.
- 13,45: Óptica Moreno.
- 14,00: Diario hablado de sobremesa de RNE.
- 14,40: Radiogaceta de los deportes.
- 14,50: Música de nuestra tierra.

#### Tarde:

- 15,00: Resumen informativo nacional y local.
- 15,45: Liberty discoteca.
- 16,00: (De lunes a viernes), «El autobús». Novela seriada.
- 17,00: Discoteca 45.
- 17,30: «Bearn». Novela seriada en catalán.
- 1,00: Cierre de la emisión.

### E.A.J. 13 - RADIO MALLORCA

(Programa para hoy)

#### Onda media:

- 7,00: Apertura. Señales horarias.
- Matinal Cadena Ser, con informativos de diez minutos a las 7, a las 7,30 y de treinta a las 8; 8,30: Primera hora: Música para los amigos; 9 y 10,00: La Ser informa; 10,05: Viva la radio: Novedades musicales y espectáculos; 11,00: La Ser informa; 11,05: Concursos y entretenimientos en cadena; 12,00 y 13,00: La Ser informa; 13,55: Hoja de calendario; 14,00: Hora exacta. Informativo «Poma hoy»; 14,10: Música y deportes; 14,30: Ser informativo. Carteleras; 15,00: Musical de las tres; 16,00: Mundorama. Selección y noticias musicales.

- 16,30: (Lunes, miércoles), Diálogos con... (Jueves a sábados), Iron discoteca.
- 19,00: (De lunes a viernes), Consultorio Francis. (Programa de Helena Francis).
- 19,30: Misión rescata. Miércoles, 14 ciertos.
- 20,00: Retransmisión del sorteo del cupón pro-ciegos.
- 20,05: Radiodiario segunda emisión: Resumen de la actualidad nacional, regional y local. Actividad política y laboral. Sucesos. Deportes.

#### Noche:

- 21,00: Radiocadena actualidad: Diario informativo de RCE.
- 21,30: Selecciones musicales: Minutos musicales selectos.
- 22,00: Programa especial. Lunes: Cursillo de salvamento y socorrismo. Martes: Hacia un mundo mejor: Comentario del P. Sabater. Miércoles: Informe médico: Comentario de un doctor especialista sobre un tema médico. Jueves: Radiocine: Revista de cine. Viernes:

«En marcha: Coloquio en el estudio sobre un tema de actualidad. Dirección y coordinación del P. Sabater. Sábado: Fin de semana: Revista de espectáculos.

- 23,00: Noticias de RNE.
- 23,05: Tasmán. Música, poesía, temas de interés. Cartas oyentes.
- 1,00: Noticias de RNE.
- 1,05: Cierre de la emisión.

#### F. M. stereofónica:

#### Matinal:

- 8,30: Apertura de la emisión. Radio Maritim. Programa en lengua alemana.
- 9,00: Primera hora musical.
- 9,15: «Super-redondos».
- 10,00: Estéreo R.J.
- 11,00: Ritmo-ritmismo.

#### Mediodía:

- 12,00: Musical-2.
- 13,00: Nuestros conciertos.
- 13,30: Grandes amigos.

#### Tarde:

- 14,00: Música orquestada.
- 16,00: Personajes de la música contemporánea.
- 16,45: Selecciones musicales.
- 17,30: Oyentes R.J.-3.
- 18,30: Ciclo semanal «Esta semana con...».
- 19,30: Página en blanco: Entrevistas, información cultural.
- 20,00: Una voz famosa.
- 20,45: Despedidos en Lp.

#### Noche:

- 21,00: Clásicos en R.J. Viernes: «Nureduna».

#### 22,00: Noticias de RNE.

- 22,05: Selecciones en estéreo.
- 24,00: Conexión con O.M.: Tanteo La Ser informa; 16,05: Radionovelas «Alicia, historia de una mujer» y «Después del recuerdo»; 17,00: La Ser informa; 17,05: Especial Cad. Ser; 17,15: Fidecaya, su caja fuerte; 17,25: Quitese ese peso de encima; 17,30: Grandes éxitos musicales; 18,00 y 19,00: La Ser informa; 19,05: Radionovela «La saga de los Porretas»; 19,15: Musical-informativo «La radio en directo»; 20,00: Señales horarias. Ser informativo; 20,30: Los impuestos; 20,45: El micrófono en el ruedo: Tomeu Coll; 21,00: Jazz en la noche; 21,30: Programa religioso «Heraldo de la verdad»; 21,35: Tiempo para el deporte; 22,00: Ser informativo; 22,15: Diario musical Ser; 23,00: Los super-ventos; 23,30: Informativo «Hora 25» y «Medianoche»; 2,00: Cierre.

#### Frecuencia modulada:

- 7,00: Apertura. Simultáneo en onda media; 10,00: Canal 2: Selecciones musicales; 19,00: El show de Riki Lash: Música y amenidades en inglés; 23,30: Simultáneo en onda media; 2,00: Cierre.

### RADIO POPULAR DE MALLORCA

(Programa para hoy)

#### Onda media 1.224 kilociclos:

- Musicales: 8,05: Tiempo para vivir. 10,05: A toda radio. 12,35: Hacia el número uno. 16,05: Somos jóvenes. 19,05: Doble su dinero. 20,35: Canciones d'avui. 22,00: Nocturno.

#### Informativos:

- 12,00: Un tema, una voz.
- 13,30: Radio Popular informa. La veu dels pobles. Illes: Informatiu regional, Informatiu local, Informatiu dia: En cadena.
- 17,30: Palabras.
- 20,05: Teletip del deporte. 15,05: Mundo laboral. Boletines informativos cada hora. De 9 a 19 horas.

#### Infantiles:

- 18,30: El mundo de los niños.

#### Culturales:

- 7,05: Círculo ECCA: CB.
- 15,30: Mallorca al vent.
- 21,00: Círculo ECCA: GE-2.

## TELEVISION

### PROGRAMA PARA HOY

- 13,30: MIRADOR (Sólo para Cataluña y Baleares) (c)
- 13,45: CARTA DE AJUSTE (c)
- 14,00: AVANCE INFORMATIVO (c)
- 14,05: PROGRAMA REGIONAL SIMULTANEO. (c)
- 14,05: CRONICA (Sólo para Cataluña y Baleares) (c)
- 14,35: ESPACIO INFORM. REGIONAL. (c)
- 14,35: GENTE, HOY (c)
- 15,00: TELEDIARIO (Primera edición) (c)
- 15,35: GACETA CULTURAL (c)
- 15,55: LOS ESPECTACULOS (c)
- 16,20: CAMPEONATO DE ESPAÑA DE DOMA Y ENGANCHE (c)
- 17,15: DESPEDIDA Y CIERRE (c)
- 17,15: VOSTE PREGUNTA (Sólo para Cataluña y Baleares) (c)
- 18,10: NOVELLA: «ELIZABET I MARIA», de F. Schiller. (Sólo para Cataluña y Baleares) (Último capítulo) (c)
- 18,15: CARTA DE AJUSTE (c)
- 18,35: UN GLOBO, DOS GLOBOS, TRES GLOBOS (c)
- 19,20: CON OCHO BASTA: «LOS CATEADOS Y LOS APROBADOS» (c)
- 20,10: MAS VALE PREVENIR: (c)
- 21,00: TELEDIARIO (Segunda edición) (c)
- 21,35: EL HOMBRE Y LA TIERRA: RESCATADOS DEL EXTERMINIO (c)
- 22,05: EL NIDO DE ROBIN (c)

- «UNA PEQUEÑA COMPETENCIA» (c)

- Cuando en la vecindad del establecimiento de Robin se monta otro restaurante, el joven sospecha que va a

- tener competencia, pero nunca podía suponer que la competencia llegaría a ciertos extremos. Su situación se complica cuando Vicky reanuda una vieja amistad, circunstancia que su padre aprovecha para buscar problemas.

- Programa en el que se recogen los acontecimientos más destacados de la actualidad de la cinematografía y la escena nacionales.

- Desde la ciudad de Sevilla, retransmisión de las pruebas correspondientes al Campeonato de España de doma y enganche, en el que los participantes deben mostrar su pericia en los distintos sistemas de enganche de caballos a carruajes, y luego saber conducir los vehículos por el itinerario marcado por los jueces.

- Programa en el que se recogen los acontecimientos más destacados de la actualidad de la cinematografía y la escena nacionales.

- Desde la ciudad de Sevilla, retransmisión de las pruebas correspondientes al Campeonato de España de doma y enganche, en el que los participantes deben mostrar su pericia en los distintos sistemas de enganche de caballos a carruajes, y luego saber conducir los vehículos por el itinerario marcado por los jueces.

- Programa en el que se recogen los acontecimientos más destacados de la actualidad de la cinematografía y la escena nacionales.

- Desde la ciudad de Sevilla, retransmisión de las pruebas correspondientes al Campeonato de España de doma y enganche, en el que los participantes deben mostrar su pericia en los distintos sistemas de enganche de caballos a carruajes, y luego saber conducir los vehículos por el itinerario marcado por los jueces.

## UHF

- 19,30: CARTA DE AJUSTE (c)
- 19,50: REDACCION DE NOCHE (c)
- 20,35: POLIDEPORTIVO (c)
- 21,05: CINE CLUB. CICLO GRETA GARBO (I) «COMO TU ME DESEAS» La amante de un escritor, Zara, durante un ataque de amnesia, «conoce» de nuevo, durante el transcurso de la enfermedad, al que es su auténtico marido, volviéndose a enamorar de él.

- 22,40: TRIBUNA INTERNACIONAL (c)
- 23,30: BUENAS NOCHES, DESPEDIDA Y CIERRE (c)

- «Espacio de información deportiva, que presenta José Félix Pons, y que se emite todos los días desde los estudios de Televisión Española en Barcelona.»

- «Espacio semanal de información y divulgación de la actualidad internacional, presentado y dirigido por Jesús Hermida.»

- «Espacio inform. regional.»

- «Programas en color.»
- (c) Mayores de 14 años.
- (o) Mayores de 18 años.

## FARMACIAS DE GUARDIA

### ABIERTAS DE 9,00 DE LA

### MAÑANA A 10,00 DE LA NOCHE

- A/Jellonet Nadal, Doctor Ferrán, 77 (detrás plaza toros), teléfono 263001; Aguiló Ripoll, Villalonga, 54 (Santa Catalina), 230439; Caldentey Roca, Gabriel Carbonell, 37 (travesía Reyes Católicos), 274756; Fuster Perelló, Ausiàs March, 32, 297188; Esteve Salla, Andrea Doria, 45 (Son Durata), 237389; Fornés Vich, Boiseria, 1 (final Colón), 212242; March Noguera, Calvo Sotelo, 183 (Porto Pi), 402133; Mozaira Salgado, Cataluña, 1-A (final avenida Jaime III), 231070; Ribot Sbert, Dos de Mayo, 4 (carretera Cala B'ava, El Arenal), 263988; Rubí Ponsatí, Sindicato, 50, 212610; Salas Font, Canónigo Sancho Nebot, 19 (Son Cladera), 271070; Salvá Abalos, Oimos, 47, A, 215868; Trueba Fernández, carretera Arenal, apartamentos Baiboa, local núm. 5 (La Ribera - El Arenal), 267348.

- «Servicio ininterrumpido. Teléfono 239447 y en su ambulatorio «Félix Sánchez», calle Andrea Doria.»

- «Servicio ininterrumpido. Teléfono 239447 y en su ambulatorio «Félix Sánchez», calle Andrea Doria.»

- «Servicio ininterrumpido. Teléfono 239447 y en su ambulatorio «Félix Sánchez», calle Andrea Doria.»

- «Servicio ininterrumpido. Teléfono 239447 y en su ambulatorio «Félix Sánchez», calle Andrea Doria.»

- «Servicio ininterrumpido. Teléfono 239447 y en su ambulatorio «Félix Sánchez», calle Andrea Doria.»

## 25 AÑOS ATRAS, Baleares DECIA...

### UN ARMONIUM PARA LAS «HERMANITAS DE LOS POBRES»

La «Cofradía de Santa Marta», del Sindicato de Hostelería y Similares de Palma, que en tantas ocasiones se ha mostrado protectora del Asilo de las «Hermanitas de los Pobres», ha hecho donativo de un armonium para la capilla de la citada institución.

## SUCESOS

Un hombre murió repentinamente en un establecimiento de la Plaza Gomila, un hombre fue herido por arma blanca en la calle del Socorro y un motorista resultó herido al chocar contra un cabriolet, estos fueron los sucesos más relevantes de la pasada jornada.

## TELEFONOS DE INTERES

- Bomberos: 29 12 50 - 25 12 34 y 29 12 54.
- Casa de Socorro: 22 21 79.
- Ambulancias: 25 14 45.
- Guardia Civil: 25 12 73.
- Policía: 091.
- Policía Nacional: 28 04 00.
- Policía Municipal: 092.
- Juzgado de Guardia (Servicio nocturno): 21 26 32.
- Oxígeno a domicilio de la S. S. Teléfonos: 23 35 96 - 24 33 45 y 27 70 20.

**cupón del ciego** **689**

## HORARIO DE TRENES

### TRENES PALMA - INCA

- Salidas de Palma: 6 - 6,15 - 7,30 - 8 - 9 - 9,45 - 11,15 - 12 - 13 - 13,30 - 14 - 15 - 16,30 - 18 - 19 - 19,45 - 20,30.
- Salidas de Inca: 7 - 7,45 - 8,15 - 9 - 10,30 - 11 - 12 - 13 - 14 - 14,45 - 15,15 - 15,45 - 17,15 - 19 - 19,30 - 20,30 - 20,45 - 21,15.

### TRENES PALMA - LA PUEBLA

- Salidas de Palma: 6 - 9 - 13,30 - 19.
- Salidas de La Puebla: 7,15 - 10,30 - 14,45 - 20,15.

### TRENES PALMA - SOLLER

- Salidas de Palma: 8 - 10,40 - 13 - 15,15 - 19,40.

### Salidas de Sóller

- 6,45 - 9,15 - 11,50 - 14,10 - 18,20.
- Domingos y festivos, servicio extraordinario con salida de Sóller a las 21 horas y de Palma a las 22,00 horas.
- NOTA: Las llegadas y salidas de los trenes combinan con el servicio de tranvías del Puerto.

### SERVICIO POR CARRETERA

Servicio de autocares desde Palma a Alaró, Inca, Lluç, Ca'n Picafort, Pto. Pollensa, Pto. Alcúdia, Felanitx, Algaida, Villalonga, Manacor, Artá, Cala Ratjada, Porto Cristo, Cuevas de Drach, etc., así como a todas las poblaciones intermedias. Con EL ARENAL servicios cada 5 a 10 minutos. Información en teléfonos: Ferrocarril: 252245 y 252246; Autocares: 252224.

## SERVICIO DE TRANSPORTES URBANOS

N.º	Linea	Nombre	Prim. salida	Ult. salida	P. regreso	Ult. regreso	Frecu. minuto
1/12	P. Marítimo	.....	8,30	22,00	7,05	22,35	30
23/13	Illetes - Pont d'Inca	.....	8,40	24,45	8,45	01,30	30
4/12	Génova - Pta. S. Antonio	.....	8,45	21,45	8,30	22,30	30
5/15	S. Dureta - Ca'n Postillo	.....	8,45	01,00	8,10	01,30	30
6	Son Español	.....	8,00	20,30	8,00	21,00	30
7	Son Vida	.....	8,00	23,00	8,20	23,30	30
8	Son Roca	.....	8,40	23,00	8,40	23,25	30
9/A	C. Capicó - S. Riera	.....	8,00	22,45	8,00	23,00	30
9/B	C. Capicó - Blanquerna	.....	8,12	22,12	8,12	21,43	30
11	Corteco - P. S. Cladera	.....	8,40	22,00	8,10	22,25	30
14/A	Palma - S. Gotsche - R. Nou	.....	8,00	22,50	8,00	23,10	12
14/B	Palma - Soledad - S. Gotsche	.....	8,00	22,50	8,00	22,00	12
16	Establiments	.....	8,00	22,00	8,00	22,30	30
20	Palma - Calvià	.....	8,30	23,00	7,00	23,30	30
21	Palma - Palma Nova	.....	8,10	21,00	8,35	21,30	30
17/B	Especial Aeropuerto	.....	7,00	16,15	8,00	18,30	—
18	Ingima	.....	8,15	24,30	7,10	01,20	11
22	Portals Nou	.....	7,30	16,30	8,30	20,30	120

## EL PRESIDENTE DEL CGI MANTUVO UNA AMPLIA RUEDA DE PRENSA

(Viene de la pág. 4)  
 —A título estrictamente personal —contestó Albertí—, he de decir que no soy partidario de que lo haga. De hecho, el tema aún no se ha planteado a nivel de comité regional, por lo que todo lo que exista al respecto debe considerarse como aportación personal (se refería a un borrador elaborado por el diputado Rodríguez Miranda), muy a tener en cuenta, por otra parte. Digo que personalmente no soy partidario porque considero que mucho mejor para los parlamentarios será confrontar ideas con ideas, que enfrentarse papeles contra papeles.

### EL ESTATUTO DEL P.S.O.E., UN DOCUMENTO DE TRABAJO

«El PSOE —añadió— ha presentado un antiproyecto serio, muy bien elaborado y a tener muy en cuenta, al igual que otros partidos. Pero dejaron bien claro, cuando me lo presentaron que lo consideraban un documento de trabajo, y como tal pienso que será muy valioso.»

### SE PRESENTARÁ A LA REELECCION DE PRESIDENTE DE U.C.D.

Abundando en los temas relacionados con UCD-baleares, del cual Albertí es presidente, se le preguntó si en la próxima asamblea pensaba presentar su candidatura para la reelección.

—Rotundamente sí. Considero que rectificar a estas alturas la presidencia sería intentar una rectificación de la política seguida hasta hoy por el partido. Yo he representado, por mi cargo, la línea de UCD-baleares y con mi candidatura quiero saber si el partido continúa apoyando esa línea. Mi criterio es que la gestión del partido viene siendo positiva, al menos en lo que a mí me concierne.

Contestó el señor Albertí a una pregunta sobre la acumulación de cargos en su persona que el presidente del Consell de Mallorca le venía impuesto por encabezar la lista de su partido en las elecciones, y que la presidencia del Interinsular la había asumido por voluntad de la mayoría. Por otra parte, afirmó que le parecía conveniente para el partido mayoritario el que su presidente sea el mismo que el del organismo preautonómico, por una unidad de criterio que ello conlleva.

«El respaldo popular que he recibido en las urnas —manifestó— me obliga a continuar con la tarea que me he impuesto, que no es otra que conseguir para las Islas Baleares el mejor estatuto posible. Sólo cuando esto se logre me sentiré políticamente satisfecho.»

### LA POSIBLE «VALENCIACION» DE BALEARES

Una pregunta al presidente del CGI se refería a la preocupación

que podía causar una posible «valenciación» de determinadas cuestiones, como la bandera, la lengua, las manifestaciones «mallorquínistas», etc....

—Pienso que en las Islas —contestó Albertí— no se ha conseguido enturbiar el horizonte autonómico como en otras regiones, ni creo que nadie lo consiga, porque predomina la concordia y la serenidad. Hay que respetar todas las opiniones y no recortar las ganas de manifestarse de la gente. Nosotros continuamos abiertos al diálogo y con las puertas abiertas para todo aquel que no desee autoexcluirse. Por supuesto que todas estas cuestiones me preocupan, pero también tengo mucha esperanza en que la política del diálogo dará sus frutos, como ya los está dando. La gente llegará a convencerse de que la autonomía es buena y deseable para todos.

### ANTEPONER EL INTERES DEL PUEBLO

Antes de despedirse de los informadores, el presidente Albertí repitió las frases ya acostumbradas en todas sus intervenciones públicas: «Pretendo ser el presidente de la concordia entre los habitantes de las islas...»; «Debemos marchar juntos, haciendo camino...»; «Las instituciones autonómicas no deben tener color, porque hay que anteponer el interés del pueblo al de los partidos...»; «La autonomía debemos traerla entre todos, mediante el diálogo y el acuerdo».

MUNTANER

## TEMPORADA DE ZARZUELA, A CARGO DE LA COMPAÑIA «ISAAC ALBENIZ», DE MADRID

(Viene de la pág. 5.)

### INFLUENCIA ITALIANA

—¿Cuándo surgieron este tipo de obras?

—En el siglo pasado, con la puesta en escena de piezas pertenecientes al género chico en el teatro «Apolo» de Madrid. Después heredó una serie de reminiscencias de la ópera italiana y nació el género grande de la mano de Ruperto Chapí, el maestro Guerrero, Alonso, Solazábal y Vives.

—Las temáticas que tratan las zarzuelas, ¿no están en demasiadas ocasiones circunscritas a Madrid?

—Las del género chico, sí, y algunas del grande, como «La verbena de la Paloma» o «La revoltosa». Pero fíjese en que las que se representarán en Palma no tienen nada que ver con la capital. «La corte del faraón» está situada en tiempo de los egipcios, «La rosa del azafrán» en La Mancha, «Los gavilanes» en Inglaterra...

### LAS COMEDIAS

#### AMERICANAS

El señor Seoane nos manifestó que actualmente se componen poquísimas zarzuelas porque se ha roto la tradición. «Esta ha sido heredada o cogida por los norteamericanos con sus comedias musicales».

—¿Y qué solución propondría usted para que se compusiera de nuevo?

—Crear un teatro que se dedicara exclusivamente a la puesta en escena de obras españolas, tanto clásicas como contemporáneas. Hoy en día montar una zarzuela supone unos gastos que una empresa particular no quiere arriesgar y por tanto la labor ha de ser llevada a cabo por el Ministerio de Cultura. Cualquier zarzuela exige muchos actores, una presentación espectacular, un vestuario muy caro, unos decorados muy cuidados y unos músicos muy capacitados. Ello supone un presupuesto muy alto que los empresarios no están dispuestos a facilitar porque temen que las ganancias no lleguen a cubrir los desembolsos.

## El día 1 de noviembre será laboral «sólo este año»

MADRID, (Europa Press). Una comisión Iglesia-Estado ha decidido que el próximo 1 de noviembre sea jornada laboral "solo por el presente año", según han revelado a Europa Press medios cercanos a las reuniones.

Formaban parte de la comisión los ministros de Justicia, señor Cavero, y de Trabajo, señor Calvo Ortega; el director general de Asuntos Religiosos, señor Nasarre, y el secretario general de la Conferencia Episcopal, monseñor Iribarren.

Los mismos medios han señalado que los reunidos han acordado que la jerarquía eclesiástica de las normas oportunas sobre este tema, para el próximo año.

Por otra parte, las oficinas de prensa de los Ministerios de Trabajo y Justicia, así como la secretaria general del Episcopado han manifestado desconocer los temas tratados y la conclusión a la que se ha llegado. No obstante, se espera que se haga público el acuerdo a que se ha alcanzado.

### HISpanoAMERICA

#### Y EUROPA

—¿Pero contamos en España con músicos y escritores que puedan hacer realidad una zarzuela?

—Sí... Por ejemplo, Antonio Gala ha escrito un libreto que ha titulado «Carmen, Carmen», obra a la que Luis de Pablo ha puesto música. Sin embargo, nadie se ha atrevido a estrenar esta zarzuela, ni siquiera el Ministerio de Cultura, porque su presupuesto es elevadísimo. Pero hay gente muy válida.

—¿El género lírico español es conocido en otros países?

—En Hispanoamérica gusta de una forma inimaginable... Hace tres años tuve la suerte de hacer una gira artística con mi compañía y el éxito que tuvimos fue impresionante. Y en lo referente a Europa, y en lo referente a Alemania es el país que mejor acepta el género lírico español hasta el punto de que «Doña Francisquita», por ejemplo, ha sido traducida y representada en numerosas ocasiones con una magnífica acogida. También, en Francia es conocida.

José Manuel MATEOS (Foto: Cosme Vives)

## LEON: EXPLOSION DE GRISU

## CINCO MINEROS MUERTOS Y CINCO ATRAPADOS

LEON. (Europa Press). — Fuentes de la empresa «Minero Siderúrgica de Ponferrada» propietaria del pozo donde el miércoles a las 7.30 de la tarde, se produjo una explosión de grisú, han informado ayer que hasta ahora, los cadáveres de mineros rescatados son 5, en tanto que permanecen en el interior de la mina otros 5 trabajadores.

El accidente se produjo en la galería 13, en el pozo Cavoailes, a una profundidad de cerca de 100 metros.

Un total de 2.200 trabajadores de la empresa han parado en sus labores habituales, con objeto de participar en el rescate de sus compañeros.

## FUTBOL

LO QUE SE VEIA VENIR, YA HA LLEGADO

## BAJA FULMINANTE DE ASENSIO EN EL BINISALEM

Posible alta del delantero Munar del Poblense

Quien se la quiera «pegar» a Andrés Quetglas necesita madrugar, y a veces no vale ni eso. Desde su llegada al Binisalem era un secreto a voces que no «cajó» simpático a un grupito de jugadores, y las lenguas de doble filo no tardaron en proclamar que «alguien en el equipo» le había declarado guerra total.

Puede que a ello contribuyera el bajón dado por el equipo desde la llegada de quien se rumoreaba iba a ser la piedra filosofal, sin parar mientes que por muy bueno que sea un entrenador (y Andrés Quetglas lo es sin discusión alguna), no basta a pesar de su trabajo y buena intención, si le faltan miembros suficientes de esos fáciles de moldear. Y este fue el panorama que se encontró el flamante Andrés desde el mismo día de su incorporación.

Cuentan quienes están al tanto de lo que ocurre de que el mister diagnosticó que en la plantilla se había detectado una especie de cáncer maligno y que estaba dispuesto a la mayor brevedad a extirparlo totalmente, única forma de que la «cosa» no se fuera complicando más, y tras misteriosas conversaciones con «técnicos» que yo me sé tomó la decisión irrevocable de dar a baja fulminante al jugador Asensio, capitán que se espera no na finalizado.

Por otra parte, anoche llegó a nuestro conocimiento que sobre las 11.00 había convocada una reunión muy especial en el propio Binisalem, y en la cual se iba a poner sobre el tapete la inmediata contratación del jugador Munar, del Poblense, que hasta la fecha aún no ha realizado el debut oficial con su antiguo equipo. «Pieza» que, en caso de que se conserve la regularidad de la temporada pasada, creemos será rentable para ese club tan digno de mejor suerte como es el Club Deportivo Binisalem, aunque sólo sea para dar satisfacción a su ilusionado y sacrificado presidente y paciente y entusiasta aficionado.

Gabriel GENOVART

## el tiempo

### PREVISION PARA BALEARES

Poco nuboso a nuboso. Vientos hijos del noroeste en Menorca, rolando ESE y arrojando a bonancibles, a veces algo fuertes hacia Ibiza. Buena visibilidad. Predominio de marejada con áreas de marejadilla en las costas occidentales y de fuerte marejada en alta mar del sur de las islas.

### OBSERVACIONES

MAXIMA: 22 a las 14 horas.  
 MINIMA: 13'4 a las 5,30 horas.  
 HUMEDAD: 75 x 100,  
 INSOLACION: 7 horas.

# Iberia le propone el negocio de América.

Negocio n° 3:

Iberia le da su garantía en viajes «todo incluido» a USA con Mundicolor.

Un buen negocio para los que toman sus vacaciones en esta época del año.

Para ellos, Iberia ha preparado todo un programa de viajes Mundicolor.

Viajes maravillosos a USA con hoteles, traslados y excursiones incluidas a precios extraordinarios: 9 días en Nueva York 33.850 Ptas., 10 días en Nueva York, Miami y Orlando desde 77.900 Ptas., y 9 días en Miami y Orlando por 72.900 Ptas. ¡y en vuelo regular!

Viajar hacia América con Iberia es un buen negocio. Especialmente ahora que se cumple nuestro 25 aniversario. No lo deje pasar. Consulte a nuestras oficinas o a su Agencia de Viajes.



MAS DE 50 AÑOS HACIENDO AMIGOS



## ciclismo

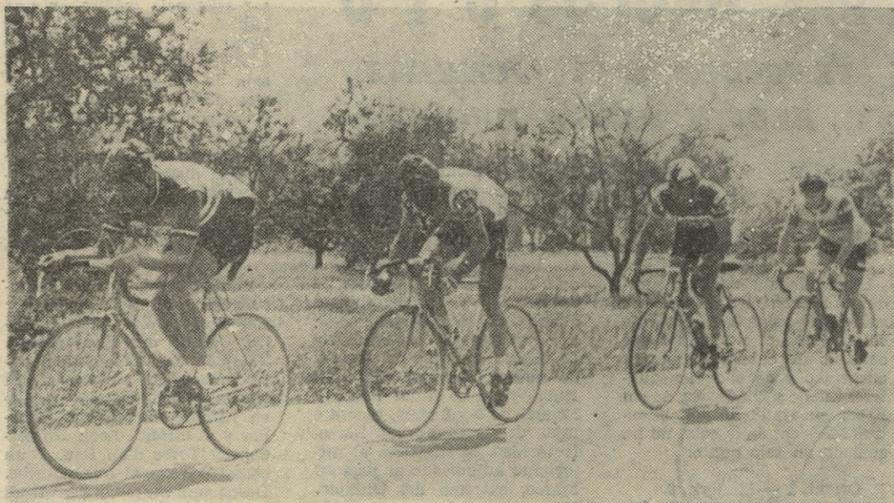
### EL NOVEL FLAVIA, ULTIMA FICHAJES VILARDEBO, DEL KAS, NUEVA INCORPORACION MUY POSIBLES LAS DE ELORRIAGA, FERNANDEZ MORENO, MACHIN, CABRERO Y BARCALA

Entre los equipos profesionales con que vamos a contar la próxima temporada en España, si la cifra no aumenta —siete— se encuentra el mallorquín Flavia, de reciente cuño y surgido tras la separación del Trasmallorca con quien formará tandem anteriormente.

De las novedades del Flavia nos habló, en la tarde de ayer, uno de sus hombres fuertes, de los que llevan gran peso en la organización Bartolomé Tranullas.

—He de aclarar que la desaparición del nombre deportivo "Trasmallorca-Flavia" se ha efectuado dentro de un plano de gran amistad y comprensión de total entendimiento. Flavia ha comprobado lo efectivo que resulta tal publicidad —aparte lo deportivo— y se decidió correr con su propio nombre, si bien es posible que en las gorras de los corredores figure otra firma colaboradora.

—Corredores con los que contáis y director? —De momento, que van a pasar de aficionados a profesionales, tenemos ya, en firme, a Juárez, uno de los destacados en los pasados Juegos del Mediterráneo; Murga, que ha ganado éste



año dos etapas en la Vuelta a Navarra; el madrileño Palmero, otra gran figura; a los también importantes, procedentes los tres del Tekka, Terán, Quintavilla y Ruiz otro destacado es Peregrin del Coosur, de Jaén, vencedor en la última Vuelta a Córdoba, subida a Sierra Nevada y otras pruebas.

Procedentes del profesionalismo, al conocido Vilarde-

bó, que ha figurado últimamente en Kas, 2.º en la última Vuelta a Cataluña y son probables, Elorriaga y Fernández Moreno, del Novostil y Machin, Cabrero y Barcala del Moliner. Como director, el popular y que ha sido excepcional corredor, Andrés Gandarias.

—¿Con proyección a tomar parte en pruebas extranjeras?

—Estamos formando un equipo experimental. De momento sólo tomaremos la salida en cuantas competiciones para profesionales se organicen en España. En el futuro, el deseo de la firma patrocinadora es salir a otros países. Esto se hará cuando tengamos la suficiente confianza de poder competir sin temor al ridículo.

—Muy elevado el presupuesto?

—Sin contar con el material, que lo va a entregar la firma italiana Gios, nos vamos a los 12 millones de pesetas. La Federación Española no para la inmediata temporada sino para las dos siguientes, nos ha prometido 4 millones, dos en cada una, si tenemos continuidad. Ahora bien y aquí hemos de dejar ejemplo de su amor al ciclismo. Andrés Oliver, personalmente, no como presidente de la Balear, nos ha adelantado un millón que le devolveremos en su momento pero que ha sido todo un detalle. El deseo de Flavia y de cuantos colaboramos es que el equipo ciclista profesional siga una importante trayectoria. Esta firma tiene también seis equipos de baloncesto en distintas categorías y vamos a contar, también en ciclismo, con equipo de veteranos y ciclotuistas. Dentro de esta actividad deportiva, estamos trabajando y es posible que ocurra, el fichaje de Vijandí, que en la última temporada de ciclo-cross y como juvenil, se proclamó campeón mundial. Flavia desea realizar el mejor papel, formar corredores y en un futuro no muy lejano, contar con un potente equipo profesional que le permita estar en las grandes carreras internacionales. Todo ello sin descuidar las otras facetas deportivas dentro del ciclismo o del baloncesto.

Hasta aquí, cuando nos manifestó, en su visita a la redacción, el amigo Tramullas, hombre que tiene al deporte del pedal como gran favorito. Al Flavia le deseamos los mayores éxitos y de cuantas noticias se vayan produciendo en su seno les iremos informando.

Lorenzo DEL SOL

## vela

### COPA DE BALEARES DE SURF

La Asociación Windsurfer de España, bajo la organización del Club Náutico del Puerto de Pollensa, organiza la Copa de Baleares de Surf, internacional, que se disputará los días 1 al 4 de noviembre próximo.

Se trata de una competición Open, o sea, abierta a todos y habrá clasificaciones para las clases: Windsurfer, Windglider, Mistral, Speedy, Hyfly y Oceanite. Las pruebas se celebrarán en la bella bahía de Pollensa. En próximas ediciones, seguiremos informando.

### NUEVA EDICION DEL CAMPEONATO DE GOLF TROFEO ROLEX



La Srta. Schuchmann, recibiendo la copa de plata, de manos del Sr. Buades.

Bajo la modalidad «Medal Play 18 hoyos» y siendo el s.s.s. del día: 69, se desarrolló en las instalaciones del Club de Golf Son Vida el pasado domingo día 14 el XI TROFEO ROLEX, organizado por Relojería Alemana.

Dentro de lo puramente deportivo tenemos que resaltar que este año, la Srta. María Luisa Schuchmann encabeza, tanto la clasificación Handicap como la Scratch, aunque por condicionantes del reglamento que regula este Trofeo solamente se le pudo entregar el premio correspondiente a su resultado Scratch, siendo otorgado el Reloj Rolex Damas al segundo mejor resultado Handicap, Sra. Coll de Estadés.

#### RESULTADOS

##### DAMAS

Srta. María Luisa Schuchmann ... ..	68
Doña Isabel Coll de Estadés ... ..	73
Doña Carmen Curull ... ..	73
Doña Sonja Koch ... ..	73
Doña Margarita Gayá ... ..	74
Doña Carmen Juan de Sentmenat ... ..	77

##### CABALLEROS

D. José Francisco Conrado ... ..	69
D. Federico Knuchel ... ..	72
D. Pedro Alcover ... ..	75
D. José Luis Roses ... ..	75
D. Leonardo Viñals ... ..	77
D. José Fco. Sennacheribbo ... ..	78

##### GANADOR SCRATCH DAMAS Y

##### CABALLEROS

Srta. María Luisa Schuchmann ... .. 78 (brutos)

Como todos los años y después de la competición se reunieron en el local del Club los participantes, a los que les fue servido un suculento almuerzo, por gentileza de Relojería Alemana y Rolex.

A los postres fueron entregados los trofeos después de unas palabras que el Presidente del Club, Sr. Kusak, dirigió a los asistentes.

G. Marcus.

## RELIEVES

### «GUERRA», NUÑEZ - DE CARLOS

La noticia del día, en el revuelto mundillo futbolístico, es la «guerra» que se ha desatado entre Luis de Carlos y Núñez, que casi es lo mismo que decir Real Madrid y F.C. Barcelona. Ocurrió en la reunión mantenida por los presidentes de clubs de Primera División, después de tratar del tema «partidos por la tele» y al abordarse el de árbitros.

Sisques, presidente del Zaragoza, fue el primero en abrir fuego:

—Yo no aguanto más. En Zaragoza ya no podemos aguantar más a los aficionados, tenemos llamadas de todas partes. Con esta situación no puedo garantizar que cuando el Real Madrid venga a jugar a Zaragoza se altere el orden; podría ser la debacle.

Todo ello es consecuencia del arbitraje del catalán Miguel Pérez, que dio por válido el último tanto madridista, que fue logrado en un claro fuera de juego, según la moviola.

Pero se llegó al máximo de calor cuando José Luis Núñez tomó la palabra:

—No tengo nada contra tí (se refería a Luis de Carlos) ni contra el Real Madrid, que es un gran club y tú un gran presidente. Tú aquí estás diciendo que los árbitros se pueden

equivocar y yo lo encuentro correcto... Pero da la casualidad de que a tí siempre te está tocando el 36 y está saliendo la bola 34 domingos.

Luis de Carlos se levantó, para ausentarse de la sala. Cuentan que casi llegaron a las manos, aunque al final imperó bastante el sentido común. Y el presidente madridista, ha manifestado que se querrellará contra el presidente Núñez, añadiendo:

—Núñez se convirtió en el más firme paladín del presidente del Zaragoza y arreció también en acusaciones contra el Real Madrid sobre la dignidad de los árbitros y sobre si están manejados por nosotros. Para mí, Núñez es ya persona no grata. Desde este momento, por lo que a mí respecta, quedan rotas mis relaciones con José Luis Núñez. Atención, que no digo con el Barcelona, sino con Núñez.

Ahora sí que puede decirse que Pablo Porta se encuentra en un momento difícil. Los clubs divididos, millones de españoles que lamentan no ver fútbol en directo, o ver muy pocos partidos. ¡Y por añadidura, el conflicto originado por la dimisión de Raimundo Saporte de presidente del Mundial! — LORENZO RIPOLL.



## LOS PEQUES TAMBIEN CUENTAN

por CHUS

# SE INCORPORAN A LA LIGA LOS EQUIPOS INFANTILES DE II DIVISION, GRUPOS C Y D

**TORNEOS: «MONTESION», ALEVIN, VENCEDOR DEL «JUNKERS», «P.N. TESA», INFANTIL Y «S. BERNAT», ALEVIN, DEL «T. RABOSSO»**

¡Mas madera! ¡Es la Liga!

Mañana, conforme a previsto y anunciado, se incorporan al Campeonato de Mallorca dos grupos de equipos infantiles de II División: C y D, en los que militan conjuntos palmeños y de localidades fuera de las áreas de Inca y Manacor. Dos bloques que quedarán formados por catorce equipos cada uno —el número ideal— y que van a quedar «cojos». Porque a las primeras de cambio, antes de entrar en liga, se ha retirado Arenas del C y anda en la cuerda floja La Huerta, del D.

¡A ver si nos resulta con amal farios el C! Recuérdese que inicialmente se integró Atlético Son Serra y que una vez confeccionados los calendarios este conjunto dijo «no», vacante que pasó a ocupar San Francisco, de Palma, pues por cubierto el cupo se le había «destinado» al sector de Inca.

De la baja de Arenas se nos dice que hasta el equipo infantil ha llegado el «mar de fondo» registrado en el club y la dimisión de su presidente principal, De La Huerta, la cuestión al parecer es burocrática. Huelga decir que de searía que se solucionara el problema, aunque es ya poco probable.

De quienes son en cada bloque, que conjuntos los de nueva planta y cuales nombres han desaparecido respecto del año anterior voy a decir a continuación. Y perdonar si hay «fallos» pues la memoria a veces flaquea.

El A lo forman Andraitx, Atlético Camp Redó, Atlético Rafal, Atlético Son Gotleu, Atlético Vivero, Calviá, Esporlas, Estudiantes, Ferriolense, La Salle Atlético, Ramón Llull, San Francisco y Santa Eulalia.

Son nuevos en la categoría por descenso de I División, Ramón Llull. Por creación: San Francisco y Camp Redó.

El D está compuesto por Atlético Son Forteza, Atlético Torre d'En Pau, Calatrava, Marratxí, Molinar, Pla de Na Tesa, Recreativo la Victoria, Recreativo Patronato, San Andrés, Serralta, Sant Bernat, Sant Jordi y Soledad amen de ese La Huerta que queda en el alero.

Nuevos en la categoría «hortelanos» por descenso de I División como sucede con Molinar. Debutantes: Patronato, Torre d'En Pau, Calatrava, Serralta y Son Forteza.

Las bajas que entre uno y otro bloque observo, respecto del conjunto del año pasado, son las siguientes: Mallorca Recreativo, Atlético Cide, Rotlet y Atlético Baleares, por su ascenso a I División. Fueron disueltos al término de la anterior temporada: Amasol, Puigpunyent, Son Rapinya y Brasilia. ¡Que ha sido de todos los jugadores de estos equipos! ¡Los ha «repechado» algún club o se han visto obligados a colgar las botas? Habrá que ir pensando alguna solución para estos casos, para evitar que los chicos vean frustradas sus ilusiones.

Los partidos correspondientes a esta primera jornada para los grupos reseñados, campos y horarios, los hallará el lector en «Guía del Deportista» que aparece en esta edición. El equipo del grupo C que se verá obligado a permanecer inactivo es Atlético Rafal y en el grupo D, Soledad, si no se resuelve el caso de La Huerta.

### LA APERTURA EN

#### I DIVISION

Presidida e influenciada por la lluvia iniciaron el campeonato de Liga la semana pasada los equipos infantiles de I División, grupos A y B. En el primero, clubs de Palma, dos encuentros no pudieron celebrarse. El señalado para Relejería Calvo-Atlético Baleares y La Salle-J. Covas, encuentros que han sido fijados para el día 17 del próximo mes de noviembre, primera fecha libre del calendario. En el bloque B, de pueblos, la ronda fue completa. A continuación los resultados:

#### GRUPO A

Mallorca, 2 — Independiente, 0  
Genovés, 1 — V. de Lluc, 2  
S. Cayetano, 1 — Patronato, 3  
At. Cide, 1 — Cide, 4  
Rotlet, 0 — Rt. Mallorca, 2

En esta primera clasificación va en cabeza Mallorca seguido de su «hermano menor» Recreativo Mallorca, Cide, Patronato, Virgen de Lluc, Genovés, San Cayetano, At. Cide, Independiente, Rotlet, Atco. Baleares, J. Covas, La Salle y cierra la tabla Relejería Calvo, según los datos facilitados por el Comité Federativo.

La jornada en el grupo B, en la que correspondió descansar a Pollensa, fue así:

Murense, 0 — San Jaime, 2  
Aicudia, 5 — At. Manacor, 3  
Sallista, 0 — Escolar, 1  
Llosetense, 1 — Sollerense, 2  
Avance, 4 — Campos, 5  
Olimpic, 6 — Buñola, 0

En primera posición de la tabla Olimpic y a continuación San Jaime, Sollerense, Aicudia, Campos, Escolar, Sallista, Avance, Manacor, Llosetense, Murense y Buñola.

#### EN MENOCA

Los infantiles de Menorca cubrieron la tercera ronda de la Liga. En la que el líder Mahón se «pegó una planchada de goles» a costa de su convecino Sporting. Casi como la de Ferrerías A, en Alayor. Véase.

Ferrías B., 0 — V. Carlos, 2  
Sporting, 0 — Mahón, 20  
Alayor, 2 — Ferrerías A., 7  
Orient, 3 — Sami, 1  
Iseño, 5 — Ciudadela, 1

Iseño 4 4 0 0 13 0 8  
Ciudadela A. 4 4 0 0 11 0 8  
Clemente 4 4 0 0 12 4 8  
Orient 4 4 0 0 9 4 8  
V. Carlos 4 2 1 1 10 3 5  
Ferrerías A. 4 1 1 2 4 7 3  
Ciudadela B. 4 1 0 3 8 9 2

Ferrerías B. 4 1 0 3 6 15 2  
Sami 4 1 0 3 4 8 2  
Alayor 4 0 1 3 5 11 1  
Seislán 4 0 1 3 2 10 1  
Migjorn 4 0 0 4 2 15 0

Los equipos alevines menores fueron más discretos en su cuarta jornada. En la que se mantiene el «ex aequo» del cuarteto de cabeza sin perder encuentro y de ellos, los punteros Iseño y Ciudadela A, sin haber encajado un gol, mientras Migjorn, en la cola, no ha sumado un solo punto.

P. Orient, 1 — Migjorn, 0  
Iseño, 2 — Ciudadela B., 0  
S. Clemente, 6 — Ferrerías B., 2  
V. Carlos, 2 — Alayor, 2  
Ferrerías A., 1 — Seislán, 1  
Ciudadela A., 2 — Sami, 0

Mahón 3 3 0 0 22 2 6  
Iseño 3 2 1 0 9 3 5  
Orient 3 2 1 0 6 2 5  
V. Carlos 3 2 0 1 8 5 4  
Ferrerías A. 3 1 1 1 8 5 3  
Sami 3 1 0 2 7 9 2  
Alayor 3 1 0 2 6 15 2  
Sporting 3 1 0 2 5 18 2  
Ciudadela 3 0 1 2 2 9 1  
Ferrerías B. 3 0 0 3 3 8 0

## TORNEOS

### AMISTOSOS

Agotando las poquísimas fechas que ya les quedan libres a los clubs de categoría alevín, grupos de Palma, los de «San Cayetano» han organizado el «I Torneo Otoño» a jugar entre pasado mañana, domingo y el próximo día 28. Un cuadrangular por el sistema de eliminatorias en el que participan junto al alevín San Cayetano, sus colegas de Esporlas, San Francisco y Atlético La Salle.

Los encuentros tendrán como escenario el campo de «San Fernando» bajo el siguiente horario. A las nueve y media de la mañana, la presentación de los cuatro equipos. A las diez, el primer partido entre Esporlas-San Cayetano y a las once y cuarto San Francisco-Atlético La Salle. El siguiente domingo, día 28, a las nueve y media el partido para el tercer y cuarto puesto y a las once menos cuarto la final entre los vencedores de la primera eliminatoria, para finalizar con la entrega de trofeos a todos los equipos y, como no!, el «CHUS» al mejor jugador de la competición.

#### PARA «MONTESION»

#### EL «JUNKERS»

El pasado viernes finalizó el «II Torneo «JUNKERS» que bajo el total patrocinio de D. Bartolomé Mas Martí, distribuidor en la isla de la citada marca alemana, se desarrolló organizado por el C. F. Patronato.

A las diez de la mañana se jugó el encuentro valedero para el tercer y cuarto puesto entre Patronato y San Francisco, alzándose estos con la victoria por tres goles a cero. A continuación la final entre

Olimpic y Montesión. La contienda fue emocionantísima y vencieron los de Montesión por cinco goles a cuatro.

La fiesta se redondeó con la entrega de trofeos y el obsequio a todos los jugadores de ensalmadas y refrescos hasta que los chavales se hartaron. Los capitanes de los onces recogieron los valiosos trofeos de manos de doña Catalina Rubio y de los niños Pedro y Miguel, de 9 y 8 años, esposa e hijos del mecenas don Bartolomé Mas. El «CHUS», al mejor, fue adjudicado al jugador Marco, extremo del Olimpic. Hay que señalar que también en esta elección hubo rivalidad con Montesión pues por muy reducida puntuación superó al portero Mora, que consiguió detener varios penaltys en las tandas lanzadas la jornada anterior.

#### «P. N. TESA» Y «T. PAU»

#### VENCEDORES

Al tiempo que el anterior torneo culminaba en el Coll d'En Rebassa el «I Trofeo Talleres Rabosso» que patrocinado por esta empresa corrió a cargo del Club de Fútbol Torre d'En Pau teniendo como escenario el campo de «Ca Na Paulina» cedido gentilmente al club por el señor Mas.

El torneo era doble puesto que participaban equipos infantiles y alevines. El viernes se jugó la primera tanda de encuentros. Los alevines «Torre d'En Pau» y «Molinar» en el que vencieron los visitantes por tres goles a dos. Luego los infantiles Esporlas y Camp Redó, alzándose con la victoria aquellos por tres goles a uno. Esto, por la mañana, y bajo intenso aguacero los más peques.

Por la tarde jugaron los otros cuatro equipos. En alevines San Bernat venció a Rafal por seis goles a cuatro y en infantiles hubo empate entre Pla de Na Tesa y Torre d'En Pau. A un gol. Los penaltys dieron el triunfo a los «forasteros».

El domingo, día 14, también lo ocuparon mañana y tarde. En la matinal los encuentros valederos para el tercer y cuarto puesto. En alevines Rafal venció a Torre d'En Pau por cinco a cero y en infantiles los anfitriones y Camp Redó empataron a un tanto. Tras los penaltys el triunfo fue para Torre d'En Pau. Tampoco estuvo ausente la lluvia.

Por la tarde las dos finales. Los alevines de Sant Bernat se impusieron a los del Molinar por tres goles a dos y los infantiles Pla de Na Tesa y Esporlas empataron a dos goles. Vuelta a los penaltys y por mayor acierto el título fue para Pla de Na Tesa.

Hasta aquí lo meramente deportivo. A destacar el gesto de todos los «peques» para con el jugador Ramón de León, delantero centro del Torre d'En Pau alevín. En las postrimerías del primer encuentro jugado sufrió un percance y se lesionó en un dedo, que no solo le obligó a abandonar el terreno de juego sino preci-



Equipo benjamín «A. D. Son Sardina», de fútbol-sala

sar asistencia médica en una clínica. A la hora de puntuar para «el mejor» del trofeo «CHUS» fue unánime la decisión de que se destinara al lesionado tanto por su fatalidad como por haber destacado sobre los demás en el partido. El mimo se extendió concediéndole la distinción de que ejecutara los saques de honor en todos los demás partidos puesto que la lesión le impedía participar.

El otro «CHUS», para infantiles, se lo adjudicó el jugador Bartolomé Colom, del Esporlas. Hubo más galardones. También costeados por el patrocinador. Al portero alevín menos goleado, que recayó en Alfonso Gómez del Molinar y al infantil León Izquierdo, del Torre d'En Pau. Y un obsequio para el que suscribe. Desde aquí mi pública gratitud a todos los «peques» del Torre d'En Pau y mis fervientes votos para que consigan las ayudas que tanto necesitan.

#### EN SON SARDINA,

#### «JUGO» LA LLUVIA

La lluvia mañanera del pasado viernes le jugó una mala pasada a la «Agrupación Deportiva Son Sardina», que presentaba a la barriada su recién constituido equipo benjamín de fútbol-sala participando en el primer torneo por ellos organizado. A la hora convenida estaban los cuatro equipos listos y dispuestos para iniciar la competición. Pero las ilusiones se vieron rotas. La pista no estaba en condiciones. Y la jornada se demoró veinticuatro horas. El domingo, por la tarde, se cumplió el calendario previsto. Primero jugaron San Andrés y La Victoria, que dió triunfo a estos por tres goles a uno. Luego Son Sardina-Cide Atlético que finalizó con abutada victoria de los anfitriones, diez goles a tres. Dispensó al lector de reseñar alegrías y entusiasmos de toda la populosa barriada. Mañana, sábado, a las cuatro de la tarde, jugarán Cide Atlético-La Victoria y a las cinco Son Sardina-San Andrés. Finalizará el torneo, por sistema de Liga a una vuelta, el siguiente sábado día 27. Con los partidos que fueron aplazados: Cide Atlético-San Andrés y La Victoria-Son Sardina.

Dejé constancia en mi anterior crónica de los trofeos otorgados. Tres de «Viajes Interislas». De «Sa Nostra» una colección de libros de última edición. Uno de «BALEARES» y otro de «La Caixa». También el «CHUS». Es decir, trofeos para todos los equipos y algo más al que lo gane.

#### EL «PRODUCTOS MEVA»

#### EN SANTANYI

El sábado, en Santanyi, bajo la organización y patrocinio del «Club Productos Meva», de la localidad, se inauguró el torneo de fútbol sala dedicado a equipos benjamines y que por su magnificencia ha producido el lógico impacto en el ambiente futbolístico de los «peques». Cuentan y no acaban quienes asistieron a la apertura de las atenciones y halagos recibidos. Y de la hospitalidad del público asistente, a pesar de que también allí la lluvia «fastidió» un poco.

Por compromisos de «La Salle», que le impedían estar presente a la hora convenida para distribuir entre los participantes los obsequios preparados, se acordó trasladar este acto a la clausura de la competición. Pero eso sí. Las meriendas, en abundancia, no faltaron. Como no faltarán en las siguientes jornadas.

Tres fueron los partidos jugados. Campos venció al equipo anfitrión por cinco goles a uno; Cide a San Cayetano por seis goles a cuatro y La Salle-Olimpic empataron a dos. Mañana jugarán, a las cinco de la tarde, Campos-La Salle. A continuación San Cayetano-Meva y finalmente Olimpic-Cide. Como se sabe, es un torneo por el sistema de Liga a una vuelta, por lo que restan dos jornadas, los días 3 y 11 de noviembre.

#### EN «LA VICTORIA»

Y para terminar con la reseña de los torneos amistosos en danza voy a ocuparme del organizado por el Club Recreativo La Victoria, dedicado a equipos alevines. El pasado sábado se inició la segunda vuelta ya que se desarrolla por el sistema de Liga. Y los encuentros dieron los siguientes resultados. Mañana, sábado, a las cuatro de la tarde, jugarán Joveria Covas por dos goles a uno. En el que se enfrentaban Vivero-La Victoria, decisivo para la conquista del título, pues por ese orden ocupaban la clasificación con solo dos puntos de diferencia, se resolvió a favor de Vivero por tres goles a cero. Las posiciones, pues, no han sufrido variación y ya sólo restan la jornada de mañana sábado (La Victoria-J. Covas, a las cuatro de la tarde y Son Gotleu-Vivero a continuación) y la final el domingo siguiente, día 28.

La actualidad en el mundo de los «peques» queda reflejada. Hasta dentro de ocho días con nuevas noticias.

## CURSO de CONTABILIDAD con

- Plan General de Contabilidad y
- Plan de Contabilidad para las Pequeñas y Medianas Empresas.

Ha quedado abierta la matrícula para estas enseñanzas, por correspondencia, autorizadas por el Ministerio de Educación y Ciencia, y de rigurosa actualidad.

Envíe su nombre y dirección a:

**ESCO - Apartado 10.129 - Madrid**

- o llame al teléfono 241 48 91 de Madrid y le remitiremos
- Información completa sobre Planes de Estudio.
- El primer cuaderno de Lecciones como obsequio.

## run-run

Manolo Santana, había recibido el encargo de contratar a tres tenistas más, para tomar parte en la Copa Barón de Vidal, que se celebrará antes de fin de año en el Palacio de los Deportes.

Ayer, el mejor tenista español de todos los tiempos, llegó a Palma y hoy se entrevistará con el creador del trofeo, para ultimar todos los detalles.

También estarán presentes otros miembros del comité organizador, que son pocos pero bien avenidos.

Por cierto que el tenis y el deporte de la pelota, tan arraigado en España, están sobre la mesa del Comité Olímpico Internacional. Es posible que ambos sean aceptados para la Olimpiada de 1984.

Muchos aficionados del equipo de fútbol de Santa María, que milita en Regional, se llevaron una sorpresa desagradable al leer que habían perdido en Cas Concos por 7 a 1... cuando la realidad es que empataron a un tanto.

¡No hay poca diferencia!  
Y, como consecuencia, se les "robaba" un punto en la tabla clasificatoria, donde deben estar con cuatro puntos y no con tres.

Error que ya ha sido enmendado, para próximas clasificaciones.

A cada cual lo suyo.

Hoy, Santiago Coll, en su condición de concejal delegado de deportes del Ayuntamiento, se reunirá con los medios informativos para informar del Jocs Esportius.

El partido Mallorca - Andraitx no será dé-



EN ESTE LUGAR (EN BARCELONA, DURANTE EL "GODO" CON LA ENORME PIZARRA DE FONDO), SE INICIO EN FIRME LA SEGUNDA EDICION DE LA "COPA BARON DE VIDAL", LLEGANDOSE A UN ACUERDO CON SANTANA, CON PANATTA Y LOS QUE SE CONCRETARAN ESTA SEMANA. EN LA FOTO DE TERRADES, EL VICEPRESIDENTE DE LA FEDERACION BALEAR DE TENIS, RAMON DOT, JUAN DE VIDAL Y JUAN BENAVENT.

rigido por árbitro mallorquín, sino por el ibicenco Huedo.

El mundo del boxeo anda muy revuelto, tras haber acordado la Federación Internacional de Boxeo Amateur (A.I.B.A.), en Nueva

York, suspender a Cuba por un período indefinido.

Cuba es una primera potencia mundial en este deporte. Según informa "Efe", una moción en este sentido, presentada por el Comité Ejecutivo, después del forfait de los pugiles cubanos en la primera Copa del Mundo de boxeo amateur, que se está disputando en Nueva York, se resolvió por una votación en la que se registraron 15 votos en favor de la suspensión, 6 en contra y 6 abstenciones.

Los cubanos rehusaron participar en la Copa del Mundo ya que exigían estar representados por un equipo completo, y no figurar solamente en el seno de la selección de América del Norte. Estados Unidos, en su categoría de país organizador, y la URSS son los únicos países representados por una formación nacional.

Por otra parte, los cubanos, cinco medallas de oro en los últimos Campeonatos del Mundo de Belgrado, se consideran como los campeones del mundo oficiales de boxeo.

El presidente de la AIBA, el coronel norteamericano Don Hull, ha remarcado que este "título" puede estar disputado, especialmente por los boxeadores de Estados Unidos, que consiguieron un total de 9 medallas en

los Juegos Panamericanos, contra 8 de los cubanos. Finalmente, la Federación Americana de Boxeo, anunció que el equipo de Estados Unidos no se enfrentará al de Cuba, anulando el enfrentamiento previsto entre las dos formaciones, el 8 de diciembre, en Norteamérica.

Manuel González Guerra, presidente del Comité Olímpico Cubano, ha calificado anoche en La Habana de "arbitraria, injusta e impulsiva" la decisión de la Federación Internacional de Boxeo Amateur.

Todo esto huele a política sucia. ¿No les parece?

Mohamed Ali, subirá de nuevo al ring con dos combates, el 6 de noviembre en Chicago y el 6 de diciembre en Abidjan (Costa de Marfil).

Según el promotor Azhari Izeddine, con quien Ali ha firmado una carta de inscripción, no se trataría solamente de dar un espectáculo, pues los combates se disputan a 10 asaltos y se destinan a que Ali pueda desafiarse al vencedor del próximo campeonato del mundo de los pesados (W.B.A.), previsto para el 20 de octubre en Pretoria (África del Sur) entre el norteamericano John Tate y el sudafricano Gerry Coetzee.

Aún no se conoce el nombre del rival de Clay en la pelea prevista en Chicago y para Abidjan se habla del francés Lucien Rodríguez o Robert Amory.

Esto huele a tomadura de pelo.

Nos han sugerido varios puntos para tratar, de la Real Sociedad Hípica de Mallorca. Uno de ellos, el estado de cuentas, para que las personas vinculadas a los trotones sepan en que se invierten los ingresos.

Pienso que será interesante contactar con algún miembro destacado de la Real Sociedad.

Una de las más antiguas, pienso, de la isla.

Ocho equipos repartidos en dos grupos, disputarán el torneo europeo junior de Mónaco.

El grupo "A" lo integran: Bélgica, España, Francia y Checoslovaquia.

Y el "B": Escocia, Italia, Suecia e Yugoslavia.

Esta competición es un "laboratorio de fútbol", pues por tercera vez la Federación Internacional ha pedido que sean aplicadas, para poner a estudio, nuevas reglas como la de la expulsión temporal, cinco minutos y otras. — LORENZO RIPOLL

# Iberia le propone el negocio de América.

## Negocio n.º 4:

### Iberia presenta la Clase Ronda Executive. Exclusivamente a USA.

Desde el 1.º de Octubre usted puede disfrutar de la Clase Ronda Executive creada por Iberia para los hombres de negocios que viajan a USA.

La Clase Ronda Executive, ofrece facturación especial con elección de asiento en el mostrador de 1.ª clase, trato preferente para su equipaje en la salida y la llegada, así como atenciones especiales para poder trabajar y relajarse durante el vuelo.

Viajar hacia América con Iberia es un buen negocio. Especialmente ahora que se cumple nuestro 25 aniversario. No lo deje pasar. Consulte a su Agencia de Viajes o a nuestras oficinas.



MAS DE 50 AÑOS HACIENDO AMIGOS

## EXPECTACION INUSITADA EN EL COLL

### ANTE LA VISITA DEL ATCO. BALEARES

«NO NOS ASUSTAN LOS COLORES DEL RIVAL» (FERNANDEZ)

Tras cinco años de no haber pisado el rectángulo de juego de las instalaciones futbolísticas del Coll, de nuevo irrumpirá en el recinto del Col·lerense, el Atco. blanquiazul, en un momento donde por lo menos en la populosa barriada, es un hecho palpable el despertar de la afición, al unisono del magnífico y extraordinario «palmarés» que desde el comienzo del campeonato tercerdivisionario, viene acumulando el equipo titular.

Afortunadamente para los aficionados (más numerosos a medida que las jornadas van transcurriendo) los responsables de los equipos palmesanos, han llegado a mutuo acuerdo y de esta forma los dos encuentros programados en la capital, correspondientes a la inminente jornada, se disputarán a horas totalmente compatibles para el grueso de la afición. El encuentro contra el Atco. Baleares, a partir de las once de la mañana, y el que disputará el Mallorca, a la hora habitual de la tarde.

Ni que decir tiene, que la animación crece a medida que se va acercando la fecha. Jaime Rosselló Bassa, algo contrariado tras la mínima derrota encajada en Andraitx, poco a poco lo ha ido apartando al



FERNANDEZ (Exterior Col·lerense) (Foto Pascual)

desván de lo irremediable, y toda su atención en el transcurso de la semana, ha sido encaminada a dotar a lo que le resta de plantilla (hay que descartar totalmente a los Jaime y Moré, así como a Cuesta por sanción federativa) de la mejor forma posible, a tenor del entusiasmo encomiástico y sinceramente contagioso, que

respiran cuantos saltarán al rectángulo para dar cumplida réplica al rival blanquiazul.

Anoche, como cada jueves tras la sesión cotidiana, se sirvió a todos los jugadores merienda-cena en las mismas instalaciones, reinando en todo momento lógico optimismo. Hoy viernes, será dedicado a sesión breve, para mañana sábado, la correspondiente a masaje y clase teórica, armas imprescindibles y totalmente necesarias ante confrontación tan trascendental que como mencionamos al principio se disputará en sesión matinal.

—El equipo, según palabras de uno de los integrantes (en esta ocasión Fernández), tiene garra y lucha bravamente, y esto, de veras que es importante. Tenemos problemas y defectos, como cada quisque sin embargo, todos luchamos a rabiar, y quiérase o no, al final de la competición, de veras que se notará. No nos asustan los colores de nuestro rival, (digno de nuestro mayor respeto), sin embargo escrito está que el mínimo de suerte que nos faltó en Andraitx, en el Coll, nos sobrará.

Más claridad, era difícil de encontrar.

GABRIEL GENOVART

# DEPORTES

## LA LLUVIA NO LO IMPIDIO

### BRILLANTE CELEBRACION DEL II BABY SHOW DEL PASTOR ALEMAN

A pesar del tiempo lluvioso, no impidió que la mañana del domingo se celebrara en el Velódromo de Tirador, con la luz que la adversa climatología permitió, el "II Baby show del pastor alemán", en el que tomaron parte una

treintena de ejemplares seleccionados. El público acudió a pesar de la incomodidad de tener que suspender las sesiones por lluvia en diversas ocasiones.

En cuanto a la calidad de los perros expuestos nos bas-

ta transcribir la opinión del juez M. André Nusbaum quien vertió este comentario.

"Alguno de los ejemplares tienen la calidad suficiente para concurrir en certámenes del nivel técnico de la exposición monográfica de Vichy, que es

el máximo exponente del "elevage" francés en estos momentos y que está a la par con el alemán, particularmente en hembras".

Añadiendo:  
"Estoy muy impresionado por la calidad de los perros

mallorquines. Con anterioridad había actuado en Palma y he observado un progreso importante, además, estoy satisfecho de la unión entre los aficionados y criadores, que aceptan el veredicto muy deportivamente, algo que a veces no

ocurre en otros sitios".  
Por nuestra parte debemos decir que en este certamen se ha notado sobremedida una mejora en general de las espadadas de los perros, tanto de lanteras como traseras, lo que se refleja en unos movimientos más amplios y armoniosos.

A este respecto, los criadores mallorquines conceden una importancia primordial a la intervención y asesoramiento, del gran conocedor de la raza, el también francés Marcel Olive, juez prestigioso, unido a Mallorca por lazos familiares. El es el impulsor y mentor de la nueva etapa que como venimos da ya sus frutos, porque la afición mallorquina, entusiasta y apasionada así lo permite.

Digamos finalmente que el Club del Pastor Alemán y en primera persona, su presidente, Ernesto Llofrú, se merece una amplia y sincera felicitación. Tienen, de corazón, nuestra.

#### RESULTADO DEL CERTAMEN

##### Machos

1. Oc du Broich, 11 meses, propietario Canera D'Oris (Barcelona).
2. Onix de Canera D'Oris, criador y propietario Canera D'Oris (Barcelona).

##### Hembras

1. Oky de So'n Repinya, de 17 meses, criador Antonio Picó y propietario Pedro Munar.
  2. Tila de los Valientes, de 11 meses, criador Gerardo Meyer y propietario Eduardo Covas y Emiliano Morán.
- Cachorros menores de 6 meses

- Machos
1. Astor de los Valientes, criador Gerardo Meyer y propietario Diego Pascual.

##### Hembras

1. Pancoy de Gerbe de Granval, propietario Emiliano Morán.

JOAN SALOM

## Entre estas dos imágenes, hay 50 años de Creatividad.



## Hoy, Cepsa y el petróleo tienen mucho que ver con la última moda.

Tejidos suaves como la seda, ligeros como el tul, cálidos y resistentes como la lana... Los tejidos sintéticos pueden tener todas las características que precisemos. El creativo desarrollo de la Petroquímica mejora incesantemente nuestro entorno. CEPESA contribuye a hacerlo posible con la elaboración de materias petroquímicas básicas que abren paso al bienestar de todos.

### Cepsa. 50 años en cifras.

CEPSA nació en 1929 en las Islas Canarias como empresa privada con capital totalmente español. Hoy, 50 años después, estos datos resumen su importancia:

El primer grupo industrial privado del país. Ventas en 1978: 158.000 millones de pesetas.

Primera empresa privada española en producción de divisas. En 1978: 271 millones de dólares.

Flota petrolera propia de 18 unidades: 875.000 toneladas de peso muerto.

2 Refinerías. Capacidad de refino: 16 millones de toneladas de crudo al año.

2 Plantas Petroquímicas - 4 Factorías de Suministro de combustibles a buques - 7 Estaciones de Suministro de combustibles a aviones - 1 Centro de Investigación Científica - Amplia Red de Estaciones de Servicio propias.

32 Empresas Filiales y Asociadas.

Oficinas e instalaciones en Italia, Gran Bretaña, Portugal, Brasil, U.S.A., Irán, Liberia y Marruecos.

Una realidad que lo debe todo al trabajo de 5.000 personas, a la confianza de más de 25.000 inversores con una amplia base de ahorro popular, y a un sólido apoyo bancario.

### Hacia el futuro, con energía.

CEPSA avanza con espíritu creativo en un doble camino hacia el progreso. De una parte, diversificando su actividad petroquímica. De otra, investigando las posibilidades de la energía solar como alternativa energética del petróleo.



Hombres e ideas para el progreso.

## VELA LA ESCUELA NACIONAL «CALANOVA», ADMITIDA COMO MIEMBRO DE LA ISSA

En la asamblea general de la ISSA (Asociación Internacional de Escuelas de Vela), celebrada recientemente en Beg-Rohu (Francia) la Escuela Nacional de Vela «Calanova» ha sido admitida como miembro activo de dicha asociación, en la cual representará a la Federación Española de Vela.

La ISSA, fundada en 1969, agrupa la mayor parte de las Escuelas de Vela de los principales países europeos, a los que ahora se incorpora España a través de Calanova. Su objetivo es establecer una relación entre todas las Escuelas o Asociaciones de Escuelas no comerciales, procurando el intercambio de ideas y experiencias, la formación internacional de monitores y alumnos, la puesta a punto de métodos comunes, la organización de actividades internacionales, etcétera.

«BALEARES»



# anuncios económicos



SE RECIBEN EN AGENCIAS DE PUBLICIDAD Y EN NUESTRAS OFICINAS: Pº MALLORCA, 9  
CONSULTENOS: TEL. 23 11 77

DOMINGOS Y MARTES: 6 PTAS, PALABRA. MIÉRCOLES A SABADO: 5 PTAS, PALABRA. (MÍNIMO 10 PALABRAS)

## GUIA DE SECCIONES

### bolsa inmobiliaria

- 1 HIPOTECAS
- 2 SOLARES Y TERRENOS
- 3 LOCALES Y DESPACHOS
- 4 FINCAS
- 5 ALQUILERES
- 6 CHALETS
- 7 APARTAMENTOS
- 8 CASAS Y PISOS
- 9 TRASPASOS

### bolsa del motor

- 10 MOTOCICLETAS
- 11 AUTOMOVILES
- 12 CAMIONES

### bolsa del trabajo

- 13 DESEAN TRABAJO
- 14 OFRECEN TRABAJO

### otras secciones...

- 15 HOSPEDAJES
- 16 ENSEÑANZAS
- 17 MUSICA
- 18 RADIO Y TV
- 19 NAUTICA
- 20 COMPRAS
- 21 VENTAS
- 22 PERDIDAS
- 23 TRANSPORTES
- 24 ANIMALES DOMESTICOS
- 25 DIVERSOS
- 26 PERSONALES
- 27 MASAJES

## bolsa inmobiliaria

ESPACIO EXCLUSIVO PARA AGENTES DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA

### VENDEMOS SU PROPIEDAD

Urbana o rústica, en cualquier punto de la Isla. Infórmese en CANET, Agencia Inmobiliaria, Olmos 50. Esc. A 1º o llamando a los teléfonos 22 61 56 - 57 - 58 - 59.

### VENDO CAFETERIA

En el complejo más importante de Magalluf, 100 m2, terraza, vivienda libre personal, rentabilidad asegurada, Ptas. 15.000.000. A. LLABRES - Tfnos 21 22 56 y 21 23 38

### SU PUNTO DE VENTA

SI QUIERE QUE SU ANUNCIO SE VEA HOY PONGALO AQUI TEL. 23 11 77

**NECESITAMOS chalets, pisos fincas, casas aparta- mentos, locales para aten- der a nuestros clientes Inmobiliaria VILLALON GA Tel. 277954.**

**NECESITAMOS Solares edificables en Palma. Agencia Inmo- biliaria COB PASAMON Paseo Mallorca, 22. bajos. Telf. 22.35.13.**

**RUSTICA en Binisalem, 10 cuarteradas, tierra culti- vo terreno llano, buen acceso, casas antiguas. Prec: 7.000.000 ptas MUNAR-RAMON. Teléfono 226959 (12)**

**ALQUILO locales en calle Fco. Suau, de 130 a 250 m2 desde 20.000 ptas. GRAU BENNASSAR, San Miguel, 43, primero. (20)**

**1 HIPOTECAS**

**DISPONGO varias partidas tramitación rápida ALEIX Alejandro Rosselló, 32 460818. (10)**

**3 LOCALES Y DESPACHOS**

**DESPACHO Edificio Espa- ña, 60 m2, 4 depende- cias y recibidor enmo- quetado de suelos y pa- retes teléfono 2.100.000 Facilidades CANET Olmos, 50 Esc A pri- mero. (24)**

### Ocasión

**Oficina 135 m2, jun- to calle San Miguel a 30 metros Plaza Ma- yor, 3 grandes salas enmoquetadas con aire acondicionado 2.200.000. Facilidades inmobiliaria Carulla. Tel 210942-44**

**5 ALQUILERES**

**ALQUILO ático amueblado zona Forri con 2 dormi- torios, temporada invierno, 20.500 ptas GRAU BEN- NASSAR, San Miguel, 43, primero. (17)**

**2 SOLARES Y TERRENOS**

**CAS CATALA NOU, vendo solar 1.500 m2. Teléfono: 297388-252670. (10)**

**BAR EN SON FERRIOL, con mobiliario com- pleto, vivienda con 2 dor- mitorios dobles, 2 aseos, y pequeña sala comedor, cocina amueblada com- pleta galería, con lavadero terraza de 30 m2. Un mil- lón 750.000 Entrada a convento resto facilitada VANET 226156 Ol- mos 50 Esc A prime- ro. (40)**

**4 FINCAS**

**BAHIA GRANDE, chalet con recibidor 3 dormi- torios sala comedor con chimenea baño, arma- rios trastero garaje, jardín completamente cer- cado ajibbe, gran apa- radada terrazas 4.400 m2 Facilidades CANET 226156 Olmos, 50, Esc A primero (20)**

**ALQUILO estudio amueblado en S'Indioteria 6.000 mts 10.000 ptas Te- léfono 223563. (13)**

**COSTA DEN BLANES solar 2.500 m2 aproximadamen- te Planos y permiso construcción chalet apro- bado 3.000.000 ptas ME- DITERRANEA 223918 (17)**

**CALLE OLMOS, plazas de garaje con bajada de ascensor a 2 sótanos, 375.000. Entrada 50% - CANET 226156 Olmos, 50 Esc A primero (22)**

**LUCHMAYOR, chalet a es- trenar de 3 dormitorios sala comedor con chime- nea, baño cocina terra- za, 3.000 m2 de terreno, 2.050.000 Facilidades CA- NET 226156 Olmos 50 Esc. A, primero. (27)**

**ALQUILO en San Agustín, Apartamiento de lujo, si- tuación muy tranquila, 3 dormitorios, 2 baños, te- léfono, muy bien decora- do y amueblado, 30.000, Miguel COSTA 224759. (25)**

**SOLAR en Palmañola, de 921 m2 Precio: 1.200.000 ptas. MUNAR-RAMON. Telf 226959. (13)**

**NAVES industriales de 300, 400, 500, 800, 1.000, 1.200 y 1.500 m2 Se venden en Polígono Industrial La Victoria Facilidades A. S. 392.08 (21)**

**S'ESGLAIETA, 4.000 m2 de terreno de regadío, com- pletamente cercado con bioque y alambrada, ca- sita de aperos 25 árbo- res frutales agua y elec- tricidad, terreno compe- temente llano, 1.950.000 Faci- lidades CANET 226156 Olmos 50 Esc A prime- ro. (34)**

**ALQUILO en Cala Mayor, Apartamiento-estudio, cale- facción central y teléfo- no, 12.000 Miguel COSTA 224759. (13)**

**SOLAR de 1.418 m2, en el Arenal, zona apartamen- tos Precio: 4.500 ptas m2 MUNAR-RAMON Telé- fono 226959 (17)**

**NAVET en Polígono «La Vic- toria» solar 1.040 m2, 146 m2 edificación indus- tria, altit. 150 m2, vi- viende 146 m2, oficinas, aseos buena calidad Pre- cio 15.500.000 pts Faci- lidades OLIVER MATEU Telf 210640 (30)**

**SANTA EUGENIA, 4.000 m2 de terreno con casa antigua reformada, mu- che carácter, 2 planta- 3 dormitorios, sala, sala comedor con chimenea, cocina baño, agua, electricidad y te- léfono, vistas maravillo- sas, la propiedad inclu- ye un molino antiguo en buen estado 6.300.000 CANET 226156 Olmos, 50, Esc. A primero (47)**

**AMPLIO piso en Avda. Ar- gentina, 4 habitaciones con muebles, 20.000 pts, MONTIS, 212117 (13)**

**SOLAR en el Arenal, zona chalets, de 1.233 m2. Pre- cio 3.000.000 ptas MU- NAR RAMON Tl 226959 (16)**

**HIPERMERCADO: Local 216 m2, oficina 370 al- tura, 4.500.000 junto Au- tovia. Local 140 m2 1.500.000. SANTA CATA- LINA 140 m2, oficinas, 2.750.000. V. MAYRATA. 223561. (23)**

**VALLE San Miguel, casa piedra totalmente refor- mada, salón con chimenea y aseo 1 dormitorio, es- tanque, media cuarterada terreno maravillosa vis- ta 1.550.000 Facilidades, 224884. (23)**

**ALQUILO chalet en Somete- mes, 3 habitaciones, pis- cina, jardín y teléfono, 35.000 ptas. MONTIS, 226725. (14)**

**SOLAR en calle Aragón es- quina de 620 m2, Precio 12.000.000 ptas MUNAR- RAMON Telf. 226959 (15)**

**INVERSIONISTA vendo local zona Forri, 60 m2, 1.000.000 ALEIX, Alejan- dro Rosselló 32 460818. (13)**

**38 KMS, PALMA, 2 cuar- teradas con casa a refor- mar, salón y 2 dormitorios, cisterna, horno mallor- quin, 1.100.000. Faci- lidades, 224884. (19)**

**ALQUILO piso en Cala Mayor, Apartamiento-estudio, cale- facción central y teléfo- no, 12.000 Miguel COSTA 224759. (13)**

**SOLAR de 420 m2 en calle Padre Vives Venta o de- recho de edificación, MU- NAR-RAMON Teléfono: 226959. (17)**

**ZONA Aragón (Puente Tren). Vendo local de 218 m2, con 5 entradas a 2 calles Pts 6.000.000. A. LLABRES. Tel. 212256-212338. (22)**

**ESPORIAS, casa típica re- formada, sala, cocina, co- laduría, 3 dormitorios, jardín, agua y luz. Un mil- lón 100.000, 224884. (15)**

**ALQUILO chalet en Somete- mes, 3 habitaciones, pis- cina, jardín y teléfono, 35.000 ptas. MONTIS, 226725. (14)**

**PARCELAS de 15.000 m2, con agua zona Son Ame- ler junto Pla de Na Te- sa Facilidades Inmo- biliaria CARULLA. Telé- fono 210942-44 (20)**

**ZONA Aragón (junto Aven- idas). Vendo local de 276 m2, ideal para alma- cén, garaje, etc Pesetas: 5.000.000 A. LLABRES, Telf. 212256-212338. (21)**

**PUERTO POLLENSA: 15.000 m2 terreno con almendros y pozo, caseta de campo con dos habita- ciones, sala comedor con chimenea y otras dependencias, electri- cidad, cercado pared y alambrada. 3.200.000 pesetas BESTARD. Telé- fono 461940. (31)**

**ALQUILO chalet en Somete- mes, 3 habitaciones, pis- cina, jardín y teléfono, 35.000 ptas. MONTIS, 226725. (14)**

**SOLARES Son Serra de Marina 2.000 m2, frente a mar. Facilidades In- mobiliaria CARULLA Te- léfono 210942-44. (16)**

**NECESITAMOS locales al- quiler y venta, ALEIX, Alejandro Rosselló, 32, 460818. (10)**

**ALVARO - Vendo rústica 4 habitaciones dobles, una habitación individual, 2 ter- razas, vista panorámica, etc. A LLABRES Tel. 212256-212338. (19)**

**ALQUILO chalet en Somete- mes, 3 habitaciones, pis- cina, jardín y teléfono, 35.000 ptas. MONTIS, 226725. (14)**

**SON VIDA, 50 m, fachada, 2.060 m2 extensión, 1.575 ptas, m2 Facilidades, MASSIP 211928 (13)**

**OCASION, local 300 mts, terminado fachada con 3 puertas, zona Son Espa- ñolet, precio con muchas facilidades 3.500.000, A. OLIVER. 212340. (20)**

**ALVARO - Vendo rústica 4 habitaciones dobles, una habitación individual, 2 ter- razas, vista panorámica, etc. A LLABRES Tel. 212256-212338. (19)**

**ALQUILO chalet en Somete- mes, 3 habitaciones, pis- cina, jardín y teléfono, 35.000 ptas. MONTIS, 226725. (14)**

**ZONA Esporlas 3.500 m2, agua electricidad, per- miso Ayuntamiento, Dos millones Facilidades MAS SIP 211247 (12)**

**OCASION, local 300 mts, terminado fachada con 3 puertas, zona Son Espa- ñolet, precio con muchas facilidades 3.500.000, A. OLIVER. 212340. (20)**

**ALVARO - Vendo rústica 4 habitaciones dobles, una habitación individual, 2 ter- razas, vista panorámica, etc. A LLABRES Tel. 212256-212338. (19)**

**ALQUILO chalet en Somete- mes, 3 habitaciones, pis- cina, jardín y teléfono, 35.000 ptas. MONTIS, 226725. (14)**

**PARCELAS de 15.000 m2, en Son Sardina, Inmo- biliaria CARULLA Teléfono 210942-44 (12)**

**OCASION, local 300 mts, terminado fachada con 3 puertas, zona Son Espa- ñolet, precio con muchas facilidades 3.500.000, A. OLIVER. 212340. (20)**

**ALVARO - Vendo rústica 4 habitaciones dobles, una habitación individual, 2 ter- razas, vista panorámica, etc. A LLABRES Tel. 212256-212338. (19)**

**ALQUILO chalet en Somete- mes, 3 habitaciones, pis- cina, jardín y teléfono, 35.000 ptas. MONTIS, 226725. (14)**

**PARCELAS de 15.000 m2, con agua zona Son Ame- ler junto Pla de Na Te- sa Facilidades Inmo- biliaria CARULLA. Telé- fono 210942-44 (20)**

**OCASION, local 300 mts, terminado fachada con 3 puertas, zona Son Espa- ñolet, precio con muchas facilidades 3.500.000, A. OLIVER. 212340. (20)**

**ALVARO - Vendo rústica 4 habitaciones dobles, una habitación individual, 2 ter- razas, vista panorámica, etc. A LLABRES Tel. 212256-212338. (19)**

**ALQUILO chalet en Somete- mes, 3 habitaciones, pis- cina, jardín y teléfono, 35.000 ptas. MONTIS, 226725. (14)**

**PARCELAS de 15.000 m2, en Son Sardina, Inmo- biliaria CARULLA Teléfono 210942-44 (12)**

**OCASION, local 300 mts, terminado fachada con 3 puertas, zona Son Espa- ñolet, precio con muchas facilidades 3.500.000, A. OLIVER. 212340. (20)**

**ALVARO - Vendo rústica 4 habitaciones dobles, una habitación individual, 2 ter- razas, vista panorámica, etc. A LLABRES Tel. 212256-212338. (19)**

**ALQUILO chalet en Somete- mes, 3 habitaciones, pis- cina, jardín y teléfono, 35.000 ptas. MONTIS, 226725. (14)**

**PARCELAS de 15.000 m2, con agua zona Son Ame- ler junto Pla de Na Te- sa Facilidades Inmo- biliaria CARULLA. Telé- fono 210942-44 (20)**

**OCASION, local 300 mts, terminado fachada con 3 puertas, zona Son Espa- ñolet, precio con muchas facilidades 3.500.000, A. OLIVER. 212340. (20)**

**ALVARO - Vendo rústica 4 habitaciones dobles, una habitación individual, 2 ter- razas, vista panorámica, etc. A LLABRES Tel. 212256-212338. (19)**

**ALQUILO chalet en Somete- mes, 3 habitaciones, pis- cina, jardín y teléfono, 35.000 ptas. MONTIS, 226725. (14)**

**PARCELAS de 15.000 m2, con agua zona Son Ame- ler junto Pla de Na Te- sa Facilidades Inmo- biliaria CARULLA. Telé- fono 210942-44 (20)**

**OCASION, local 300 mts, terminado fachada con 3 puertas, zona Son Espa- ñolet, precio con muchas facilidades 3.500.000, A. OLIVER. 212340. (20)**

**ALVARO - Vendo rústica 4 habitaciones dobles, una habitación individual, 2 ter- razas, vista panorámica, etc. A LLABRES Tel. 212256-212338. (19)**

**ALQUILO chalet en Somete- mes, 3 habitaciones, pis- cina, jardín y teléfono, 35.000 ptas. MONTIS, 226725. (14)**

**PARCELAS de 15.000 m2, con agua zona Son Ame- ler junto Pla de Na Te- sa Facilidades Inmo- biliaria CARULLA. Telé- fono 210942-44 (20)**

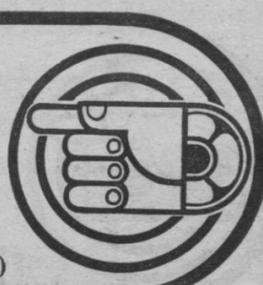
**OCASION, local 300 mts, terminado fachada con 3 puertas, zona Son Espa- ñolet, precio con muchas facilidades 3.500.000, A. OLIVER. 212340. (20)**

**ALVARO - Vendo rústica 4 habitaciones dobles, una habitación individual, 2 ter- razas, vista panorámica, etc. A LLABRES Tel. 212256-212338. (19)**

**ALQUILO chalet en Somete- mes, 3 habitaciones, pis- cina, jardín y teléfono, 35.000 ptas. MONTIS, 226725. (14)**



# anuncios económicos



SE RECIBEN EN AGENCIAS DE PUBLICIDAD Y EN NUESTRAS OFICINAS: P<sup>o</sup> MALLORCA, 9  
CONSULTENOS: TEL. 23 11 77

DOMINGOS Y MARTES: 6 PTAS, PALABRA. MIÉRCOLES A SABADO: 5 PTAS, PALABRA. (MÍNIMO 10 PALABRAS)

## 6 CHALETS

**BAHIA GRANDE.** Chalet 2 dormitorios salón con chimenea, cocina grande piscina, jardín. 2.900.000. 217574 (14)

**BAHIA AZUL.** Vendo chalet 3 habitaciones (145 m<sup>2</sup>, edificado) vista inmejorable, piscina, garaje totalmente amueblado, pta. 8.500.000. A LLABRES, Tel. 212256-212338. (22)

**LLUCHMAYOR - ALGAIDA.** Chalet 2 plantas, 250 m<sup>2</sup>, construcción nueva, dos cuarteradas terreno, muchos árboles frutales, huerta con riego por aspersión, piscina, barbacoa, todo cercado, luz, agua y muchos extras, amueblado. Precio: 7.000.000. A. OLIVER. 212540. (35)

**SANCELLAS.** Chalet dos habitaciones, aseo, sala comedor con chimenea, cocina, aljibe y dos mil metros terreno, 1.600.000 pta. BESTARD. Telf. 461940. (21)

**PALMAÑOLA.** Chalet 1.000 m<sup>2</sup>, sala comedor, 3 dormitorios, baño, cisterna, garaje, 6.800.000. Facilidades. MONTIS 212117. (15)

**NECESITO casas-chalets** a 15 kilómetros Palma para atender clientes. MARQUES 210771. (12)

**S'ESGLAIETA.** chalet dos habitaciones, baño y aseo sala comedor con chimenea, cocina, dos mil metros terreno, con variedad frutales, agua y electricidad, estanque y caseta aperos, completamente cercado. 3.550.000 pta. BESTARD. Telf. 461940. (33)

**OCASION chalet** en Cala Mayor, 5 dormitorios, sala-comedor, baño, cocina, calefacción, garaje, 4.500.000. COMAMALA, 298558. (15)

**SUBREÁTICO** Marqués de Fuensanta, con 2 terrazas, 4 dormitorios, baño completo, sala comedor, cocina amueblada, completa lavadero en galería, garaje opcional, orientación sur. 2.600.000. Facilidades. CANET 226156. Olmos, 50. Esc. A. primero. (32)

**ÁTICO DOCTOR FERRAN** 100 m<sup>2</sup>, recibidor, 3 dormitorios, baño, armario, baño completo, amplia sala comedor con balcón, cocina amueblada, completa lavadero en galería, terraza, vistas despejadas. 2.500.000. Entrada 700.000. resto facilidades. CANET 226156. Olmos, 50. Esc. A. primero. (38)

**SUBREÁTICO zona Juan Alcover** a estrenar, 2 dormitorios, baño, armario, baño completo, sala comedor con terraza, cocina lavadero en galería, cerrada calefacción individual, garaje opcional, suelos cerámicos, vistas despejadas. 2.650.000. Entrada 1.000.000. resto 20.000 mensuales. CANET 226156. Olmos, 50. Esc. A. primero. (42)

**FORTI,** piso de 105 m<sup>2</sup>, recibidor, 3 dormitorios exteriores, baño amplia sala comedor, cocina amueblada, completa con despensa, lavadero en trastero, 1.500.000. CANET, 226156. Olmos, 50. Esc. A. primero. (30)

**FORTI,** piso con recibidor, 2 dormitorios, baño, armario, baño completo, sala comedor con balcón, cocina con despensa, lavadero en galería, portería automática, ascensor, suelos cerámicos, 1.900.000. entrada 800.000. resto 15 m mensuales. CANET 226156. Olmos, 50. Esc. A. primero. (38)

**ARENAL,** pisos a estrenar, de 90 y 180 m<sup>2</sup>, 2, 3 y 4 dormitorios, armarios empotrados, amplias salas comedores, terrazas, acabados de madera, norte. Desde 1.800.000. Facilidades. CANET 226156. Olmos, 50. Esc. A. primero. (33)

**BAHIA GRANDE,** chalet a estrenar, 1 dormitorio, armarios, baño completo, salón comedor con terraza, cocina amueblada, completa, suelos cerámicos, jardín comunitario de 2.000 m<sup>2</sup>, aprox. 1.850.000. Facilidades. CANET 226156. Olmos, 50. Esc. A. primero. (35)

**ZONA AVENIDAS,** pisos lujo 130 m<sup>2</sup>, 4 dormitorios, baño, solar 35 m<sup>2</sup>, 2 baños, calefacción, desde 3.900.000. Facilidades. J. FERRA, 264165 de 10 a 18 horas. (26)

**GRANDIOSOS pisos y áticos** terminados a estrenar calle Industria, 4 dormitorios, 2 y 3 baños. Precios desde 2.400.000 pta., condiciones a convenir. Teléfono 297388-252670. (24)

**ZONA GENERAL RIERA,** trato directo, 4 dormitorios, baño y aseo, precio: 2.800.000 pta., contrato 350.000, a convenir. Teléfono 297388-252670. (21)

**RAMON Y CAJAL** directamente del constructor, grandioso piso, gran terraza, 4 dormitorios, precio: 5.000.000 pta. Teléfono 297388-252670. (17)

**AVDA. ARGENTINA,** piso de 100 m<sup>2</sup>, recibidor, 3 dormitorios, baño, armario, baño completo, sala comedor, cocina semi-amueblada, lavadero en galería, ascensor, 2.100.000. Entrada 700.000, resto 20.000 mensuales. Intereses incluidos. CANET, 226156. Olmos, 50. Esc. A. primero. (36)

**ÁTICOS, SUBREÁTICOS Y PISOS.** Marqués de Fuensanta a estrenar de 80 a 130 m<sup>2</sup>, de 1, 2, 3 y 4 dormitorios, recibidor, armarios, baño completo y aseo, amplio salón comedor con balcón y terraza, galería con lavadero, calefacción individual a instalación, teléfono, garaje opcional, carpintería en Oregon, acada, cerámica en baños y cocina, escalera completa de mármol, fachada con cámara de aire y aislamiento. Desde 2.500.000 a 4.500.000. Facilidades. CANET 226156. Olmos, 50. Esc. A. primero. (75)

**VENTA PISOS zona Aragón** de 130 m<sup>2</sup>, hasta 165 m<sup>2</sup>, de 4 y 5 dormitorios. Perfectos acabados. Precio desde 3.700.000 hasta 5.100.000. Facilidades. Informes INMOBILIARIA ANTONIO POU. Teléfonos 213383-84. (30)

**PLAZA TOROS.** Piso tres dormitorios, cocina amueblada, contrato 300.000 llaves 900.000. V. MAYRATA 223561. (14)

**ARAGON:** tres dormitorios, baño completo, cocina amueblada, galería, comedor, terraza, mucho sol, contrato 700.000. V. MAYRATA 223561. (17)

**ÁTICO ARAGON,** tres dormitorios, baño grande, baño aseo, cocina espaciosa, terraza, galería, orientación sur. 2.550.000. V. MAYRATA 223561. (18)

**RAFAL.** Pisos en construcción, tres dormitorios, baño, terraza, mucha luz. 400.000 contrato. V. MAYRATA 223561. (16)

**CRUZ ROJA.** Pisos lujo, tres, cuatro o cinco dormitorios, dos baños, aseo, cocina, grandes chimeneas, cerámica, 5.425.000, facilidades. V. MAYRATA 223561. (21)

**HONDEROS.** Piso tres dormitorios, baño completo, cocina amueblada, galería, 1.500.000. Contrato 500.000. V. MAYRATA 223561. (15)

**PLAZA TOROS.** Piso 111 m<sup>2</sup>, tres dormitorios, baño, aseo, cocina amueblada, trastero, 2.300.000. Facilidades. V. MAYRATA 223561. (17)

**ZONA LUIS VIVES.** Vendo ático de 3 dormitorios, 2 terrazas, baño y aseo, cocina equipada, cuarto trastero. Ptas. 2.700.000. Facilidades. 221538. (21)

**PLAZA PARIS.** Piso 8<sup>o</sup> de 4 dormitorios, baño, buena orientación. Precio 1.800.000. Facilidades. 221688. (14)

**ZONA AVDAS.** Piso de 4 dormitorios, armarios, 2 baños y aseo, suelos de mármol, calefacción, garaje opcional. Precio 3.500.000. Facilidades 221688. (21)

**GENERAL RIERA.** Piso de 3 dormitorios, baño, sala comedor 4 m<sup>2</sup>, 2 baños, cocina de 15 m<sup>2</sup>, equipada, cuarto coladuría, terraza 50 m<sup>2</sup>. Precio 3.250.000. Tel. 221688. (27)

**ZONA MARQUES DE LA GENIA.** Piso apartamento de 2 dormitorios, vista al mar. Precio 2.500.000. Tel. 221688. (17)

**ZONA TERRENO.** Piso de lujo de 3 dormitorios, precio 5.000.000. Facilidades. 221688. (12)

**PLAZA PROGRESO.** Atico de 4 dormitorios, 150 m<sup>2</sup>, de terraza, 140 m<sup>2</sup>, habitables, calefacción, vista a la bahía, precio 5.800.000. Tel. 221688. (22)

**SU PUNTO DE VENTA**

SI QUIERE QUE TODO EL MUNDO SE ENTERE, ANUNCIELO EN ESTA SECCION

**ZONA IGLESIA SAN FRANCISCO.** Piso antiguo de 3 dormitorios. Precio 475.000. Tel. 221688. (13)

**SON DAMETO.** Piso de 4 dormitorios, baño y aseo. Precio 2.450.000. Formas de pago un millón de entrada, resto 20.000 pta. al mes. 221688. (24)

**EL ARENAL.** Piso apartamento de 2 dormitorios, vista al mar 60 mts. de terraza, teléfono, orsaco. 2.250.000. Tel. 221688. (19)

**PISOS EN CONSTRUCCION** en zona MARQUES de FUENSANTA. Exentos de contribución, 125 m<sup>2</sup>, 4 dormitorios, 5 armarios, 2 baños completos, sala-comedor espaciosa, balcón, cocina amueblada completa, (Incluso encimera y horno mural), galería con terraza, calefacción individual, garaje opcional, madera aragón, suelos cerámicos. Precio: 4.700.000 pta. Posibilidad de financiación a 18 años. COB PASAMON. Paseo Mallorca 22. Bajos. Tel. 223513. (60)

**ZONAS HEROES DE MANACOR.** Piso 3 dormitorios, baño, armario, baño completo, sala-comedor espaciosa, cocina amueblada completa, balcón, galería, ascensor. 1.800.000 pta. COB PASAMON. Paseo Mallorca 22. Bajos. Tel. 223513. (30)

**PISO ARENAL.** A estrenar 3 dormitorios, baño, con armarios empotrados, baño completo, sala-comedor amplia, cocina, galería. 1.305.613 pta. Facilidades. COB PASAMON. Paseo Mallorca 22. Bajos. Teléfono 223513. (28)

**SOBRE-ÁTICO EL TERRENO.** A estrenar, 2 dormitorios, baño, con armarios empotrados, baño completo, sala-comedor, amplia, cocina amueblada completa, terraza 2.200.000 pta. COB PASAMON. Paseo Mallorca 22. Bajos. Tel. 223513. (31)

**SANTA CATALINA.** Pisos en construcción, 4 dormitorios, baño y aseo, sala-comedor espaciosa, cocina con muebles, balcón grande, garaje incluido, galería con terraza. 3.300.000 pta. COB PASAMON. Paseo Mallorca, 22. Bajos. Tel. 223513. (34)

**ZONA CRUZ ROJA.** Pisos 120 m<sup>2</sup>, recibidor, 4 dormitorios, armarios, 2 baños completos, sala-comedor, cocina, desahogada, balcón, galería grande, garaje opcional, entrada 600.000. Resto 10 años. COB PASAMON. Paseo Mallorca, 22. Bajos. Tel. 223513. (35)

**SON COTONER.** Piso a estrenar, 3 dormitorios, baño completo, sala-comedor, cocina con muebles, balcón, 2.100.000. Entrada 300.000. COB PASAMON. Paseo Mallorca, 22. Bajos. Tel. 223513. (26)

**31 DE DICIEMBRE.** Pisos de lujo en construcción, armarios empotrados, 2 baños, aseo, salón con terraza, calefacción individual a gas, aparcamiento. Acabados de primera calidad. Precio desde 6.000.000. GILI. Teléfono: 223347. (31)

**ZONA FORTI** pisos próxima entrega 4 dormitorios, cocina, galería, sala comedor, terraza, baño, aseo. Precio desde 2.850.000. Convenir GILI. Telf. 223347. (21)

**ARAGON** piso 3 dormitorios, cocina amueblada, sala comedor con terraza, baño. Precio 2.400.000. Entrada 1.000.000. Resto a convenir. GILI. Teléfono 223347. (20)

**AVDA. ARGENTINA,** pisos 170 mts., 4 dormitorios, sala comedor grande, cocina, 2 baños completos, calefacción, aparcamiento. 4.550.000. Tel. 212540. (20)

**AVENIDAS,** pisos 4 dormitorios, muy buena calidad, suelos mármol, 2 baños y aseo, cocina muy grande, terminación en diciembre, precio 3.850.000, muchas facilidades. A. OLIVER. 212540. (26)

**SON COTONER,** pisos 3 habitaciones, desde 1 millón 900.000, facilidades. A. OLIVER. 212540. (11)

**ZONA GRAL. RICARDO ORTEGA,** piso 3 dormitorios, 2.650.000, entrada 600.000, 20.000 mensuales, entrega llaves 200.000. A. OLIVER. 212540. (18)

**LOS GERANIOS,** ático 5 dormitorios, gran sala comedor, cocina con office, dos baños y un aseo, calefacción individual, terraza 86 mts., 8.600.000., aceptaría ático inferior 3 dormitorios cerca avenidas como parte de pago. A. OLIVER. 212540. (36)

**VIA ALEMANIA,** a 50 mts., magnífico ático, 4 dormitorios, 2 baños, salón y comedor, cocina con office, gran terraza, chimenea, orientación sur, 6.000.000, facilidades. A. OLIVER. 212540. (27)

**ZONA CORREOS,** taboat piso, 200 mts. suelos de mármol, 5 dormitorios, cocina con office, salón y comedor, chimenea, dos baños, 2 aseos, 7.500.000, aceptaría piso inferior como parte de pago. A. OLIVER. 212540. (34)

## SAUNAS

## CONSPORT

Tel. 24 1700

**TERRENO** apartamento dos dormitorios, cerca Gomila, amplia terraza, buenas vistas. 2.000.000. 217538. (12)

**ILLETAS** estudio a estrenar, 1.100.000, con facilidades. MONTIS 226725. 212117. (10)

**PLAZA GOMILA.** Apartamentos de diferentes precios, muchas facilidades, gran ocasión. MONTIS, 226725. (12)

**URGE** vender por ausentarme apartamento en la Vileta, 3 dormitorios, sala comedor, cocina, baño, etc., calefacción central, teléfono, jardín y piscina. 2.000.000 pta. A. BEN-NASSAR. 461450. (26)

**APARTAMENTO** en la parte alta de San Agustín, 3 dormitorios, armarios, baños completos, cocina bien amueblada y galería cubierta, sala-comedor, terraza, vistas parking, piscina decorada y enmoquetado. Precio: 4.000.000 pesetas. OLIVER MATEU. Telf. 210640. (36)

**SAN AGUSTIN** magnífico apartamento, gran terraza, vistas mar, amueblado de lujo. Excelente inversión, fácilmente alquilable todo el año. 2.500.000 contado. Miguel COSTA. 224759. (23)

**CA'N PASTILLA** 2 DORMITORIOS. 1.825.000 Pts. 2 AÑOS FACILIDADES. -- A 20 m. de la playa -- Aparcamiento opcional -- Baño bicolor-Bañera 1,40 m. -- Edificio aislado en zona ajardinada -- INFORMES Telf.: 46 39 35 de 5 a 8.

### PROLAR - EL TERRENO

**VENTA DE APARTAMENTOS**  
1 y 2 DORMITORIOS • FACILIDADES  
INFORMES en el edificio C/. Salud, 16 Palma

## 8 CASAS Y PISOS

**GENOVA** apartamento de 2 dormitorios, vista al mar con piscina y jardín. Uso exclusivo del apartamento. Precio 4.500.000. Tel. 221688. (20)

**MAGALLUF** apartamento de 2 dormitorios situado sobre la misma playa, amueblado. Precio: 2.450.000. Tel. 221688. (15)

**LA MARIVENT,** 1 dormitorio, terrazas, buena orientación. Desde 450.000. Facilidades. MASSIP, 211796. (12)

**BELLA VISTA,** 3 dormitorios, baño, aseo, jardín, maravillosas vistas bahía. Desde 3.000.000. Facilidades. MASSIP, 211247. (19)

**JAN TELMO.** Vendo apartamentos nuevos a estrenar de 2, 3 y 4 habitaciones, desde 2.550.000 pta., 40% firma contrato resto en 3 años. A. LLABRES, Tel. 212256-212338. (27)

**SANTA PONSA.** Vendo apartamento 2 habitaciones primera línea con embarcadero. 2.650.000. A LLABRES Tel. 212256-212338. (17)

**APARTAMENTO** Terreno, 2 dormitorios, 1 baño, 2 terrazas, buena vista, 2.100.000. COMAMALA, 298558. (13)

**PISO** primero en Berengario de Fornamira, junto Jaime III, 5 dormitorios, armarios, baño completo y aseo, sala-comedor con chimenea, terraza grande, balcón. Precio: 5.000.000 pesetas. Contado. OLIVER MATEU Tel. 210640. (32)

**OCASION,** se vende piso calle Joaquín María Boquer 140 m<sup>2</sup>, 2 habitaciones, dos baños, 1 sencilla, baño completo, aseo, cocina amueblada, gran salón comedor, terraza y galería. Precio interesante. Facilidades. Inmobiliaria A P Tels. 213383-84. (34)

**VENDO PISO** primera línea zona Puerto Pollensa 2 habitaciones, salón comedor, terraza. Precio 3.200.000. INMOBILIARIA A P Telf. 213383-84. (39)

**FORTI,** 3 dormitorios, baño, cocina equipada, pesetas 1.800.000, entrada 600.000; 20.000 mensuales. J. FERRA, 264165 de 1 a 18 horas. (20)

**ZONA ARAGON** piso lujo 4 dormitorios, 2 baños, gran cocina, calefacción, pta. 3.400.000 50% entrada. J. FERRA, 264165 de 10 a 18 horas. (24)

**COMPRO PLANTA BAJA** con jardín. Alrededores de Plaza Toros o Rafal. Teléfono: 21.39.50.



# anuncios económicos



SE RECIBEN EN AGENCIAS DE PUBLICIDAD Y EN NUESTRAS OFICINAS: P<sup>o</sup> MALLORCA, 9  
CONSULTENOS: TEL. 23 11 77

DOMINGOS Y MARTES: 6 PTAS, PALABRA. MIÉRCOLES A SABADO: 5 PTAS, PALABRA. (MÍNIMO 10 PALABRAS)

## 8 CASAS Y PISOS

**PRINCIPIO ARAGON**, 4-5 dormitorios, 2 baños, calefacción. Pesetas 3 millones 700.000. Inmobiliaria BARCELO. Teléfonos 461295 - 464450. (15)

**LIRIÑO PALACE**, 4 dormitorios, 2 baños, apartamento y trastero. Extras. Pesetas 3.700.000. Inmobiliaria BARCELO. Teléfonos 461295-464450. (17)

**PASEO MALLORCA**, A estrenar. Atico 4 dormitorios, comedor grande, 2 baños, terraza. Pesetas 5.700.000. Inmobiliaria BARCELO. Teléfonos: 461295 - 464450. (18)

**ZONA PLAZA ESPAÑA**, Pisos lujo, 4 dormitorios, 2 baños, calefacción, aparcamiento. Pesetas: 6.000.000. Inmobiliaria BARCELO. Teléfonos: 461295 - 464450. (18)

**ZONA PLAZA STA. EULALIA**, 400 m<sup>2</sup>. Planta principal. Bodega. Porche. Azotea particular. Vista a mar. Pesetas 4.500.000. Inmobiliaria BARCELO. Teléfonos 461295-464450. (12)

**SON ROCA**, Ocasión, piso tres dormitorios, salón con chimenea, buenas vistas. 950.000. 217538. (13)

**PLAZA MADRID**, Piso alto, tres dormitorios, baño, aseo, cocina equipada, vistas. 2.500.000. 217574. (14)

**ZONA BLANQUERNA**, Ocasión. Piso tres dormitorios, muy buen estado. 1.600.000. 217538. (12)

**SI QUIERE VENDER** su piso, chalet, so ar, depósito, llámenos LAMAS. 217574 - 217538. (12)

**ZONA BLANQUERNA**, Magnífico piso 170 m<sup>2</sup>, cuatro dormitorios, armarios, dos baños, aseo, gran salón, con chimenea, calefacción, gas individual, sólo 9 vecinos. 4.500.000. 217574. (24)

**PISO** Pza. Mayor, sala-comedor, 2 dormitorios, baño completamente amueblado. 1.500.000. COMAMALA. 298558. (13)

**PISO** Rafal Nou, 4 dormitorios, baño, sala-comedor, cocina amueblada. 1.600.000. COMAMALA. 298558. (13)

**PISO** zona Instituto, 4 dormitorios, sala-comedor, 2 baños, completos, cocina amueblada, terraza. 3.900.000. COMAMALA. 298558. (16)

**PISO** en Eusebio Estada primer piso, sala-comedor, 4 dormitorios, 2 baños, cocina amueblada, terraza, etc. Facilidades. Inmobiliaria CARULLA. Tel. 210942-44. (22)

**ZONA** Ciudad Jardín, vista al mar, bajos y pisos de 3 y 4 dormitorios. Facilidades. Inmobiliaria CARULLA. Tel. 210942-44. (20)

**SOBREATICO** y ático Avda. San Fernando, 3 dormitorios, baño-aseo, suelo parquet, etc. Facilidades. Inmobiliaria CARULLA. Tel. 210942-44. (20)

**PISOS** zona Plaza de Toros, 3 dormitorios, sala-comedor, 2 baños, suelo cerámico, madera norte, 140 m<sup>2</sup>. Facilidades. Inmobiliaria CARULLA. Tel. 210942-44. (23)

**SOBRE-ATICO**, Gabriel Maury, 120 m<sup>2</sup>, 3 dormitorios, sala-comedor, un baño, 2 terrazas, cocina, galería. Facilidades. Inmobiliaria CARULLA. Tel. 210942-44. (22)

**PISO** Capitán Castell, 3 dormitorios, 2 baños, cocina amueblada, terraza. Facilidades. Inmobiliaria CARULLA. Tel. 210942-44. (16)

**PISOS** lujo Avda. Argentina, 4 y 5 dormitorios, sala-comedor, 2 y 4 baños, cocina amueblada, terraza. Facilidades. Inmobiliaria CARULLA. Tel. 210942-44. (22)

**METROPOLITAN**, Piso 3 dormitorios, baño, recibidor, sala-comedor, cocina amueblada con teléfono. 2.250.000. MONTIS. 226725. (15)

**ANDREA DORIA** Reaibidor 3 dormitorios, sala-comedor, baño, aseo, teléfono, terraza, vistas a mar. 2.900.000, facilidades. MONTIS. 212117. (18)

**GENERAL RIERA**: Vendo piso 4 habitaciones, inmejorable situación y conservación, decoración moderna, cocina amueblada, etc. Ptas. 4.000.000. A. LLABRES. Tel. 212256-212338. (22)

**SON SERRA**: Vendo piso de 2 habitaciones, sala-comedor, cocina, baño, vista panorámica. Zona tranquila y pocos vecinos. Ptas. 1.750.000. A. LLABRES. Tel. 212256-212338. (25)

**OCASION** ático en Plaza Pedro Garau, 3 dormitorios, baño, cocina equipada, terraza. Entrada 800 mil y 20.000 mensuales. J. FERRA 264165 De 10 a 18 horas (25)

**ZONA** Héroes de Manacor, 3 dormitorios, baño, aseo sala-comedor, vista bahía. Entrada 700.000 pts y 20 mil mensuales. J. FERRA 264165. De 10 a 18 horas. (26)

**PLAZA MADRID**, 2 dormitorios, baño, cocina, terraza, etc. Amueblado. Precio: 1.650.000. Fincas VALQUER 235629-230740 (15)

**ATICO** zona Eusebio Estada, 2 dormitorios, baño completo, sala-comedor espaciosa con acceso a terraza, cocina amueblada, galería, trastero. Un millón 450.000. COB PASAMON. Paseo Mallorca, 22 bajos. Tel. 223513. (28)

**SANTA CATALINA**, piso 3 dormitorios, baño, cocina amueblada, galería, 1.100.000 pts. COB PASAMON. Paseo Mallorca, 22 bajos. Tel. 223513. (18)

**VENDO** magnífico piso 4 dormitorios, Archiduque Lu's Salvador, decorado. 4.500.000 ALEIX. Aljandro Rosselló, 32. 460818. (15)

**ATICO** Avenidas, 4 dormitorios, baño, aseo, salón-comedor con chimenea, cocina equipada, gran terraza, muy soleado. 3 millones 800.000, facilidades hasta 4 años. 224884. (22)

**HACIENDA** (zona) piso bien conservado 100 m<sup>2</sup>, salón comedor con chimenea, cocina equipada, despensa, trastero, aparcamiento, etc. 2.500.000, pagos convenir. 224884. (21)

**ATICO** céntrico, 3 dormitorios dobles con armarios, 2 baños, salón-comedor, cocina, despensa, muchas terrazas, entrega rápida, primer pago 600.000, resto hasta 12 años. 224884. (25)

**SON OLIVA**, local 270 m<sup>2</sup>, fachada a calle ancha y muy transitada, todo decorado, oficinas, aseo. 30.400 pts. por m<sup>2</sup>, facilidades a convenir. 224884 (25)

**7.º PISO** a estrenar, 3 dormitorios, baño y aseo vistas a la montaña, 1.950.000, Entrada 600.000. 224884. (17)

**VENDO** pisos y solares en Palma y ensanches y otras situaciones. Facilidades de pago. GRAU BENNASSAR, San Miguel 43 primero. (20)

**VENDO** piso primero duplex zona Terreno con entrada individual, jardín propio, 4 dormitorios, sala-comedor 40 mts escalera norte salón, salón con chimenea, 2 baños, cocina equipada, calefacción y gas ciudad, por Siete millones pts. Facilidades de pago. Informes: 256118, de 9 a 11 y de 4 a 6. (47)

**ZONA** Rafal piso a estrenar, 3 dormitorios, baño aseo, cocina y aparcamiento. Ptas. 2.650.000. Facilidades. J. FERRA. 264165 De 10 a 18 horas (23)

**ZONA** Santa Catalina piso a estrenar, salón, 3 dormitorios, baño aseo, Pesetas 2.500.000. Facilidades. J. FERRA. 264165 De 10 a 18 horas. (22)

**ZONA** Aragón: 3 dormitorios dobles, cocina completamente amueblada, 2.400.000, entrada 1.000.000, resto 5 años sin intereses, precio especial al contado 1.800.000. Otros pisos misma zona: 4 dormitorios 3.000.000, 5 dormitorios 4.500.000, 6 dormitorios 5.800.000; Facilidades, véalos sin compromiso. MARQUES 223719. (40)

**DIRECTAMENTE DEL CONSTRUCTOR**

Pisos y áticos de 3 y 4 dormitorios, 2 baños, exentos contribución, aparcamiento opcional, zona Eusebio Estada. Contrato 300.000 - ptas Resto a convenir.

Tfnos. 29.73.88 - 25.26.70.

## 9 TRASPASOS

**SE TRASPASA**, guarderfa en pleno funcionamiento, por no poder atender. Informes: 212540 (12)

**SON FERRIOL**, traspaso tienda de foto papelería, 250.000, Alquiler, 5.600, actualmente en funcionamiento, incluidos mostrador, vitrinas, etc. A. OLIVER 212540 (21)

**TERRENO**, traspaso restaurante con almacén incluido por no poder atender. Precio interesante. A. OLIVER 212540 (15)

**TRASPASO** mercería con género y planta baja, 2 dormitorios, sala-comedor baño completo, cocina, jardín 1.500.000. COMAMALA. 298558 (18)

**ZONA EUSEBIO ESTADA**, Traspaso negocio familiar artículos regalo, limpieza y perfumería con vivienda, buena clientela, pts 2.000.000, con género, alquiler 6.000 pts, A. LLABRES. Tel. 212266-212338 (27)

**ZONA ARAGON**, Traspaso almacén con sótano 200 m<sup>2</sup>, por planta con 2 entradas y 2 cámaras industriales monta cargas, pts. 900.000, Alquiler 33 mil A. LLABRES Tel. 212256-212338 (28)

**COLL D'EN REBASSA**, Traspaso cafetería, pleno rendimiento y buena clientela con 2 terrazas, Pts 1.600.000, Alquiler 15.000 pts. A. LLABRES Tel. 212256-212338. (23)

**ATICOS** en venta: Zona Ten's 4 dormitorios, 2 baños, calefacción individual, chimenea, grandes terrazas, 2 aparcamientos incluidos, 7 millones; Pedro Garau, 4 dormitorios, calefacción) 3.150.000; Forti, 3 dormitorios 2.450.000; Honderos 4 dormitorios (sobrático) 3.500.000. Véalos sin compromiso. MARQUES. 223719. (38)

**ZONA TENIS**, Piso 3 dormitorios, dos baños completos, cocina amueblada, calefacción individual gas, buena fina, 2.600.000, facilidades 3 años, Miguel COSTA. 224759. (22)

**SON RAPINA**, Casa mallorquina, situación muy tranquila, 900 m<sup>2</sup>, 4 dormitorios, dos salones, comedor, cocina, bodega, garaje, 125.220, agua ciudad, teléfono, bonito jardín, magníficas vistas, 7.000.000, contado, Miguel COSTA. 224759 (30)

**PISOS** ocasión: Santa Catalina, 3 dormitorios, 1.850.000; Zona Metropolitana 3 dormitorios (primer piso sin ascensor) 1.800.000; Héroes de Manacor, 3 dormitorios, 2.600.000; Genera Riera (principio) 3 dormitorios, 2.300.000; Aragón 3 dormitorios, 1 millón 800.000; 31 Diciembre, 3 dormitorios, 2 millones 850.000; Plaza París, 3 dormitorios, 2 millones 250.000; Angel Guimerá, 3 dormitorios, 3.200.000. Facilidades en todos a convenir. Véalos sin compromiso. MARQUES. 223719. (57)

**HEROES DE MANACOR**: Piso 3 dormitorios dobles, sala-comedor, baño y aseo, vista al mar, 9.ª planta, 2.600.000; 4 dormitorios (en construcción) 3.300.000, facilidades 17 años. Véalos sin compromiso. MARQUES. 223719. (30)

**COMPRARIAMOS** AL CONTADO, piso 3 ó 4 dormitorios. COB PASAMON. Paseo Mallorca, 22 bajos. Tel. 22.35.13.

**SU PUNTO DE VENTA**

SU POSIBLE CLIENTE BUSCA SU ANUNCIO AQUI

**PRECISAMOS PROPIEDADES** EN ZONAS TURISTICAS

Infórmese en CANET Agencia Inmobiliaria, Olmos, 50 - Esc. A 1º o llamando a los teléfonos 22 61 56 - 57 - 58 - 59.

# inmuebles, particulares y constructoras

**1 HIPOTECAS**

**HIPOTECAS** y PRESTAMOS con rapidez y economía José Anselmo Clavé 18, primero de 10 a 1 Teléfono 216941 (18)

**2 SOLARES Y TERRENOS**

**CABANETA** solar edificable. 15.000 m<sup>2</sup>, veteo, fochos, carretera principal, luz y agua. 3.500.000. 464883. (14)

**SE VENDE** en Cala Mayor solar 800 m<sup>2</sup>, con edificio y piscina. 5.000.000 pts, Tel. 255073. (16)

**SEIS SOLARES** (tot. 5.000 m<sup>2</sup>). Enlace nueva autopista - Polígono Industrial - Son Cladera, se vende. Tel. 297434. (16)

**PARTICULAR** vende solar en Santa Ponsa, 1.300 m<sup>2</sup> con facilidades. Teléfono: 231012. (12)

**PARTICULAR** vendo solar en Bahía Grande, barato. Telf. 231012. (10)

**JALA VINAS** solar junto mar, cambio por construcción o pisos. Teléfono: 221459. (12)

**FUIGPUNYENT**, Parcela con maravillosas vistas, 20 mil metros. Precio Un millón 700.000 pts. Teléfono 299940. (12)

**VENDO** 500 m, vallados, árboles frutales en Secar de la Real, 1.300.000, forma de pago a convenir. Tel. 237012 solo mañanas. (20)

**GRAN OCASION**, Vendo solar 600 m<sup>2</sup>, en Urb. Bahía Grande. 500.000 pts, Telf. 382158. (14)

**PARTICULAR**

Vende parcela de 1.230 m<sup>2</sup>, en Sol de Mallorca a 3.000 ptas. m<sup>2</sup>. Informes señor PEREZ, por las mañanas 57 31 25 y por las tardes 57 00 89.

**3 LOCALES Y DESPACHOS**

**VENDO O CEDO**

Derechos edificación solar muy céntrico, calle ancha. Telf. 21 16 29.

**SE VENDE** semisótano de 220 m. y un local comercial de 54 m. o se cambia por casa de campo o solar. Telf. 284789. (24)

**NAVES** industriales con oficinas, instalación eléctrica ubicaciones en Polígono Industrial La Victoria. Facilidades 292108. (15)

**ENTRE** General Riera, Plaza París, dispongo plazas aparcamiento. Facilidades. 297046-292846. (11)

**SOLAR JUNTO AVENIDAS**

Vendo o cedo derechos edificación, planos aprobados y permisos. Telf. 211629.

**SE VENDE** local de 205 LOCAL zona Avenidas Aramón en Ausias March. Vendo a 15.000 pts. Infomes 221202 (10) m<sup>2</sup> Tel. 290760 (11)

**SE VENDE LOCAL CENTRO DE PALMA**

Para negocio en calle de 1º, instalado y decorado. 850 m<sup>2</sup>. EN PLANTA CALLE CON 20 MTS. DE ESCAPARATE. 850 m<sup>2</sup>. PLANTA SOLANO, comunicados entre sí por escalera interior y rampa coches. Precio a convenir según forma de pago. Información horas de oficina Tel.: 23 71 11

**LOCAL COMERCIAL EN PLAZA LA REINA EN VENTA**

Local de 121 m<sup>2</sup>, distribuidos en tres plantas. Situado en la zona más comercial frente parada autobús, especial para Bancos o negocios importantes. Condiciones económicas a convenir Informes: Teléfonos: 21 11 97 y 22 22 60.

**NAVE INDUSTRIAL 1.500 m<sup>2</sup>**

**DIRECTAMENTE DEL CONSTRUCTOR** ALTURA LIBRE 6 MTS. Totalmente terminada. Agua luz, teléfono CONSTRUCCIONES RAMIS. TEL. 27.07.86.

**ALQUILO** local nuevo, 50 m<sup>2</sup>, junto Plaza Progreso

**SE TRASPASA** oficina con un despacho grande, 3 dependencias, 1 sala de reuniones, 7 teléfonos (5 líneas). Ver en Edificio Reina, 3-E, Paseo Generalísimo, 15, de 9 a 13 y de 16 a 20 h. (36)

**PLAZA MADRID**, Vendo locales de negocio; planta, entresuelo y sótano, con entradas independientes, y unidades entre sí por escalera interior. Informes: Telf. 280449-680086. (24)

**4 FINCAS**

**FINCA** 6 cuarteradas con casa señores y casa apuros, toda de regadío, motores, bombas y demás instalaciones, a 5 kms. de Palma 15.000.000 Telfs. 461689 y 451694. (27)



# anuncios económicos



SE RECIBEN EN AGENCIAS DE PUBLICIDAD Y EN NUESTRAS OFICINAS: P<sup>o</sup> MALLORCA, 5  
CONSULTENOS: TEL. 23 11 77

DOMINGOS Y MARTES: 6 PTAS, PALABRA. MIÉRCOLES A SABADO: 5 PTAS, PALABRA. (MÍNIMO 10 PALABRAS)

## 4 FINCAS

- VALDEMOSA.** Finca 30 cuarteradas casas, huerto secano y bosque, agua en abundancia manantial, 20.000.000 Facilidades. Tel. 227794 (17)
- PARTICULAR.** Vendo parcelas 2.000 m<sup>2</sup> Son Ferriol agua propia, especial para huerto. Precio desde 525 a 600 ptas m<sup>2</sup>. Teléfono 277085 (21)
- ANDRAITX.** 60 cuarteradas pinar con manantial y frutales. Telf. 227077 (10)
- CALVIA.** dos cuarteradas a dos kilómetros Santa Ponsa Telf. 227077 (10)
- CALVIA.** dos cuarteradas carretera Andraitx kilómetro 17 casita Teléfono 227077 (10)
- CALVIA.** rústicas en La Vall Negra, cerca pueblo. Telf. 227077 (10)
- CONSELL.** casa reformada, baño, electricidad, media cuarterada frutales. Teléfono 227077 (10)
- CONSELL.** 40 cuarteradas huerto, vaquerías, casas, electricidad, teléfono. Teléfono 227077 (10)
- CAMPANET.** una cuarterada casa reformable, electricidad fachada carretera Telf. 227077 (10)
- CALVIA.** magnífica casa, dos plantas, baños, teléfono jardín Telf. 227077 (10)

## SE VENDE A 4 KM. DE CORT

Finca de 8.000 m<sup>2</sup>. con almendros y casa de piedra muy bien conservada. Buen precio  
Forma de pago a convenir  
Situación carretera de Puigpuent.  
Para informes Tel. 23 71-11. horas de oficina

## 5 ALQUILERES

- ALQUILER TELEVISORES.** 3000 de televisores Pza Arzobispo Miralles 3. Teléfono 216554
- ALQUILER TELEVISORES.** 3000 de televisores Pza Arzobispo Miralles 3. Teléfono 216550 (17)
- ALQUILER septiembre 79 a junio 80** Chalet rústico Teléfono IV garage en Puerto Soler 22.000 ptas Tel. 237765 Hasta 10 horas mañanas (22)
- PASEO MARITIMO** se alquilan apartamentos y estudios por meses Informes Telf. 400383 (12)
- ALQUILER septiembre 79 a junio 80** Chalet rústico Teléfono IV garage en Puerto Soler 22.000 ptas Tel. 237765 Hasta 10 horas mañanas (22)
- PASEO MARITIMO** se alquilan apartamentos y estudios por meses Informes Telf. 400383 (12)
- ALQUILER septiembre 79 a junio 80** Chalet rústico Teléfono IV garage en Puerto Soler 22.000 ptas Tel. 237765 Hasta 10 horas mañanas (22)
- PASEO MARITIMO** se alquilan apartamentos y estudios por meses Informes Telf. 400383 (12)
- ALQUILER septiembre 79 a junio 80** Chalet rústico Teléfono IV garage en Puerto Soler 22.000 ptas Tel. 237765 Hasta 10 horas mañanas (22)
- PASEO MARITIMO** se alquilan apartamentos y estudios por meses Informes Telf. 400383 (12)

## 6 CHALETS

- ALQUILER septiembre 79 a junio 80** Chalet rústico Teléfono IV garage en Puerto Soler 22.000 ptas Tel. 237765 Hasta 10 horas mañanas (22)
- PASEO MARITIMO** se alquilan apartamentos y estudios por meses Informes Telf. 400383 (12)
- ALQUILER septiembre 79 a junio 80** Chalet rústico Teléfono IV garage en Puerto Soler 22.000 ptas Tel. 237765 Hasta 10 horas mañanas (22)
- PASEO MARITIMO** se alquilan apartamentos y estudios por meses Informes Telf. 400383 (12)
- ALQUILER septiembre 79 a junio 80** Chalet rústico Teléfono IV garage en Puerto Soler 22.000 ptas Tel. 237765 Hasta 10 horas mañanas (22)
- PASEO MARITIMO** se alquilan apartamentos y estudios por meses Informes Telf. 400383 (12)
- ALQUILER septiembre 79 a junio 80** Chalet rústico Teléfono IV garage en Puerto Soler 22.000 ptas Tel. 237765 Hasta 10 horas mañanas (22)
- PASEO MARITIMO** se alquilan apartamentos y estudios por meses Informes Telf. 400383 (12)
- ALQUILER septiembre 79 a junio 80** Chalet rústico Teléfono IV garage en Puerto Soler 22.000 ptas Tel. 237765 Hasta 10 horas mañanas (22)
- PASEO MARITIMO** se alquilan apartamentos y estudios por meses Informes Telf. 400383 (12)

## SE ALQUILA RESTAURANTE

En Puerto de Alcudia, situado en frente de La Marina. Una buena oportunidad para 1980. Interesados escribir Ref.: 443. Via Roma, 8-A.

- BUNGALOWS** en Palma, calle Son Matet, 5. Amueblados, 1-2 dormitorios. (11)
- BAHIA AZUL.** Chalet de 3 dormitorios, baño y aseo, gran sala comedor, terraza, jardín. Vista al mar. Psetas 6.000.000. Inmobiliaria BARCELO, Tels. 461295-464450. (23)
- BUSCO** piso con o sin muebles. Abstenerse agencias. Telf. 244033 (10)
- SOMETIMES** alquilo bajos chalet 2 dormitorios dobles, 10.000 ptas. Teléfono 265171 de 2 a 4. (15)
- EN CAN PASTILLA** se alquila piso amueblado, 3 dormitorios, buen confort. Telf. 281938 ó 284728. (15)
- ALQUILO** piso en Can Pastilla con vista al mar, soleado, 2 habitaciones, cocina, comedor, baño, terraza. De noviembre a junio inclusive. 267356, de 12 a 15. (26)
- APARTAMENTO** alquila en San Agustín, Edificio Orinoco, 8, B. Calle Can Tápara, número 4, enfrente Jumbo Park Hotel. Telf. 401173 (20)
- ALQUILO** un local de 110 m<sup>2</sup>, y uno esquina de 130 m<sup>2</sup>. Zona J. Riera. Teléfono 252364, llamar de 7 a 8 tardes. (7)
- CALA MAYOR.** Alquiler estudio amueblado, cocina equipada, baño, terraza vistas mar. 212945 (11)
- ZONA Progreso.** Alquiler piso amueblado 4 dormitorios, 2 baños, sala grande, terraza. 212945. (13)
- ZONA Maravillas** Alquiler apartamento amueblado, 2 dormitorios dobles, terraza vistas panorámicas. 212945. (12)
- ZONA Avenidas.** Alquiler piso amueblado, excelente situación, 4 dormitorios, 2 baños. 212945. (12)
- ALQUILO** apartamento un dormitorio, terraza, 9.000 Eolo, 4. Rafael 292387-251213. (11)
- PARTICULAR** alquila piso en Génova, semiamueblado 212365. (10)

**SU PUNTO DE VENTA**  
**SU POSIBLE CLIENTE BUSCA SU ANUNCIO AQUI**

## 7 APARTAMENTOS

- CAN PASTILLA.** Apartamentos 3 dormitorios, baño, cocina amueblada, jardín y terraza cubiertas. Facilidades. Telf. 227794. (19)
- PARTICULAR** vende estudio a estrenar Edificio Bahía de Palma (Illetas), Aparcamiento, piscina, vistas. 1.100.000 Teléfono 602238. (16)
- OCA SION,** directamente apartamento Marivent. Un millón, completamente equipado 297046-292846. Facilidades. (10)
- SANTA PONSA** apartamentos 2 dormitorios dobles con gran piscina Amplias zonas verdes, aparcamiento cerca playa, desde pts 1.600.000. Teléfono 680900 Sr. Tobarra. (22)
- PARTICULAR** vende apartamento en Santa Ponsa, primera línea, con piscina, salón comedor, 1 dormitorio baño, cocina y terraza. 1.800.000 ptas Teléfono 270685. (22)
- PAGUERA,** apartamentos tres dormitorios tres terrazas baño, aseo Teléfono 227077 (10)
- EL ARENAL,** apartamento dos dormitorios, teléfono, primera línea. Tlf. 227077 (10)
- EL TERRENO,** apartamento un dormitorio, baño, comedor cocina Teléfono 227077 (10)
- VENDO** por marchar a extranjero, apto sobre la playa del Toro completamente amueblado calefacción individual, suelos mármol, cocina equipada. Precio: 2.000.000 pts. contado Se estudiarían ofertas. Informes: Tel. 237112 (Sábados no) (31)
- VENDO APARTAMENTO** en Palma Nova, calle Paseo de Mar. Edificio del Banco de Crédito Balear, segunda planta, puerta 3 (19)
- MAGALLUP:** habitación, salón, terraza, galería etc Frente playa Ocasión al mejor pagador 237829 (13)

## SE ALQUILA RESTAURANTE

Escribir al apartado 55321 de esta Administración Diario BALEARES.

## 8 CHALETS

- PARTICULAR** vende chalet en zona Aigües uniformes 225355-292749 (10)
- CALA BLAVA** (Bellavista). Chalet 3 plantas 7 dormitorios, salón comedor con terraza salón 4 baños, 3 aseos calefacción, garaje jardín, etc 6 millones 500.000. Facilidades, Tel. 227794 (25)
- RUSTICA**  
PROXIMA CALAS DE MALLORCA.  
CHALET 2 PLANTAS.  
Teléfono: 21 01 59

## URGE VENDER APARTAMENTO

EN PLAYA STA. PONSA.  
Tfnos 66 51 02 y 68 15 35

## 8 CASAS Y PISOS

- ZONA Eusebio Estada.** SE VENDE bonito apartamento 1 dormitorio en Eforo, 1.100.000 ptas. Vista al pinar y al mar. Entrada 500.000 ptas., resto a convenir. NASA Teléfono 237111. Excepto sábados (28)
- AVDA. ARGENTINA.** se vende piso a estrenar 3 dorm, salón, baño aseo, cocina, galería, a estrenar, muy soleado pesetas 2.985.000 Facilidades. NASA Tel. 237111 Excepto sábados. (26)
- HEROES DE MANACOR.** cerca Avenidas, vende quinto piso 4 habitaciones, 6 baños, cocina, sala comedor, recibidor. Finca nueva. Precio: 3.000.000. Telf particular 461689 y 461694.
- VENDO** piso de cuatro habitaciones, baño y aseo, orientación S. E., entre Coll d'En Rabassa y El Molinar solo dos pisos por planta. Precio desde 3.100.000 ptas. 252043. (27)
- VENDO** piso de cuatro habitaciones, dos baños, armarios empotrados, terminación en novo-80, cocina amueblada, suelos dos pisos por planta etc en zona principio General Riera. Precio 3.900.000 252043. (30)
- VENDO** piso de cuatro habitaciones, dos baños, a estrenar, cocina amueblada, en zona Plaza Fleming, armarios empotrados, calefacción individual, gas etc. Precio 3.600.000 ptas. 252043. (25)
- AVENIDAS.** Magnífico piso 9.ª planta, 3 dormitorios, cocina amueblada, baño y aseo, terraza grande, trastero, armarios empotrados. Amueblado. 4.350.000. Facilidades. Tel. 227794. (22)
- ZONA VIVERO.** Pisos en construcción, 3 y 5 dormitorios, buena construcción, máximas garantías, entrega ocho meses, desde 2.000.000, grandes facilidades. Tel. 227794. (22)
- REYES CATOLICOS** 5.º piso, 176 m<sup>2</sup>. 4 dormitorios, armarios empotrados, 2 baños, chimenea, cerámica, terraza, galería y aparcamiento, 5 millones, facilidades. Tel. 227794. (22)
- OBISPO MAURA.** 2.º piso sin ascensor, 4 dormitorios, baño y aseo, gran sala comedor, despacho, galería, 2.800.000 facilidades. Tel. 227794. (20)
- ANTILLON.** 3er. piso sin ascensor, 3 dormitorios, baño, terraza, cocina con muebles, galería cubierto 1.900.000, facilidades Tel. 227794. (17)
- ZONA EUSEBIO ESTADA.** 3er. piso, 3 dormitorios, baño, terraza y galería. 1.600.000; 50% entrada, resto a convenir. Telf. 227794. (21)
- ZONA Cruz Roja.** Gran ocasión se vende sobretodo tres dorm., salón, cocina, galería, baño, armarios empotrados, dos grandes terrazas y muy soleado. Precio 3.250.000 ptas. Entrada mínima 800.000 ptas y resto en 10 años. NASA Telf. 237111 Sábados no. (39)

## VENDO EN AVENIDAS

Chafalán despacho unos 150 m<sup>2</sup>. terminado.

A 50 METROS AVENIDAS

Pisos y áticos, 3 y 4 dormitorios, terminados y en construcción.

CONSTRUCCIONES PERELLO  
JOSE PERELLO CAMPS

Plaza Olivar, Edif. Europa, tercero, D.

- PISO.** Jatuda Cresques, 3 dormitorios, dos baños, terraza. Telf. 227077 (10)
- PISOS.** Pérez Gaidós, 4 dormitorios, dos baños, terraza. Telf. 227077 (10)
- PARTICULAR** vende piso en General Riera, con teléfono, cuatro dormitorios, amplio salón comedor con terraza dos cuartos de baño. Informes: Teléfono: 290053 (22)
- PARTICULAR** vende primer piso céntrico antiguo, en buen estado. 1.625.000 pts. contado Tel. 279928. (14)
- PARTICULAR.** Vendo piso amueblado, 3 dormitorios, comedor, baño, galería C/ Tomás Rullán 5. Precio 1.100.000 ptas. 500.000 entrada Resto a convenir. Telf. 277085 (23)
- ZONA Plaza Toros.** Piso estrenar 3 dormitorios, 2 baños, 2.600.000. Entrada 800.000. Resto 20.000 mensuales, incluidos intereses 210322. (18)
- ZONA Heroes de Manacor.** Piso 3 dormitorios dobles 2 baños, armarios empotrados, vista mar 2.500.000. Entrada 800.000. Resto 25 mil mensuales 210322. (21)
- ZONA Arenal.** Pisos estrenar, 2, 3 y 4 dormitorios, 2 baños. Desde 1.900.000. Entrada 500.000. Resto facilidades. 210322 (18)
- VENDO** piso amueblado 3 dormitorios, cocina, cuarto de baño, sala-comedor, balcón y lavandería, cuarto piso sin ascensor, no 1.500.000. Informes 260895 de 6 a 7 tardes (27)

## LA VILETA

Así estrenar, Jueves, viernes, sábados, domingos y festivos. 1.300.000 ptas. Telf. 24 42 04

## 9 TRASPASOS

- ATICO CALVO SOTELO** o estrenar. Todo exterior. Tres habitaciones dobles. Baño exterior. Terraza cien metros, con extraordinaria vista. Sanja Palma. Calefacción individual, gas. Aparcamiento, trastero, piscina, terraza edificio a su lado. Telf. 287350 de diez a una mañana. (37)
- ATICO** 3 dormitorios, garaje, orientación sur, mar, dadas nobles, parque, terraza decorada, paredes tapizadas Aragón, cerca Avenidas 4.250.000. 13, 17 horas 243338 (20)
- PARTICULAR** vende planta baja habitable en Son Rapiña, para informe calle Sect 10 (13)
- PARTICULAR** vende piso cuarto calle Arturo Rizza, grande, pago al contado. Telf. 215886 horas oficina (15)
- ZONA Hiper** piso 3 dormitorios, cocina, baño, Dos millones 75.000. Entrada y entrega de llaves 700.000. Resto a convenir. Teléfono 298984 (tarde) de 7 a 10. (24)
- TODA PLANTA** primera piso estrenar único Juan Ripoll Trobat 11 91-8580222 (12)
- ZONA colegios.** Cuatro habitaciones grandes, salón y terraza 2 baños, armarios 237829 (12)
- ZONA Blanquerna.** 2 habitaciones, 2 baños, calefacción, pocos vecinos, 854 mil, resto 3 años. 297046-292846. (15)
- VENDO** primer piso en Rafal, en edificio de ocho viviendas. Tel. 244203. (13)
- PRINCIPIO** calle Aragón. Vendo piso 200 m<sup>2</sup>, 4 dormitorios más despacho, salón comedor, 2 baños, 1 aseo, cocina amueblada, galería, terraza, aparcamiento 2 coches. Entrega marzo 1980. Tel. 295262. (29)
- PISO** céntrico 3 dormitorios, soleado, 925.000 pts. (10)
- ZONA Hostalet.** Piso 3 dormitorios, comedor grande, cocina equipada, electrodomésticos, lavadero, 1.800.000. Contado. 210322. 41. (15)
- TRASPASO** supermercado en el Rafal, en funcionamiento (negocio asegurado), alquiler 25.000 primer año. Tel. 221459 (15)
- SE TRASPASA** pescadería por no poder atender, calle Pedro Llobera, núm. 6. Telf. 281765, de 9-1. (12)
- SE TRASPASA** mercería, calle Cabo Salmes número 20, Son Roca. Teléfono 281765 (12)
- TRASPASO** - carne y vino con vivienda, 3.º y 4.º bajísimo Calle Contraviva, 18, 1.º (10)
- TRASPASO** peluquería señoras Centro turístico Palma. Tel. 40076 de 4,30 a 7,30 (12)
- SE TRASPASA** music bar, zona Atarazanas, buena clientela, facilidades de pago. Llamar al 21007 (14)
- TRASPASO** bar con doce metros de barra en zona de expansión, único bar en la calle junto a los restaurantes San Lorenzo, 22 (Atarazanas) (23)
- SE TRASPASA,** tienda de lanas en calle San Miguel, 46. (10)
- TRASPASO** tienda céntrica Sta Catalina de Siena, 3-A. Los Geranios (10)
- TRASPASO** cafetería inmejorable situación, calle Arenas de Bilbao número 5 Sobre balneario 4, Arenal. (14)
- SE TRASPASA** negocio C/ Bonaire. Tel. 282994. 227502 A partir de las ocho (12)
- TRASPASO** pescadería en la Vileta. Tel. 283481. Tarde. (10)
- TRASPASO** droguería perfumería no poder atender por enfermedad. C/ San Vicente de Paul núm. 41. (15)



# anuncios económicos



SE RECIBEN EN AGENCIAS DE PUBLICIDAD Y EN NUESTRAS OFICINAS: P<sup>o</sup> MALLORCA, 9  
CONSULTENOS: TEL. 23 11 77

DOMINGOS Y MARTES: 6 PTAS, PALABRA. MIÉRCOLES A SABADO: 5 PTAS, PALABRA. (MÍNIMO 10 PALABRAS)

## 9 TRASPASOS

**POR NO PODER** atender, traspaso bar y tienda con vivienda en San Bañ. Mucha clientela. Precio económico. Alquiler bajo. Cardenal Rosell 395. (24)

**TRASPASO** papelería, cerca colegios por no poder atender. Teléfono: 414508. 4 a 10. (13)

**TRASPASO** auto-servicio zona Torrenova con o sin género. Para normas llamar a 246207. (13)

**OCASION** traspaso marisquearía El Capricho por retirarme del negocio. Caja asegurada puede comprarse buena inversión libre de personal solo atenderemos a personas interesadas. Informes en la misma Capitán Crespi Coll. 25. Palma Sr Padilla. (24)

**POR AUENTARME** traspaso cafetería en Magallú junto playa Llanar tel 680764. día aboraz. — Sra Marimón-Vaen. E negocio se traspasa a contado. (22)

**SE ALQUILA** bar-mesón. Telf. 255672. (10)

**TRASPASO** por no poder atender tienda de cereales y legumbres en calle Son Españollet. Precio muy interesante. Informes Telf. 237358. De 9 a 11 noche. (25)

**SE TRASPASA** una tintorería muy interesante en buen sitio y buen precio. Buena clientela. Maquinaria moderna y facilidades. Informes: Tle. 236708 Palma. (21)

## SE TRASPASA LOCAL

PLANTA SEMISOTANO (ZONA JAIME III)

Barón Santa María del Sepulcro, 4.

(Junto farmacia) visitar en horas de comercio o llamar después de las 8 de la noche, teléfono 21 00 02.

**SE COMPRAN** coches accidentados. Se vende recambio usado toda clase de coches. C/Archiduque Luis Salvador, S./N. Frente Bar Lluís. Tel. 293506. (22)

## FORMULA-1

COMPRA-VENTA AUTOMOVILES USADOS

Avda. San Fernando, 37 Tel. 2805 40

**RENAULTS:** R-12, R-5 R-6 y 4 L, varios Renault Alpine.  
**SEATS:** 1.430 124, 127, 450 2 y 4 puertas 830 Sport y varios 600  
**SIMCAS:** 1.200 GL, 1.200 normal y Simca 1.000  
**CITROENS:** C-8, Dyane, 8 y Azam  
**VARIOS:** 1.500 Dese. FURGONETAS EBRO  
**PM-H, PM-L, PM-B y PM-C**

Usemos toda clase de facilidades. Avenida San Fernando, 37, Palma. (Sábado tarde abierto).

## GARAU AUTOMOVILES SEAT VENDEDOR AUTORIZADO

**NUEVOS,** venta todos modelos SEAT Usados. Gran surtido todas marcas. Revisados y garantizados. Facilidades y años Cerrado domingos Eusebio Estada 46 (20)

## 500 MILLAS

**SEAT SPORT** 1600 y 1600 varios 500 MILLAS. Héroe de Manacor, 43. Tel. 464883 y Aragón 178. Tel. 241185. (19)

**MERCEDES** 350 S.E. PM-J extras, novísimo 500 MILLAS Héroe de Manacor 43. Tel. 464883 (13)

**MERCEDES** 220 diesel con pago extras, 500 MILLAS Héroe de Manacor 43. Tel. 464883. (26)

## 500 MILLAS

1430 y 124 PM-L últimos modelos, gran surtido 500 MILLAS. Héroe de Manacor, 43. Tel. 464883 y Aragón 178. Teléfono: 241185. (21)

**SEAT** 128 - 1430 PM-L. Novísimo Varios 500 Millas Héroe de Manacor 43. Tel. 464883 (14)

**RENAULT** 12 Super, Normal y Familiares Varios 500 MILLAS. Héroe de Manacor, 43. Tel. 464883 y Aragón 178. Tel. 241185. (20)

**CITROEN** GS, Diane 6 y 2 CV varios, 500 MILLAS. Héroe de Manacor 43. Tel. 464883 y Aragón, 178. Tel. 241185 (21)

**DIESEL:** 1430, 124, 1500 motores Perkins y Sava, 500 MILLAS Héroe de Manacor 43. Tel. 464883 y Aragón 178. Tel. 241185 (21)

**SEAT** 127 PM-L SEAT 133 PM-J 500 MILLAS Héroe de Manacor, 43. Tel. 464883 y Aragón 178. Tel. 241185 (21)

**OPHEL MANTA** Sport, Seat 127 PM-K y PM-F, Bugui, Mercedes 230 automático 220 cambio normal Volkswagen K-70 L muy bueno, Seat 124 sport 1.600 y 1.800 BMW 2.000 CS fabuloso, Sanglas 60 eléctrica, 5.000 kms Norton Comando 850 carenado completo (41)

**PARTICULAR** vende Seat 132-1.800. Perfecto estado. Precio 475.000 pts. Informes: calle Balmes, 1. (14)

**PARTICULAR** vende 850 especial, calle San Rafael, núm. 11. (10)

**VENDO** Simca 1.200 GL de particular a particular. Buen precio, calle Arzobispo Aspargo, núm. 15 (16)

## MOSA

Vehículos ocasión GARANTIZADOS

Simca 1200 gas, N, PM-J  
Simca 1200 LX PM-J  
Seat 127 3 p. PM-J  
Seat 124 S, 1800 PM-E  
Seat 124 Perkins PM-E  
Seat 1430 familiar PM-D  
Renault-6 PM-C  
Renault-12 S PM-H  
Maserati Sebring PM-122  
Citroen GS Club PM-F  
Volkswagen K 10 PM-I  
Camiones:  
Pegaso 1065 PM-E  
Pegaso 1065 PM-145  
Barreiros 42/20 PM-150

PALMA TEL 24700/4 Cart. Inca Km2 INCA TEL 502083 Cart. Luch. 54

CONCESIONARIO DE TALBOT

## COLL

VEHICULOS DE OCASION Arturo Rizzi, 12 P. Alcantara Peña, 12

Simca 1200 S PM-H  
Simca 1200 LS PM-I  
Simca 1000 GT PM. 146  
Simca 900 PM-I  
R-12 S PM-G  
R-12 PM-167  
R-6 PM-C  
R-8 PM-B  
Seat 132 - 1800 PM-G  
Seat 124 diesel PM-C  
Seat 1430 PM-A  
Seat 133 PM-F  
Seat 600 E PM-C  
Seat 1500 diesel varios

**SEAT** 127 PM-L SEAT 133 PM-J 500 MILLAS Héroe de Manacor, 43. Tel. 464883 y Aragón 178. Tel. 241185 (21)

**SEAT** 127 PM-L SEAT 133 PM-J 500 MILLAS Héroe de Manacor, 43. Tel. 464883 y Aragón 178. Tel. 241185 (21)

## CENRO AUTO

COCHES

R-3 GTL PM-J  
R-5 TL PM-G  
R-7 TL PM-B  
R-12 S PM-E  
R-12 S PM-G  
R-6 PM-F  
4 L PM-D  
131 Familiar PM-K  
1.430 Pegaso PM-D  
124 D PM-B  
127 3 puertas PM-J  
133 L PM-J  
850 E PM-A  
Citroen GS PM-G  
Simca 1.200 L PM-I

Sanglas 500 E PM-L  
Palma: Foo. Sanchó, 26 Inca: Grat. Goadó, 36

## AUTOS BALMES

Escultor Galmés, 35-B

R-6 y R-8 TS varios; Seat 127; Citroen 2 C.V., Seat 600; Dyane-6 varios; Seat 850, varios; — Seat 132 gas-oil.

Visitenos y compare nuestros precios. Sábados mañana abierto

## VENDO SEAT 124

con motor diesel, estado nuevo, Informes: 464200 horas oficina. otras horas: 213154.

## SERVICIO AUTUBELISCO

C/ Julián Alvarez, 5.

1430 PM-A  
1430 PM-B  
1430 familiar PM-F  
127 3/p PM-E  
127 3/p PM-I  
1200 GLE PM-B  
GS CLUB PM-H  
DYANE 6 PM-D  
2 H.P. PM  
R-6 TL PM-F  
R-12 SUPER PM-G  
R-8 PM  
R-4 BARATO PM

Regalamos 12 lavados cada comprador.

## FORMULA-1

COMPRA-VENTA AUTOMOVILES USADOS

Avda. San Fernando, 37 Tel. 2805 40

DE PARTICULAR a particular. Vendo 1430 buen precio, calle Arzobispo Aspargo, núm. 15. (11)

## AUTOMOVILES AVENIDA, S.A.

IMPORTACION

**MERCEDES** BMW 2.002 TI Toyota Mark II Ford Mustang R-16. SEATS: 124, 1800, 1430-1600, 128, 1430, 1.200, 1430, 1430 124 D, 127 2, 3 y 4 puertas y 133. RENAULTS: R-12, R-12 familiar R-5, R-6, R7, R-8 barattísimo. CITROENS: CX-2.400 Palas, GS-Club, Simca 1.200 y Ford Fiesta DIESEL: Land Rover, Mercedes 200 y Seat 1.500 Avda. General Primo de Rivera, 22. (78)

## AUTOCASION

LUCA DE TENA, 10 (junto Plaza Pedro Garau)

DISPONEMOS DE LOS 100 MEJORES COCHES EN VENTA DEL MERCADO CON 1 AÑO DE RODAJE  
FORDS FIESTA normales lujo y L1.  
SEATS 133, 127, 124, 1.430, 1.430 fam, 128, 1.430.  
RENAULTS 4 TL, 5 TL, 7 TL, 12 TL, 12 S, 12 TS, 12 TL familiar  
FACILIDADES 36 MESES DIRECTAMENTE CON NOSOTROS

## AUTOCASION 2

EUSEBIO ESTADA, 111 (Carretera Polígono)

## MOREY

automoviles

CAMPRA - VENTA, TODAS marcas y modelos. Cambios por nuevos. Facilidades hasta 3 años sin entrada. — Aceptamos motos como entrada.

**JEEP BRAVO.** Sem.nuevo. Toda garantía. Peugeot 404, sólo 50.000. (10)  
**1.600-1.430 familiar.** Único extraordinariamente nuevo. Especial para Diesel. (10)

**RENAULT-12 S.** Perfectas condiciones. R-12. Norma: buen precio. (10)  
**RENAULT-8** una sola mano. R-4 Super PM-H. Muy bueno. (10)

**RENAULT-6 PM-B.** Impecables condiciones. Venga con su mecánico. (10)  
**FU-1600.** Aire, llantas. Extraordinario. 1.430 normal. 124 SPORT 1600 PM-A. 124 D y Normal. Revisados. (10)

600 E, impecable. 500 D y N. Repasados totalmente. (10)  
850 PM-D y Especial 4 puertas. Económico. (10)  
127 LUJO 2 y 3 puertos de particular. 132 Diesel y 1.430 Perkins. (13)

**SIMCA 1.200 PM-H** Especial. Simca 1.000 Barato. varios. (10)  
**CITROEN GS PM-E.** Dyane-6-AW. Motor nuevo. C-8 Perfecto. (10)

**RENAULT 12 TS** sólo estrenado, PM-C, muchos extras. (10)

R-6 PM-I como nuevo, EXPO AUTO, Archiduque Luis Salvador, 30. (10)

EXPO AUTO Seat 127, 1.430, 124, 600-E PM-C, 850, 124 Sport 1.800, Minis, Renaults, etc. Archiduque Luis Salvador, 30. (18)

**PARTICULAR** vende R-5 PM-F en buen estado, Informes. 255023. (10)

**COMPRO** al contado, coches usados Automóviles MA. TEO J. PONS. C/ Guillemo Massot, 43. Tel. 290760. (16)

**PARTICULAR** vende Seat 600 PM-D especial lujo, 115.000 pts. Contado, Tel. 613255. (12)

**SEAT 124 Sport 1.600 PM-A.** Muy barato, buen estado, Autos BEVERLY. Tel. 299889. (13)

**SEAT 133.** Muy barato, buen estado, Facilidades. Autos BEVERLY. Tel. 299889. (11)

**RENAULT 5 TS PM-I** Radio-cassette. Muy nuevo. Autos BEVERLY. Tel. 299889. (12)

**RENAULT 12 TL PM-I.** Perfecto estado, como nuevo. Autos BEVERLY. Tel. 299889. (12)

**VENDEMOS** a precio de liquidación coches casi todas marcas y modelos, compare precios los más baratos del mercado. AUTOJANER. Honderos, 19. (20)

**COMPRO TODA CLASE** coches usados y accidentados. Teléfono 290897. (10)

## 500 MILLAS

**CITROEN** CX Palas varios de 2 y 3 años, 500 MILLAS Héroe de Manacor, 43. Tel. 464883, y Aragón, 178. Tel. 241185. (35)

**SEAT** 131 - 1600 PM-H. 500 MILLAS. Héroe de Manacor, 43. Tel. 464883. (12)

**VENDEMOS** a precio de liquidación coches casi todas marcas y modelos, compare precios los más baratos del mercado. AUTOJANER. Honderos, 19. (20)

**COMPRO TODA CLASE** coches usados y accidentados. Teléfono 290897. (10)

## bolsa del motor

## 10 MOTOCICLETAS

## MOREY

**BMW** 900 S. Ducati 750. Laverda 500 S 6 velocidades. Cota 74. Cambio por coches. Facilidades (16)

**GARAU AUTOMOVILES** Tel. 292745 Ducati 550 Ventic PM-M (10)

**MOTOS ESTADIO** vende Bu tucos, Montesas, Mobyettes, Vespinos. Otros marcas y cambios, calle San Rafael, núm. 11 (15)

**VESPINOS,** vespa 125, Lambretta 150, vengo con garantía Calvo Sotelo, 330. D San Agustín Teléfono 401821 (16)

**ALQUILER** de motos, Vespinos Vespas, Bultaco Alpina, Montesa Cotta Crono Sanglas nora día, semana, meses, Calvo Sotelo 330-D Tel. 401821 San Agustín. (23)

**AUTOS BEVERLY:** Laverda 500, Yamaha 400, Sanglas-Yamaha 400, Bultaco «Frontera» «Metrallas» y «Pursang» BMW R-75-7, Guzzi 1.000 SP Derbi Variant, Harley-Davidson 350 Harley Davidson 1.200, Guzzi 1.000 «Convert», y Sanglas 500 S. Toda clase de facilidades. Autos BEVERLY. Tel. 299889. (44)

**DE PARTICULAR** a particular vengo Lambretta 150 en buen estado, precio 35.000 ptas Teléfono 297961. (15)

**VENDO** Sanglas 500-S2. PM. N perfecto estado, tres mil kms, Razón. Teléfono 240761 De 1 a 3 tarde y 8 noche en daelante. (22)

**PARTICULAR,** Vendo Montesa Enduro 75, PM-3068-M, Pts 80.000, Informes: Telf. 285727 (12)

**VENDO** Streaker 74-125 cc. perfecto estado, 75.000. Informes: Llamar 14 a 16 horas, Tel. 283063. (15)

**VENDO** Montesa Cota 74-172 perfecto estado. Muchos extras, PM-H. Teléfono 462527. (13)

**SE VENDE** Sanglas 350. Talleres 777. Calle Impresor Calafat, 8. (10)

## IMPORMOTOR LEMANS

CONCESIONARIO OFICIAL MOTO GUZZI

Gran surtido en motos nuevas todas cilindradas. Excepcional oferta de Motos de ocasión, procedentes de cambio: Guzzi 250, BMW 450, BMW 900-S, Ducati 500, Ducati 750, Guzzi 850 «Lemans», Guzzi 1.000, Harley Davidson 1.200 etc. MOTOS REVISADAS Y EN PERFECTO ESTADO. — FACILIDADES DE PAGO. VENTA A PLAZOS. C/ J. W. GOETHE, núm. 30.

**DERBI** Diabolo super como nuevos, varios Mobyettes bien repasados, facilidades. Informes: Calvo Sotelo, 24 F Tel. 403042-402833. (17)

**VENDO** Bultaco Streaker-74/125, motor revisado, solo 2.000 kms tardes 292206 (12)

**SE ALQUILAN** Bultacos Alpina 250 cc Motos T.T. todo terreno por días y por horas Verlas en zona 10. Distribuidor Bultaco, calle Ruiz de Aida, 3, Palma (17)

**BULTACO** Pursang MK-11, extras, muy barata. Teléfono 292000 y 288315. Rafal (12)

**PARTICULAR** Guzzi Lemans 850, impecable 6.000 Kms 40.000 contado Tel. 500194. Horas oficina (44)

**OCASION** Benelli 500-3.500 kms PM-L. Tel. 464200 horas oficina. Otras horas: 213154.

**SU PUNTO DE VENTA**

SU POSIBLE CLIENTE BUSCA SU ANUNCIO AQUI

## FORMULA-1

COMPRA-VENTA AUTOMOVILES USADOS

Avda. San Fernando, 37 Tel. 2805 40

**CITROEN** MEHARI PM-F de particular 500 MILLAS Aragón. 178 tno. 241185 (12)

## 11 AUTOMOVILES

**PARTICULAR,** Vendo Seat 124 lujo PM. 7.204 D. 72.000 Kms, 250.000 pesetas, radio, gomas nuevas. Contado, Informes: Telf.: 292873 De 3 a 4 tarde (23)

**garage LA ISLA**

**VENDE:** CITROEN GS, Club Palas, PM-G SEAT Seat solo estrenado, 132 motor diesel PM-G, 1430 PM-L. LS 1430 FU 1600, 124 PM-E 127 PM-E de 2, 3 y 4 puertas; 133 PM-J, 124 familiar PM-D 850 especial y normal PM-E. FORD FIESTA varios 600 D PM-B 850, 600 RE-NAULTS: R-6 PM-H R-8 SIMCA: 1.200 PM-H LS y especial, MORRIS GOR DINI, Spider descaotable Muy económico Se admiten cambios, calle Aragón, 67 Tel. 240197 (87)

**PARTICULAR** vende 850 especial, calle San Rafael, núm. 11. (10)

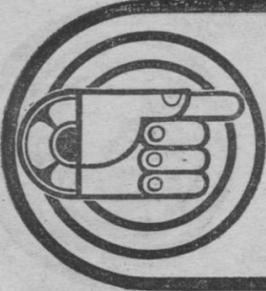
**VENDO** Simca 1.200 GL de particular a particular. Buen precio, calle Arzobispo Aspargo, núm. 15 (16)

**PARTICULAR** vende Seat 132-1.800. Perfecto estado. Precio 475.000 pts. Informes: calle Balmes, 1. (14)

**VENDO** Simca 1.200 GL de particular a particular. Buen precio, calle Arzobispo Aspargo, núm. 15 (16)

**PARTICULAR** vende 850 especial, calle San Rafael, núm. 11. (10)

**VENDO** Simca 1.200 GL de particular a particular. Buen precio, calle Arzobispo Aspargo, núm. 15 (16)



# anuncios económicos



SE RECIBEN EN AGENCIAS DE PUBLICIDAD Y EN NUESTRAS OFICINAS: P<sup>o</sup> MALLORCA, 9  
CONSULTENOS: TEL. 23 11 77

DOMINGOS Y MARTES: 6 PTAS, PALABRA. MIERCOLES A SABADO: 5 PTAS, PALABRA. (MINIMO 10 PALABRAS)

## bolsa del motor

### 11 AUTOMOVILES

**FORMULA-1**  
COMPRA-VENTA  
AUTOMOVILES USADOS  
Avda. San Fernando, 37  
Tel. 2805 40

**PARTICULAR** a particular compraría Seat 124-1800 sport, Nuño Sanz, número 1, Horas oficina. (14)

**PARTICULAR** vende Seat 128-1430 en muy buen estado. Pablo Piferer, 20. (12)

**PARTICULAR** Citroen Dyane-4 PM-C Aragón, 19, 463705. (10)

**PARTICULAR** 850 especial 4 puertas, San Rafael, 136 Tel. 274366. (10)

**VENDO** 850 especial 4 puertas, muy buen estado. Teléfono 275317. (10)

**PARTICULAR** vende Seat 181 1.430 familiar, PM-I, Tel. 290769. (10)

**PARTICULAR** vende Renault R-8 perfecto estado. Teléfono 290769. (10)

**OCASION** vende 1800 en perfectas condiciones a convenir. Tel. 253286. (10)

**PARTICULAR** vende Seat 1430 motor Sava (Pegasin) perfecto estado. 235.000 ptas. Tel. 284030. (10)

**PARTICULAR** vende Seat 132, Perkins, mandrinado. Tel. 650089. (10)

**SIMCA** 120 LS PM-J, familiar PM-I y varios GLS y GL, todos los precios. 500 MILLAS Héroe de Manacor, 43. Tel. 464883 y Aragón, 178 Tel. 241185. (29)

**PARTICULAR** vende 124 PM D, muy nuevo. 190.000 pesetas. Tel. 221027. (10)

### AUTOMOVILES 500 MILLAS

**FORD FIESTA CHIA**, L 1100, y N todos PM-K, novísimos. 500 MILLAS. Héroe de Manacor, 43. Tel. 464883 y Aragón, 178 Tel. 241185. (23)

**RENAULT** 5 TS PM-J, R.5 GTL PM-H R.7 TL PM-H 500 MILLAS Héroe de Manacor, 43. Tel. 464883 y Aragón, 178. Tel. 241185. (25)

**PARTICULAR** vende 124-D PM-C, impecable. Teléfono 252221, de 1 a 3. (12)

**PARTICULAR** vende 131-1600. Letra H. Perfecto estado a contado. Tel. 681813. (12)

**COMPRO** coches accidentados pago contado. Tel. 78507. (10)

**PARTICULAR**, vende 850 Coupé 38.000. Contado C/ Horacio núm. 13-F, Ca'n Pastilla. (15)

**PARTICULAR** vende 600 D. Tel. 241350 Preguntar señorita Rosa. (10)

**FURGONETA** Citroen, modelo nuevo, tres mil kms. Tel. 221864. (10)

**VENDO** 850 4 puertas perfecto estado a toda prueba Precio razonable PM-158.144 calle Reverendo Antonio Marimón, 7, primero, pta. 3. (20)

**VENDO** Seat 600, PM-69380-D. Particular particular. Por servicio militar. Teléfono 279053. (11)

**PARTICULAR** vende R-6, PM-H, calle San Rafael, 7. (10)

**SE VENDE** R-6, Buen estado 130.000. Tel. 245090. Horas comida. (10)

**VENDO** Citroen Break familiar, PM-145.106, a toda prueba. 85.000 pis. Teléfono 237815. (13)

**PARTICULAR** vende 4-L. 55.000 ptas. Tel. 286745. (10)

**PARTICULAR** vende R-8 TS PM 152.401, totalmente revisado, perfecto estado, partir de 13 horas. Teléfono 461938. (21)

**PARTICULAR** vende Seat 600 45.000 y descapotable dos piezas, 95.000. Informes: de lunes a viernes, (h. off.) Tel. 290107. (19)

**SE VENDE** Seat 1.500 motor diesel, PM. 5191-A. Informes en calle Boiero, 2, séptimo A, de 12,30 a 2,30. (20)

**PARTICULAR**: Se vende Seat 600 PM-9799-B. Impecable. Tel. 232593. (10)

**PARTICULAR** vende 124 PM-D (ocasión) 198 mil pis. contado. Tel. 230455. (12)

**SE VENDE** Seat 850 Especial, PM. 140.000 A toda prueba. Precio: 80.000 pts. Tel. 272526. (15)

**PARTICULAR** vende 850 coupé sport, impecable, barato. Verlo Andrés Torrens, núm. 7, segundo. De 7 a 8 tarde o llamar Tel. 284521. De 2 a 3. (23)

**OCASION**: Vendo Seat 132 diesel, Tel. 567767, de 12 a 13 h. (12)

**VENDO** Seat 1.500 bifaro motor Perkins, recién ajustado. Tel. 261911. (10)

**PARTICULAR** vende 124 PM-B, 160.000. Morris familiar 100.000. 280009. (10)

**PARTICULAR** vende Seat 850 4 puertas, buen estado. 80.000 pts. Teléfono: 235860. (12)

**COMPRARIA** de particular a particular Sport 1.200 o Renault 5 TS, pagaré al contado. Inf. Tel. 232986 de 14-15,30 y de 21-23 de lunes a viernes. (25)

**PARTICULAR** vende Seat 850 spider, muchos extras. Tel. 222711. (10)

**COMPRO** 131 motor 1.430, de particular, al contado. Tel. 275041-242241. (11)

**PARTICULAR** a particular vende 850 spider. Teléfono 270439, Fausto Morall 29. (11)

**VENDO** 1430-1800 Juncosa grupo 2. Muchos extras. Tel. 270439. (10)

**PARTICULAR** vende Citroen GS. Palas. Tel. 231309. (10)

**VENDO** 600 buen estado. Teléfono 233689. (10)

**VENDO** Seat 127 PM-J, 240 mil ptas. Tel. 242447. (10)

**VENDO** Seat 600 PM-C, 85 mil ptas. Tel. 241947. (10)

## AUTOS SERPICO, S.A.

Gral. Primo de Rivera, 17 - A. Tel. 46 26 38 Palma de Mallorca

COMPRAMOS Y VENDEMOS TODA CLASE DE VEHICULOS

## VENDO FURGONETA

CITROEN 2HP. NUEVA DE MECANICA Y REGULAR DE CARROCERIA. Matrícula PM-C. PTAS. 155.000 Tfno. 21 43 70 día - 29 55 88 y 40 31 25 noche.

## garaje LAS COLUMNAS

PZA. LAS COLUMNAS, Seat 1.430, Seat 124 D, Seat 124 familiar, Seat 850 especial, R-6 PM-B R-8 TS. LAVADO AUTOMATICO. Obsequiamos con 12 lavados gratis a todos los compradores. (30)

## bolsa del trabajo

**IMPORTANTE**  
LAS EMPRESAS están obligadas a solicitar de las Oficinas de Colocación los trabajadores que necesitan los que a su vez tendrán la obligación de inscribirse como parados cuando hayan de solicitar tal ocupación (Art. 3 Ley de 10-B-1943). Las infracciones serán castigadas con multas de 1.000 pesetas PARA LA PUBLICACION DE ANUNCIOS LABORALES ES INDISPENSABLE EL VISADO DE LA OFICINA DE COLOCACION

### 13 DESEAN TRABAJO

**SE OFRECE** auxiliar de clínica para consulta médica o ambulatorio. Tel. 293685. (12)

**SE OFRECE** chica seria con experiencia para cuidar enfermos-as por las tardes permanente. Teléfono 245943. De 9 a 15. (20)

**ESPAÑOL**, con 20 años de experiencia en el extranjero (ramo hostelero), diploma de capacidad suizo excelente referencias, seis idiomas, Psicología, relaciones públicas, nivel universitario y excelente presentación, ofrece su colaboración como Director de hotel, Subdirector de hotel, Director de relaciones públicas, Food-Beverage Manager, Director de Night Club. Disponible a partir de noviembre. Escriban anuncio 60.612, Publicidad Levante, Pintor Sorolla, 9, Valencia-2. (62)

**SE OFRECE** chica con BUP para dar repaso de EGB. Tel. 463197, horas comida. (14)

### 14 OFRECEN TRABAJO

**MODAS**  
EULALIA. Moda femenina, confecciones prendas de señora. Admite telas y arreglos. Huertos, 1-B. Teléfono 211613. (14)

**CLASES DE CORTE**. Confección, sistema Martí, horario convenir. MODAS EULALIA. Tel. 211613. (12)

**MODAS BELU'S** Clases de Corte y Confección. Iniciación Curso intensivo. Ahorrará dinero accediendo a sus propios modelos en tres meses. C./ Luis Martí, 4. 1.º Tel. 461138. (12)

**SE OFRECEN** señoritas para cuidar enfermos o niños. Tel. 213554. (10)

**SE PRECISA** persona para cuidar 2 niñas en edad escolar y ayudar casa. Imprescindible ser interna. Llamar al 232597. (19)

**NECESITO** empleada hogar, preferible mayor 17 años. Dormir dos días semanales. Tel. 275759. (13)

**MATRIMONIO**, Paseo Marítimo, necesita chica servicio, dormir nociones cocina, habitación, baño, TV. Ambiente familiar, inútil sin referencias. Teléfono 236417. (20)

**SE NECESITA** media oficial adelantada que sepa manicura y secador de mano, para peluquería en Cala Mayor. Interesadas diríjense a la Oficina de Empleo. Tel. 403180. (26)

**SE NECESITA** oficial peluquero de caballeros y oficial de peluquería señoras. Informes: Peluquería SANS, Tel. 254647. (16)

**SE NECESITA** oficial de limpieza hogar a horas. Tel. 282386. (10)

**SE NECESITA** mujer interna de mediana edad que sepa cocinar. Inútil sin referencias. Portella, 4, primero. Tel. 212258. (18)

**SEÑORA** con experiencia. Guardo niños en mi propio domicilio. Tel. 272371. (11)

**NECESITO** empleada hogar, imprescindible sepa cocinar. Tel. 214023. De 9 a 6. (12)

**MATRIMONIO** solo necesita chica interna, nociones cocina. Tel. 211901-686785-671911. (11)

**NECESITO** sirvienta interna dos días a la semana libres. Presentarse de 10 a 14 horas o de 6 a 8 de la tarde. Aragón, 42, séptimo. B. Tel. 275309. (14)

**NECESITO** señora para cuidar niños de noche. Tel. 464853. Horas oficina. (11)

**SE NECESITA** asistente de 8 a 1, sepa cocinar, inútil sin informes. Teléfono 232746. (14)

**NECESITAMOS** empleada hogar, preferible interna. Tels. 234480-287341. (10)

**VARIOS**  
PROPONEMOS trabajo casero: Manual, direcciones 30.000 mensuales. Publirenta. Alboraya (Valencia). (10)

**HAGA** direcciones mano máquina Buena remuneración. Apartado 256. ALTA (Alicante) (10)

**GANARAN** dineros efectuando sencillos trabajos caseros Escribanos HIS-PANOTENSA Benidorm (Alicante) (10)

**PRECISAMOS** - vendedor o vehículo propio, con experiencia como ammontación. Sueldo, com-són o venta libre. Calle Boticario Onofre Jaume nº 9, bajos. Ca'n Copas. - Presentarse de 7 a 8:30 tarde. (25)

**SE EXIGE**:  
- Trabajo continuo todo el año.  
- Productos en exclusiva.  
- Apoyo en televisión.  
- Ingresos asegurados mínimos 80.000 pesetas mes.  
Interesados presentarse en calle Caro, 11, Palma, de 18 a 20 h. Preguntar por señor GARCÉS. (10)

**AGENCIA DE VIAJES**  
PRECISA  
ADJUNTO - DIRECCION y JEFE AGENCIA,  
para Sucursal de Ibiza.  
Dirigir ofertas Apartado, núm. 696 de Palma. (10)

**SE NECESITA** oficial peluquero de caballeros y oficial de peluquería señoras. Informes: Peluquería SANS, Tel. 254647. (16)

### SERVICIO DOMESTICO

**NECESITAMOS** matrimonios, camareras, doncellas, jornaleras, asistentes, señoritas niños. Con guías mejores sueldos. General Mola 18 pr. (15)

**SE OFRECEN**, cocineras doncellas, señoritas niños, jornaleras, asistentes por días o horas 1 22690, 225061 (18)

**SE NECESITA** matrimonio, cocineras, doncellas, cuerpo casa camareras, asistentes, externas e internas Sueldo a convenir. Plaza Olivar. Edificio España, primero D. (21)

**SE OFRECE**. Toda clase de servicios domésticos con seriedad y garantía. Tel. 211697. Plaza Olivar Edificio España - (17)

**SE OFRECEN** señoritas para cuidar enfermos o niños. Tel. 213554. (10)

**SE PRECISA** persona para cuidar 2 niñas en edad escolar y ayudar casa. Imprescindible ser interna. Llamar al 232597. (19)

**NECESITO** empleada hogar, preferible mayor 17 años. Dormir dos días semanales. Tel. 275759. (13)

**MATRIMONIO**, Paseo Marítimo, necesita chica servicio, dormir nociones cocina, habitación, baño, TV. Ambiente familiar, inútil sin referencias. Teléfono 236417. (20)

**SE NECESITA** media oficial adelantada que sepa manicura y secador de mano, para peluquería en Cala Mayor. Interesadas diríjense a la Oficina de Empleo. Tel. 403180. (26)

**SE NECESITA** mujer responsable de 20 a 40 años interna. Buen sueldo, a convenir. Tel. 213175. (16)

**MATRIMONIO** con 1 hijo necesita empleada del hogar, interna inútil sin informes. Tel. 216069. Llamad de 9 a 1. (19)

**NECESITO** chica interna, atender casa, pequeñas tareas, con licencia conducir. Tel. 212149 mañanas. (13)

**CAN PASTILLA**, se necesita chica joven para trabajos domésticos, imprescindible dormir en casa. 261333. (14)

**MATRIMONIO** necesita asistente mallorquina interna con informes. Tel. 221904 de 9 a 1. (14)

**SE NECESITA** jornalera limpieza hogar a horas. Tel. 282386. (10)

**SE NECESITA** mujer interna de mediana edad que sepa cocinar. Inútil sin referencias. Portella, 4, primero. Tel. 212258. (18)

**SEÑORA** con experiencia. Guardo niños en mi propio domicilio. Tel. 272371. (11)

**NECESITO** empleada hogar, imprescindible sepa cocinar. Tel. 214023. De 9 a 6. (12)

**MATRIMONIO** solo necesita chica interna, nociones cocina. Tel. 211901-686785-671911. (11)

**NECESITO** sirvienta interna dos días a la semana libres. Presentarse de 10 a 14 horas o de 6 a 8 de la tarde. Aragón, 42, séptimo. B. Tel. 275309. (14)

**NECESITO** señora para cuidar niños de noche. Tel. 464853. Horas oficina. (11)

**SE NECESITA** asistente de 8 a 1, sepa cocinar, inútil sin informes. Teléfono 232746. (14)

**NECESITAMOS** empleada hogar, preferible interna. Tels. 234480-287341. (10)

**VARIOS**  
PROPONEMOS trabajo casero: Manual, direcciones 30.000 mensuales. Publirenta. Alboraya (Valencia). (10)

**HAGA** direcciones mano máquina Buena remuneración. Apartado 256. ALTA (Alicante) (10)

**GANARAN** dineros efectuando sencillos trabajos caseros Escribanos HIS-PANOTENSA Benidorm (Alicante) (10)

**PRECISAMOS** - vendedor o vehículo propio, con experiencia como ammontación. Sueldo, com-són o venta libre. Calle Boticario Onofre Jaume nº 9, bajos. Ca'n Copas. - Presentarse de 7 a 8:30 tarde. (25)

**SE EXIGE**:  
- Trabajo continuo todo el año.  
- Productos en exclusiva.  
- Apoyo en televisión.  
- Ingresos asegurados mínimos 80.000 pesetas mes.  
Interesados presentarse en calle Caro, 11, Palma, de 18 a 20 h. Preguntar por señor GARCÉS. (10)

**AGENCIA DE VIAJES**  
PRECISA  
ADJUNTO - DIRECCION y JEFE AGENCIA,  
para Sucursal de Ibiza.  
Dirigir ofertas Apartado, núm. 696 de Palma. (10)

## VENEDORES/AS

PRECISAMOS PARA LA VENTA DE ESTE DIARIO

- A COMISION  
- NO HACE FALTA EXPERIENCIA

Presentarse mañanas de 12 a 2 en Beatriz de Pinos. 57 - 1º derecha. (13)

## EMPRESA UBICADA EN PALMA

PRECISA AMPLIAR SU PLANTILLA DE PERSONAL.

OFRECEMOS:  
- Trabajo continuo durante todo el año.  
- Contrato de trabajo indefinido.  
- Seguridad Social.  
- Ingresos del orden de las 60.000- ptas. mensuales.

PEDIMOS:  
- Tener su residencia en Palma o zonas limítrofes.  
- Edad comprendida entre los 18 y 29 años.  
- Cultura media aceptable.  
- De ser necesario poder presentar informes de trabajos anteriores.

Los interesados presentarse en la Avda. San Fernando, 49, C. bajos, hoy viernes, día 19, de 5 a 7.

**fran**  
PRECISAMOS

**AYUDANTE OFICINA TECNICA**  
Conocimientos delineación, mecanografía y archivo.  
Presentarse: Eusebio Estada, 105, DPTO. PERSONAL. Tardes 4'30 a 6'30 horas. (Ref. 24761) (14)

**NECESITO** sirvienta interna dos días a la semana libres. Presentarse de 10 a 14 horas o de 6 a 8 de la tarde. Aragón, 42, séptimo. B. Tel. 275309. (14)

**NECESITO** señora para cuidar niños de noche. Tel. 464853. Horas oficina. (11)

**SE NECESITA** asistente de 8 a 1, sepa cocinar, inútil sin informes. Teléfono 232746. (14)

**NECESITAMOS** empleada hogar, preferible interna. Tels. 234480-287341. (10)

**VARIOS**  
PROPONEMOS trabajo casero: Manual, direcciones 30.000 mensuales. Publirenta. Alboraya (Valencia). (10)

**HAGA** direcciones mano máquina Buena remuneración. Apartado 256. ALTA (Alicante) (10)

**GANARAN** dineros efectuando sencillos trabajos caseros Escribanos HIS-PANOTENSA Benidorm (Alicante) (10)

**PRECISAMOS** - vendedor o vehículo propio, con experiencia como ammontación. Sueldo, com-són o venta libre. Calle Boticario Onofre Jaume nº 9, bajos. Ca'n Copas. - Presentarse de 7 a 8:30 tarde. (25)

**SE EXIGE**:  
- Trabajo continuo todo el año.  
- Productos en exclusiva.  
- Apoyo en televisión.  
- Ingresos asegurados mínimos 80.000 pesetas mes.  
Interesados presentarse en calle Caro, 11, Palma, de 18 a 20 h. Preguntar por señor GARCÉS. (10)

**AGENCIA DE VIAJES**  
PRECISA  
ADJUNTO - DIRECCION y JEFE AGENCIA,  
para Sucursal de Ibiza.  
Dirigir ofertas Apartado, núm. 696 de Palma. (10)

# anuncios económicos

SE RECIBEN EN AGENCIAS DE PUBLICIDAD Y EN NUESTRAS OFICINAS: P<sup>o</sup> MALLORCA, 9  
CONSULTENOS: TEL. 23 11 77

DOMINGOS Y MARTES: 6 PTAS, PALABRA. MIÉRCOLES A SABADO: 5 PTAS, PALABRA. (MÍNIMO 10 PALABRAS)

## bolsa del trabajo

14 OFRECEN TRABAJO

### VARIOS

**DINERO SEGURO.** Colabore haciendo direcciones desde casa. Apdo. 20.089, Barcelona. (10)

**ENTIDAD NACIONAL** necesita personal ambos sexos. Se requiere edad 19 a 30 años, estudios medios, dinámicos, pro vengan de campo de ventas, libros, seguros, capitalización, etc. Vehículo propio. Se ofrece preparación a cargo de la entidad, ingresos superiores a 40.000 pts, compuesto entre asignación fija y comisiones. Interesados llamar al Tel. 221048 de 9 a 13 horas y de 16 a 18 horas para concertar entrevista. (65)

**SALON JUPITER,** necesita señoritas para masajes calle Gabriel Maura, 15, primero, primera. Teléfono 464548. (14)

**INTERESA** contactar persona jubilada para explotación conjunta de factu pequeño negocio sin inversión. Tel. 260532. (15)

**PRECISO** por horas un colaborador reparador. Informes Tel. 284768, calle Monserate Mascará, número 51, bajos. (Es Forti). (17)

**SE NECESITA** modista con experiencia en abrigos. Llamar 12 a 2 mañanas. Tel. 410157. (14)

**URGE** medio oficial, 16-20 años, con aspiraciones. Jaime III, 17, primero, primera. Beatriz de Pinós, 1-B. (20)

**ARTES GRAFICAS,** necesita representante a comisión para la isla. Es preciso conocimientos en el ramo. Interesados, llamar al 272016, de 10 a 12 y de 4 a 6. (28)

**SE NECESITAN** señoritas para barra americana hasta las 18 horas teléfono 276492. (12)

**SE NECESITAN** señoritas para barra americana, buen sueldo. Informes: Bar Jumillana, calle Múelco Balaguer, núm. 50 (de tras Plaza Toros). A partir 7 tarde. (23)

**SE NECESITAN** señoritas para masajes, Barón de Pinopar, 8. Teléfono: 222912. (11)

**SE PRECISA** dependiente para venta de material sanitario, edad aprox 25 años, Héroes de Maracor, 5, Palma. (17)

**SE NECESITAN** camareras para barra americana. Teléfono 289377. (10)

### SE NECESITA EMPLEADA HOGAR

Con referencias. Horario de 8 mañana a 8 noche. Tel. 227279. Horas comercio. (10)

**SE NECESITAN** chicas para barra americana. A partir de las 19.30. Teléfono 227596. (13)

**PRECISAMOS** personas ambos sexos para actividad fácil de desarrollar, integración rápida, trabajo a comisión. Interesados e interesados llamar al Tel. 215976, en horas de oficina. (25)

**NECESITO** señoritas barra bar Porrón, calle Tiziano, núm. 30. Presentarse después de las 7. (14)

### SU PUNTO DE VENTA

SU POSIBLE CLIENTE BUSCA SU ANUNCIO AQUI

### Somos una Empresa Internacional

La más dinámica de su sector, que por necesidades de expansión seleccionamos **DIRECTOR (Balears)**

Perfil del candidato: Ambicioso, luchador, autodisciplinado. Necesario (no imprescindible) vehículo propio.

Ofrecemos: Retribución a convenir, según valía. Formación a cargo de la empresa. Posibilidades de promoción a corto plazo. Apoyo publicitario. Seguridad Social R. E. Plus desplazamientos.

Si cree reunir estas condiciones presentarse en el Hotel Palas Atenea Paseo Marítimo, 200. De 10 a 13 o de 16 a 18. Preguntando por el Sr. Miguel Fuentes. (24874)

### CONTABLE ADMINISTRATIVO

Precisa industria ubicada en el Polígono La Victoria. Servicio Militar cumplido. Para concertar entrevista, llamar al teléfono, 29 15 50.

## Otras secciones...

15 HOSPEDAJES

**SEÑORA** jubilada busca alquiler habitación con cocina, teléfono 282111, de 19 a 23 horas. (13)

**ALQUILO** habitación señorita casa familiar. Teléfono 232827. (10)

**HABITACION.** Preferible estudiante. Tel. 29198. (10)

**SE ALQUILA** habitación zona Blanquerna a chicas. Tel. 255797. (10)

**HABITACION** para matrimonio sin hijos o dos señoritas, alquiler. Teléfono 231972. (11)

**SEA ESTHETICIANE** diplomada en CEM. El mejor Curso de Estética y Belleza. Autorizado por el Ministerio de E. y C. Matrícula abierta, plazas limitadas. Distintos honorarios. Infórmese llamando al núm. 480458 y 480462. CEM. Av. Alejandro Rosselló, 28-A. (39)

**OPOSICIONES** para el Instituto Nacional de Previsión y Son Dureta. Preparación. Teléfonos: 460902-462186. (14)

**OPOSICIONES** para el Cuerpo Auxiliar de Seguridad. Presentación de instancias hasta el 24 de octubre. Preparación. Teléfonos 460902-462186. (19)

**CLASES** particulares. Oposiciones Instituto Nacional Previsión y Son Dureta Graduado Escolar, EGB, Cultura General. Teléfono 253126. (16)

**INGLES - ALEMÁN.** Todos niveles, individuales, grupos reducidos. Enseñanza garantizada. Teléfono 298675. (11)

**SEÑORITA** titulada de clases particulares de inglés. Tel. 212321. (10)

**OPOSICIONES** para auxiliares de Administración Civil del Estado. Preparación. Tels 462186-460902. (12)

**GRIEGO.** Interesa profesor repaso tercer BUP. Llamar Tel. 250415, de 15 a 18 h, de lunes a viernes. (18)

### PUERICULTURA

FORMACION PROFESIONAL

PRIMER GRADO

TITULO OFICIAL

Información y matrícula: **CENTRO DE ESTUDIOS COSTA Y LLOBERA** HINOS, BARBARA, 10. TELF.: 25 19 56 TARDES DE 5 A 9

### APRENDA un IDIOMA

EN 1, 2, 3, 4, 5 y 6 MESES

- Cursos en grupos e individuales.
- Alternos y diarios
- Ingles niños.
- Cursos de Catalán

Pza. Sta. Catalina Thomás, 20 Tel. 22 28 74

### IDIOMAS MENTOR

**INGLES, ALEMÁN, HOLANDES.** Profesora extranjera da clases particulares. Tel. 288621. (10)

**INGLES.** Profesor nativo Trevor Leep. Tel. 227434. (10)

**CLASES** Inglés, Francés, Alemán, Ruso, Árabe, Sueco. Enseñanza garantizada. Calle Font y Monteros, 9, segundo. (15)

**GRADUADO ESCOLAR** exámenes en el propio centro homologado. Pablo Piferrer, 19. Tel. 237330. (15)

**INGLES.** Profesor nativo da clases particulares en El Arenal. Tel. 266361. (11)

**INGLES** clase individual, 995 mensuales, profesor mucha experiencia, 225982 tardes, noches. (11)

**PRECISA** profesor o profesora Matemáticas, Física, COU. Tel. 233738. (10)

**INGLES,** clases para señoras, mañanas, en Los Geranios principantes e intermedio, tardes a las 6.30 y a las 7.45, profesora nativa diplomada. Llamar en horas de comer: 222427, Pamela Clark. (30)

17 MUSICA

**ORGANO ELECTRONICO** con amplificación incorporada marca CRB, procedente de cambio, 20.000 Music, Vía Roma, Vía Roma, 7. (17)

**EQUIPO DISCOTECA** ideal para hotel, ocasión única 2 baffes Wem, un mezclador Eter A-4 2 etapas M. Son 100 más 100 159.000 pts. Musical Vía Roma, Vía Roma, 7. (30)

**GUIARRA BAJA** Fender Jazz Bass ganga 20.000, M. Vía Roma, Vía Roma, 7. (13)

**VARIOS EQUIPOS** de voces Music Son a 20.000 pts, procedentes de cambio y repasados M. Vía Roma, Vía Roma, 7. (19)

**EQUIPO PARA BAJO** Musical Son 120 W, ganga, 38.000 pts, como nuevo. Musical V. Roma, Vía Roma, 7. (18)

**URGE** organista para grupo con trabajo. Tel. 246607 Llamar de 13-15. (12)

**OCASION:** Vendo Musicsson Universo pedal, Fender, Columbia Mastison, y un micro. Tel. 567767. (13)

**AFINADOR TECNICO** de pianos. (Profesional cualificado en el extranjero). Tel. 231153, Palma. (12)

**SE DAN** clases de solfeo y a domicilio. Informes: Teléfono 246938, de 2 a 4. (15)

**SE OFRECE** batería, todo tipo de música. Teléfono 281178. (10)

**SE OFRECE** músico vocalista y batería con instrumentos propios para conjunto. Interesados llamar Tel. 264591, a partir 7 tarde. (19)

**SE OFRECE** organista profesional equipo Hammond, Leslie, batería electrónica, etc. para trabajo hotel. Llamar Tel. 273642. Horas oficina. (18)

18 RADIO Y TV

**TELESTAR.** Reparaciones televisión a domicilio. Servicio económico y rápido. Padre Molina, 28. Teléfono: 29 68 70. Sábados abierto. (16)

**ACUDIMOS** en el acto. Reparaciones televisión y antenas. Total garantía. Precios económicos. Sábados abierto. Teléfono: 298858. (16)

**REPARAMOS** televisores y antenas. Servicio a domicilio rápido y garantizado. Tel.: 277025. (10)

**ANTESA,** reparaciones televisores y antenas. Servicio rápido a domicilio. Tel. 241185. (11)

**REPARAMOS** antenas y televisores. Servicio rápido. Tel. 290838. (10)

**SONO TELE,** servicio autorizado de Intergründig Reparación televisores, antenas todas marcas. Tel.: 297758. (13)

**REPARACIONES** urgentes a domicilio. Reparamos televisores blanco-negro y color. Antenas colectivas individuales. Sin cargo desplazamiento. Reparamos en domicilio. Servicio rápido-económico. Sábados abierto. Teléfono: 245378. (26)

**FERRAS,** Reparaciones televisión y antenas. Servicio a domicilio rápido y económico. Tel. 285284. (14)

**REPARACIONES TV** a domicilio, instalaciones reparaciones antenas SA TELSBA BALEAR, Escultor Galmés 2, Teléfono: 291267. (14)

**SERVICIOS TECNICOS,** radio, TV, antenas, porteros, amplificadores, electricidad fontanería. Teléfono: 272606-260624. (12)

**URGENTES** reparaciones a domicilio. Televisores blanco-negro y color. Antenas individuales y colectivas sin cargo desplazamiento. Servicio rápido y económico. Sábados abierto. Teléfono: 278270. (24)

**TELECON,** Tel. 254905. Servicio económico-urgente. Reparaciones a domicilio. Antenas individuales-colectivas. Televisores blanco-negro y color. Autoradios. Sábados abierto todo el día. (23)

**TECNICO TELEVISION,** blanco, negro, color. Reparación Puesta a punto Nacionales, Importación. Tels. 211273-290497. (14)

(7.569) **ATENCION:** Para reparar su TV urgente llamar a los teléfonos: 292656 y 273406, acudimos antes de dos horas. Precios económicos. (20)

**PARTICULAR** vende lancha 6,50 mts., cabina WC, radio-cassette, literas, 2 volvo 110 HP, cada uno, precio interesante, 21000 horas de oficina. (22)

**COMPRARIA** Coronado 25 o similar. Ofertas: Teléfono 675341. (10)

**BRITISH SEAGULL.** El mejor fueraborda del mundo. 5 años garantía. Y novísimos modelos. Único e insustituible como auxiliar. NAUTICA MUS. El Molinar. (22)

**IOUET 24.** No lo dude, es el mejor 24 del mercado. Véalo y pruébelo. NAUTICA MUS. El Molinar. (18)

**5, 10, 15 y 20% DESCUENTOS** sobre existencias por fin de temporada. NAUTICA MUS. El Molinar. (16)

**VENDO** embarcación Borrós, 8 mts., 2 motores Perkins, 6 cilindros. Informes: Tel. 298427-291191 Preguntar por Angel. (17)

**NAUTICA BALTASAR,** dispone de los motores Terhi de 3'5 a 50 HP, 2 años de garantía. Servicio y recambios. Calle Honderos, 36. Teléfono: 241893. (23)

**VENDO** lancha 4 metros motor Johnson 28 HP. Informes: Tel. 215151, sólo días laborables. (14)

**LLAUD** 40 palmas, 4 literas, 2 diesel, a toda prueba. Tel. 290208. (12)

**VENDO** flot vela 4, casi nuevo. Tel. 403628. (10)

**COMERCIAL MOREY.** Ocasiones: Llaud Mar-Blau 27 palmas motor Solé 12 HP nuevo, Gastron V-174 motor Volvo y remolque, Zodiac 3,20 mts, motor Voivo 14 HP Llaud 28 palmas madera comoda nuevo COMERCIAL MOREY, Calle Fo, Suau, 6 carretera Valldemosa, Teléfono 253333. (13)

## Wind 44 y 46

**WIND 44**  
Eslora: 12,95 mts. Manga: 4,00  
Mts. Calado: 1,75 mts.;  
Desplazamiento 10.500 kgs.;  
Depósito agua 800 litros.;  
Depósito gasoil 400 litros.;  
Literas: 10. Aseos: 2/3.;  
Motor Diesel 75 H.P.;  
Diseñado por German Frers

comercial mallorca, s.a.

C/ PASCUAL RIBOT 18-PALMA  
237144-236749



20 COMPRAS

**COMPRO** muebles usados o antiguos y puertas, pasos a domicilio. Teléfono: 297755. (12)

**COMPRO** muebles usados o antiguos y joyas. Vendería, núm. 12. (10)

**COMPRO** y venta de antigüedades La Piedra Mallorca, P. Santa Eulalia 1. (14)

**COMPRO** muebles usados, antiguos y modernos. Pasos a domicilio. Teléfono: 297755. (14)

**COMPRARIA** hormigonera desbarbadora o amoladora montacargas, mesa de cortar tablonos, madera etcétera. Tel. 680709, a partir de 8 noche. (19)

**COMPRO** cámara Canon FIB con objetivo 50/1.8. Ocasión. Tel. 235940, jueves, a partir 19.30 h. (14)

**COMPRAMOS** objetos y joyas de oro plata usados y rotos. Calle San Bartolomé núm 12, t.o. Tel. 210375. (14)

**VENDO** tréscillo skay. Teléfono 299829. (10)

**VENDO** muebles en impecable estado. Una habitación matrimonio completa más una mesa de cocina con 4 sillas de forma, Razon. Tel. 296823, de 20 a 22 horas. (27)

**VENDO** cámara Canon FIB con objetivo 50/1.8. Ocasión. Tel. 235940, jueves, a partir 19.30 h. (14)

**VENDO** cafetera Faema 2 grupos. Teléfono 413203, calle Obispo Maura (esquina Joaquín María Bover). (14)

**VENDO** 4 balanzas casi nuevas, 1 picadora, 1 plancha, 1 botellero, y 1 congelador nuevos, 12 mesas para restaurante o bar y 2 para juego, 1 mesa, 1 parador de comedor, 1 sillón de madera, 3 mededoras y unos armarios con cajones. Informes: Pedro Martíel, 14. De 4 a 7 tarde. (50)

**SE VENDE** compresor de 3 caballos, preguntar por José Torres, horas de oficina, de 8 a 1 y 3 a 7, Tel. 251197 y 251873. (24)

**OPORTUNIDAD.** Vendo bicicleta de carreras y trompeta buen precio. Teléfono 261680-264283. (12)

## PAPEL VIEJO DESDE 4 PTAS. KILO

Almacén compra toda clase de papel viejo, periódicos, sacos cemento, sacos pienso y toda clase de recortes de imprenta.

Hay báscula para pesar camiones.

C/. Doctor Gregorio Marañón, s/n.

Primera calle derecha (Son Malfreit) la Soledad. — Tfno. 27 05 86.

21 VENTAS

**TELEVISORES** usados en muy buen estado. Varas marcas, desde 4.000 pts. Padre Molina, 28. Teléfono: 296670. (16)

**VENDO** televisor color, nuevo. Teléfono 289966. (10)

**VENDO** horno microhonda, nuevo a estrenar. Teléfono 413203 calle Obispo Maura (esquina Joaquín María Bover). (15)

**VENDAMOS** comedores, dormitorios, tréscillos, procedentes de cierre fábrica, muy económicos. C/ Curtixó 27, Vivero (Frente viviendas Virgen de Lluch). Tel. 274658. (21)

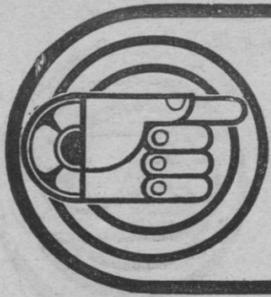
**GRAN OCASION** se vende abrigo de visión Tuzmalin talla 44 y abrigo astracán marrón claro con gran cuello de visión, talla 44, como nuevo a precio muy interesante. Tel. 602082. (30)

**VENDO** botellero metro y medio acero inox. Tel. 413203 calle Obispo Maura (esquina Joaquín María Bover). (16)



## CARAVANAS BENIMAR

CARAVANAS MOD. LOTES AUTO CARAVANAS MOBILHONES CHALET SOBRE RUEDAS TRANSPORTABLE. Tel. 28 08 55. De 5 a 10 noche C/ Monserate Mascará 54 - Palma



# anuncios económicos



SE RECIBEN EN AGENCIAS DE PUBLICIDAD Y EN NUESTRAS OFICINAS: P<sup>o</sup> MALLORCA, 9  
CONSULTENOS: TEL. 23 11 77

DOMINGOS Y MARTES: 6 PTAS, PALABRA. MIERCOLES A SABADO: 5 PTAS, PALABRA. (MINIMO 10 PALABRAS)

## 21 VENTAS

**GRAN OCASION.** Por ingreso urgente al exterior vendo 3 neveras, 1 cortadora, 1 balanza con 3 meses de uso y todo el género de supermercado a mitad de precio. Teléfono 261680-264283. (33)

**VENDO tintorería - lavandería,** maquinaria completa, buena clientela. Informes de 13 h. a 16 h. Telf. 221579. (16)

**DE PARTICULAR a particular** sin intermediarios, se vende chalet grande en Amanecer. Tel. 250012. (14)

**PARTICULAR vende:** Maquinaria hostelería, 1 hor no micro hondas, 1 congelador industrial, 1 cocina industrial, 1 cafetera 2 grupos, 1 máquina tabacos 1 barra 6 metros 1 balanza 5 kgs. calle Beatriz de Pinós 58. Palma, de 9 a 1. Todo seminuevo. (38)

**MUEBLES LA GANGA** Grandes descuentos. Nuestras ofertas: Espejos redondos 790. Librerías 5,95. Armarios escoberos 3700. Dormitorios 26000. Can Pastilla. Gran Vía 65. final autopista (derecha). (25)

**SE VENDE** travesillo tela, dormitorio juvenil. Ofertas: Telf. 298331. (10)

## VENDO 2 VITRINAS

PARA CARNICERIA MARCA DETROIT DE 4 mts.  
VENDO 1 VITRINA MURAL MARCA DETROIT 3'50 metros.  
CAFETERIA CRESPI, Calle Rover Mota, 26 PALMA.

## 23 TRANSPORTES

**MUDANZAS J. MUI.** Ofrece sus servicios especiales. Embalajes guardamuebles trasladados pianos cajas cadetes maquinaria muebles grandes. Llamamos osasaremos hacerle presupuesto. Teléfono: 278044-274656. Carrizosa, 31 (Vivero). (28)

**TRANSPORTES BAUZA** Tráfico de peses grías. Transportes barcos. Telf: 297307 252716. (16)

**NOCHE Y DIA** Transportes S.A.

**CAMIONES GRUA.** Mudanzas Guardamuebles. Telf. 291801 - 291804. Noches y festivos. 241726.

**MUDANZAS transporte en general** noches peninsulares. Precios interesantes. Telf. 293102. (10)

**MUDANZAS CAMA J.O. JALS.** Confiamos el traslado de sus muebles y pianos. Disponemos de personal especializado y guardamuebles. Presupuestos económicos. Precios económicos. Telf. 212227. Siete Esquinas L.D. (27)

**CAMIONES POL** GRUAS Y TRAYLERS. Transportes diversos. Especialidad en embarcaciones, maquinaria, etc. Telf. 2740 67 2724 23.

**mobeltrans S.A.** Mudanzas nacionales e internacionales. Héroes de Manacor, 144. Telf. 4111-57. (10)

**VENDO,** comedor completo en buen estado. Informes: Tel. 298374. De 13.30 a 16.00 horas. De 20 a 22. (18)

**VENDO 2 somieres** con patas de 80, colchones un sofá, un somier = matrimonio y dos muletas niqueladas. Tel.: 279557-274428. (21)

**VENDO** tocadiscos Dual 1214. Altavoces incluidos. Precio interesante. Tel. 282994. A partir de las ocho. (14)

**VENDO equipo estereofónico.** Teléfono: 298261. De 8 a 3. Preguntar Sr Martín. (12)

**VENDO:** maquinaria construcción. Informes: Calle Montaña núm 156 Son Ferriol. (10)

**VENDO** instalación completa nueva, peluquería señoras. Telf. 401049. (10)

**OCASION,** abrigo patas de visión nuevo negro, talla 44. 65.000 ptas. Teléfono: 461026. (13)

**SE VENDE** televisor «24» blanco y negro. Interesados llamen 299918. (10)

**ATENCION** peluquerías. ¡Oportunidad! Vendo tocador señoras 5 servicios. Telf. 234216. (10)

**OCASION** vendo proyector «Sanyo» 1000 sin estrenar. Muy buen precio. Telf. 260532. (12)

**SE VENDE** perro pastor alemán muy hermoso, 5 meses de edad. Teléfono 284728. (13)

**PASTOR alemán** cachorros en venta, excelente carácter. Pedigré L. O. E. 213623-237735. (11)

## 25 DIVERSOS

**REPARACIONES** y reformas de albañilería. Informes Martín Calmarí. Telf. 294285. (10)

**LIMPIEZA DE ALFOMBRAS.** Moquetas alfombras Guardamos alfombras PINGÜINO 1: 894340. (11)

**FONTANERO** instalaciones y reparaciones urgentes. Telf.: 293327. (10)

**PINTOR empapelador** servicio inmediato garantizado presupuestos sin compromiso. Telf. 295677 216356. (11)

**AGENCIAS** contaría electricidad y termos en los baños sin recargo. Telf. 242115. (12)

**MAESTRO ALBAÑIL** reparaciones urgentes reformas chalets y presupuestos. Telf. 410658. (10)

**ALIDOS** presupuestos sin compromiso. Almacenes Aragón Aragón 40. Telf. 170100. (10)

**LIMPIEZA DE OFICINAS** y su conservación confíela a EL BRILLO S.A. LEAK pide presupuestos. Telf. 222700. (15)

**RISTALES** escaparatés limpieza y conservación confíela a EL BRILLO S.A. BALEAR. Teléfono: 222700. (13)

**SENMA** Limpia alfombras, moquetas y tapicerías, recogida y entrega domicilio. Telf. 250057. (12)

**SENMA** Limpieza moquetas. Sistema Mr. Steam o Pes. Guardamos alfombras. Telf. 250057. (13)

**FONTANERO.** Avisos. Telf. 243579. Incluso festivos. (10)

**PUERTAS y ventanas** aluminio presupuestos sin compromiso. Teléfono 274659. (10)

**REJAS SEGURIDAD** poráticos, entresijos oficina y chalets. Presupuestos sin compromiso. Telf. 274659. (13)

**CERRADURAS** cerraduras puertas seguridad. Como ocasión rápida. T. 274659. (10)

**TAPICERO,** trabajos a domicilio. Tресillos, fundas, sillerías. Telf. 215174 y 414335. (11)

**SE SIRVE** tierra a domicilio tierra preparada (tierra cribada con arena y estéril). Telf. 292116-19. (16)

**TIERRA VEGETAL** arena negra, tierra preparada (tierra cribada con arena negra y estéril). Servicio camión. Informes: Teléfono 226390. (18)

**EMBALAMOS** toda clase de muebles, cuadros, maquinaria etc. Telf. 274656. (10)

**TRABAJOS** albañilería y embaldosados en general. Telf. 412542. Sólo tardes. (10)

**ELECTRICIDAD,** Fontanería, calentadores, termos. Reparaciones urgentes en general. Instalaciones. 234545. (10)

**HUMIDADES,** filtraciones en terrazas y azoteas. LI-TOFLEX. Consulta. Teléfono 270895. (10)

**ARREGLOS inmediatos** de personas enrollables y graduales. 253748. (10)

**PINTOR empapelador,** presupuestos sin compromiso. Telf. 461435. (10)

**MAESTRO DE OBRAS,** albañilería y reformas, colocación de azulejos. Teléfono 280804. (11)

**MUEBLES LA GANGA,** descuentos hasta un 30%. Car. Pastilla, Gran Vía, final autopista (derecha). (15)

**BLANQUEOS Y PINTURAS ABRINES** Femenías 36. Tercero quinta. Teléfono: 281496. (10)

**PINTORES EMPAPELADORES** trabajos rápidos, limpios, económicos garantizados. Presupuestos sin compromiso. Teléfono 401669. (12)

**SE OFRECEN** albañiles para toda clase de reparaciones. Telf. 272920. (10)

**REMIENDOS** a domicilio de albañilería. Teléfono: 278879. (10)

**ELECTRICISTA,** instalaciones y reparaciones urgentes. Telf. 255040. (10)

## TALLERES AUTOMAR

MONTAJE EQUIPO BUTANO  
REPARACIONES MECANICA Y ELECTRICIDAD EN GENERAL - CALLE LOPE DE VEGA, 18 (JUNTO C/ MANOS), TEL. 23.97.17

## ESTABLECIMIENTO SINGER

MAQUINAS DE COSER.  
Extensa gama en máquinas domésticas e industriales. Muebles y motores - Reparaciones a domicilio de todas las marcas.  
Ramón Muntaner núm 38 - Tfno. 29.19.11  
Accesorios y recambios.

CAFETERIA RESTAURANTE NEPTUNO  
Salón invernadero para bodas, banquetes, comuniones. Playa de Palma. Frente Baleario 6. Tels.: 26 47 50 26 58 50.

ROBOS EN DOMICILIOS  
Evítelos con blindaje de puertas y cerraduras de seguridad.  
INSTALACIONES DE SEGURIDAD General Riera 26, Telf. 25.69.18

ANTIGUA CASA CAPO M. Fuentespina.  
Concesionario en Mallorca de MAQUINAS DE COSER "REFREY" - Exposición y venta de Máquinas de Coser "REFREY" todos los modelos. - Muebles para máquinas - Motores - Accesorios. - Máquinas Planas, seminuevas para trabajos en piel, napa, skay, tapicería, etc. Precios económicos. - REPARACION MAQUINAS DE COSER TODAS MARCAS.  
Calle Juan Bauzá, 38 - Tfno. 27 26 45. PALMA. A 300 mts. Pl. Las Columnas. - 38 años de experiencia.

A PRECIOS SIN COMPETENCIA  
Venta y colocación de papeles pintados, moquetas, pinturas, lacado de puertas y decoración en general.  
Presupuestos sin compromiso.  
OSTA, C/ Padre Bartolomé Pou, 2. Teléfono: 29 74 77

**SU PUNTO DE VENTA**  
**ANUNCIOS ECONOMICOS DE Baleares**  
**TAMAÑO PEQUEÑO, GRAN INVERSION**

**REPARACION:** Frigoríficos lavadoras, estufas, vitrinas, cubiertas, botelleros, cámaras, etc. Teléfonos: 298652-414648. (12)

**COMPRARIA** o me asociaría en negocio de producción y/o venta. Doy y cito referencias. Escribir al 55531 de esta Administración Diario BALEARES. (23)

**TINTORERIA** Lavandería ULTRA. Servicio a domicilio. Telf. 254878. (10)

**SE HACE SABER:** Punta Negra, S. A., comunicamos que ha cesado en la explotación del Hotel Punta Negra, sito en carretera de Andraitx Km 12, de Calviá, haciéndose cargo de la misma Jon Andrés Darder Cañellas. (36)

**COSEADORAS** a máquina no importa experiencia, se enseñará. Trabajo todo el año. Presentarse: Capitán Crespi Homar, 18. De 8 a 10. (20)

**FABRICA** género de punto líquida restos serie camisetitas, jerseys, etc. Capitán Crespi Homar, 18. (14)

**EL INSTITUTO MARKUSE** les comunica que a partir del 1 de noviembre comienzan las clases de Gimnasia Prenatal, Páizas limitadas. Reservas: 284117. (21)

**OFFSET** trabajos de calidad. CENTRAL COPISTERIA. Oimos, 46. (10)

**ALFOMBRAS MOREY,** limpia alfombras, moquetas y tapicerías. Sistema MOR LIMP. Telf. 277582. (11)

## MAESTRO DE OBRAS

Se ofrece para trabajos albañilería.  
Llamar. Telf. 225261.

## 26 PERSONALES

**CABALLERO** de 40 años, desea conocer a señoras o señores de 30 a 50 años, para relaciones íntimas, máxima discreción. Interesadas escribir a esta administración al núm. 55510. (30)

**ORGANIZACION MIRMO.** «Club de España». Su centro de contactos en Baleares le ofrece toda clase de servicios sentimentales, amistosos y culturales de carácter regional, nacional e internacional. Tel. 237883. Llamemos. (30)

**USU** señora señorita para relaciones íntimas tengo 35 años soy discreto, culta. Interesadas escribir a Apartado 399 Palma indicando teléfono. (21)

## 27 MASAJES

**MASAJES JUPITER** atendido por nuevos señoritas Gabrie Maura 16, primera primera. (11)

**MASAJES** atendido por señoritas Camino Vero de a Vía 130. Segunda tercera, segundo primero. (14)

**MASAJES** nuevo Salón Palma corporales y deportivos atendido por señoritas Gabrie Maura 16, segundo primera. Abierta todo el día. (21)

**SEÑORITAS** Masajes en Aragón 27. No se pierda a mediodía sábado abierto. (15)

**SALON GEMINIS** masajes deportivos y de relax duplex Ambiente seric y distinguido. Avda Argentina núm 67. Segundo segunda De 11 a 9.00. (22)

**INSTITUTO J. R.** no pierda a mediodía ni los sábados por la tarde, personas nuevo. Pasaje Can Curt, núm 3. 278737 de 9 a 11. (26)

**MASAJES CAPRI,** atendido por cinco señoritas. Francisco Sancho, 30, orriopol. (10)

**MASAJES LUZBEL** personal totalmente renovado (cuatro señoritas). Calle Alférez Grollo L'adó 23. (10)

**MASAJES RELAX** atendido domingos también. Seriedad absoluta. Telf. 24545. (10)

**SE NECESITA** señorita para masajes. Pasaje Can Curt, núm. 3. Palma. Teléfono 278737. Ref. 24591. (15)

## GUIA DE SECCIONES

### bolsa inmobiliaria

- 1 HIPOTECAS
- 2 SOLARES Y TERRENOS
- 3 LOCALES Y DESPACHOS
- 4 FINCAS
- 5 ALQUILERES
- 6 CHALETS
- 7 APARTAMENTOS
- 8 CASAS Y PISOS

### 9 TRASPASOS

### bolsa del motor

- 10 MOTOCICLETAS
- 11 AUTOMOVILES
- 12 CAMIONES

### bolsa del trabajo

- 13 DESEAN TRABAJO
- 14 OFRECEN TRABAJO

### otras secciones...

- 15 HOSPEDAJES
- 16 ENSEÑANZAS
- 17 MUSICA
- 18 RADIO Y TV
- 19 NAUTICA
- 20 COMPRAS
- 21 VENTAS
- 22 PERDIDAS
- 23 TRANSPORTES
- 24 ANIMALES DOMESTICOS
- 25 DIVERSOS
- 26 PERSONALES
- 27 MASAJES